

URZĄD STATYSTYCZNY W OPOLU
STATISTICAL OFFICE IN OPOLE

**WOJEWÓDZTWO
OPOLSKIE**

**PODREGIONY
POWIATY
GMINY**

2009

**SUBREGIONS
POWIATS
GMINAS**

**OPOLSKIE
VOIVODSHIP**

OPOLE 2009

ZESPÓŁ REDAKCYJNY
URZĘDU STATYSTYCZNEGO

*EDITORIAL BOARD
OF STATISTICAL OFFICE*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Ewa Szkic-Czech

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*

Monika Bartel

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Janina Kuźmicka, Małgorzata Kuźniak, Maria Mołodowicz

OPRACOWANIE MERYTORYCZNE
Zespół pracowników Urzędu
Statystycznego w Opolu

*EDITORS SUPERVISIONS
Team of the Statistical Office
in Opole*

Redakcja techniczna, skład,
i grafika komputerowa

*Technical supervision, typesetting
and computer graphics*

Łukasz Nowosielski, Magdalena Skalik

Projekt okładki *Cover design*

Lidia Motrenko-Makuch

**Przy publikowaniu danych US
prosimy o podanie źródła**

***When publishing SO data
please indicate source***

ISSN 1732 – 9922

**Publikacja dostępna na CD
oraz w Internecie
www.stat.gov.pl/opole**

***Publication available on CD
and on the Internet
www.stat.gov.pl/opole***

DRUK: Urząd Statystyczny we Wrocławiu
Wydział Poligrafii w Legnicy
Nakład 120 egz.

*PRINTING: Statistical Office in Wrocław
Printing Department in Legnica
Edition 120 copies*

Przedmowa

Urząd Statystyczny w Opolu przekazuje Państwu szóstą edycję publikacji „Województwo Opolskie 2009 – podregiony, powiaty, gminy”. Niniejsza publikacja jest rozszerzeniem zakresu treści „Rocznika Statystycznego Województwa Opolskiego 2009” o terytorialne zróżnicowanie zjawisk społeczno-gospodarczych.

Tegoroczna publikacja, zachowuje zakres tematyczny prezentowany w poprzednich wydaniach, została jednak wzbogacona o informacje statystyczne charakteryzujące podregiony, tj. odzwierciedla podział terytorialny obowiązujący od 2008 r.

Prezentację danych poprzedzają uwagi ogólne objaśniające użyte w opracowaniu terminy, definicje, stosowane nomenklatury i klasyfikacje. W dalszej kolejności zamieszczone zostały tablice przeglądowe zawierające ważniejsze dane od 2000 r. charakteryzujące województwo oraz wybrane, ważniejsze informacje o podregionach i powiatach za lata 2000 i 2008, a także przedstawiające podregiony i powiaty na tle województwa w 2008 r.

Zamieszczone w kolejnych blokach tematycznych szczegółowe dane statystyczne charakteryzujące podregiony, powiaty i gminy w 2008 r., wzbogacono ilustracjami graficznymi, których rolą jest ułatwianie w dokonywaniu porównań tożsamyh zjawisk i procesów społeczno-gospodarczych w aspekcie przestrzennym.

Przekazując Państwu publikację „Województwo Opolskie 2009 – podregiony, powiaty, gminy” pozostaję z nadzieją, że przedstawiony materiał statystyczny stanowić będzie źródło różnorodnej wiedzy oraz inspiracje studyjno-analityczne pozwalające głębiej problematykę warunków życia mieszkańców Opolszczyzny oraz przeobrażeń społeczno-gospodarczych zachodzących w województwie.

Wszystkim użytkownikom informacji statystycznej pragnę równocześnie polecić i inne wydawnictwa Urzędu, które podejmują zróżnicowaną tematykę społeczno-gospodarczą wspomagającą procesy decyzyjne i naukowe.

Niniejsze opracowanie dostępne jest na stronie internetowej Urzędu: www.stat.gov.pl/opole oraz na płycie CD.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Opolu
Ewa Szkic-Czech
dr Ewa Szkic-Czech

Opole, grudzień 2009 r.

Preface

The Statistical Office in Opole hereby presents the sixth edition of the publication "Opolskie Voivodship 2009 – subregions, powiats, gminas". This publication is a content scope extension of the "Statistical Yearbook of the Opolskie Voivodship 2009" by territorial differentiation of socio-economic phenomena.

The this years's publication retains the thematic range presented in previous editions, but has been enriched with statistical information characterizing subregions i.e. reflects the territorial division binding since the year 2008.

The data presentation is preceded by general remarks explaining the terms, definitions, nomenclatures and classifications of current use, applied in the study. Subsequently, there have been placed the review tables including the more important data since the year 2000, characterizing the voivodship as well as the more important selected information parts about subregions and powiats for the years 2000 and 2008, also such ones presenting subregions and powiats against the voivodship's background in the year 2008.

Placed in the subsequent thematic blocks detailed statistical data characterizing subregions, powiats and gminas in the year 2008, have been enriched with graphical illustrations, the role of which is to facilitate the comparison of identical phenomena and socio-economic processes in a spatial aspect.

Presenting the publication "Opolskie Voivodship 2009 – subregions, powiats, gminas", I remain with the hope that the statistical material shown, will be a source of diverse knowledge and studio-analytical inspirations allowing to explore in depth issues of the inhabitants' living conditions of the Opole region, as well as socio-economic changes occurring there.

At the same time I would also recommend to all users of statistical information other publications of the Office, which take up diverse socio-economic themes supporting decision-making and scientific processes.

This study is available on the website of the Office www.stat.gov.pl/opole and on CD.

Director
of the Statistical Office in Opole

Ewa Szkic-Czech Ph.D.

SPIS RZECZY

CONTENTS

		Str. Page
Przedmowa	Preface	3–4
Spis tablic	List of tables	6–10
Spis map i wykresów	List maps and graphs	11
Objaśnienia znaków umownych	Symbols	12
Ważniejsze skróty	Major abbreviations	12–13
Uwagi ogólne	General notes	14–45
 TABLICE PRZEGLĄDOWE	 REVIEW TABLES	
I. Ważniejsze dane o województwie (2000, 2002, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008)	<i>Major data on the voivodship (2000, 2002, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008)</i>	46–63
II. Wybrane dane o powiatach (2000, 2008) ..	<i>Selected data by powiats (2000, 2008)</i>	64–69
III. Powiaty na tle województwa w 2008 r.	<i>Powiats against the background of voivodship in 2008</i>	70–71
 DZIAŁY	 CHAPTERS	
I Stan i ochrona środowiska	<i>Environmental protection</i>	72–85
II Radni gmin i powiatów	<i>Councillors of gminas and powiats</i>	86–90
III Bezpieczeństwo publiczne	<i>Public safety</i>	91–93
IV Powierzchnia i ludność	<i>Area and population</i>	94–116
V Rynek pracy. Wynagrodzenia	<i>Labour market. Wages and salaries</i>	117–131
VI Infrastruktura komunalna. Mieszkania ..	<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i>	132–148
VII Edukacja i wychowanie	<i>Education</i>	149–171
VIII Ochrona zdrowia i opieka społeczna ...	<i>Health care and social welfare</i>	172–174
IX Kultura i turystyka	<i>Culture and tourism</i>	175–182
X Leśnictwo	<i>Forestry</i>	183–188
XI Transport i łączność	<i>Transport and communications</i>	189–190
XII Handel	<i>Trade</i>	191
XIII Finanse publiczne	<i>Public finance</i>	192–211
XIV Inwestycje. Środki trwałe	<i>Investments. Fixed assets</i>	212–214
XV Podmioty gospodarki narodowej	<i>Entities of the national economy</i>	215–234

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ I. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA	CHAPTER I. ENVIRONMENTAL PROTECTION	
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2008 r.	Water consumption for needs of the national economy and population in 2008	1 72
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2008 r.	Industrial and municipal waste water and population using waste water treatment plants in 2008	2 73
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w 2008 r.	Emission and reduction of industrial air pollutants in 2008	3 75
Odpady wytworzone i nagromadzone oraz tereny ich składowania w 2008 r.	Generated and accumulated waste and their storage yards areas in 2008	4 76
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2008 r.	Nature and landscape protection in 2008	5 77
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej w 2008 r. (ceny bieżące)	Fixed assets expenditures allocated for environmental protection and water management in 2008 (current prices)	6 79
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania w 2008 r.	Fixed assets expenditures allocated for environmental protection and water management by financing source in 2008	7 85
DZIAŁ II. RADNI GMIN I POWIATÓW	CHAPTER II. COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS	
Radni rad gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2008 r.	Councillors of gmina councils by sex, age and educational level in 2008	1 /8/ 86
Radni rad powiatów i rad miast na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2008 r.	Councillors of powiats councils and city councils in cities with powiat status by sex, age and educational level in 2008	2 /9/ 90
DZIAŁ III. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	CHAPTER III. PUBLIC SAFETY	
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wybranych rodzajów przestępstw w 2008 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by selected type of crimes in 2008	1 /10/ 91
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych według wybranych rodzajów przestępstw w 2008 r.	Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by selected type of crimes in 2008	2 /11/ 92
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej w 2008 r.	Registered activity of the State Fire Department in 2008	3 /12/ 93

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ IV. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ	CHAPTER IV. AREA AND POPULATION		
Powierzchnia i ludność w 2008 r.	<i>Area and population in 2008</i>	1 /13/	94
Ludność według płci i wieku w 2008 r.	<i>Population by sex and age in 2008</i>	2 /14/	98
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2008 r.	<i>Working and non-working age population in 2008</i>	3 /15/	100
Ruch naturalny ludności w 2008 r.	<i>Vital statistics in 2008</i>	4 /16/	105
Małżeństwa, rozwody, separacje w 2008 r.	<i>Marriages, divorces, separations in 2008</i>	5 /17/	110
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2008 r.	<i>Internal and international migration of population for permanent residence in 2008</i>	6 /18/	111
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2008 r.	<i>Internal migration of population for permanent residence in 2008</i>	7 /19/	116
 DZIAŁ V. RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA	 CHAPTER V. LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES		
Pracujący w 2008 r.	<i>Employed persons in 2008</i>	1 /20/	117
Pracujący według rodzajów działalności w 2008 r.	<i>Employed persons by kind of activities in 2008</i>	2 /21/	122
Zatrudnienie i wynagrodzenia w 2008 r.	<i>Paid employment and wages and salaries in 2008</i>	3 /22/	123
Podstawowe dane o bezrobotnych zarejestrowanych w 2008 r.	<i>Basic data on registered unemployed persons in 2008</i>	4 /23/	124
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in 2008</i>	5 /24/	125
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons by age and educational level in 2008</i>	6 /25/	126
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2008</i>	7 /26/	127
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons by work seniority in 2008</i>	8 /27/	128
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2008 r.	<i>Persons injured in accidents at work as well as the number of days incapacity to work caused by accidents in 2008</i>	9 /28/	129
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2008 r.	<i>Persons working in hazardous conditions in 2008</i>	10 /29/	130

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ VI. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA	CHAPTER VI. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS		
Wodociągi i kanalizacja w 2008 r.	Water-line and sewerage systems in 2008	1 /30/	132
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2008 r.	Gas-line system as well as consumers and consumption of gas from gas-line system in households in 2008	2 /31/	137
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2008 r. ..	Consumers and consumption of electricity in households in 2008	3 /32/	137
Zasoby mieszkaniowe w 2008 r.	Dwelling stocks in 2008	4 /33/	138
Budynki oddane do użytkowania w 2008 r.	Buildings completed in 2008	5 /34/	143
Mieszkania oddane do użytkowania w 2008 r.	Dwellings completed in 2008	6 /35/	144
 DZIAŁ VII. EDUKACJA I WYCHOWANIE	 CHAPTER VII. EDUCATION		
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2008/09	Primary schools for children and youth in 2008/09 school year	1 /36/	149
Uczący się języków obcych w szkołach pod- stawowych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2008/09	Pupils studying foreign languages in primary schools for children and youth in 2008/09 school year	2 /37/	154
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2008/09	Lower secondary schools for children and youth in 2008/09 school year	3 /38/	155
Uczący się języków obcych w gimnazjach dla młodzieży w roku szkolnym 2008/09	Pupils studying foreign languages in lower secondary schools for youth in 2008/09 school year	4 /39/	160
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży w roku szkolnym 2008/09	Basic vocational schools for youth in 2008/09 school year	5 /40/	161
Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2008/09	General secondary schools for youth in 2008/09 school year	6 /41/	161
Licea profilowane dla młodzieży w roku szkolnym 2008/09	Specialized secondary schools for youth in 2008/09 school year	7 /42/	162
Technika dla młodzieży w roku szkolnym 2008/09	Technical secondary schools for youth in 2008/09 school year	8 /43/	162
Szkoły policealne w roku szkolnym 2008/09	Post-secondary schools in 2008/09 school year	9 /44/	163
Uczący się języków obcych w szkołach ponadgimnazjalnych dla młodzieży w roku szkolnym 2008/09	Students studying foreign languages in upper secondary schools for youth in 2008/09 school year	10 /45/	164
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2008/09	Schools for adults in 2008/09 school year	11 /46/	165
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2008/09	Pre-primary education in 2009/09 school year	12 /47/	167

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ VIII. OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA	CHAPTER VIII. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE		
Łóżka w szpitalach ogólnych, ambulatoryjna opieka zdrowotna i apteki w 2008 r.	<i>Beds in general hospitals, out-patient health care and pharmacies in 2008</i>	1 /48/	172
Żłobki oraz stacjonarna pomoc społeczna w 2008 r.	<i>Nurseries and stationary social welfare in 2008</i>	2 /49/	173
Całodobowe placówki opiekuńczo-wycho- wawcze dla dzieci i młodzieży w 2008 r.	<i>Round-the-clock care and education centres for children and young people in 2008</i>	3 /50/	174
DZIAŁ IX. KULTURA I TURYSTYKA	CHAPTER IX. CULTURE AND TOURISM		
Biblioteki publiczne (z filiami) w 2008 r.	<i>Public libraries (with branches) in 2007</i>	1 /51/	175
Muzea w 2008 r.	<i>Museums in 2008</i>	2 /52/	180
Kina stałe w 2008 r.	<i>Fixed cinemas in 2008</i>	3 /53/	180
Abonenci radia i telewizji w 2008 r.	<i>Radio and television subscribes in 2008</i>	4 /54/	181
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwatero- wania w 2008 r.	<i>Collective tourist accommodation establish- ments in 2008</i>	5 /55/	181
Kluby sportowe w 2008 r.	<i>Sports clubs in 2008</i>	6 /56/	182
DZIAŁ X. LEŚNICTWO	CHAPTER X. FORESTRY		
Ważniejsze dane o leśnictwie w 2008 r.	<i>Major data on forestry in 2008</i>	1 /57/	183
Grunty nieleśne zalesione i przeznaczone do zalesienia w 2008 r.	<i>Non-forest land afforested and designated for forestation in 2008</i>	2 /58/	188
Lasy niestanowiące własności Skarbu Pań- stwa w 2008 r.	<i>Forests non owned by The State Treasury in 2008</i>	3 /59/	188
DZIAŁ XI. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	CHAPTER XI. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS		
Drogi publiczne w 2008 r.	<i>Public roads in 2008</i>	1 /60/	189
Wypadki drogowe i kolizje w 2008 r.	<i>Road traffic accidents and clashes in 2008</i>	2 /61/	190
Placówki pocztowe w 2008 r.	<i>Post offices subscribers in 2008</i>	3 /62/	190
DZIAŁ XII. HANDEL	CHAPTER XII. TRADE		
Targowiska w 2008 r.	<i>Marketplaces in 2008</i>	1 /63/	191
Roczne wpływy z opłaty targowej w 2008 r.	<i>Annual receipts from market-place fees in 2008</i>	2 /64/	191

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XIII. FINANSE PUBLICZNE	CHAPTER XIII. PUBLIC FINANCE	
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2008 r.	<i>Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2008</i>	1 /65/ 192
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2008 r.	<i>Revenue of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2008</i>	2 /66/ 193
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2008 r.	<i>Revenue of gminas budgets by type in 2008</i>	3 /67/ 194
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2008 r.	<i>Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by type in 2008</i>	4 /68/ 197
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2008 r.	<i>Expenditure of powiats and cities with powiat status budgets by division in 2008</i>	5 /69/ 198
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2008 r.	<i>Expenditure of gminas budgets by type in 2008</i>	6 /70/ 199
Wydatki budżetów gmin według działów w 2008 r.	<i>Expenditure of gminas budgets by divisions in 2008</i>	7 /71/ 203
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2008 r.	<i>Revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status budgets per capita in 2008</i>	8 /72/ 207
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2008 r.	<i>Revenue and expenditure of gminas budgets per capita in 2008</i>	9 /73/ 208
DZIAŁ XIV. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	CHAPTER XIV. INVESTMENTS. FIXED ASSETS	
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2008 r. (ceny bieżące)	<i>Investment outlays in enterprises in 2008 (current prices)</i>	1 /74/ 212
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych w 2008 r. (ceny bieżące)	<i>Investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities in 2008 (current prices)</i>	2 /75/ 213
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach w 2008 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	<i>Gross value of fixed assets in enterprises in 2008 (current book-keeping prices)</i>	3 /76/ 214
DZIAŁ XV. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	CHAPTER XV. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY	
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON w 2008 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register in 2008</i>	1 /77/ 215
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2008 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by selected sections in 2008</i>	2 /78/ 220
Spółki handlowe według form prawnych w 2008 r.	<i>Commercial companies by legal status in 2008</i>	3 /79/ 225
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2008 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by number of employed persons in 2008</i>	4 /80/ 226
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą według wybranych sekcji w 2008 r.	<i>Natural persons conducting economic activity by selected sections in 2008</i>	5 /81/ 230

SPIS MAP I WYKRESÓW

LIST OF MAPS AND GRAPHS

		Str. Page
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska (ceny bieżące)	<i>Outlays on fixed assets for environmental protection (current prices)</i>	148–149
Radni gmin i powiatów według poziomu wykształcenia w 2008 r.	<i>Councillors of gminas and powiats by educational level in 2008</i>	148–149
Ludność na 1 km ² w 2008 r.	<i>Population per 1 km² in 2008</i>	148–149
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2008 r.	<i>Working and non-working age population in 2008</i>	148–149
Ruch naturalny ludności w 2008 r.	<i>Vital statistics in 2008</i>	148–149
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2008 r.	<i>Internal and international migration of population for permanent residence in 2008</i>	148–149
Pracujący w 2008 r.	<i>Employed persons in 2008</i>	148–149
Bezrobotni zarejestrowani oraz stopa bezrobocia w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons and unemployed rate in 2008</i>	148–149
Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania na 1 osobę w 2008 r.	<i>Average usable floor space of dwelling per person in 2008</i>	148–149
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności w 2008 r.	<i>Dwellings completed per 1000 population in 2008</i>	148–149
Porady udzielone w zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej w 2008 r.	<i>Consultations provided in out-patient health care institutions in 2008</i>	148–149
Biblioteki publiczne	<i>Public libraries</i>	148–149
Dochody własne budżetów gmin w % dochodów ogółem w 2008 r.	<i>Own revenue of gminas budgets in % of total revenue in 2008</i>	148–149
Wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2008 r.	<i>Expenditure of gminas budgets per capita in 2008</i>	148–149
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2008 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by number of employed persons in 2008</i>	148–149
Podmioty gospodarki narodowej nowozarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2008 r.	<i>Newly recorded entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2008</i>	148–149

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska (–)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych, ust. 16. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes, item 16.</i>
Znak *	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak #	–	oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”	–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (,)	–	used in figures represents the decimal point.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys. <i>thous.</i>	= tysiąc <i>= thousand</i>	t	= tona <i>tonne</i>
mln	= milion <i>million</i>	mm	= milimetr <i>millimetre</i>
zł <i>zł</i>	= złoty <i>= zloty</i>	cm	= centymetr <i>centimetre</i>
szt <i>pcs</i>	= sztuka <i>= piece</i>	m	= metr <i>metre</i>
egz	= egzemplarz	km	= kilometr <i>kilometre</i>
kpl	= komplet	m ²	= metr kwadratowy <i>square metre</i>
wol. <i>vol.</i>	= wolumin <i>= volume</i>	ha	= hektar <i>hectare</i>
g	= gram <i>gram</i>	km ²	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	l	= litr <i>litre</i>
dt	= decytona <i>deciton</i>		

hl	= hektolitr <i>hectolitre</i>	poz.	= pozycja
dm ³	= decymetr sześcienny <i>cubic decimetre</i>	pkt	= punkt
m ³	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	tabl.	= tablica <i>table</i>
dam ³	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	ust.	= ustęp
hm ³	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
kW·h	= kilowatogodzina <i>kilowatt-hour</i>	i in.	= i inni
MW·h	= megawatogodzina <i>megawatt-hour</i>	itp. <i>etc.</i>	= i tym podobne = <i>and the like</i>
GW·h	= gigawatogodzina <i>gigawatt-hour</i>	m.in. <i>i.a.</i>	= między innymi = <i>among others</i>
GJ	= gigadżul <i>gigajoule</i>	np. <i>e.g.</i>	= na przykład = <i>for example</i>
°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>	tj. <i>i.e.</i>	= to jest = <i>that is</i>
h	= godzina <i>hour</i>	tzn. <i>i.e.</i>	= to znaczy = <i>that is</i>
d 24h	= doba = 24 hours	tzw.	= tak zwany
r.	= rok	ww.	= wyżej wymieniony
t/r t/y	= ton rocznie = <i>tonnes per year</i>	PKP	= Polskie Koleje Państwowe
art.	= artykuł <i>article</i>	S.A.	= Spółka Akcyjna <i>Joint stock company</i>
cd. cont.	= ciąg dalszy = <i>continued</i>	ZOZ	= Zakład Opieki Zdrowotnej <i>Health Care Institution</i>
dok. cont.	= dokończenie = <i>continued</i>	NTS	= Nomenklatura Jednostek Terytorial- nych do Celów Statystycznych
Lp. No.	= liczba porządkowa = <i>number</i>	NUTS	= <i>Nomenclature of Territorial Units for Statistics</i>
Kk	= Kodeks karny	EKG ECE	= Europejska Komisja Gospodarcza = <i>Economic Commission for Europe</i>
kl.	= klasa	EUROSTAT	= Biuro Statystyczne Wspólnot Euro- pejskich <i>Office Statistique des Communautés Européennes</i>
nr (Nr) No.	= numer = <i>number</i>	ONZ UN	= Organizacja Narodów Zjednoczonych = <i>United Nations</i>
		UNESCO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Oświaty, Nauki i Kultury <i>United Nations Educational, Scienti- fic and Cultural Organization</i>

UWAGI OGÓLNE

Uwagi wstępne

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano **w każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

W tablicach zawierających informacje w podziale na **miasta i wieś**, przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” – pozostałe terytorium kraju.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów, powiatów i gmin odpowiadają poziomowi 2, 3, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) z późniejszymi zmianami.

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2004)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD 2004 wprowadzona została z dniem 1 V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289). Wprowadzenie tej klasyfikacji, w miejsce PKD obowiązującej do 30 IV 2004 r. nie wpływa na dotychczas prezentowane dane.

W stosunku do PKD 2004 dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

GENERAL NOTES

Preliminary notes

1. Data in the publication are presented according to **the administrative division of the country in a given period**, unless otherwise noted.

In the tables containing information divided into **urban areas** and **rural areas**, the term “urban area” is understood as areas located within the administrative borders of these units, while the term “rural areas” is understood as the remaining territory of the country.

2. Data presented for voivodship, subregions, powiats and gminas correspond to levels 2, 3, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in the countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers of 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item. 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007, pursuant to the decree by the Council of Ministers of 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685), with later amendments.

3. Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**, i.e., all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and unless otherwise indicated include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data are presented:

- 1) according to the **Polish Classification of Activities (PKD 2004)**, compiled on the basis of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT publication “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD 2004 was introduced on 1 V 2004 by the decree of the Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 I 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289). Introduction of this classification, instead of PKD, binding until 30 VI 2004 does not influence the data presented until now.

In the Polish version of NACE rev 1.1 an additional grouping was introduced under the item “**Industry**” sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.

Dane prezentowane w podziale według **rodzajów działalności** w:

- **usługach rynkowych** dotyczą sekcji: „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego”, „Hotele i restauracje”, „Transport, gospodarka magazynowa i łączność”, „Pośrednictwo finansowe”, „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”, „Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała”, „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników” oraz „Organizacje i zespoły eksterytorialne”;
- **usługach nierynkowych** – sekcji: „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne”, „Edukacja” oraz „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”;

2) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.
„Własność mieszaną” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

7. Dane według sekcji PKD 2004 oraz w podziale administracyjnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

8. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów i usług itp. W tablicach, notach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

10. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Data presented in division by **kinds of activities** in:

- **market services** concern the sections: “Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods”, “Hotels and restaurants”, “Transport, storage and communication”, “Financial intermediation”, “Real estate, renting and business activities”, “Other community, social and personal service activities”, “Private households with employed persons” and “Extra-territorial organizations and bodies”;
- **non-market services** concern the sections: “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education” and “Health and social work”;

2) according to **ownership sectors**:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

„Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

6. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with **the respective organizational status of units of the national economy**.

7. Data according to NACE rev. 1.1 sections as well as according to administrative division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

8. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

9. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services etc. In tables, notes and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

10. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

11. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) – według stanu w dniu 30 VI.

U w a g a. W latach 2000 i 2001 do przeliczeń przyjęto skorygowaną liczbę ludności zbilansowaną w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 w podziale administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002 r.

12. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

13. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

14. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

15. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

16. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

**skrót
abbreviation**

**pełna nazwa
full name**

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD 2004)

NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE – NACE rev.1.1

sekcje sections

Handel i naprawy

Trade and repair

Obsługa nieruchomości i firm

X

Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne

X

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego

Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods

Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej

Real estate, renting and business activities

Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne

Public administration and defence; compulsory social security

* * *

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych, w „Roczniku Statystycznym Województwa Opolskiego” i na stronie internetowej GUS <http://www.stat.gov.pl> oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

11. When computing per capita data (1000 population, etc.) as of the end of a year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) – as of 30 VI.

Note. In 2000 and 2001 corrected number of population, considering balanced population, based on the results of the Population and Housing Census 2002 in the administrative division valid as of 31 XII 2002, was applied in calculations.

12. Data, unless otherwise indicated, do not include the budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

13. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistical Office.

14. Due to the electronic method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item „total”.

15. Statistical information originating from sources other than the Statistical Office is indicated in the appropriate notes.

16. The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications, in the “Statistical Yearbook of Opolskie Voivodship”, on the web site of the CSO <http://www.stat.gov.pl> as well as in the series „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (“Methodologies and Classifications”).

Stan i ochrona środowiska

1. Informacje o zużyciu wody dotyczą:

- 1) w pozycji „przemysł” – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „rolnictwo i leśnictwo” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

2. Dane o ściekach dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1, pkt 1) i 3).

Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi, lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych, względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania

Environmental protection

1. Information regarding water consumption concerns:

- 1) in the item "industry" – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own intakes, or discharging 20 dam³ or more of waste water annually;
- 2) in the item "agriculture and forestry" – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item "exploitation water-line system" – all entities responsible for the management of the water-line system (including housing co-operatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).

2. Data regarding waste water concern waste water discharged into waters or into the ground by entities described in item 1, point 1) and 3).

Waste water requiring treatment is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground or sewerage system of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

Data regarding **treated waste water** concern waste water treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.

Mechanical treatment of waste water is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of greates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

Chemical treatment of waste water consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biological treatment of waste water occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of waste water, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from sewage.

Increased biogene removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and

(głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

Dane o **ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi.

W przypadku, gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególny rodzaj oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

3. Informacje o źródłach i wielkości emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza oraz o stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40, z późniejszymi zmianami).

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana jest corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność danych i może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą: pyłów ze spalania paliw, pyłów cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, pyłów krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla), określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 20 XII 2005 r. w sprawie opłat za korzystanie ze środowiska (Dz. U. Nr 260, poz. 2176) z późniejszymi zmianami.

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hałd produkcyjnych itp.).

also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

A few steps treatment, mechanical and biological or mechanical, chemical and biological of discharging waste water was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).

Data concerning **the population connected to waste water treatment plants** is given on the basis of surveys of the Central Statistical Office based on estimates of the number of the population connected to urban and rural waste water treatment plants.

When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of waste treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of waste treatment plant.

3. Information regarding the sources and amounts of industrial atmospheric pollutant emissions as well as the equipment reducing such pollutants and the effects of its utilization concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the regulation of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40, with later amendments).

The established group of surveyed entities maintained annually which, i.a. assures comparability of data and may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

Data regarding **particulate emission** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilisers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding **gas emission** concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide), defined in the decree of the Council of Ministers, dated 20 XII 2005, regarding payments for use of the environment (Journal of Laws No. 260, item 2176) with later amendments.

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

4. Informacje o odpadach opracowane zostały na podstawie katalogu odpadów, opartego o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (tekst jednolity, Dz. U. z 2007 r. Nr 39, poz. 251), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Unieszkodliwianie odpadów polega na podaniu ich procesom przekształcania biologicznego, fizycznego lub chemicznego w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożeń dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwianiem.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

5. Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania oraz popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

6. Rezerwaty przyrody obejmują obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej, wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi.

The emission volumes of different pollutant types from various sources were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.

4. Information regarding waste was compiled on the basis of a catalogue of waste, based on List of Waste introduced into legislation of the European Union on 1 I 2002.

Information regarding the quantity and types of waste concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

Waste shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Act on Waste of 27 IV 2001 (uniform text, Journal of Laws 2007 No. 39, item 251), which the holder thereof discards or intends or is required to discard.

Recovery of waste shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

Treatment of waste shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment.

Waste storage shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or disposal.

Data regarding waste landfilled until now (accumulated) concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result depositing it during the reporting and previous years.

5. Landscape parks are areas protected because of their natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

6. Nature reserves include areas in natural or slightly changed state, ecosystems, refuges and natural habitats. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature, having essential value for the environmental, scientific, cultural or landscape reasons.

7. Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnioną funkcją korytarzy ekologicznych.

8. Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, glazy narzutowe oraz jaskinie.

9. Dane o nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERRIEE), wdrożonego przez Unię Europejską.

10. Fundusze ekologiczne (Fundusze Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych) są to fundusze tworzone z:

- opłat za korzystanie ze środowiska, (tj. kwot pieniężnych pobieranych za emisję zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów, usuwanie drzew lub krzewów oraz za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi);
- kar za przekroczenia dopuszczalnych norm ekologicznych;
- spłat pożyczek udzielonych inwestorom;
- opłat za wyłączenie gruntów rolnych na cele nierolnicze;
- innych kwot ustalonych przez terenowe organy administracji rządowej oraz samorządowej.

11. Podziału nakładów na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według podregionów, powiatów i gmin dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

7. Protected landscape areas include areas protected because of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

8. Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, rocks, ravines, erratic blocks and caves.

9. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the Regulation of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERRIEE), implemented by the European Union.

10. Ecological funds (Environmental Protection and Water Management Funds and Agricultural Land Protection Fund) are funds created from income originating from:

- fees for the use of the natural environment, (i.e.: payments collected for releasing air pollutants, landfilling waste, the removal of trees and bushes as well as for the abstraction and use of water and releasing waste water into water or the ground);
- fines for transgressions of acceptable ecological standards;
- repayments of loans granted for investors;
- payments for designating agricultural land for non-agricultural purposes;
- other payments established by regional divisions of the state and local self-government administration.

11. The division of outlays on fixed assets of investments in environmental protection and water management by subregions, powiats and gminas is made on the basis of the actual location of the investment.

Radni gmin i powiatów

1. Kadencja rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

2. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2008, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 12 XI 2006 r.

Bezpieczeństwo publiczne

1. W dziale prezentuje się dane z zakresu działania policji i straży pożarnej.

Dane o przestępstwach stwierdzonych podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r. obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

2. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo kwalifikowane – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej, uzupełnianej informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

3. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend policji.

Councillors of gminas and powiat

1. *Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.*

2. *The characteristic of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2008, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 12 XI 2006 elections.*

Public safety

1. *The chapter presents data concerning the activity of the police and the fire department.*

Data concerning ascertained crimes are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments), the Treasury Penal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765, with later amendments) or other specific laws.

2. *An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics, supplemented with information on investigations conducted by the prosecutor's offices and family on juvenile proceedings in courts.

3. *The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

4. *Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters.*

5. Pożary są to niekontrolowane procesy palenia w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

Miejscowe zagrożenia są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska lub mienia.

Alarmy fałszywe są to wezwania do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca lub zaistniały, lecz nie wymagały podjęcia działań ratowniczych.

5. Fires are out-of-control burning processes in places not suitable for this.

Local threats are events different from fires being a result of civilization development and law of nature, creating threat to life, environment and property.

False alarms are calls for incidents which actually have not occurred or have occurred but rescue action was not needed.

Powierzchnia i ludność

1. Dane opracowano na podstawie:

- 1) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzyspisywanych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. ponad 2 miesiące) na terenie gminy, a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
- 2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);
- 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 4) sprawozdawczości sądu okręgowego – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

2. Dane o ludności (według stanu w dniu 30 VI i 31 XII) oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 2000 i 2001 opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Dane te zostały przeliczone według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.

Area and population

1. Data were compiled on the basis of:

- 1) the balances of the size and structure of the **population (actually living in a gmina)**. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) the difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 3 months (until 2005 – more than 2 months) in a gmina and the number of people temporarily absent there, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
- 2) the registers of the Ministry of the Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register – Common Electronic System of Population Register);
- 3) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
- 4) documentation of regional court – regarding legally valid decisions in actions for separations and divorces.

2. Data about population (as of 30 VI and 31 XII) as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 population etc.) for 2000 and 2001 were prepared assuming the number of population, balanced on the basis of results of the Population and Housing Census 2002. Data have been re-calculated in the administrative division obligatory as of 31 XII 2002.

3. Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

4. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego; separacje, rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka); urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka; zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

5. Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

6. **Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

7. Dane o **migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

8. Dane o **migracjach zagranicznych ludności** na pobyt stały opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniu osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

9. **Napływ** ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, **odpływ** – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

3. The **working age population** refers to males aged 18–64, and females aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage or by the wife's place of residence in Poland if her husband stayed permanently abroad before the marriage; separations, divorces – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing abroad, place of residence of a spouse has been taken); births – according to the mother's place of permanent residence; deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

5. **Infant** is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

6. **Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

7. Data regarding **internal migration of the population** were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

8. Data regarding **international migration of the population** for permanent residence were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the removal from registration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

9. The **inflow** of the population includes registration of arrival for permanent residence, **outflow** – registration of departure from permanent residence.

10. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności zameldowanej na pobyt stały (według stanu w dniu 30 VI).

Rynek pracy. Wynagrodzenia. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

Rynek pracy

1. Dane opracowano na podstawie sprawozdawczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie).

2. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Nie ujęto pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) lub stosunku służbowego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych, z pewnymi wyłączeniami od 2002 r.; patrz ust. 5 na str. 25,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

3. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym

10. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population registered for permanent residence (as of 30 VI).

Labour market. Wages and salaries. Social security benefits

Labour market

1. Data were compiled on the basis of reports as well as estimates (among others in regard to private farms in agriculture).

2. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income. The data do not include persons employed in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Employed persons are:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment or election) or service relation;
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land, with some exceptions since 2002; see item 5 on page 25,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them), of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
 - c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farms' co-operatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

3. Full-time paid employees are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to

czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia; **niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

4. Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 XII** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

5. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** wyszacowano:

- 1) dla lat 2000, 2001 i 2002 (licznik) przy wykorzystaniu wyników Powszechnego Spisu Rolnego przeprowadzonego w czerwcu 1996 r.;
- 2) dla lat 2002 (mianownik) i 2003–2008 na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 przeprowadzonych w maju 2002 r.

Od 2002 r. do pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie nie zalicza się osób pracujących:

- 1) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby;
- 2) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby.

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie od 2002 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

6. Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

7. Dane o pracujących prezentowane są według faktycznego (stałego) miejsca pracy i od 2004 r. według faktycznego rodzaju działalności.

8. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami) określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonyującą innej pracy

*hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker; **part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.*

4. *Data concerning **employment as of 31 XII** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.*

5. *Data concerning **employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII** estimated:*

- 1) *for 2000, 2001 and 2002 (numerator) using the results of the Agricultural Census conducted in June 1996;*
- 2) *for 2002 (denominator) and 2003–2008 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002 conducted in May 2002.*

Since 2002 the following employed persons are not included in the employed on private farms:

- 1) *on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for their own needs;*
- 2) *on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs.*

Data regarding employed persons on private farms in agriculture since 2002 are not strictly comparable to those for previous years.

6. *Data concerning **average paid employment** include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.*

7. *Data regarding employment are presented by actual (permanent) workplace and since 2004 by actual kind of activity.*

8. *Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments) in place of the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments) are classified as unemployed.*

*An **unemployed person** is understood as*

zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych (do 2006 r. wieczorowych, zaocznych lub eksternistycznych), zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna – 65 lat;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty rodzinnej, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samodzielnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych;
- 5) nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 6) nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- 7) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
- 8) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej zasiłku stałego;
- 10) nie pobiera na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- 11) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

Od 1997 r. za bezrobotnego nie uważa się osoby odbywającej szkolenie, staż u pracodawcy oraz od 1 VI 2004 r. również młodocianego absol-

a person not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled person – is able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme (until 2006 schools in the evening, weekend and extra curriculum education system) and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence and looking for employment or any other income-generating work if the person, among others:

- 1) *is aged 18 or more;*
- 2) *is aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);*
- 3) *did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, family pension, pension due to training, social pension, does not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation allowance, a sick or maternity benefit or a benefit in the amount of a maternity benefit;*
- 4) *is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;*
- 5) *is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;*
- 6) *is not entered in the registers rolls of economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations to compulsory social security or a retirement provision excluding social insurance of farmers;*
- 7) *is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;*
- 8) *does not receive a monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from interests or other income generated from money gathered on bank accounts;*
- 9) *does not receive, on the basis of the regulations concerning social welfare, a permanent social benefit;*
- 10) *does not receive on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit due to the expiry of the legal duration of benefit receiving;*
- 11) *does not receive training allowance after the termination of employment.*

Since 1997 among the unemployed is not

wenta oraz osoby odbywającej przygotowanie zawodowe w miejscu pracy.

9. Za długotrwale bezrobotne uważa się osoby bezrobotne pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

10. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników spisów. Dane od 2002 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

11. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; dane:

- 1) obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz gospodarki łowieckiej, hodowli i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową), rybactwo (bez rybołówstwa w wodach morskich), górnictwo, przetwórstwo przemysłowe, wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę, budownictwo, handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego, transport, gospodarka magazynowa i łączność, obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej (w zakresie wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki oraz prac badawczo-rozwojowych w dziedzinie nauk przyrodniczych i technicznych), edukacja (w zakresie szkolnictwa wyższego), ochrona zdrowia i pomoc społeczna (bez opieki wychowawczej i społecznej), działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała (w zakresie odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałymi usług sanitarnych i pokrewnych);
- 2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, pyły przemysłowe, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.),

included person undergoing training or an internship with the employer as well as since 1 VI 2004 also juvenile school-leaver and person undergoing on a job occupational training.

9. The long-term unemployed persons are unemployed persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the workplace.

10. The registered unemployment rate is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as part of the economically active civilian population) estimated on the basis of the censuses results. Since 2002 data are not strictly comparable to those for previous years.

11. Information regarding persons working in hazardous conditions i.e., with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

- 1) employed by entities included in the sections: agriculture, hunting and forestry (excluding private farms in agriculture and hunting), fishing (excluding sea-fishing), mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply, construction, wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods, transport, storage and communication, real estate, renting and business activities (in regard to renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities and research and experimental development on natural sciences and engineering), education (in regard to higher education), health and social work (excluding social work activities), other community, social and personal service activities (in the scope of sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities);
- 2) exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climate, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, threats caused by insufficient lights – until 2005 included in threats related to work environment, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.

z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, niedostateczne oświetlenie stanowisk pracy – do 2005 r. zaliczane do zagrożeń związanych ze środowiskiem pracy, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

12. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy, niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

13. Za wypadek przy pracy uważa się nagle zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

14. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie lub trwał poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

15. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

Wynagrodzenia

1. Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy. Prezentowane dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

12. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

13. Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

14. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e. loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

15. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

Wages and salaries

1. Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed. The data presented do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

2. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

3. Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

1. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, którym dysponuje Zakład Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

2. Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych), uwzględniającą w 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy. Świadczenia nie obejmują zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych emerytom i rencistom na członków ich rodzin.

2. The average monthly (nominal) wages and salary per paid employee were calculated assuming:

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.*

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

3. Data regarding wages and salaries are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

Social security benefits

1. Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

2. Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account in 2007 the deductions, among others, in respect of earning revenue from work. Benefits do not include family and nursing benefits paid to persons receiving retirement pay and pensions for their families.

Infrastruktura komunalna. Mieszkania

Infrastruktura komunalna

1. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego.

Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą przewodów ulicznych bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **połączenia wodociągowe i kanalizacyjne** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) oraz połączenia gazowe prowadzące do budynków (łącznie z budynkami niemieszkalnymi) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** dotyczą gospodarstw domowych; od 2005 r. obejmują również gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano bez odbiorców korzystających z gazomierzy zbiorowych.

Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

Municipal infrastructure. Dwellings

Municipal infrastructure

1. Information regarding municipal installations and services was compiled using the **kind of activity method** i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominant kind of activity of the economic entity.

Data regarding **municipal installations** concern operative installations; data is presented by location of constructions.

2. Information regarding the length of the water-line, the sewerage systems and gas-line system includes systems servicing households and others.

Information regarding the **length of the water-line and gas-line network** concerns street conduits excluding connections leading to residential buildings and other constructions.

Data regarding the **length of the sewerage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

Water-line and sewerage connections leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) and gas-line connections leading to buildings (including non-residential buildings) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in case of the sewerage system - with the main drainage system.

3. Data regarding the **number of consumers and the consumption of electricity** concern households; from 2005 include also households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

Data regarding the **number of consumers using gas from gas-line** excluding consumers using collective gas-meters.

Data regarding the **consumption of gas from gas-line**, concern all the households.

Data regarding the **consumption of electricity and gas from the gas-line network** in households (as is consumption in households conducting small-scale service activity) is established on the basis of an estimated system of payments.

Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieskalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (np. hoteli pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o liczbie izb w mieszkaniu uwzględniają także izby użytkowane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych – według stanu w dniu 31 XII 2008.

Bilanse zasobów mieszkaniowych sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przyjmując od 2002 r. za podstawę mieszkania zamieszkane i niezamieszkane oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

3. Mieszkania w zasobach mieszkaniowych klasyfikuje się według następujących form własności:

- 1) **spółdzielni mieszkaniowych** – mieszkania własnościowe (zajmowane na podstawie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego) lub lokatorskie (zajmowane na podstawie stosunku najmu);
- 2) **gmin** (komunalne) – mieszkania stanowiące własność gminy lub powiatu (lokalnej wspólnoty samorządowej), a także mieszkania przekaza-

Dwellings

1. Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (e.g., employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (e.g., animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the number of rooms in dwellings also include rooms used exclusively to conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

The usable floor space of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 XII 2008.

The balances of dwelling stocks are estimated for the periods between censuses on the basis of results from last census since 2002 assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks.

3. Dwellings based on balances of net dwelling stocks were classified according to the following forms of ownership:

- 1) **housing co-operatives** – member-owned dwellings (occupied on the basis of the co-operative ownership right to a residential premise) and condominiums (occupied on the basis of a contract of tenancy);
- 2) **gminas** (municipal) – dwellings owned by a gmina or powiat (local self-government community) and also dwellings transferred to

zane gminie, ale pozostające w dyspozycji jednostek użyteczności publicznej, takich jak: zakłady opieki zdrowotnej, ośrodki pomocy społecznej, jednostki systemu oświaty, instytucje kultury;

- 3) **zakładów pracy** (sektora publicznego i prywatnego);
- 4) **Skarbu Państwa** – mieszkania pozostające w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa, w zasobie Wojskowej Agencji Mieszkaniowej, w zarządzie jednostek podległych ministerstwom: Obrony Narodowej, Spraw Wewnętrznych i Administracji, Sprawiedliwości, w zarządzie organów władzy państwowej, administracji państwowej, kontroli państwowej itp.;
- 5) **osób fizycznych** – mieszkania, do których prawo własności posiada osoba fizyczna (jedna lub więcej), przy czym osoba ta:
 - może być właścicielem całej nieruchomości, np. indywidualny dom jednorodzinny,
 - może posiadać udział w nieruchomości wspólnej, jako właściciel lokalu mieszkalnego, np. znajdującego się w budynku wielomieszkaniowym objętym wspólnotą mieszkaniową. Zaliczono tu również mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, dla których zostało ustanowione odrębne prawo własności na rzecz osoby fizycznej (osób fizycznych) ujawnione w księdze wieczystej.

Pojęcie wspólnoty mieszkaniowej odnosi się do budynku wielomieszkaniowego, w którym część lub wszystkie lokale stanowią wyodrębnioną własność, potwierdzoną wpisem do księgi wieczystej. Wspólnotę mieszkaniową tworzy ogół właścicieli lokali (mieszkalnych i użytkowych) w danym budynku;
- 6) **towarzystw budownictwa społecznego**;
- 7) **pozostałych podmiotów** – mieszkania stanowiące własność instytucji budujących dla zysku – przeznaczone na sprzedaż, ale jeszcze niesprzedane osobom fizycznym lub na wynajem, mieszkania stanowiące własność instytucji wyznaniowych, stowarzyszeń, partii, związków zawodowych itp.

4. Informacje o mieszkaniach oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

a gmina, but remaining at the disposal of public utilities such as: health care establishments social aid canterers, units of education system, cultural institutions;

- 3) **workplaces** (of public and private sector);
- 4) **State Treasury** – dwellings remaining in the Agricultural Property Stock of the State Treasury in the stock of Military Housing Agency, under the management of units subordinated to the following ministries: National Defence, Interior and Administration, Justice, under the management of state authority bodies, state administration, state control etc.;
- 5) **natural persons** – dwellings, which are owned by a natural person (one or more) while this person:
 - can be owner of whole real estate, for example individual detached house,
 - can have a share in the common real estate, as the owner of dwelling for example located in a block of flats included in a condominium. There are also included dwellings in building of housing co-operatives for which a separate ownership right benefit of a natural person (natural persons) exposed in a real-estate register, was established.

The notion of condominium refers to a block of flats, in which a part or all dwellings constitute separate ownerships, confirmed by an entry in the land and mortgage register. Condominium is created by all owners of dwellings (residential and business premises) in a given building;
- 6) **public building societies**;
- 7) **other entities** – dwellings owned by institutions constructing for profit – for sale, but not yet sold to natural persons or for rental, dwellings owned by religious institutions, associations, political parties, labour unions etc.

4. Information regarding completed dwellings concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

The division of dwellings into buildings of housing co-operatives, private buildings (i.e., realized by natural persons, churches and religious associations) as well as dwellings realized for sale or rent was made on the basis of the way of construction financing or dwellings designing.

Informacje o efektach **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalności gospodarczej), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

Edukacja i wychowanie

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

- od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe oraz 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa, powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych,
- od roku szkolnego 2002/03 szkoły ponadgimnazjalne, tj. 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne.

Ponadto działające do zakończenia cyklu kształcenia szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) i ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych, tj. 3-letnie zasadnicze (zawodowe), 4-letnie licea ogólnokształcące i 4–5-letnie średnie zawodowe (obejmujące technika oraz licea zawodowe i techniczne) ujmuje się w szkołach ponadgimnazjalnych (odpowiednio: zasadniczych zawodowych, liceach ogólnokształcących i technikach).

Z dniem 1 IX 2004 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi); do roku szkolnego 2003/04 dzieci miały prawo do rocznego przygotowania przedszkolnego.

3. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych, wyższych oraz szkół dla dorosłych.

*Information regarding the results of **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.*

Education

1. The educational system in Poland is functioning in accordance with the Education System Act of 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Act of 27 VII 2005 – Higher Education Law (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

2. Among schools covered by the educational system, there are:

- since 1999/2000 school year, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools, where education is compulsory, and which replaced 8-year primary schools,
- since 2002/03 school year, upper secondary schools, i.e. 2–3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools), and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools.

Moreover, upper secondary (post-primary) schools operating until the end of the education cycle (for graduates from 8-year primary schools) and their sections in the structure of upper secondary schools, i.e. 3-year basic (vocational) schools, 4-year general secondary schools and 4–5-year secondary vocational schools (including technical secondary schools as well as vocational and general-technical secondary schools) belong to upper secondary schools (respectively: basic vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools).

Since 1 IX 2004 an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced for children at the age of 6 in pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools); until school year 2003/04 children had a right to receive 1 year pre-primary education.

3. Data, presented in the chapter are related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools, tertiary education and schools for adults.

4. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

5. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz (z wyjątkiem szkół wyższych) niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe publiczne i niepubliczne (do roku akademickiego 2004/05 określane jako szkoły państwowe i niepaństwowe) od roku akademickiego 2005/06 działają na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365 z późniejszymi zmianami). Uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

6. Szkoły dla dzieci i młodzieży (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) **szkoły podstawowe**, spośród których wyróżnia się:
 - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
 - b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
 - c) „małe szkoły” (bez szkół specjalnych), prowadzące klasy I-III dla uczniów, którzy mają utrudniony dostęp do szkół (głównie ze względu na znaczną odległość od miejsca zamieszkania), działające w latach szkolnych 2001/02–2006/07,
 - d) szkoły artystyczne (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej,
 - e) szkoły specjalne.
- 2) **gimnazja**, spośród których wyróżnia się:
 - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
 - b) filie gimnazjów (bez szkół specjalnych) – tylko w roku szkolnym 2000/01,
 - c) szkoły przysposabiające do pracy na podbudowie programowej VI klasy szkoły podstawowej,
 - d) szkoły specjalne;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe
- 4) licea ogólnokształcące,

4. Data include schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.

5. Schools and establishments can be public, non-public and (with the exception of higher education institutions) non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can administer public school only. Primary schools and lower secondary schools can be public school or non-public schools with the competence of public schools only.

Tertiary education public and non-public (until 2004/05 academic year referred to as state and non-state) since 2005/06 academic year operate on the basis of the Law of 27 VII 2005 – Higher Education Act (Journal of Laws No. 164, item 1365 with later amendments). Non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

6. Schools for children and youth (including special schools) include:

- 1) **primary schools**, of which:
 - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
 - b) branch schools (excluding special schools),
 - c) "small schools" (excluding special schools), comprising grades I-III for children who have limited access (primarily due to distance from place of residence), operated in 2001/02–2006/07 school year,
 - d) art schools (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme,
 - e) special schools.
- 2) **lower secondary schools**, of which:
 - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
 - b) lower secondary branch schools (excluding special schools) – only in 2000/01 school year,
 - c) job-training schools on the basis of 6th grade of primary school,
 - d) special schools;
- 3) basic vocational schools,
- 4) general secondary schools,
- 5) supplementary general schools based on

- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05),
- 6) licea profilowane (od roku szkolnego 2002/03),
- 7) technika, do roku szkolnego 2005/06 łącznie z liceami zawodowymi i technicznymi,
- 8) technika uzupełniające na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05),
- 9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych), do roku szkolnego 2002/03 zaliczane do ponadpodstawowych szkół średnich zawodowych,
- 10) specjalne szkoły przysposabiające do pracy (od roku szkolnego 2004/2005).

7. Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej i zaocznej – obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie (w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata); bez szkół specjalnych, prowadzonych przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych kształcące w systemie 3-letnim (od roku szkolnego 2005/06).

8. Szkoły wyższe realizują kształcenie w systemie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych; do roku akademickiego 2005/06 dane dotyczyły studiów dziennych, wieczorowych, zaocznych i eksternistycznych.

9. Szkoły dla dorosłych – kształcące w formie dziennej i wieczorowej oraz zaocznej – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 – podstawowe studium zawodowe;
- 2) gimnazja dla dorosłych oraz w roku szkolnym 2000/01 – podstawowe studium zawodowe;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych,
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych,
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05),
- 6) licea profilowane dla dorosłych (od roku szkolnego 2002/03),
- 7) technika dla dorosłych, ujmujące w przypadku szkół ponadpodstawowych – średnie szkoły zawodowe (technika i licea zawodowe oraz do roku 2000/01 – średnie studium zawodowe),
- 8) technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05).

the programme of basic vocational school (since 2004/05 school year),

- 6) *specialized secondary schools (since 2002/03 school year),*
- 7) *technical secondary schools, until 2005/06 school year including vocational and general-technical secondary schools),*
- 8) *supplementary technical schools based on the programme of basic vocational school; (since 2004/05 school year),*
- 9) *general art schools leading to professional certification (excluding special schools), until 2002/03 school year rated to vocational secondary (post-primary) schools,*
- 10) *special job-training schools (since 2004/2005 school year).*

7. Post-secondary schools – educating in day, evening and weekend form include:

- 1) *post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;*
- 2) *foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges (in which graduates do not receive the title of licentiate); excluding special schools), conducted by education departments of voivodship marshals' offices;*
- 3) *colleges of social work in 3-year system (since 2005/06 school year).*

8. Tertiary education realize education in system of full-time and part-time programmes, until 2005/06 academic year data concerned day, evening, weekend and extramural studies.

9. Schools for adults educating in day and evening as well as weekend form include:

- 1) *primary schools for adults as well as until 2000/01 school year – primary vocational extramural studies;*
- 2) *lower secondary schools for adults as well as in 2000/01 school year – primary vocational extramural studies;*
- 3) *basic vocational schools for adults,*
- 4) *general secondary schools for adults,*
- 5) *supplementary general secondary schools for adults based on the programme of basic vocational school (since 2004/05 school year),*
- 6) *specialized secondary schools for adults (since 2002/03 school year),*
- 7) *technical secondary schools for adults, in case of upper secondary (post-primary) schools including vocational secondary schools (technical secondary and vocational secondary schools and until 2000/01 school year – secondary vocational extramural studies),*

10. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne, ogólnodostępne, terapeutyczne i wyrównawcze) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej.

11. Placówki wychowania przedszkolnego są to placówki opiekuńczo-wychowawcze, przeznaczone dla dzieci w wieku od lat 3 do rozpoczęcia przez nie nauki w szkole podstawowej, zapewniające dzieciom opiekę oraz mające na celu przygotowanie ich do nauki w szkole.

Do placówek wychowania przedszkolnego zaliczono:

- przedszkola,
- oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych oraz od roku szkolnego 2008/09 zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 (Dz. U. Nr 7, poz. 38).

12. Pomieszczenia szkolne nie obejmują pomieszczeń w szkołach specjalnych.

13. Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza szkołami wyższymi) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec poprzedniego roku szkolnego.

14. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów – od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie Systemu Informacji Oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

Ochrona zdrowia i opieka społeczna

1. Prezentowane w dziale dane w zakresie ochrony zdrowia obejmują informacje o działalności publicznej i niepublicznej służby zdrowia, z wyłączeniem **służby zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, a także służby zdrowia w zakładach karnych.**

8) *supplementary technical secondary schools for adults based on the programme of basic vocational school (since 2004/05 school year).*

10. Special schools are organized for handicapped children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special departments or integration, mainstream, therapeutic and compensatory sections are established) as well as in special educational centres or health care institutions.

11. Pre-primary education establishments are care and educational centres designated for children from the age of 3 years until beginning education in a primary school, secured children for care and aimed at preparation to education in school.

Pre-primary education establishments include:

- *nursery schools,*
- *pre-primary sections in primary schools and in 2008/09 school year also in pre-primary education groups and pre-primary points according to the decree of the Minister of National Education dated 10 I 2008 (Journal of Laws No. 7, item 38).*

12. Classrooms do not include classrooms in special schools.

13. Data regarding pre-primary education as well as schools (excluding higher education institutions), concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the previous school year.

14. The information presented, excluding the data on higher education institutions, since 2007/08 school year (in the case of graduates – since 2006/07 school year), has been compiled on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.

Health care and social welfare

1. The data presented in this chapter within the scope of health care include information concerning public and non-public activities of the health care services excluding **health care services of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as health service in prisons.**

2. Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** od 2008 r. podaje się łącznie z miejscami (łózkami i inkubatorami) dla noworodków.

3. Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i od 2001 r. poradnie (samodzielne). Udzielone porady podaje się w zakresie ww. zakładów.

4. **Porady udzielone** przez lekarzy i lekarzy dentyistów w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podaje się łącznie z badaniami profilaktycznymi i z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych oraz z poradami udzielonymi przez lekarzy i lekarzy dentyistów prowadzących praktykę lekarską.

Do porad udzielonych w opiece zdrowotnej, oprócz porad udzielonych dla ogółu ludności, włączono także porady udzielone w przychodniach medycyny pracy.

5. **Praktyki lekarskie:** indywidualne, indywidualne specjalistyczne i grupowe to forma organizacyjna działalności m.in. ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Istotą tej formy jest realizowanie przez prywatne podmioty świadczeń zdrowotnych dla ogółu ludności, także w ramach środków publicznych. Dane o praktykach lekarskich obejmują te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne **wyłącznie w ramach środków publicznych**.

Dane o praktykach lekarskich wykazywane są łącznie z praktykami lekarskimi przeprowadzającymi badania profilaktyczne w zakresie służby medycyny pracy.

6. Działalność **aptek ogólnodostępnych i punktów aptecznych** unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. Prawo farmaceutyczne (Dz. U. 2004 r. Nr 53, poz. 533) z późniejszymi zmianami.

Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie obejmują aptek w szpitalach, które działają na potrzeby tych zakładów.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Punkt apteczny może być prowadzony przez farmaceutę z rocznym stażem lub techniką farmaceutycznego z trzyletnim stażem pracy w aptekach ogólnodostępnych.

7. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

2. *Data regarding **beds in general hospitals** since 2008 are presented together with places (beds and incubators) for newborns.*

3. *Data concerning **facilities of the out-patient health care** include out-patient departments, health centres and since 2001 out-patient clinics (independent). Consultations provided are presented within the scope of above mentioned facilities.*

4. *Consultations provided by doctors and dentists within the scope of out-patient health care are presented together with preventive examinations and together with consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals as well as consultations provided by doctors and dentists conducting medical practice.*

Other than consultations granted for the general population, consultations granted in out-patient departments of occupational health care are also included in consultations granted in out-patient departments.

5. *Medical practices: individual specialized and group private practices are an organizational form of activity among others ambulatory health care service. The basis of this form of activity is the realization of health care services for the general population by private entities, as well as within the framework of public funds. Data concerning medical practices include those entities that render health care services **exclusively within the framework of public funds**.*

Presented data concerning medical practices include medical practices conducted within the framework of occupational medical service.

6. *The activity of **public pharmacies** and **pharmaceutical outlets** is normalized by Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (Journal of Laws 2004 No. 53, item 533) with later amendments.*

*Data concerning **public pharmacies** do not include pharmacies in in-patient health care facilities (e.g. in hospitals), which operate for the needs of these.*

***Pharmaceutical outlets** are public sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. Pharmaceutical outlet can be managed by pharmacist with one year service or pharmaceutical technician with three years service in public pharmacies.*

7. *Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions, for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons.*

Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (Dz. U. Nr 115, poz. 728) z późniejszymi zmianami.

8. Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (Dz. U. Nr 115, poz. 728) z późniejszymi zmianami.

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także zapewnia korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów świadczeń zdrowotnych i kształcenia.

Wyróżnia się placówki:

- 1) **interwencyjne** – zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem,
- 2) **rodzinne** – tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiające całodobową opiekę i wychowanie (np. licznemu rodzeństwu), zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,
- 3) **socjalizacyjne** – zapewniające całodobową opiekę, wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie niezbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne i terapeutyczne, rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym – odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne,
- 4) **wielofunkcyjne** – zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socjalizacyjnej, a także łączące dzienne i całodobowe działania terapeutyczne, interwencyjne i socjalizacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka,
- 5) **wsparcia dziennego** – działające w najbliższym środowisku dziecka, wspierające funkcje opiekuńcze rodziny.

Types of social welfare homes and facilities are presented according to the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (Journal of Laws No. 115, item 728) with later amendments.

8. Care and education centres for children and young people are presented in accordance with the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (Journal of Laws No. 115, item 728) with later amendments.

The centre provides the child with round-the-clock permanent or temporary care and also secures the necessary livelihood, developmental – including emotional, social and religious – needs of the child, and secures the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.

There are following types of such centres:

- 1) **intervention** – providing short-term care during a crisis situation, education adapted to the age and developmental capabilities, preparing diagnosis of a child and the child's family condition and establishing recommendations for the further course of working with the child,
- 2) **family** – creating family with many children, allowing for 24-hour care for e.g. numerous brothers and sisters, providing education, compensating for worse development and performance at school,
- 3) **socialization** – providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, providing corrective activities, compensatory classes, speech therapy classes, therapeutic classes compensating lack of family care and preparing for life in society, and providing appropriate rehabilitation and specialized activities for children with disabilities,
- 4) **multi-functional** – providing daytime and 24-hour care by performing tasks of: daytime assistance centre, intervention and socialization centre, as well as by combining daytime and 24-hour therapeutic, intervention and socialization activity, directed to child and child's family.
- 5) **daily-assistance** – operating in the immediate vicinity of the child, supporting the family in its protective functions.

Kultura i turystyka

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

Culture and tourism

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo).

4. Termin **turystyka** – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki (UNWTO) – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

5. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty; nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

6. Dane o **obiektach i miejscach noclegowych turystyki** wykazano według stanu w dniu 31 VII. Dane o miejscach noclegowych dotyczą miejsc całorocznych i sezonowych. W informacjach nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

7. **Turyści zagraniczni** korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

Leśnictwo

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

1) **lasów publicznych** stanowiących własność:

a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczysto przez:

- Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
- jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
- jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych,

b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);

2. *Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.*

3. *Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape).*

4. ***Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (UNWTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their usual environment not longer than 1 year.*

5. ***Tourist accommodation facilities** include collective tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar facilities and other facilities (do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).*

6. *Data on **facilities and the number of beds for tourists** are presented as of 31 VII. Data on number of beds concern whole year's and seasonal places. Facilities and places in temporarily inactive facilities, due to expansion, renovation, etc., are not included.*

7. ***Foreign tourists** using collective tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. Foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.*

Forestry

1. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:

- State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of Environment,
- nature protection units (national parks),
- organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency,

b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

2) lasów prywatnych stanowiących własność:

- a) osób fizycznych,
- b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
- c) spółdzielni produkcji rolniczej,
- d) innych osób prawnych.

2. Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

3. Wskaźnik leśistości (leśistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa, podregionu, powiatu oraz gminy.

Transport

1. Drogi publiczne, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy o drogach publicznych (jednolity tekst Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115, z późniejszymi zmianami), dzielą się na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

2. Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

2) private forests owned by:

- a) natural persons,
- b) land held in common by all or part of the residents of a village,
- c) agricultural production co-operatives,
- d) other legal persons.

2. Forest land includes area of forests as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

3. The forest cover indicator (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship, subregion, powiat or gmina.

Transport

1. Public roads are divided on the basis of amended provisions to the Law on Public Roads (uniform text Journal of Laws 2007 No. 19, item 115, with later amendments) into following categories: national, regional, district and communal roads.

District roads include roads (excluding national and regional roads), which link district capital cities with commune capital cities and commune capital cities with other such cities.

Communal roads include roads with a local significance (excluding national, regional and district roads), which supplement the network of roads servicing local needs, excluding internal roads.

2. Data regarding road traffic accidents cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

Handel

1. Targowiska są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazaary).

Za **targowiska sezonowe** należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

Finanse publiczne

1. Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem.

Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 30 VI 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104) z późniejszymi zmianami. W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego podstawę prawną stanowi również:

- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz. U. 2001 r. Nr 142, poz. 1592, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. 2001 r. Nr 142, poz. 1590, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 203, poz. 1966, z późniejszymi zmianami),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 27 VI 2006 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 115, poz. 781, z późniejszymi zmianami).

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. na działy i rozdziały – określające rodzaj

A road traffic accident fatality is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A road traffic accident injury is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

Trade

1. Marketplaces are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or weekly (bazaars).

Seasonal marketplaces are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

Public finance

1. Public finances cover the processes connected with accumulation and allocation of public funds.

The legal basis defining these processes is provided by the Law of 30 June 2005 on Public Finances (Journal of Laws No. 249, item 2104), with later amendments. In the case of the financial management of local self-government entities, the legal basis is provided also by the following:

- the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 142, item 1591, with later amendments),
- the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 142, item 1592, with later amendments),
- the Law on Voivodship Self-government, dated 5 VI 1998 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 142, item 1590, with later amendments),
- the Law on Incomes of Local Self-government Entities, dated 13 XI 2003 (Journal of Laws No. 203, item 1966, with later amendments),
- the Regulation of the Minister of Finance, dated 27 VI 2006, on budgetary statements (Journal of Laws No. 115, item 781, with later amendments).

działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu lub wydatku.

Prezentowane w dziale dane w podziale na działy, rozdziały i paragrafy opracowano zgodnie ze szczegółową klasyfikacją dochodów i wydatków, ustalaną przez Ministra Finansów na mocy rozporządzeń z 2007 r.

Dane obejmują informacje dotyczące dochodów i wydatków budżetów jednostek samorządu terytorialnego, z uwzględnieniem dotacji celowych z budżetu państwa, subwencji ogólnych z budżetu państwa oraz dofinansowania UE.

2. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
 - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, tj.: podatek rolny, podatek od nieruchomości, podatek od środków transportowych, wpływy z karty podatkowej, podatek od spadków i darowizn, podatek leśny,
 - c) wpływy z opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, np.: z opłaty skarbowej, eksploatacyjnej, targowej, podatku od czynności cywilnoprawnych,
 - d) dochody z majątku jednostek samorządu terytorialnego,
 - e) pozostałe dochody jednostek samorządu terytorialnego, np.: opłaty administracyjne, opłaty miejscowe, odsetki od środków gromadzonych na rachunkach bankowych, odsetki za nieterminowo wnoszone opłaty,
 - f) środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych;
- 2) dotacje celowe z budżetu państwa:
 - a) na zadania z zakresu administracji rządowej,
 - b) na zadania własne,
 - c) na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej;
- 3) dotacje otrzymane z funduszy celowych;
- 4) pozostałe dotacje, tj. dotacje celowe otrzymane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego;
- 5) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

Revenue and expenditure of the budgets of local self-governments are grouped in accordance with the provisions set forth in the Act on Public Finances, i.e. they are grouped into divisions and chapters – defining types of activity, and into paragraphs – defining types of revenue or expenditure.

The presented data in the chapter divided into divisions, chapters and paragraphs, were compiled in accordance with the detailed classification of budget revenue and expenditure, specified by the Minister of Finances in decrees adopted in 2007.

Data covers information on revenues and expenditures of local self-government entities, taking into account the appropriated allocations from the state budget, general subsidies from the state budget, and additional financing from the EU.

2. Revenue of local self-government entities budgets consist of:

- 1) own revenue, i.e.:
 - a) revenues from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
 - b) receipts from taxes established and collected on the basis of separate acts, i.e.: the agricultural tax, the tax on real estate, the tax on means of transport, receipts from lump sum taxation, taxes on inheritance and gifts, the forest tax,
 - c) receipts from fees established and collected on the basis of separate acts e.g., from treasury, service, marketplace fees, tax on civil law transactions,
 - d) revenue from property of local self-government entities,
 - e) other income of local self-government entities e.g., administrative fees, local fees, interest on funds deposited in bank accounts, interest on late payments,
 - f) funds for the additional financing own tasks from non-budgetary sources;
- 2) appropriated allocations from the state budget for:
 - a) government administration – related tasks,
 - b) own tasks,
 - c) tasks realized on the basis of agreements with bodies of the government administration;
- 3) allocations received from appropriated funds;
- 4) other allocations, i.e. appropriated allocations received on the basis of self-government agreements;
- 5) general subsidy from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing, and regional parts.

3. Na wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:
 - a) wynagrodzenia,
 - b) składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy,
 - c) zakup materiałów i usług,
 - d) dotacje, w tym dotacje dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego, tj.: zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych,
 - e) świadczenia na rzecz osób fizycznych;
- 2) wydatki majątkowe, w tym inwestycyjne.

Inwestycje. Środki trwałe

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in.: roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponieszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości – MSR, wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

3. Expenditure of local self-government entities budgets include:

- 1) current expenditure of budgetary entities, of which:
 - a) wages and salaries,
 - b) contributions to compulsory social security and the Labour Fund,
 - c) purchase of materials and services,
 - d) allocations including allocations for the organizational-legal entities operating in the budgets of local self-government entities, i.e.: budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds,
 - e) benefits for natural persons;
- 2) property expenditure including investment expenditure.

Investments. Fixed assets

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of “European System of Accounts ESA 1995”.

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, i.e., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e.: detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization, except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards – IAS, implemented since 1 I 2005.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2004 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

4. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie użytkowania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zaszczepienia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2002, Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

5. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 31 XII 2008 r. w bieżących cenach ewidencyjnych należy rozumieć:

— w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,

— w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

6. **Podziału środków trwałych** według sekcji PKD 2004 w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

2. *Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE rev.1.1 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).*

3. *The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.*

4. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as rights of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2002, No. 76, item 694 with later amendments).

5. **The gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets as of 31 XII 2008 at current book-keeping prices is understood:

— within the scope fixed assets designated for exploitation:

- before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,
- after 1 I 1995 — the purchase or manufacturing value at current prices;

— in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 — also revaluation according to fair value.

6. **The division of fixed assets** by NACE rev.1.1 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind of activity unit.

Podmioty gospodarki narodowej

Dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** obejmują podmioty zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON), tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, z wyłączeniem osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

Entities of the national economy

*Data concerning **entities of the national economy** include entities registered in the Country Official Register of the Units of the National Economy (REGON), i.e., legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, excluding private farms in agriculture.*

U w a g a. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 2000 i 2001 dokonano przy przyjęciu skorygowanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

N o t e. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 and 2001 are based on the revised number of population, which considers the results of Population and Housing Census of 2002.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
POWIERZCHNIA AREA							
Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII) Area in km ² (as of 31 XII)	9412	9412	9412	9412	9412	9412	9412
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION							
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele: Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:							
produkcyjne ^a (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem oraz rybactwem) production ^a (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)	32,4	31,7	37,7	36,4	37,7	38,0	36,0
eksploatacji sieci wodociągowej ^b exploitation of water-line system ^b	36,9	37,9	40,1	40,9	40,0	38,0	41,1
Zużycie wody na 1 km ² w dam ³ . Consumption of water per 1 km ² in dam ³ :							
na potrzeby gospodarki narodowej i ludności for needs of the national economy and population	15,4	13,3	12,0	11,8	11,9	12,5	11,5
do produkcji przemysłowej for industrial production	5,2	4,3	4,7	4,5	4,7	5,0	4,4
Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania ^c Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment ^c	95,9	96,7	96,7	96,5	96,6	95,6	96,8
Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³ Industrial and municipal waste water untreated per 1 km ² in dam ³	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3
Ludność korzystająca ^d z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności Population using ^d waste water treatment plants in % of total population	49,4	53,6	55,1	57,2	59,0	61,0	62,7
Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km ² w t: Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km ² in t:							
pyłowych particulates	0,8	0,6	0,5	0,4	0,4	0,4	0,3
gazowych (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)	6,1	5,1	5,6	5,5	6,3	6,7	6,4

a Z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. c Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi. d Na podstawie szacunków; do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana.

a From own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water system. c Discharged into waters (until 2002 – into surface waters) or into the ground. d Estimated data; until 2000 defined as served population.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.)
ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)

Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: <i>Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:</i>							
pyłowych <i>particulates</i>	99,2	99,5	99,6	99,6	99,8	99,8	99,9
gazowych (bez dwutlenku węgla) <i>gases (excluding carbon dioxide)</i>	63,4	64,5	64,1	62,2	61,4	67,0	62,2
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^a wytworzone (w ciągu roku) na 1 km ² w t <i>Waste (excluding municipal waste)^a generated (during the year) per 1 km² in t</i>	266,7	205,3	193,0	174,6	196,2	163,2	90,2
Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania ^b na 1 mieszkańca w kg <i>Municipal waste collected (during the year) by purification plants^b per capita in kg</i>	311	257	257 ^c	243 ^c	240 ^c	260 ^c	242
Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem – na: <i>Investment outlays (current prices) – in % of total outlays – for:</i>							
ochronę środowiska <i>environmental protection</i>	5,4	6,2	8,3	7,6	8,4	11,2	6,6
gospodarkę wodną <i>water management</i>	4,4	3,1	1,8	1,4	2,1	1,9	1,5
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): <i>Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):</i>							
w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>	27,1	27,1	27,1	27,1	27,1	27,2	27,2
na 1 mieszkańca w m ² <i>per capita in m²</i>	2351	2402	2429	2439	2452	2467	2479

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:</i>							
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	30549	39083	37256	34637	32628	31788	29014
na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	284,8	367,2	353,6	330,0	312,4	305,8	280,4
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	59,2	69,1	69,4	68,0	69,1	71,7	72,1

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 19. ^b Dane szacunkowe; do 2001 r. określane jako odpady stałe wywiezione. Od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

^a See general notes, item 4 on page 19. ^b Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed. Since 2003 data are not comparable with data for previous years due to a change in the catalogue of waste.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
LUDNOŚĆ ^a POPULATION ^a							
Ludność (stan w dniu 31 XII) <i>Population (as of 31 XII)</i>	1070598	1061009	1051531	1047407	1041941	1037088	1033040
miasta <i>urban areas</i>	563579	557289	554028	551238	547815	544395	541597
wieś <i>rural areas</i>	507019	503720	497503	496169	494126	492693	491443
w tym kobiety <i>of which females</i>	550317	546170	542017	540212	537972	535860	533982
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) <i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i>	106	106	106	107	107	107	107
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) <i>Population per 1 km² of total area (as of 31 XII)</i>	114	113	112	111	111	110	110
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII): <i>Population of age (as of 31 XII):</i>							
produkcyjnym <i>working</i>	658071	666332	674076	677421	677762	678151	677617
poprodukcyjnym <i>post-working</i>	154978	160038	163706	164907	167365	169658	172399
Małżeństwa na 1000 ludności <i>Marriages per 1000 population</i>	4,8	4,5	4,4	4,7	5,4	5,6	6,0
Rozwody na 1000 ludności <i>Divorces per 1000 population</i>	1,2	1,1	1,5	1,8	2,0	1,8	1,6
Urodzenia żywe na 1000 ludności <i>Live births per 1000 population</i>	8,7	7,9	7,8	8,1	8,1	8,2	8,9
Zgony ^b na 1000 ludności <i>Deaths^b per 1000 population</i>	8,7	8,7	8,7	9,0	9,0	9,3	9,5
Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>	-0,0	-0,8	-0,9	-0,9	-0,9	-1,1	-0,6
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych .. <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	6,0	5,3	4,3	4,9	5,4	4,4	5,9
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia: <i>Life expectancy at the moment of birth:</i>							
mężczyźni <i>males</i>	70,7	71,2	71,9	71,9	71,8	72,1	71,9
kobiety <i>females</i>	78,2	79,1	79,7	79,5	79,9	80,0	80,0
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>	-3,5	-4,3	-3,2	-3,0	-4,6	-3,9	-3,2

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 22. b Łącznie ze zgonami niemowląt.

a See general notes, item 1 on page 22. b Including infant deaths.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
RYNEK PRACY LABOUR MARKET							
Pracujący ^a (stan w dniu 31 XII): <i>Employed persons^a (as of 31 XII):</i>							
w tysiącach <i>in thousands</i>	372,0	<u>347,2_b</u> 294,6	290,8	294,3	301,9	312,8	321,5
w tym kobiety <i>of which females</i>	178,2	<u>169,3_b</u> 137,7	134,8	136,4	138,5	141,7	144,9
1999 = 100	94,7	<u>88,4_b</u> 75,0	74,0	74,9	76,8	79,6	81,8
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	347,4	<u>327,2_b</u> 277,6	276,5	280,9	289,7	301,6	311,2
z ogółem w %: <i>of total in %:</i>							
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	28,6	<u>29,8_b</u> 17,3	17,3	17,2	16,7	16,1	15,5
przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	28,2	<u>26,0_b</u> 30,6	30,2	30,0	30,3	31,3	31,0
usługi rynkowe <i>market services</i>	26,8	<u>27,3_b</u> 32,2	32,5	32,9	33,5	33,4	34,7
usługi nierynkowe <i>non-market services</i>	16,4	<u>16,9_b</u> 19,9	20,0	19,9	19,5	19,2	18,8
pracujący w sektorze prywatnym <i>employed persons in private sector</i>	71,8	<u>74,1_b</u> 69,5	70,3	71,2	72,0	73,2	73,8
Przeciętne zatrudnienie: <i>Average paid employment:</i>							
w przemyśle: <i>in industry:</i>							
w tysiącach <i>in thousands</i>	75,5	66,1	64,5	64,8	65,5	66,0	66,6
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	70,4	62,1	61,2	61,7	62,7	63,5	64,3
w budownictwie: <i>in construction:</i>							
w tysiącach <i>in thousands</i>	17,0	13,3	11,8	12,3	12,6	14,4	13,8
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	15,9	12,5	11,2	11,7	12,1	13,9	13,3
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): <i>Registered unemployed persons (as of 31 XII):</i>							
ogółem: w tysiącach <i>total: in thousands</i>	69,3	83,4	74,6	69,4	60,1	43,3	35,7
1999 = 100	116,5	140,3	125,3	116,7	101,0	72,9	60,0

a Według faktycznego miejsca pracy i od 2004 r. według faktycznego rodzaju działalności. b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w liczniku – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w mianowniku – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

a By actual workplace and since 2004 by actual kind of activity. b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in the numerator – of the Agricultural Census 1996, in the denominator – of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
RYNEK PRACY (dok.) LABOUR MARKET (cont.)							
Bezrobotni zarejestrowani (dok.): Registered unemployed persons (cont.):							
z ogółem w %: of total in %:							
kobiety females	58,1	53,3	54,9	55,8	59,0	60,4	58,4
w wieku do 24 lat up to age 24	28,6	25,5	21,6	20,5	19,7	18,7	20,4
pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	41,4	48,6	50,0	47,6	46,5	40,2	26,5
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	15,7	19,4 ^a 21,6	20,0	18,7	16,2	11,9	9,8

WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS

Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł	1731,65	1910,22	2068,27	2126,53	2225,47	2423,56	2667,92
1999 = 100	111,7	123,2	133,4	137,2	143,5	156,3	172,1
w tym: przemysł of which: industry	1813,17	2014,13	2147,48	2177,98	2292,51	2549,77	2804,48
budownictwo construction	1532,51	1513,50	1572,15	1625,33	1761,95	1973,60	2186,14
Przeciętna liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Average number of retirees and pensioners ^b in thous.:	218,0	214,1	214,2	213,4	212,9	214,0	216,7
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych from non-agricultural social security system	175,1	173,1	175,3	176,0	176,9	179,4	183,3
rolników indywidualnych farmers	42,9	41,0	38,9	37,4	36,0	34,6	33,4
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto ^b w zł: Average monthly gross retirement pay and pension ^b in zł:							
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych from non-agricultural social security system	835,93	978,45	1069,33	1097,91	1182,57	1220,34	1344,35
rolników indywidualnych ^c farmers ^c	641,26	742,76	788,26	801,89	851,10	864,34	913,44

^a Patrz uwagi ogólne do działu, ust. 10 na str. 27. ^b Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. ^c Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego.

^a See general notes, item 10 on page 27. ^b Excluding retirement pay and pension paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension execute under international agreements. ^c Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS							
Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km: Network (as of 31 XII) in km:							
wodociągowej rozdzielczej	6152,7	6305,9	6497,6	6544,4	6583,6	6626,6	6724,2
water-line distribution							
kanalizacyjnej (łącznie z kolektorami)	1154,3	1417,6	1797,5	2014,4	2117,2	2260,5	2908,3
sewerage (including collectors)							
gazowej	1098,7	1933,5	1975,6	2068,8	2097,9	2215,9	2220,5
gas-line							
Zużycie w gospodarstwach domowych: Consumption in households:							
wody z wodociągów: water from water-line systems:							
w hm ³	36,0	33,9	32,3	31,5	31,4	30,7	30,4
in hm ³							
na 1 mieszkańca w m ³	33,6	31,9	30,6	30,1	30,0	29,6	29,4
per capita in m ³							
energii elektrycznej ^a w miastach: electricity ^a in urban areas:							
w GW-h	384,6	394,0	392,4	404,3	416,2	408,5	423,0
in GW-h							
na 1 mieszkańca w kW-h	680,9	704,0	707,1	731,4	757,7	748,1	779,4
per capita in kW-h							
gazu z sieci: gas from gas-line system:							
w hm ³	64,9	64,4	66,1	68,1	66,6	64,4	62,1
in hm ³							
na 1 odbiorcę w m ³	428,4	430,2	433,0	443,9	432,9	416,6	400,7
per consumer in m ³							
Zasoby mieszkaniowe ^b (do 2001 r. – zamiesz- kane; stan w dniu 31 XII): Dwellings stocks ^b (until 2001 – inhabited; as of 31 XII):							
mieszkania: dwellings:							
w tysiącach	321,8	329,5	333,3	334,1	335,3	336,6	338,4
in thousands							
na 1000 ludności	300,6	310,6	316,9	319,0	321,8	324,5	327,5
per 1000 population							
izby na 1000 ludności	1170,1	1252,0	1280,5	1291,4	1303,4	1316,1	1330,5
rooms per 1000 population							
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : usable floor space of dwellings in m ² :							
na 1000 ludności	21542,7	23604,4	24248,1	24447,4	24712,4	25003,4	25332,8
per 1000 population							
przeciętna 1 mieszkania	71,7	76,0	76,5	76,6	76,8	77,0	77,3
average per dwelling							

^a Do 2004 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 30.

^a Until 2004 excluding households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture. ^b See general notes, item 1 on page 30.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.)
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)

Mieszkania oddane do użytkowania: <i>Dwellings completed:</i>							
mieszkania: <i>dwellings:</i>							
w tysiącach <i>in thousands</i>	1,1	1,3	1,2	1,2	1,3	1,4	1,8
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	1,0	1,2	1,2	1,1	1,3	1,3	1,8
izby na 1000 ludności <i>rooms per 1000 population</i>	4,3	5,2	5,3	5,0	5,6	6,8	9,4
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : <i>usable floor space of dwellings in m²:</i>							
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	97,9	127,0	138,1	132,8	156,1	180,1	235,3
przeciętna 1 mieszkania <i>average per dwelling</i>	95,4	108,1	118,1	120,5	121,8	138,4	133,0

EDUKACJA^a I WYCHOWANIE
EDUCATION^a

Uczniowie w szkołach ^b (stan na początku roku szkolnego) w tys.: <i>Pupils and students in schools^b (as of begin- ning of the school year) in thous.:</i>							
podstawowych <i>primary</i>	85,3	77,2	68,8	65,4	62,0	58,9	56,4
gimnazjach <i>lower secondary</i>	31,4	45,0	43,7	41,6	39,1	36,6	34,4
specjalnych przysposabiających do pracy <i>special job-training</i>	x	x	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2
zasadniczych zawodowych ^c <i>basic vocational^c</i>	16,9	8,2	7,7	7,7	7,6	7,9	7,8
liceach ogólnokształcących ^c <i>general secondary^c</i>	21,3	17,3	16,9 ^d	16,9 ^d	16,3 ^d	16,0 ^d	15,1 ^d
liceach profilowanych <i>specialized secondary</i>	x	3,1	7,7	6,6	5,1	3,5	2,1
technikach ^c <i>technical secondary^c</i>	25,0	18,1	13,8 ^e	13,0 ^e	13,9 ^e	14,5 ^e	15,0 ^e
artystycznych ^f <i>art^f</i>	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,5	0,3
policealnych <i>post-secondary</i>	4,5	4,7	6,5	7,2	7,3	6,3	7,3

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 33. ^b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. ^c W roku szkolnym 2000/01 dane dotyczą szkół ponadpodstawowych, w latach szkolnych 2002/03 – 2005/06 – szkół ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych, w roku szkolnym 2006/07 – szkół ponadgimnazjalnych; w pozycji „technika” – w przypadku szkół ponadpodstawowych dane dotyczą średnich szkół zawodowych. ^{d,e} Łącznie z uczniami: ^d – uzupełniających liceów ogólnokształcących, ^e – techników uzupełniających. ^f Dające uprawnienia zawodowe.

^a See general notes, item 1 and 2 on page 33. ^b Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. ^c In 2000/01 school year data concern upper secondary (post-primary) schools, in 2002/03 – 2005/06 school year – upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools, in 2006/07 school year upper secondary schools; in the position “technical” – in case of upper secondary (post-primary) schools data concern vocational secondary schools. ^{d,e} Including students: ^d – supplementary general secondary schools, ^e – supplementary technical schools. ^f Leading to professional certification.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
EDUKACJA ^a I WYCHOWANIE (dok.) EDUCATION ^a (cont.)							
Absolwenci szkół ^{bc} w tys.: Graduates in schools ^{bc} in thous.:							
podstawowych primary	31,8 ^d	14,7	14,1	12,6	12,0	11,7	10,4
gimnazjów lower secondary	x	14,9	14,2	14,0	13,9	13,3	11,8
specjalnych przysposabiających do pracy special vocational-training	x	x	x	x	x	0,0	0,0
zasadniczych zawodowych ^e basic vocational ^e	5,5	5,0	1,2	2,4	2,6	2,3	2,3
liceów ogólnokształcących ^f general secondary ^f	4,1	4,9	5,5	5,6	5,4	4,8	5,1
liceów profilowanych specialized secondary	x	x	x	2,4	2,3	1,9	1,3
techników ^g technical secondary ^g	5,1	4,5	5,6	4,1	2,5	2,5	2,8
artystycznych art	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
policealnych post-secondary	2,0	1,5	1,9	2,2	2,5	2,2	1,9
Studenci szkół wyższych ^h (stan w dniu 30 XI) w tys. Students of higher education institutions ^h (as of 30 XI) in thous.	31,8	35,2	37,9	37,2	36,7	37,6	38,7
Absolwenci szkół wyższych ^c w tys. Graduates of higher education institutions ^c in thous.	5,9 ⁱ	7,9	7,6	8,3	8,0	7,3	7,5
Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na po- czątku roku szkolnego) w tys. Students of schools for adults (as of begin- ning of the school year) in thous.	9,8	10,1	9,3	8,9	8,3	8,2	9,1
Absolwenci szkół dla dorosłych ^c w tys. Graduates of schools for adults ^c in thous.	2,6	2,6	3,1	3,0	2,8	2,1	2,2
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): Pre-primary education (as of beginning of the school year):							
miejsca w przedszkolach w tys. places in nursery schools in thous.	32,0	29,5	28,3	28,0	27,7	26,6	26,6
dzieci w tys.: children in thous.:							
w przedszkolach in nursery schools	27,1	24,8	23,8	23,6	23,6	23,3	24,1
w oddziałach przedszkolnych przy szko- łach podstawowych in pre-primary sections in primary schools	1,5	2,1	2,4	2,5	2,5	2,5	2,7
Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6	580	577	597	617	647	668	701

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 33. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c Z poprzedniego roku szkolnego. d Dane obejmują absolwentów klasy VIII i klasy VI. e-g Dane dotyczą szkół: e – ponadpodstawowych, w roku szkolnym 2004/05 również ponadgimnazjalnych, od 2005/06 ponadgimnazjalnych, f – ponadpodstawowych do roku szkolnego 2004/05, od 2005/06 ponadgimnazjalnych, g – ponadpodstawowych średnich szkół zawodowych do roku szkolnego 2005/06, a od roku szkolnego 2006/07 również ponadgimnazjalnych. h Łącznie z filiami i zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; bez cudzoziemców. i Z roku kalendarzowego.

a See general notes, item 1 and 2 on page 33. b Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. c From the previous school year. d Data include graduates of 8th class and 6th class. e-g Data concern: e – upper secondary (post-primary) schools, in 2004/05 school year also upper secondary schools, since 2005/06 upper secondary schools, f – upper secondary (post-primary) schools, until 2004/05 school year, since 2005/06 upper secondary schools, g – upper secondary (post-primary) vocational schools until 2005/06 school year and in 2006/07 also upper secondary schools. h Including sections, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; excluding foreigners. i The calendar year.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE							
Pracownicy medyczni ^a (stan w dniu 31 XII): <i>Medical personnel^a (as of 31 XII):</i>							
lekarze <i>doctors</i>	1773	1938	1893	1633	1688	1763	1798
lekarze dentyści <i>dentists</i>	157	251	322	298	319	335	333
pielęgniarki ^b <i>nurses^b</i>	4865	4643	4317	4241	4425	4491	4594
Łóżka w szpitalach ogólnych (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	46,7	44,5	41,0	39,8	40,0	40,7	43,1
Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. lud- ności <i>In-patients in general hospitals per 10 thous. population</i>	1441	1563	1490	1565	1579	1597	1675
Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII) <i>Out-patient health care institutions (as of 31 XII)</i>	233	195	326	335	338	350	379
Apteki ogólnodostępne ^c (stan w dniu 31 XII) <i>Public pharmacies^c (as of 31 XII)</i>	192	215	255	263	272	276	278
Liczba ludności na 1 aptekę <i>Population per 1 pharmacy</i>	5576	4935	4124	3983	3831	3758	3716
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca: <i>Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:</i>							
lekarskie <i>doctors</i>	4,8	5,1	5,5	5,7	5,7	6,0	6,1
stomatologiczne <i>dental</i>	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Dzieci w żłobkach ^d (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 <i>Children in nurseries^d (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3</i>	33,6	31,9	32,9	35,2	37,5	36,5	38,4

a Od 2002 r. łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi i pielęgniarskimi zarejestrowanymi w Izbach Lekarskich i Pielęgniarskich, które realizują świadczenia zdrowotne w ramach środków publicznych; według podstawowego miejsca pracy; od 2005 r. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ; łącznie z lekarzami odbywającymi staż. b łącznie z magistrami pielęgniarstwa. c Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach. d łącznie z oddziałami żłobkowymi.

a Since 2002 including individual medical practices and nurses registered at Chamber of Physicians and Nurses providing publicly funded medical services; by basic workplace; since 2005 excluding persons from whom the primary work place is university, units of state of locale self-government administration and National Health Fund; doctors including interns. b Including master nurses. c Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals and sanatorias. d Including nursery wards.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM							
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) <i>Public libraries (including branches; as of 31 XII)</i>	337	329	325	325	324	322	320
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. <i>Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.</i>	4025	3978	3978	4010	4021	4053	4074
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności <i>Public library borrowers per 1000 population</i>	178	171	165	162	159	154	153
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.: <i>Public library loans in vol.:</i>							
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	3220	3180	3273	3193	3161	3082	3039
na 1 czytelnika <i>per borrower</i>	18,1	18,7	19,8	19,7	19,9	20,0	19,9
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności <i>Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population</i>	1,5	1,6	1,6	1,6	1,4	1,4	1,7
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności <i>Audience in theatres and music institutions per 1000 population</i>	209	190	148	176	113	123	197
Muzea (stan w dniu 31 XII) <i>Museums (as of 31 XII)</i>	13	13	13	13	13	13	13
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności <i>Museum and exhibition visitors per 1000 population</i>	191	174	191	185	176	149	188
Kina stałe (stan w dniu 31 XII) <i>Fixed cinemas (as of 31 XII)</i>	21	18	14	14	14	13	13
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności <i>Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population</i>	6,2	5,2	4,8	4,9	4,9	4,7	4,6
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności <i>Audience in fixed cinemas per 1000 population</i>	280	315	540	430	554	552	458
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: <i>Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:</i>							
radiowi <i>radio</i>	227	231	234	230	214	210	200
televizyjni <i>television</i>	223	227	228	225	209	205	195
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) <i>Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)</i>	104	90	127	118	114	121	116
w tym hotele <i>of which hotels</i>	22	19	26	26	24	27	26
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności <i>Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population</i>	59,6	56,9	75,6	71,1	71,7	75,9	73,3
Korzystający z noclegów na 1000 ludności .. <i>Tourists accommodated per 1000 population</i>	133	136	181	180	188	210	234

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY							
Użytki rolne ^a (stan w czerwcu) w tys. ha <i>Agricultural land^a (as of June) in thous. ha</i>	574,7	564,0 ^b	543,7	540,1	552,8	546,8	559,2
w tym grunty orne: <i>of which arable land:</i>							
w tysiącach hektarów <i>in thousands hectares</i>	491,7	497,3 ^b	486,8	483,1	494,2	487,3	500,2
w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>	52,2	52,8	51,7	51,3	52,5	51,8	53,1
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha <i>Sown area (as of June) in thous. ha</i>	473,3	452,1 ^b	460,5	458,9	477,1	468,7	484,9
w tym w %: <i>of which in %:</i>							
zboża podstawowe (łącznie z mieszan- kami zbożowymi) <i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	66,1	66,8	63,6	66,6	64,2	64,0	66,0
w tym: pszenica <i>of which: wheat</i>	34,9	35,0	33,1	33,2	30,8	30,4	33,1
żyto <i>rye</i>	5,5	4,0	4,3	3,3	3,0	3,3	3,9
ziemniaki <i>potatoes</i>	5,5	3,4	3,6	2,3	2,7	2,6	2,8
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	5,0	5,1	4,7	4,2	4,1	3,8	2,2
Zbiory w tys. t: <i>Crop production in thous. t:</i>							
zboża podstawowe (łącznie z mieszan- kami zbożowymi) <i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	1197,9	1288,0	1426,0	1411,7	1108,9	1355,0	1593,7
w tym: pszenica <i>of which: wheat</i>	728,5	772,0	853,9	802,0	619,4	744,1	934,9
żyto <i>rye</i>	73,3	62,8	73,6	52,0	35,7	52,2	74,3
ziemniaki <i>potatoes</i>	572,0	350,2	352,7	227,9	216,1	273,3	318,6
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	1128,2	1002,0	936,0	896,8	931,3	1027,4	646,6
Plony z 1 ha w dt: <i>Yields per 1 ha in dt:</i>							
zboża podstawowe (łącznie z mieszan- kami zbożowymi) <i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	38,3	42,6	48,7	46,2	36,2	45,2	49,8
w tym: pszenica <i>of which: wheat</i>	44,1	48,8	56,0	52,7	42,1	52,2	58,3
żyto <i>rye</i>	28,0	34,9	37,6	33,8	24,9	33,8	39,6
ziemniaki <i>potatoes</i>	219	225	212	213	169	227	233
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	475	433	427	465	479	576	601

^a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.

^a By administrative borders; excluding non-farm land. ^b Data of the Agricultural Census as of 20 V.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
ROLNICTWO I LEŚNICTWO (cd.) AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)							
Zwierzęta gospodarskie: Livestock:							
bydło (stan w czerwcu): cattle (as of June):							
w tysiącach sztuk in thousands heads	144,5	136,1 ^a	116,9	124,9	122,1	124,7	122,3
na 100 ha użytków rolnych ^b w szt per 100 ha of agricultural land ^b in heads	25,2	24,3 ^a	21,7	22,6	21,6	22,3	21,5
trzoda chlewna (stan w końcu lipca): pigs (end of July):							
w tysiącach sztuk in thousands heads	688,1	734,9 ^a	717,6	743,1	708,1	698,0	598,7
na 100 ha użytków rolnych ^b w szt per 100 ha of agricultural land ^b in heads	119,9	131,2 ^a	133,1	134,2	125,2	125,1	105,2
Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^b : Production per 1 ha of agricultural land ^b :							
żywna rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^c w kg animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in kg	184,9	171,6	178,3	182,9	201,4	201,3	177,6
mleka krowiego w l cows' milk in l	475	571	526	539	479	472	449
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^b : Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land ^b :							
ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg basic cereal grains (including cereal mixed) in kg	830	917	835	865	736	844	727
ziemniaki w kg potatoes in kg	26	30	41	72	80	64	80
buraki cukrowe w kg sugar beets in kg	1966	1789	1711	1518	1745	1841	1136
żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w kg animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in kg	88	95	113	120	135	144	132
mleko krowie w l cows' milk in l	268	340	368	465	369	371	380

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. b Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej cieplej.

a Data of the Agricultural Census as of 20 V. b Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and venison; in post-slaughter warm weight.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
ROLNICTWO I LEŚNICTWO (dok.) AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)							
Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{ab} w kg: Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{ab} in kg:							
mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) mineral or chemical (including mixed fertilizers)	127,1	136,1	141,8	175,0	143,6	196,2	186,6
wapniowych lime	189,1	196,5	202,7	113,6	104,2	100,4	99,6
Ciągniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^a w szt Agricultural tractors (as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land ^a in units	7,7	7,4 ^c	7,6	7,6	x	7,8 ^d	8,3
Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	252,9	253,4	254,1	254,9	255,5	255,8	256,5
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII): Forest areas (as of 31 XII):							
w tysiącach hektarów in thousands hectare	246,6	247,0	247,6	248,1	248,5	248,8	249,4
na 1 mieszkańca w ha per capita in ha	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % Forest cover (as of 31 XII) in %	26,2	26,2	26,3	26,4	26,4	26,4	26,5
Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³ Removals (timber) per 100 ha of forest area in m ³	360,8	330,5	382,6	383,7	405,3	434,5	423,0

**PRZEMYSŁ
INDUSTRY**

Produkcja sprzedana przemysłu: Sold production of industry:							
w milionach złotych (ceny bieżące) in million zlotys (current prices)	12312,1	12409,8	18087,2	17146,8	18335,0	20274,8	22704,9
1999 = 100 (ceny stałe) 1999 = 100 (constant prices)	108,9	104,9	127,5	125,7	135,4	141,9	143,1
na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące) .. per employee in zł (current prices)	163128	187740	280573	264640	279992	307417	338292
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) per capita in zł (current prices)	11331	11659	17165	16337	17556	19506	21944

a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. b W roku gospodarczym. c Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. d Stan w czerwcu.

a Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. b In farming year. c Data of the Agricultural Census as of 20 V. d As of June.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
BUDOWNICTWO CONSTRUCTION							
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^a (ceny bieżące): <i>Sales of construction and assembly produc- tion^a (current prices):</i>							
w milionach złotych <i>in million złoty</i>	1845,1	1984,9	1158,9	1744,3	1791,5	2571,4	2674,3
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	1723	1871	1100	1662	1715	2474	2585
w tym sektor prywatny w % ogółem <i>of which private sector in % of total</i>	92,9	97,8	96,9	98,9	98,9	99,6	99,5
TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII TRANSPORT. COMMUNICATIONS – as of 31 XII							
Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe: <i>Railway lines operated – standard gauge:</i>							
w kilometrach <i>in kilometres</i>	896	876	839	851	851	851	868
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km <i>per 100 km² of total area in km</i>	9,5	9,3	8,9	9,0	9,0	9,0	9,2
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miej- skie i zamiejskie): <i>Hard surface public roads (urban and non- -urban):</i>							
w kilometrach <i>in kilometres</i>	8460	8257	8516	8363	8363	8396	8406
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km <i>per 100 km² of total area in km</i>	89,9	87,7	90,5	88,9	88,9	89,2	89,3
Samochody osobowe zarejestrowane: <i>Registered passenger cars:</i>							
w tysiącach sztuk <i>in thousand units</i>	287,1	317,3	354,4	374,1	401,0	429,6	463,4
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	268	299	337	357	385	414	449
Placówki pocztowe ^b : <i>Post offices^b:</i>							
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	298	272	271	264	264	266	257
na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	2,8	2,6	2,6	2,5	2,5	2,6	2,5
Telefoniczne łącza główne ^c : <i>Fixed main line^c:</i>							
w tysiącach <i>in thousands</i>	261,4	266,0	293,6	279,1	272,7	245,9	222,6
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	244,1	250,7	279,2	266,4	261,7	237,1	215,5

^a Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Do 2001 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. ^c Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

^a Realized by construction units – by place of performing works; data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Until 2001 post offices and telecommunication service offices. ^c Data concern operators of the public telecommunication network.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
HANDEL TRADE							
Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące): Retail sales (current prices):							
w milionach złotych in million zlotys	6618,4	7159,2	7837,8	7701,1	7435,7	8575,0	8574,3
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	6091	6726	7438	7338	7120	8250	8286
Sklepy ^a (stan w dniu 31 XII) w tys. Shops ^a (as of 31 XII) in thous.	10,7	10,9	8,3	8,9	9,5	8,6	13,1
Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep Population (as of 31 XII) per shop	102	97	126	118	109	121	122
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE							
Budżety gmin^b Budgets of gminas^b							
Dochody: Revenue:							
w milionach złotych in million zlotys	1091,8	1227,9	1386,9	1599,6	1727,8	1889,4	2090,2
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	1159	1314	1499	1737	1886	2071	2301
Wydatki: Expenditure:							
w milionach złotych in million zlotys	1127,0	1218,6	1411,6	1567,9	1795,8	1872,6	2048,5
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	1197	1304	1526	1703	1960	2053	2255
Budżety miast na prawach powiatu Budgets of cities with powiat status							
Dochody: Revenue:							
w milionach złotych in million zlotys	301,6	311,2	333,9	375,7	472,0	561,8	506,3
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	2305	2397	2595	2921	3687	4415	4006
Wydatki: Expenditure:							
w milionach złotych in million zlotys	309,5	308,4	323,4	377,5	522,5	584,3	538,2
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	2365	2376	2513	2934	4081	4592	4258

^a Ze względu na zmianę metody badania sklepów i stacji paliw prezentowane dane od 2003 nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Due to change in the survey of shops and petrol stations methods data since 2003 are not strictly comparable with data for previous years. ^b Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
FINANSE PUBLICZNE (dok.) PUBLIC FINANCE (cont.)							
Budżety powiatów Budgets of powiats							
Dochody: Revenue:							
w milionach złotych in million zlotys	443,7	445,4	440,1	480,3	500,1	556,7	602,4
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	471	477	476	522	546	610	663
Wydatki: Expenditure:							
w milionach złotych in million zlotys	441,0	450,9	441,0	487,9	527,8	547,4	603,2
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	468	483	477	530	576	600	664
Budżet województwa Budget of voivodship							
Dochody: Revenue:							
w milionach złotych in million zlotys	93,7	110,2	163,1	219,3	275,4	295,0	397,8
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	87	104	155	209	264	284	384
Wydatki: Expenditure:							
w milionach złotych in million zlotys	93,8	112,7	157,8	243,4	311,5	346,0	371,9
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	87	106	150	232	298	333	359
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE ^a INVESTMENTS. FIXED ASSETS ^a							
Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące): Investment outlays (current prices):							
w milionach złotych in million zlotys	2624,9	1992,8	2330,4	2679,0	2895,5	3722,7	3909,3
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	2447	1872	2212	2553	2773	3581	3778
Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %: Share in investment outlays (current prices) in %:							
rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa agriculture, hunting and forestry	4,6	3,9	4,1	4,2	5,3	4,2	4,0
przemysłu industry	27,4	37,6	40,8	44,7	38,6	44,0	36,7
budownictwa construction	19,7	4,7	4,9	6,5	8,2	7,6	13,0
handlu i napraw ^Δ trade and repair ^Δ	10,8	11,9	8,9	7,9	5,9	7,9	11,8
transportu, gospodarki magazynowej i łączności transport, storage and communication	7,2	7,8	10,0	6,0	5,9	4,9	3,9
obsługi nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	9,0	13,8	11,3	9,8	11,1	11,0	12,5

^a W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie.

^a Due to amendments of the Act of Accounting since 2002 data are not comparable with data for previous years.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE^a (dok.)
INVESTMENTS. FIXED ASSETS^a (cont.)

Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne): <i>Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	43155,2	48294,7	49479,9	51645,3	53143,4	58052,4	59139,7
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	40309	45518	47055	49308	51004	55976	57248
Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %: <i>Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %:</i>							
rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa <i>agriculture, hunting and forestry</i>	8,9	8,2	7,9	7,6	7,7	7,3	7,4
przemysłu <i>industry</i>	45,1	41,2	40,7	40,3	40,4	38,9	39,5
budownictwa <i>construction</i>	0,9	0,9	0,8	0,8	0,9	1,0	1,3
handlu i napraw ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	3,0	3,2	3,6	3,7	3,9	4,0	4,7
pośrednictwa finansowego <i>financial intermediation</i>	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
obsługi nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>	19,7	18,3	18,4	18,1	17,7	16,6	16,8

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^b W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^b IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII

Ogółem: w tysiącach <i>Total: in thousands</i>	76,9	85,0	88,4	90,6	92,8	94,9	96,2
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	71,8	80,1	84,1	86,5	89,1	91,5	93,2
Osoby prawne i jednostki organizacyjne nie-mające osobowości prawnej: <i>Legal persons and organizational entities without legal personality:</i>							
w tysiącach <i>in thousands</i>	18,3	20,6	22,1	22,7	23,4	23,9	24,2
1999 = 100 <i>1999 = 100</i>	113,3	127,3	136,9	140,4	144,7	148,1	150,1

^a W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Due to amendments of the Act of Accounting since 2002 data are not comparable with data for previous years. ^b Excluding persons tending private farms in agriculture.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2004	2005	2006	2007	2008
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII (dok.) ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII (cont.)							
Osoby prawne i jednostki organizacyjne nie- mające osobowości prawnej (dok.): <i>Legal persons and organizational entities without legal personality (cont.):</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
przedsiębiorstwa państwowe	0,04	0,03	0,02	0,01	0,01	0,01	0,04
<i>state owned enterprises</i>							
spółdzielnie	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
<i>co-operatives</i>							
spółki handlowe	3,1	3,9	4,3	4,5	4,6	4,8	4,9
<i>commercial companies</i>							
w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital participation</i>	1,0	1,1	1,1	1,2	1,3	1,3	1,3
spółki cywilne	6,9	6,3	6,2	6,3	6,4	6,4	6,4
<i>civil law partnerships</i>							
Osoby fizyczne prowadzące działalność gos- podarczą: <i>Natural persons conducting economic activity:</i>							
w tysiącach	58,6	64,4	66,3	67,9	69,5	71,0	72,0
<i>in thousands</i>							
1999 = 100	104,0	114,3	117,7	120,6	123,3	126,1	127,8
na 1000 ludności	54,7	60,7	63,1	64,8	66,7	68,5	69,7
<i>per 1000 population</i>							

RACHUNKI REGIONALNE
REGIONAL ACCOUNTS

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące): <i>Gross domestic product (current prices):</i>							
w milionach złotych	17622	18174	21895	22405	23338	26618	x
<i>in million zlotys</i>							
na 1 mieszkańca w zł	16430	17075	20778	21347	22347	25609	x
<i>per capita in zł</i>							
Wartość dodana brutto (ceny bieżące): <i>Gross value added (current prices):</i>							
w milionach złotych	15677	16073	19458	19740	20501	23286	x
<i>in million zlotys</i>							
na 1 mieszkańca w zł	14617	15100	18466	18808	19631	22403	x
<i>per capita in zł</i>							
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^b : <i>Gross nominal disposable income in the house- holds sector^b:</i>							
w milionach złotych	12122	13244	14595*	15225*	15953*	17482	x
<i>in million zlotys</i>							
na 1 mieszkańca w zł	11302	12443	13851	14506*	15276*	16819	x
<i>per capita in zł</i>							
Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych: <i>Gross real disposable income in the households sector:</i>							
rok poprzedni = 100 .....	.	100,7	104,1	102,1	103,5	106,8	x
<i>previous year = 100</i>							

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Dane za lata 2000–2005 skorygowano.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b Data for 2000–2005 have been adjusted.

II. WYBRANE DANE O POWIATACH

SELECTED DATA BY POWIATS

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Podregion nyski Subregion nyski	Brzeski	Klucz- borski	Namys- łowski
	Wymiar sprawiedliwości Justice						
1	Przestępstwa stwierdzone ^a na 10 tys.	2000	284,8	272,6	264,7	166,5	271,3
2	ludności	2008	280,4	281,1	262,9	195,7	333,1
	<i>Ascertained crimes^a per 10 thous. population</i>						
3	Wskaźnik wykrywalności sprawców przes- tępstw stwierdzonych w %	2000	59,2	x	70,5	69,5	74,0
4	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	2008	72,1	x	70,4	78,2	85,2
	Ludność Population						
	Ludność (stan w dniu 31 XII): <i>Population (as of 31 XII):</i>						
5	w tysiącach	2000	1070,6	420,4	93,0	71,9	44,6
6	<i>in thousands</i>	2008	1033,0	408,2	92,1	69,0	43,8
7	na 1 km ²	2000	114	98	106	84	60
8	<i>per 1 km²</i>	2008	110	96	105	81	59
9	w miastach w % ogółu ludności	2000	52,6	52,4	57,9	51,2	38,1
10	<i>in urban areas in % of total population</i>	2008	52,4	51,7	56,7	50,9	37,2
	Na 1000 ludności: <i>Per 1000 population:</i>						
11	przyrost naturalny	2000	-0,0	0,3	0,8	0,5	-0,1
12	<i>natural increase</i>	2008	-0,6	-0,8	1,1	-2,0	1,6
13	zgony	2000	8,7	9,2	9,1	9,1	10,1
14	<i>deaths</i>	2008	9,5	10,2	9,8	9,9	9,1
15	w tym niemowląt ^c	2000	6,0	6,7	3,3	4,3	11,2
16	<i>of which infants^c</i>	2008	5,9	6,2	5,0	5,5	6,4
17	saldo migracji wewnętrznych i zagra- nicznych na pobyt stały	2000	-3,5	-2,6	-1,1	-2,9	-2,3
18	<i>internal and international net migration for permanent residence</i>	2008	-3,2	-3,1	-0,8	-5,8	-1,8
	Rynek pracy Labour market						
	Pracujący ^d (stan w dniu 31 XII): <i>Employed persons^d (as of 31 XII):</i>						
19	ogółem w tys.	2000	307,5	114,6	24,2	18,6	12,9
20	<i>total in thous.</i>	2008	247,0	82,7	18,4	14,3	9,8
	w % ogółem: <i>on % of total:</i>						
21	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo ...	2000	34,3	x	34,3	41,0	53,0
22	<i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	2008	19,9	26,3	21,4	27,0	30,3
23	przemysł i budownictwo	2000	28,8	x	31,3	22,3	19,5
24	<i>industry and construction</i>	2008	32,5	29,8	32,1	28,9	34,9
25	usługi rynkowe	2000	17,7	x	16,0	18,4	10,1
26	<i>market services</i>	2008	24,6	20,7	23,7	22,3	14,5
27	usługi nierynkowe	2000	19,2	x	18,4	18,3	17,4
28	<i>non-market services</i>	2008	23,0	23,2	22,8	21,8	20,3

a W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. b Łącznie z miastem na prawach powiatu – Opole. c Na 1000 urodzeń w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach pracodawców,

a In completed preparatory proceedings. b Including city with powiat status – Opole. c Per 1000 live births. d By actual tions, associations, political parties, trade unions, organizations of employer and economic and professional self-governments; excluding

Nyski	Prudnicki	Podregion opolski	Głubczycki	Kędzie- rzyńsko- kozielski	Krapko- wicki	Oleski	Opolski	Strzelecki	Opole	Lp. No.
334,7 316,5	259,4 284,3	292,7 280,0	219,4 254,6	346,4 294,8	263,0 275,1	201,1 322,7	695,0 ^b 151,3	171,3 217,5	.	1 2
65,1 78,3	78,3 85,6	x x	67,5 82,8	60,2 64,1	60,5 82,0	73,8 88,0	43,5 ^b 64,6	56,2 77,8	.	3 4
148,6 144,3	62,3 59,0	650,2 624,8	52,1 49,6	105,6 100,9	70,8 66,8	70,3 67,4	137,1 134,6	83,9 79,4	130,4 126,2	5 6
121 118	109 103	126 122	77 74	169 161	160 151	72 69	86 85	113 107	1356 1307	7 8
53,5 53,0	53,0 52,8	52,8 52,9	45,6 45,8	64,1 64,4	55,4 55,1	37,2 36,8	12,7 14,3	46,0 44,9	100,0 100,0	9 10
0,1 -1,3	-0,1 -2,5	-0,2 -0,5	-2,4 -1,1	-0,5 -0,3	1,1 -0,9	-0,2 -0,9	0,3 -0,3	0,4 -0,9	-0,7 0,1	11 12
9,1 10,4	9,3 11,2	8,4 9,1	11,2 10,8	8,3 9,0	7,9 9,1	9,5 9,4	7,6 8,4	8,5 9,0	8,0 8,8	13 14
9,4 8,3	5,2 3,9	5,4 5,7	8,6 6,2	7,2 2,3	6,3 9,1	3,0 6,9	2,8 5,5	6,7 3,1	5,4 7,4	15 16
-2,8 -3,6	-3,9 -3,2	-4,1 -3,3	-1,9 -2,6	-5,3 -3,9	-6,5 -5,1	-4,6 -3,3	-3,0 0,1	-6,5 -6,3	-1,9 -4,1	17 18
40,9 27,6	18,0 12,6	192,9 164,3	16,2 11,7	30,7 24,1	19,0 17,9	24,2 17,8	33,9 25,5	19,7 15,1	49,2 52,1	19 20
33,2 22,4	48,1 37,8	x 16,6	52,1 32,3	27,0 15,0	28,8 14,9	56,3 41,6	46,2 22,9	37,2 22,5	3,6 1,2	21 22
32,4 29,9	23,4 23,2	x 33,8	17,5 26,9	34,3 37,3	46,1 55,6	20,7 29,7	30,8 42,1	27,3 32,2	28,3 24,1	23 24
15,1 21,9	11,3 16,9	x 26,6	9,4 13,9	22,1 28,1	11,8 15,5	9,6 12,9	9,6 18,6	15,8 19,7	37,3 43,1	25 26
19,3 25,8	17,2 22,1	x 23,0	21,0 26,9	16,6 19,6	13,3 14,0	13,4 15,8	13,4 16,4	19,7 25,6	30,8 31,6	27 28

żywych d Według faktycznego miejsca pracy i w 2008 r. według faktycznego rodzaju działalności; łącznie z osobami pracującymi samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych.

workplace and in 2008 by actual kind of activity, excluding persons employed on private farms in agriculture as well as in foundation-economic entities employing up to 9 persons and clergy.

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Podregion nyski Subregion nyski	Brzeski	Klucz- borski	Namys- łowski
Rynek pracy (dok.) Labour market (cont.)							
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): Registered unemployed persons (as of 31 XII):							
29	ogółem w tys.	2000	69,3	39,5	9,0	6,0	4,8
30	total in thous.	2008	35,7	18,7	5,3	2,5	1,9
z ogółem w %: of total in %:							
31	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	2000	41,4	42,3	40,9	38,6	43,1
32	out of work for longer than 1 year	2008	26,5	26,3	34,2	31,6	28,7
33	w wieku 24 lata i mniej	2000	28,6	29,0	26,9	27,9	29,8
34	24 age and less	2008	20,4	19,9	19,5	20,1	25,5
35	Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	2000	15,7	x	23,1	21,0	23,9
36	(stan w dniu 31 XII) Registered unemployment rate in % (as of 31 XII)	2008	9,8	13,9	16,7	11,1	12,6
Wynagrodzenia^a Wages and salaries^a							
37	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto	2000	1801,17	1606,18	1629,33	1570,01	1690,37
38	w zł	2008	2873,22	2533,85	2618,35	2634,96	2548,88
Average monthly gross wages and salaries in zł							
w tym: of which:							
39	przemysł	2000	1865,99	1559,78	1615,83	1456,18	1615,68
40	industry	2008	2898,30	2344,15	2537,35	2715,68	2361,51
41	budownictwo	2000	1660,59	1403,30	1360,75	1376,43	#
42	construction	2008	2644,44	2144,88	2627,16	2174,96	#
Mieszkania Dwellings							
Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:							
43	w liczbach bezwzględnych	2000	1100	342	61	29	35
44	in absolute numbers	2008	1831	657	147	76	145
45	na 1000 ludności	2000	1,0	0,8	0,6	0,4	0,8
46	per 1000 population	2008	1,8	1,6	1,6	1,1	3,3
Turystyka Tourist							
Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) w tys.							
47	.....	2000	6,4	3,5	0,1	0,3	0,1
48	Number of beds in collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII) in thous.	2008	7,6	4,1	0,2	0,3	0,1
Przemysł Industry							
Produkcja sprzedana przemysłu ^b (ceny bieżące): Sold production of industry ^b (current prices):							
49	w milionach	2000	11151,7	2501,4	731,4	328,2	151,2
50	in million zlotys	2008	21508,8	3056,5	711,5	685,5	409,8
51	na 1 mieszkańca w zł	2000	10397	5946	7878	4557	3402
52	per capita in zł	2008	20788	7475	7731	9900	9364

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the

Nyski	Prudnicki	Podregion opolski Subregion opolski	Głubczycki	Kędzie- rzyńsko- kozielski	Krapko- wicki	Oleski	Opolski	Strzelecki	Opole	Lp. No.
15,9 6,4	3,8 2,6	29,8 17,0	4,1 2,2	4,8 3,0	2,9 2,1	3,3 1,4	5,6 3,1	3,6 2,1	5,5 3,0	29 30
45,1 18,0	39,0 24,2	40,1 26,6	46,6 29,4	40,6 26,8	34,7 32,9	41,8 22,9	41,1 25,0	41,6 24,3	35,0 25,0	31 32
30,4 18,1	29,1 21,0	28,0 20,8	31,0 22,8	28,2 20,1	29,6 21,2	34,1 24,2	26,1 19,6	29,3 28,1	22,0 14,5	33 34
24,0 13,9	15,5 13,6	x 7,4	18,0 12,7	11,3 8,7	11,7 8,5	10,6 5,7	12,3 8,1	13,3 9,7	7,9 4,4	35 36
1593,67 2459,65	1579,39 2448,47	1896,49 3013,62	1657,85 2592,27	1939,47 3290,81	2208,27 3544,89	1631,27 2511,31	1817,15 2637,16	1708,14 2656,52	1968,48 3193,94	37 38
1578,36 2129,44	1483,54 2049,72	2025,71 3123,61	1618,23 2390,17	2078,57 3574,45	2462,82 3974,50	1673,27 2468,45	1901,02 2694,35	1718,40 2484,18	2134,57 3484,65	39 40
1431,70 1880,93	1220,27 #	1742,54 2814,67	1607,24 2477,12	1770,82 3278,98	1761,15 3374,23	1267,35 1661,74	1574,47 2404,55	1451,90 2405,46	1837,61 2866,27	41 42
176 220	41 69	758 1174	16 52	39 90	23 75	58 133	128 494	25 83	469 247	43 44
1,2 1,5	0,7 1,2	1,2 1,9	0,3 1,1	0,4 0,9	0,3 1,1	0,8 2,0	0,9 3,7	0,3 1,0	3,6 2,0	45 46
2,8 3,4	0,2 0,1	2,9 3,5	0,7 0,8	0,1 0,4	0,1 0,4	0,0 0,1	1,1 0,8	0,3 0,2	0,5 0,8	47 48
1050,3 980,3	240,3 269,4	8650,3 18452,4	286,0 410,2	2104,9 3445,1	1837,0 6289,9	401,3 1117,2	2261,7 3362,2	410,2 777,8	1349,2 3050,0	49 50
7055 6778	3843 4551	13271 29486	5493 8251	19872 34113	25863 93949	5693 16550	16472 24972	4873 9770	10312 24133	51 52

niezależnie od liczby pracujących. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
number of employees. b Data concern economic entities employing more than 9 persons.

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (dok.)

SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	POWIATY POWIATS WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Woje- wództwo Voivodship	Podregion nyski Subregion nyski	Brzeski	Klucz- borski	Namys- łowski
	Inwestycje. Środki trwałe Investment. Fixed assets					
	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{ab} (ceny bieżące): <i>Investment outlays in enterprises^{ab} (current prices):</i>					
53	w milionach złotych 2000	1300,5	343,6	128,7	70,7	35,1
54	<i>in millions zlotys</i> 2008	2317,5	640,4	263,3	98,2	77,4
55	na 1 mieszkańca w zł 2000	1213	817	1387	981	790
56	<i>per capita in zł</i> 2008	2240	1566	2862	1418	1768
	Wartość brutto środków trwałych w przedsię- biorstwach ^{ac} (bieżące ceny ewidencyjne): <i>Gross value of fixed assets^{ac} (current book- -keeping prices):</i>					
57	w milionach złotych 2000	23998,8	4061,8	1104,8	474,7	453,5
58	<i>in millions zlotys</i> 2008	29694,0	5985,2	1696,3	858,7	878,7
59	na 1 mieszkańca w zł 2000	22416	9663	11881	6602	10178
60	<i>per capita in zł</i> 2008	28744	14663	18418	12447	20069
	Transport Transport					
61	Drogi powiatowe i gminne 2000	9828	4312	886	808	733
62	<i>Powiat and gmina roads</i> 2008	8987	3874	703	702	595
63	w tym o nawierzchni twardej 2000	6769	2682	464	532	432
64	<i>of which those hard surface</i> 2008	6639	2716	509	527	417
65	Wypadki drogowe ^d 2000	1632	580	118	149	63
66	<i>Road traffic accidents^d</i> 2008	1044	338	76	56	49
	Podmioty gospodarki narodowej^e Entities of the national economy^e					
	Ogółem (stan w dniu 31 XII): <i>Total (as of 31 XII):</i>					
67	w liczbach bezwzględnych 2000	76898	29426	7458	4611	3090
68	<i>in absolute numbers</i> 2008	96246	38043	9677	6124	4079
9	na 10 tys. ludności 2000	718,3	700,0	802,0	641,3	693,6
70	<i>per 10 thous. population</i> 2008	931,7	932,0	1050,7	887,7	931,7
	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej: <i>Legal persons and organizational entities without legal personality:</i>					
71	w liczbach bezwzględnych 2000	18310	6635	1760	1069	711
72	<i>in absolute numbers</i> 2008	24244	9161	2381	1505	851
73	na 10 tys. ludności 2000	171,0	157,8	189,3	148,7	159,6
74	<i>per 10 thous. population</i> 2008	234,7	224,4	258,5	218,1	194,4
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: <i>Natural persons conducting economic activity:</i>					
75	w liczbach bezwzględnych 2000	58588	22791	5698	3542	2379
76	<i>in absolute numbers</i> 2008	72002	28882	7296	4619	3228
77	na 10 tys. ludności 2000	547,2	542,2	612,7	429,6	534,0
78	<i>per 10 thous. population</i> 2008	697,0	707,6	792,1	669,5	737,3

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Według lokalizacji inwestycji.
bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b According to investment location. c As of 31 XII; accord

Nyski	Prudnicki	Podregion opolski <i>Subregion opolski</i>	Głub- czycki	Kędzie- rzyński- kozielski	Krapko- wicki	Oleski	Opolski	Strzelecki	Opole	Lp. No.
71,1 158,2 478 1094	38,0 43,3 608 731	957,0 1677,1 1468 2680	81,2 57,3 1560 1152	127,7 461,9 1206 4573	124,5 184,7 1753 2759	44,7 152,8 634 2264	87,9 203,9 640 1515	67,1 111,2 797 1397	423,9 505,3 3240 3998	53 54 55 56
1575,5 1959,5 10604 13581	453,3 592,0 7271 10029	19937,0 23708,8 30661 37943	501,1 736,0 9622 14844	3882,9 4407,3 36761 43692	1481,3 2721,5 20910 40738	659,7 629,7 9379 9340	8541,5 8874,2 62316 65922	1256,0 925,2 14978 11659	3614,5 5414,9 27713 42906	57 58 59 60
1309 1292 834 851 188 114	576 582 420 412 62 43	5516 5113 4087 3923 1052 706	743 580 614 507 84 35	544 557 499 512 72 45	456 520 361 430 101 65	1052 834 665 566 127 68	1771 1586 1182 1109 309 247	704 788 611 627 112 46	246 248 155 172 247 200	61 62 63 64 65 66
10634 13824 715,8 958,1	3633 4339 582,7 735,0	47472 58203 730,1 931,5	3227 3917 619,6 790,0	7229 8629 684,4 855,5	3597 4627 507,7 692,6	4114 5399 584,9 800,8	7875 10776 574,5 800,5	4033 4931 480,9 621,4	17397 19924 1333,8 1578,7	67 68 69 70
2398 3226 161,4 223,6	697 1198 111,8 202,9	11675 15083 179,5 241,4	737 1130 141,5 227,9	1768 2461 167,4 244,0	893 1149 126,1 172,0	775 1006 110,2 149,2	1509 1943 110,1 144,3	935 1149 111,5 144,8	5058 6245 387,8 494,8	71 72 73 74
8236 10598 554,4 734,5	2936 3141 470,9 532,1	35797 43120 550,5 690,1	2490 2787 478,1 562,1	5461 6168 517,0 611,5	2704 3478 381,7 520,6	3339 4393 474,7 651,6	6366 8833 464,4 656,2	3098 3782 369,4 476,6	12339 13679 946,0 1083,9	75 76 77 78

c Stan w dniu 31 XII; według siedziby jednostki lokalnej. d Zarejestrowane przez Policję. e Zarejestrowane w rejestrze REGON;

ing to local unit. d Registered by the Police. e Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2008 R.

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2008

POWIATY WYSZCZEGÓLNIENIE	Woje- wództwo= =100 Voivodship= =100	Brzeski	Głub- czycki	Kędzie- rzyńsko- -kozielski	Klucz- borski	Krapko- wicki
Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII)	100,0	9,3	7,1	6,6	9,1	4,7
Ludność (stan w dniu 31 XII)	100,0	8,9	4,8	9,8	6,7	6,5
w wieku:						
przedprodukcyjnym	100,0	9,8	5,0	9,5	7,0	6,5
produkcyjnym	100,0	8,8	4,7	9,7	6,6	6,5
poprodukcyjnym	100,0	8,3	5,0	10,6	6,6	6,2
Pracujący ^a (stan w dniu 31 XII)	100,0	7,5	4,7	9,8	5,8	7,3
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII)	100,0	14,8	6,1	8,5	6,9	5,8
Sieć rozdzielcza (stan w dniu 31 XII):						
wodociągowa	100,0	7,0	5,5	8,8	7,8	5,9
kanalizacyjna oraz kolektory	100,0	11,7	3,7	13,3	3,6	6,9
Zasoby mieszkaniowe (stan w dniu 31 XII)	100,0	9,1	4,9	10,5	6,6	6,0
Mieszkania oddane do użytkowania	100,0	8,0	2,8	4,9	4,2	4,1
Uczniowie ^b szkół (stan w dniu 30 IX):						
podstawowych	100,0	10,0	5,0	9,6	7,2	6,5
gimnazjów	100,0	9,8	5,2	9,5	7,3	6,5
zasadniczych zawodowych ^c	100,0	6,2	4,3	7,6	6,7	6,6
liceów ogólnokształcących ^d	100,0	8,5	4,3	9,5	6,8	3,3
liceów profilowanych	100,0	8,0	11,3	6,2	10,6	3,5
techników ^e	100,0	12,0	3,1	12,1	6,5	3,2
policealnych	100,0	16,7	3,3	6,0	4,0	1,8
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego (stan w dniu 30 IX)	100,0	9,4	5,1	9,5	6,5	6,6
Lasy ^f (stan w dniu 31 XII)	100,0	6,6	1,7	5,9	10,1	4,2
Budżety powiatów i miast na prawach powiatu:						
dochody	100,0	6,4	3,9	6,1	4,4	2,8
wydatki	100,0	6,0	3,7	6,3	4,4	2,5
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^g (ceny bieżące)	100,0	11,4	2,5	19,9	4,2	8,0
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^g (bieżące ceny ewidencyjne) (stan w dniu 31 XII)	100,0	5,7	2,5	14,8	2,9	9,2
Podmioty gospodarki narodowej ^k (stan w dniu 31 XII)	100,0	10,1	4,1	9,0	6,3	4,8

a Według faktycznego miejsca pracy; łącznie z osobami pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych. b Bez szkół dla dorosłych z wyjątkiem szkół kształcących. c – techników uzupełniających i szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe. f Łącznie osób. h Według lokalizacji inwestycji. i Według siedziby jednostki lokalnej. k Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób

a By actual workplace; including persons employed on private farms in agriculture as well as in foundations, associations, up to 9 persons and clergy. b Excluding schools for adults except for post-secondary schools. c–e Including pupils and general art schools leading to professional certification. f Including land connected with silviculture. g Data concern economic excluding persons tending private farms.

Namys- towski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	POWIATS
							SPECIFICATION
8,0	13,0	10,3	16,9	6,1	7,9	1,0	Total area (as of 31 XII)
4,2	14,0	6,5	13,0	5,7	7,7	12,2	Population (as of 31 XII) at age:
4,6	14,4	6,7	12,6	6,0	7,5	10,4	pre-working
4,2	13,9	6,5	13,3	5,5	7,7	12,6	working
3,9	13,6	6,6	12,6	6,1	7,8	12,7	post-working
3,9	11,2	7,2	10,3	5,1	6,1	21,1	Employed persons ^a (as of 31 XII)
5,4	18,0	3,9	8,8	7,3	6,0	8,5	Registered unemployed persons (as of 31 XII)
6,3	10,6	11,7	19,5	5,1	7,7	4,1	Distribution network (as of 31 XII): water-line
1,9	8,5	4,8	24,6	3,8	7,8	9,4	sewerage and collectors
4,1	13,8	6,1	11,8	5,9	7,0	14,2	Dwelling stocks (as of 31 XII)
7,9	12,0	7,3	27,0	3,8	4,5	13,5	Dwellings completed
4,6	14,5	6,8	12,2	5,9	7,3	10,4	Pupils and students ^b of schools (as of 30 IX): primary
4,5	14,8	6,8	12,1	6,1	7,6	9,8	lower secondary
4,4	12,6	9,5	5,9	8,3	9,4	18,5	basic vocational ^c
3,6	15,9	7,5	4,4	6,5	4,4	25,3	general secondary ^d
5,2	17,3	x	x	7,6	4,5	25,8	specialized secondary
4,6	10,8	9,5	2,5	3,7	7,4	24,6	technical secondary ^e
3,2	12,0	1,0	1,3	2,3	0,2	48,2	post-secondary
4,5	13,8	6,3	12,3	5,6	7,4	13,0	Children attending pre-primary edu- cation establishments (as of 30 IX)
8,2	6,2	13,7	28,3	2,6	12,1	0,4	Forests ^f (as of 31 XII)
3,8	8,9	4,1	5,3	3,5	5,1	45,7	Budgets of powiats and cities with powiat status: revenue
3,5	9,0	4,0	4,9	3,4	5,1	47,2	expenditure
3,3	6,8	6,6	8,8	1,9	4,8	21,8	Investment outlays in enterprises ^{gh} (current prices)
3,0	6,6	2,1	29,9	2,0	3,1	18,2	Gross value of fixed assets in enterprises ^{gi} (current-keeping prices) (as of 31 XII)
4,2	14,4	5,6	11,2	4,5	5,1	20,7	Entities of the national economy ^k (as of 31 XII)

w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; policealnych. c-e Łącznie z uczniami: c – szkół specjalnych przysposabiających do pracy, d – uzupełniających liceów ogólno- z gruntami związanymi z gospodarką leśną. g Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

political parties, trade unions, organizations of employer and professional self-governments; excluding economic entities employing students of: c – special job-training schools, d – supplementary general schools, e – supplementary technical secondary schools entities employing more than 9 persons. h According to investment location. i According to local unit. k In the REGON register;

DZIAŁ I

CHAPTER I

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 1. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2008 R.
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY
AND POPULATION IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksploatacja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water-line system ^b
W HEKTOMETRACH SZEŚCIENNYCH IN CUBIC HECTOMETRES				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	108,7	41,7	28,0	39,1
Podregion nyski Subregion nyski	32,0	4,0	13,6	14,4
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	6,2	0,6	1,9	3,8
Kluczborski	4,4	1,6	0,6	2,2
Namysławski	12,2	0,3	10,4	1,5
Nyski	6,4	0,8	0,7	4,9
Prudnicki	2,8	0,7	—	2,0
Podregion opolski Subregion opolski	76,6	37,6	14,5	24,6
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	2,7	0,2	—	2,6
Kędzierzyńsko-kozielski	11,7	7,8	—	4,0
Krapkowicki	10,4	8,3	—	2,1
Oleski	2,3	0,1	0,3	2,0
Opolski	34,3	19,5	10,6	4,2
Strzelecki	6,8	0,4	3,6	2,7
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	8,4	1,3	—	7,0
W % ZUŻYCIA WODY OGÓŁEM IN % OF WATER CONSUMPTION TOTAL				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	38,3	25,7	36,0
Podregion nyski Subregion nyski	100,0	12,5	42,5	45,0
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	100,0	8,9	30,2	60,9
Kluczborski	100,0	36,8	13,5	49,7
Namysławski	100,0	2,1	85,3	12,6
Nyski	100,0	13,1	10,3	76,5
Prudnicki	100,0	26,2	x	73,8
Podregion opolski Subregion opolski	100,0	49,1	18,9	32,1
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	100,0	6,5	x	93,5
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	66,1	x	33,9
Krapkowicki	100,0	79,7	x	20,3
Oleski	100,0	4,1	11,8	84,1
Opolski	100,0	56,9	30,8	12,3
Strzelecki	100,0	6,6	52,8	40,6
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	100,0	15,9	x	84,1

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and completing fish ponds. ^b Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2008 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki ^a Waste water ^a	Oczyszczane Treated				Nieoczyszczane Untreated	
		razem total	mecha- nicznie mecha- nically	che- micz- nie ^b i biolo- gicznie chemically ^b and biologically	z pod- wyższonym usuwaniam biogenów with incre- ased biogene removal (disposal)	razem total	odprowa- dzone sie- cią kanali- zacyjną discharged by sewer- age system
	w hm ³	in hm ³	w % razem	in % of total		w hm ³	in hm ³
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	84,0	81,3	59,9	8,3	31,8	2,7	0,5
Podregion nyski Subregion nyski	13,2	11,9	2,4	25,4	72,2	1,2	0,2
powiaty: powiats:							
Brzeski	3,3	3,2	7,6	13,9	78,5	0,1	0,1
Kluczborski	1,9	1,3	0,6	27,3	72,1	0,5	0,0
Namysłowski	1,0	1,0	2,1	6,7	91,2	–	–
Nyski	5,3	4,7	0,2	9,9	89,9	0,6	0,1
Prudnicki	1,7	1,7	x	100,0	x	0,0	0,0
Podregion opolski Subregion opolski	70,8	69,4	69,8	5,4	24,8	1,4	0,3
powiaty: powiats:							
Głubczycki	1,3	1,2	x	31,6	68,4	0,1	0,1
Kędzierzyńsko-kozielski	17,1	17,1	71,4	8,7	19,9	0,0	0,0
Krapkowicki	3,9	3,9	22,6	1,0	76,4	0,0	0,0
Oleski	1,2	1,1	24,9	10,3	64,8	0,1	0,0
Opolski	31,3	30,2	91,0	4,2	4,7	1,2	0,2
Strzelecki	9,0	8,9	78,6	4,9	16,5	0,0	0,0
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	7,0	7,0	8,3	x	91,7	0,0	0,0

a Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. b Concerns only industrial waste water.

TABL. 2. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2008 R. (dok.)**

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^a <i>Population using waste water treatment plants in % of total population^a</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym z oczyszczalni <i>of which treatment plants</i>	
		chemicznych i biologicznych <i>chemically and biologically</i>	z podwyższonym usuwaniem biogenów <i>with increased biogene removal (disposal)</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	62,7	12,2	50,4
Podregion nyski Subregion nyski	60,0	17,4	42,5
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	79,0	12,2	66,8
Kluczborski	54,1	16,7	37,4
Namysłowski	39,8	1,2	38,6
Nyski	57,9	9,9	48,0
Prudnicki	57,1	57,1	x
Podregion opolski Subregion opolski	64,5	8,7	55,5
powiaty: <i>powiats:</i>			
Głubczycki	48,6	17,4	31,2
Kędzierzyńsko-kozielski	79,3	12,1	67,2
Krapkowicki	63,6	0,5	63,1
Oleski	42,4	6,7	34,5
Opolski	43,2	15,6	26,7
Strzelecki	55,4	9,7	45,7
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	99,8	x	99,8

^a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów.

^a *Population using waste water treatment plants – estimated data; total population – based on balances.*

TABL. 3. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2008 R.**
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń		Emission of pollutants	
	pyłowych particulates		gazowych ^a gases ^a	
	ogółem total	w tym ze spalania paliw of which from the combustion of fuels	ogółem total	w tym dwutlenek siarki of which sulphur dioxide
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3103	1873	59772	12494
Podregion nyski Subregion nyski	584	482	3688	1656
powiaty: powiats:				
Brzeski	184	161	1164	614
Kluczborski	101	56	547	211
Namysławski	83	76	266	82
Nyski	135	115	1333	548
Prudnicki	81	74	378	201
Podregion opolski Subregion opolski	2519	1391	56084	10838
powiaty: powiats:				
Głubczycki	220	217	646	68
Kędzierzyńsko-kozielski	597	350	10710	3087
Krapkowicki	514	65	18555	1693
Oleski	44	27	212	29
Opolski	787	483	21261	5269
Strzelecki	33	21	195	105
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	324	228	4505	587

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych <i>Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>	
	gazowych ^a <i>gases^a</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	99,9	62,2
Podregion nyski Subregion nyski	x	x
powiaty: <i>powiats:</i>		
Brzeski	86,4	x
Kluczborski	87,3	x
Namysławski	82,6	x
Nyski	90,5	x
Prudnicki	85,5	x
Podregion opolski Subregion opolski	x	x
powiaty: <i>powiats:</i>		
Głubczycki	69,7	x
Kędzierzyńsko-kozielski	99,4	56,0
Krapkowicki	100,0	66,4
Oleski	66,9	x
Opolski	99,9	69,3
Strzelecki	90,0	x
Miasto na prawach powiatu – Opole	99,7	x
<i>City with powiat status – Opole</i>		

a Bez dwutlenku węgla.

a Excluding carbon dioxide.

TABL. 4. **ODPADY^a WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2008 R.**
GENERATED AND ACCUMULATED WASTE^a AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzone (w ciągu roku) Waste generated (during the year)				
	ogółem w tys. t total in thous. t	na 1 km ² w t per km ² in t	poddane odzyskowi recovered	unieszkodli- wione treated	magazyno- wane czasowo temporarily stored
WOJEWÓDZTWO	848,7	90,2	737,4	95,0	16,3
VOIVODSHIP					
Podregion nyski	123,5	28,9	110,3	7,9	5,3
Subregion nyski					
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	17,2	19,6	15,8	0,6	0,8
Kluczborski	8,3	9,7	8,3	—	—
Namysłowski	12,4	16,6	12,1	0,2	0,1
Nyski	80,5	65,8	72,2	4,4	3,9
Prudnicki	5,1	8,9	1,9	2,7	0,5
Podregion opolski	725,2	141,1	627,1	87,1	11,0
Subregion opolski					
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	6,0	8,9	6,0	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	159,8	255,7	110,3	42,2	7,3
Krapkowicki	88,1	199,3	78,6	7,6	1,9
Oleski	1,1	1,1	1,1	—	—
Opolski	47,6	30,0	45,6	1,8	0,2
Strzelecki	14,3	19,2	13,3	0,2	0,8
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	408,3	4209,3	372,2	35,3	0,8

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady dotychczas składowane (nagromadzone; stan w końcu roku) ^b Waste land filled up to now (accumulated; end of year) ^b		Tereny składowania odpadów, nie zrekultywowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non-reclaimed (end of year) in ha
	ogółem w tys. t total in thous. t	na 1 km ² w tys. t per km ² in thous. t	
WOJEWÓDZTWO	23120,0	2,5	230,7
VOIVODSHIP			
Podregion nyski	5,8	0,0	6,3
Subregion nyski			
powiaty: powiats:			
Brzeski	—	—	1,1
Kluczborski	—	—	—
Namysłowski	—	—	—
Nyski	—	—	3,7
Prudnicki	5,8	0,0	1,5
Podregion opolski	23114,2	4,5	224,4
Subregion opolski			
powiaty: powiats:			
Głubczycki	—	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	18896,3	30,2	169,3
Krapkowicki	1167,8	2,6	30,5
Oleski	—	—	—
Opolski	2722,5	1,7	15,1
Strzelecki	—	—	—
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	327,6	3,4	9,5

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Na terenach własnych zakładów.
a Excluding municipal waste. b On own plant grounds.

TABL. 5. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona ^a <i>Legally protected areas possessing unique environmental value^a</i>				Pomniki przyrody ^a <i>Monuments of nature^a</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		rezerwy przyrody ^b <i>nature reserves^b</i>	parki krajobrazowe ^{bc} <i>landscape parks^{bc}</i>	obszary chronionego krajobrazu ^c <i>protected landscape areas^c</i>	

W HEKTARACH^dIN HECTARE^d

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	256064,3	811,9	62407,1	189554,6	638
Podregion nyski Subregion nyski	105288,7	369,7	29130,1	74675,9	254
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	14785,3	160,3	9735,9	3920,4	109
Kluczborski	30924,7	111,5	2842,5	27915,4	51
Namysłowski	34873,5	—	11735,7	23085,9	29
Nyski	23048,7	94,4	3163,0	19754,2	57
Prudnicki	1656,5	3,5	1653,0	—	8
Podregion opolski Subregion opolski	150775,6	442,2	33277,0	114878,7	384
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	8415,5	93,4	—	8322,1	10
Kędzierzyńsko-kozielski	4658,0	—	—	4636,7	74
Krapkowicki	9380,4	61,1	1113,8	8184,3	38
Oleski	8754,7	—	—	8686,6	37
Opolski	88170,9	122,0	28258,3	59573,0	140
Strzelecki	31396,1	165,7	3904,9	25476,0	54
Miasto na prawach powiatu – – Opole	—	—	—	—	31
City with powiat status – – Opole					

a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin. b Bez otuliny. c Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu. d Pomniki przyrody – w szt.

a Including those created on the basis of gmina resolutions. b Excluding buffer zones. c Excluding nature reserves and other forms of nature protection within landscape parks and protected landscape areas. d Monuments of nature – in units.

TABL. 5. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona ^a <i>Legally protected areas possessing unique environmental value^a</i>				Pomniki przyrody ^a <i>Monuments of nature^a</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		rezerваты przyrody ^b <i>nature reserves^b</i>	parki krajobrazowe ^{bc} <i>landscape parks^{bc}</i>	obszary chronionego krajobrazu ^c <i>protected landscape areas^c</i>	
W % OGÓLNEJ POWIERZCHNI <i>IN % OF TOTAL AREA</i>					
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	27,2	0,1	6,6	20,1	x
Podregion nyski <i>Subregion nyski</i>	24,6	0,1	6,8	17,5	x
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	16,9	0,2	11,1	4,5	x
Kluczborski	36,3	0,1	3,3	32,8	x
Namysłowski	46,6	x	15,7	30,9	x
Nyski	18,8	0,1	2,6	16,1	x
Prudnicki	2,9	0,0	2,9	x	x
Podregion opolski <i>Subregion opolski</i>	29,3	0,1	6,5	22,3	x
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	12,5	0,1	x	12,4	x
Kędzierzysko-kozielski	7,5	x	x	7,4	x
Krapkowicki	21,2	0,1	2,5	18,5	x
Oleski	9,0	x	x	8,9	x
Opolski	55,6	0,1	17,8	37,5	x
Strzelecki	42,2	0,2	5,2	34,2	x
Miasto na prawach powiatu – – Opole	x	x	x	x	x
<i>City with powiat status – Opole</i>					

^a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin. ^b Bez otuliny. ^c Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

^a Including those created on the basis of gmina resolutions. ^b Excluding buffer zones. ^c Excluding nature reserves and other forms of nature protection within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 6.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters		
w tys. zł in thous. zł						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	255576,1	152229,3	61860,9	16814,6	58258,7	32236,8
Podregion nyski Subregion nyski	77954,6	59473,7	11269,8	2511,2	12012,5	3700,4
Powiat brzeski	35269,0	29105,8	2518,9	1360,7	4418,5	1505,2
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Brzeg	6252,3	2711,8	2165,4	998,1	402,6	246,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Grodzów	4318,2	2060,0	—	362,6	318,6	318,6
w tym miasto of which town	2382,1	486,5	—	—	135,5	135,5
Lewin Brzeski	5790,7	5779,7	—	—	1298,9	—
w tym miasto of which town	53,3	42,3	—	—	—	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubsza	6215,4	6215,4	—	—	865,3	12,6
Olszanka	740,6	407,1	333,5	—	733,9	195,7
Skarbimierz	11951,8	11931,8	20,0	—	799,2	732,3
Powiat kluczborski	10529,6	8491,2	1763,9	50,0	271,1	271,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Byczyna	—	—	—	—	155,0	155,0
w tym miasto of which town	—	—	—	—	7,0	7,0
Kluczbork	8783,4	6854,5	1763,9	—	96,4	96,4
w tym miasto of which town	3464,8	1569,8	1763,9	—	—	—
Wolczyn	1101,2	1006,7	—	35,0	19,7	19,7
w tym miasto of which town	1008,4	958,9	—	—	—	—
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lasowice Wielkie	645,0	630,0	—	15,0	—	—

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2008 R. (cd.)**
FIXED ASSETS EXPENDITURES ALLOCATED FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters		
w tys. zł in thous. zł						
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat namysłowski	1779,0	502,4	254,6	1004,0	1824,4	760,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Namysłów	1543,1	473,1	120,0	932,0	1297,5	233,9
w tym miasto	611,1	473,1	120,0	–	1063,6	–
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Domaszowice	–	–	–	–	314,7	314,7
Pokój	144,2	4,0	134,6	5,6	27,6	27,6
Świerczów	49,0	20,0	–	29,0	46,8	46,8
Wilków	42,7	5,3	–	37,4	137,8	137,8
Powiat nyski	23395,0	16792,6	5494,4	–	2164,6	501,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Glucholazy	977,8	430,8	547,0	–	1100,3	199,4
w tym miasto	547,0	–	547,0	–	199,4	199,4
of which town						
Korfantów	104,6	104,6	–	–	472,3	160,1
w tym miasto	81,5	81,5	–	–	96,2	96,2
of which town						
Nysa	17990,3	11991,2	4947,4	–	142,3	142,3
w tym miasto	4081,8	885,8	3113,0	–	38,4	38,4
of which town						
Otmuchów	56,3	–	–	–	–	–
w tym miasto	45,0	–	–	–	–	–
of which town						
Paczków	15,0	15,0	–	–	314,7	–
w tym miasto	15,0	15,0	–	–	–	–
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Kamiennik	–	–	–	–	–	–
Łambinowice	58,0	58,0	–	–	–	–
Pakosławice	–	–	–	–	135,0	–
Skoroszyce	4193,0	4193,0	–	–	–	–

TABL. 6. **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2008 R. (cd.)**

FIXED ASSETS EXPENDITURES ALLOCATED FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady na gospodarkę wodną <i>Outlays on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters</i>		
	w tys. zł / in thous. zł					
Podregion nyski (dok.) <i>Subregion nyski (cont.)</i>						
Powiat prudnicki	6982,0	4581,7	1238,0	96,5	3333,9	661,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Biała	14,8	14,8	—	—	—	—
w tym miasto <i>of which town</i>	—	—	—	—	—	—
Głogówek	3046,5	3046,5	—	—	1576,2	378,0
w tym miasto <i>of which town</i>	2048,0	2048,0	—	—	—	—
Prudnik	3920,7	1520,4	1238,0	96,5	1753,7	279,5
w tym miasto <i>of which town</i>	2754,5	1420,0	1238,0	96,5	237,1	163,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lubrza	—	—	—	—	4,0	4,0
Podregion opolski	177621,5	92755,6	50591,1	14303,4	46246,2	28536,4
<i>Subregion opolski</i>						
Powiat głubczycki	1259,2	312,0	—	515,2	645,0	645,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Baborów	—	—	—	—	—	—
w tym miasto <i>of which town</i>	—	—	—	—	—	—
Głubczyce	607,0	168,0	—	7,0	—	—
w tym miasto <i>of which town</i>	607,0	168,0	—	7,0	—	—
Kietrz	652,2	144,0	—	508,2	—	—
w tym miasto <i>of which town</i>	652,2	144,0	—	508,2	—	—
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Branice	—	—	—	—	645,0	645,0

TABL. 6. **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA
I GOSPODARCE WODNEJ W 2008 R. (cd.)**

*FIXED ASSETS EXPENDITURES ALLOCATED FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION
AND WATER MANAGEMENT IN 2008 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters		
	w tys. zł in thous. zł					
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	29722,3	24982,0	1744,3	1213,2	12274,8	7215,2
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Kędzierzyn-Koźle	24099,5	19382,3	1721,2	1213,2	9363,6	4304,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bierawa	324,8	324,8	—	—	122,0	122,0
Cisek	—	—	—	—	—	—
Pawłowiczki	2155,0	2155,0	—	—	441,0	441,0
Polska Cerekiew	52,0	52,0	—	—	—	—
Reńska Wieś	3091,0	3067,9	23,1	—	2348,2	2348,2
Powiat krapkowicki	35040,6	2440,4	28076,6	2596,1	1098,6	949,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Gogolin	23533,9	1273,4	19084,3	1343,6	823,0	823,0
w tym miasto	308,5	308,5	—	—	127,0	127,0
of which town						
Krapkowice	1884,6	586,1	46,0	1252,5	—	—
w tym miasto	542,2	496,2	46,0	—	—	—
of which town						
Zdzieszowice	9368,8	422,5	8946,3	—	265,6	116,2
w tym miasto	8884,4	393,9	8490,5	—	—	—
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Strzeleczyki	111,3	16,4	—	—	—	—
Walce	142,0	142,0	—	—	10,0	10,0

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2008 R. (cd.)**
FIXED ASSETS EXPENDITURES ALLOCATED FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters		
	w tys. zł in thous. zł					
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat oleski	4046,4	549,2	2396,2	–	1079,3	879,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Dobrodzień	36,0	36,0	–	–	459,6	459,6
w tym miasto	36,0	36,0	–	–	459,6	459,6
of which town						
Gorzów Śląski	–	–	–	–	127,0	127,0
w tym miasto	–	–	–	–	–	–
of which town						
Olesno	8,7	8,7	–	–	480,1	279,9
w tym miasto	8,7	8,7	–	–	–	–
of which town						
Praszka	2806,7	431,5	2375,2	–	–	–
w tym miasto	2492,0	116,8	2375,2	–	–	–
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Radłów	–	–	–	–	–	–
Rudniki	1101,0	–	–	–	12,6	12,6
Zębowice	94,0	73,0	21,0	–	–	–
Powiat opolski	40314,1	17191,0	15867,0	1893,5	5145,8	2304,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Niemodlin	690,2	602,2	80,0	–	243,8	243,8
w tym miasto	584,6	576,6	–	–	–	–
of which town						
Ozimek	6890,2	734,2	4209,2	1893,5	–	–
w tym miasto	1449,6	–	108,6	1287,7	–	–
of which town						
Prószków	920,5	920,5	–	–	–	–
w tym miasto	142,5	142,5	–	–	–	–
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chrzastowice	4228,1	4228,1	–	–	133,0	133,0
Dąbrowa	4532,5	4532,5	–	–	232,9	39,7
Dobrzeń Wielki	16523,1	1685,3	10935,4	–	3255,6	1676,8

TABL. 6. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2008 R. (dok.)
FIXED ASSETS EXPENDITURES ALLOCATED FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nakłady na ochronę środowiska Outlays on environmental protection				Nakłady na gospodarkę wodną Outlays on water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of waters	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters		
	w tys. zł in thous. zł					
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat opolski (dok.) (cont.)						
Gminy wiejskie: (dok.) Rural gminas: (cont.)						
Komprachcice	499,6	499,6	–	–	47,0	47,0
Łubniany	1630,4	1630,4	–	–	–	–
Murów	68,0	68,0	–	–	337,8	–
Popielów	47,5	–	–	–	731,7	–
Tarnów Opolski	1214,6	572,2	642,4	–	15,0	15,0
Tułowice	50,5	–	–	–	–	–
Turawa	3018,9	1718,0	–	–	149,0	149,0
Powiat strzelecki	8470,9	7583,2	3,8	548,6	3213,1	2128,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kolonowskie	3412,3	3389,3	–	23,0	709,9	–
w tym miasto	3379,0	3356,0	–	23,0	709,9	–
of which town						
Leśnica	872,0	872,0	–	–	168,0	168,0
w tym miasto	–	–	–	–	–	–
of which town						
Strzelce Opolskie	2132,9	1415,3	3,8	510,6	919,2	919,2
w tym miasto	978,9	450,9	3,8	321,0	306,8	306,8
of which town						
Ujazd	1484,8	1484,8	–	–	1119,4	744,3
w tym miasto	–	–	–	–	375,1	–
of which town						
Zawadzkie	19,7	–	–	–	–	–
w tym miasto	19,7	–	–	–	–	–
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Izbicko	450,1	322,7	–	15,0	214,3	214,3
Jemielnica	99,1	99,1	–	–	82,3	82,3
Miasto na prawach powiatu – Opole	58768,0	39697,8	2503,2	7536,8	22789,6	14415,5
City with powiat status – – Opole						

TABL. 7. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2008 R. (ceny bieżące)**
FIXED ASSETS EXPENDITURES ALLOCATED FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2008 (current price)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, of which bank	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financial outlays
		własne own	z budżetu from budget				z zagranicy from foreign			
			centralnego central	wojewódz- twa voivod- ship	powiatu powiat	gminy gmina				
w tys. zł in thous. zł										
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	255576,1	119913,7	2003,9	5973,1	20,0	7586,3	20846,8	58086,5	23400,1	17745,7
Podregion nyski Subregion nyski	77954,6	27864,6	475,0	2870,9	20,0	1336,3	14472,2	21454,2	7028,9	2432,5
powiaty: powiats:										
Brzeski	35269,0	7890,9	—	830,9	—	36,0	11017,3	11944,2	1117,2	2432,5
Kluczborski	10529,6	7060,6	469,0	—	—	—	—	3000,0	—	—
Namysławski	1779,0	1273,8	—	—	20,0	—	—	68,2	417,0	—
Nyski	23395,0	8534,3	6,0	2040,0	—	1300,3	2810,0	3903,0	4801,4	—
Prudnicki	6982,0	3105,0	—	—	—	—	644,9	2538,8	693,3	—
Podregion opolski Subregion opolski	177621,5	92049,1	1528,9	3102,2	—	6250,0	6374,6	36632,3	16371,2	15313,2
powiaty: powiats:										
Glubczycki	1259,2	647,5	—	—	—	—	—	179,7	432,0	—
Kędzierzyńsko- -kozielski	29722,3	14580,9	79,1	—	—	—	—	13269,0	1200,0	593,3
Krapkowicki	35040,6	32204,4	—	—	—	12,0	—	—	—	2824,2
Oleski	4046,4	1381,5	—	718,2	—	—	—	1717,1	—	229,6
Opolski	40314,1	11825,7	496,3	1176,0	—	6198,1	1504,4	4843,5	3173,6	11096,5
Strzelecki	8470,9	3681,3	266,1	1208,0	—	—	—	2393,5	922,0	—
Miasto na prawach powiatu – Opole	58768,0	27727,8	687,4	—	—	39,9	4870,2	14229,5	10643,6	569,6
City with powiat status – Opole										
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	58258,7	19146,3	13006,6	583,3	—	151,1	7759,5	11494,3	5495,7	621,9
Podregion nyski Subregion nyski	12012,5	3577,5	4765,7	154,8	—	141,1	355,6	1235,5	1391,0	391,3
powiaty: powiats:										
Brzeski	4418,5	1136,2	1626,6	117,2	—	6,1	355,6	285,5	500,0	391,3
Kluczborski	271,1	271,1	—	—	—	—	—	—	—	—
Namysławski	1824,4	933,4	—	—	—	—	—	—	891,0	—
Nyski	2164,6	501,8	1027,3	—	—	135,0	—	500,5	—	—
Prudnicki	3333,9	735,0	2111,8	37,6	—	—	—	449,5	—	—
Podregion opolski Subregion opolski	46246,2	15568,8	8240,9	428,5	—	10,0	7403,9	10258,8	4104,7	230,6
powiaty: powiats:										
Glubczycki	645,0	645,0	—	—	—	—	—	—	—	—
Kędzierzyńsko- -kozielski	12274,8	5558,9	4333,5	39,3	—	—	—	2343,1	—	—
Krapkowicki	1098,6	1088,6	—	—	—	10,0	—	—	—	—
Oleski	1079,3	879,1	29,9	—	—	—	—	170,3	—	—
Opolski	5145,8	3031,6	733,7	8,0	—	—	527,5	424,4	190,0	230,6
Strzelecki	3213,1	1625,3	901,3	151,4	—	—	299,0	236,1	—	—
Miasto na prawach powiatu – Opole	22789,6	2740,3	2242,5	229,8	—	—	6577,4	7084,9	3914,7	—
City with powiat status – Opole										

DZIAŁ II
RADNI GMIN I POWIATÓW

CHAPTER II
COUNCILLORS OF GMINAS
AND POWIATS

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
			29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i policealnym tertiary and post-secondary	średnim secondary	zasadniczym (zawodowym) basic vocational	gimnazjalnym i podstawowym lower secondary and primary
OGÓŁEM TOTAL	1126	245	41	912	173	412	436	253	25
Podregion nyski Subregion nyski	464	98	13	384	67	191	177	87	9
Powiat brzeski	102	21	3	81	18	43	44	13	2
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Brzeg	21	2	2	17	2	14	6	1	–
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodków	21	2	–	15	6	8	10	3	–
Lewin Brzeski	15	7	–	12	3	9	5	1	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	15	3	1	12	2	5	8	2	–
Olszanka	15	3	–	12	3	3	8	3	1
Skarbimierz	15	4	–	13	2	4	7	3	1
Powiat kluczborski	66	14	2	55	9	32	19	15	–
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Byczyna	15	4	–	12	3	7	6	2	–
Kluczbork	21	3	–	19	2	18	2	1	–
Wółczyn	15	3	–	15	–	3	7	5	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	15	4	2	9	4	4	4	7	–
Powiat namysłowski	81	14	2	72	7	30	29	17	5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Namysłów	21	5	1	16	4	13	7	–	1
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	15	1	–	13	2	3	6	4	2
Pokój	15	5	–	15	–	7	3	5	–
Świerczów	15	3	–	14	1	3	6	4	2
Wilków	15	–	1	14	–	4	7	4	–

a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/.

**RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

**COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL
IN 2008 (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
			29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i police- alnym tertiary and post- -secun- -dary	śred- nim secun- -dary	zasadni- czym (zawodo- wym) basic vocatio- -nal	gimnaz- jalnym i pod- stawo- wym lower secun- -dary and primary
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat nyski	149	33	5	119	25	60	53	35	1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Głuchołazy	21	4	1	12	8	12	7	2	–
Korfantów	15	2	–	14	1	5	6	4	–
Nysa	23	5	2	18	3	18	2	3	–
Otmuchów	15	3	–	14	1	4	6	5	–
Paczków	15	7	–	11	4	8	6	1	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	15	2	–	13	2	1	9	5	–
Łambinowice	15	2	–	12	3	8	5	2	–
Pakosławice	15	3	2	11	2	1	7	6	1
Skoroszyce	15	5	–	14	1	3	5	7	–
Powiat prudnicki	66	16	1	57	8	26	32	7	1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała	15	5	–	14	1	4	10	1	–
Głogówek	15	6	–	13	2	4	9	2	–
Prudnik	21	5	–	18	3	16	5	–	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubrza	15	–	1	12	2	2	8	4	1
Podregion opolski	662	147	28	528	106	221	259	166	16
Subregion opolski									
Powiat głubczycki	66	7	5	52	9	24	30	11	1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów	15	3	2	10	3	6	6	2	1
Głubczyce	21	1	–	19	2	9	9	3	–
Kietrz	15	1	2	12	1	5	6	4	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice	15	2	1	11	3	4	9	2	–

^a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.^a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/. **RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
W 2008 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
**COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL
IN 2008 (cont.)**
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
			29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i police- alnym tertiary and post- second- ary	śred- nim second- ary	zasadni- czym (zawodo- wym) basic vocatio- nal	gimnaz- jalnym i pod- stawa- wym lower second- ary and primary
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	98	25	4	75	19	34	37	26	1
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Kędzierzyn-Koźle	23	4	2	16	5	16	7	–	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa	15	5	–	14	1	1	10	4	–
Cisek	15	3	1	11	3	3	6	6	–
Pawłowiczki	15	4	–	12	3	3	7	4	1
Polska Cerekiew	15	6	–	11	4	3	4	8	–
Reńska Wieś	15	3	1	11	3	8	3	4	–
Powiat krapkowicki	81	19	3	70	8	34	27	20	–
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin	15	3	–	14	1	5	7	3	–
Krapkowice	21	3	2	16	3	14	4	3	–
Zdzieszowice	15	4	1	13	1	6	5	4	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy	15	4	–	12	3	4	6	5	–
Walce	15	5	–	15	–	5	5	5	–
Powiat oleski	105	30	6	87	12	35	41	24	5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień	15	7	1	11	3	2	11	2	–
Gorzów Śląski	15	2	2	12	1	3	10	2	–
Olesno	15	4	–	12	3	11	2	2	–
Praszka	15	2	–	12	3	10	4	1	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Radłów	15	6	1	13	1	3	6	5	1
Rudniki	15	3	–	14	1	4	5	3	3
Zębowice	15	6	2	13	–	2	3	9	1

^a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

^a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/.

**RADNI RAD GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

**COUNCILLORS^a OF GMINA COUNCILS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL
IN 2008 (cont.)**
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
			29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i police- alnym tertiary and post- second- ary	śred- nim second- ary	zasadni- czym (zawodo- wym) basic vocatio- nal	gimnaz- jalnym i pod- stawo- wym lower second- ary and primary
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat opolski	201	38	7	156	38	57	77	64	3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin	15	4	–	11	4	8	3	4	–
Ozimek	21	5	–	16	5	7	9	5	–
Prószków	15	2	–	14	1	4	7	4	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice	15	5	2	11	2	6	8	1	–
Dąbrowa	15	1	1	11	3	6	5	4	–
Dobrzeń Wielki	15	1	–	14	1	6	7	2	–
Komprachcice	15	4	–	9	6	3	6	6	–
Łubniany	15	2	1	12	2	1	5	8	1
Murów	15	5	1	13	1	3	2	10	–
Popielów	15	4	–	10	5	2	7	6	–
Tarnów Opolski	15	1	2	12	1	2	6	7	–
Tułowice	15	2	–	11	4	4	8	2	1
Turawa	15	2	–	12	3	5	4	5	1
Powiat strzelecki	111	28	3	88	20	37	47	21	6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie	15	6	–	12	3	5	5	3	2
Leśnica	15	1	1	12	2	6	4	4	1
Strzelce Opolskie	21	7	–	14	7	9	10	2	–
Ujazd	15	5	2	13	–	5	3	7	–
Zawadzkie	15	1	–	12	3	6	9	–	–
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko	15	4	–	14	1	3	7	3	2
Jemielnica	15	4	–	11	4	3	9	2	1

^a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.^a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 2 /9/. **RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

*COUNCILLORS OF POWIATS COUNCILS AND CITY COUNCILS IN CITIES
WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2008
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total m – mężczyźni males k – kobiety females	Ogółem Total	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
		29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i police- alnym tertiary and post- -secondary	średnim secondary	zasadni- czym (zawodo- wym) basic vocatio- nal	gimnaz- jalnym i podsta- wowym lower second- ary and primary
WOJEWÓDZTWO	o 248	6	183	59	197	44	5	2
VOIVODSHIP	m 198	6	145	47	155	37	4	2
	k 50	–	38	12	42	7	1	–
Podregion nyski	o 101	3	76	22	81	18	1	1
Subregion nyski	m 89	3	66	20	73	14	1	1
	k 12	–	10	2	8	4	–	–
powiaty: powiats:								
Brzeski	o 21	1	13	7	18	3	–	–
	m 20	1	12	7	17	3	–	–
	k 1	–	1	–	1	–	–	–
Kluczborski	o 19	1	15	3	15	3	1	–
	m 14	1	11	2	11	2	1	–
	k 5	–	4	1	4	1	–	–
Namysłowski	o 17	–	14	3	10	7	–	–
	m 15	–	12	3	9	6	–	–
	k 2	–	2	–	1	1	–	–
Nyski	o 27	1	23	3	24	2	–	1
	m 26	1	22	3	23	2	–	1
	k 1	–	1	–	1	–	–	–
Prudnicki	o 17	–	11	6	14	3	–	–
	m 14	–	9	5	13	1	–	–
	k 3	–	2	1	1	2	–	–
Podregion opolski	o 147	3	107	37	116	26	4	1
Subregion opolski	m 109	3	79	27	82	23	3	1
	k 38	–	28	10	34	3	1	–
powiaty: powiats:								
Głubczycki	o 17	–	15	2	15	1	1	–
	m 14	–	12	2	12	1	1	–
	k 3	–	3	–	3	–	–	–
Kędzierzsko-kozielski	o 23	–	10	13	19	3	–	1
	m 16	–	8	8	12	3	–	1
	k 7	–	2	5	7	–	–	–
Krapkowicki	o 19	–	16	3	15	3	1	–
	m 16	–	13	3	12	3	1	–
	k 3	–	3	–	3	–	–	–
Oleski	o 19	–	14	5	14	5	–	–
	m 16	–	11	5	12	4	–	–
	k 3	–	3	–	2	1	–	–
Opolski	o 25	1	18	6	17	7	1	–
	m 15	1	10	4	9	5	1	–
	k 10	–	8	2	8	2	–	–
Strzelecki	o 19	–	16	3	12	6	1	–
	m 16	–	13	3	10	6	–	–
	k 3	–	3	–	2	–	1	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole	o 25	2	18	5	24	1	–	–
<i>City with powiat status – Opole</i>	m 16	2	12	2	15	1	–	–
	k 9	–	6	3	9	–	–	–

DZIAŁ III
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

CHAPTER III
PUBLIC SAFETY

TABL. 1 / 10/. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2008 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									
		o charakterze kryminalnym criminal								o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road
		razem total	w tym of which						kradzież rzeczy property theft		
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	razem total				w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	29014	18875	14	356	414	434	3632	4911	205	3509	5584
Podregion nyski Subregion nyski	11492	6859	3	170	219	156	1029	1584	45	1772	2471
powiaty: powiats:											
Brzeski	2419	1599	1	61	48	37	252	363	16	151	563
Kluczborski	1355	756	–	11	18	20	153	235	7	114	448
Namysłowski	1458	566	1	13	17	19	88	145	6	440	403
Nyski	4577	2825	1	65	99	61	387	633	13	871	735
Prudnicki	1683	1113	–	20	37	19	149	208	3	196	322
Podregion opolski Subregion opolski	17522	12016	11	186	195	278	2603	3327	160	1737	3113
powiaty: powiats:											
Głubczycki	1266	845	1	14	11	16	93	152	–	97	274
Kędzierzyńsko-kozielski	2977	2290	3	51	44	45	542	601	39	216	384
Krapkowicki	1842	1177	–	21	25	29	199	318	9	133	470
Oleski	2178	887	1	13	8	18	179	187	15	662	474
Opolski	2037	1306	1	25	19	37	302	371	10	120	541
Strzelecki	1732	1047	2	17	20	22	196	291	10	105	512
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	5490	4464	3	45	68	111	1092	1407	77	404	458

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 2 /11/. **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2008 R.**

RATES OF DELECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which									o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road
		o charakterze kryminalnym criminal										
		razem total	w tym of which						kradzież rzeczy property theft			
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu participation in violence or as-sault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymu-szenie rozbójnicze robbery, theft with assault, criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary					
	razem total							w tym kradzież samo-chodu of which auto-mobile theft				
w % in %												
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	72,1	58,8	92,9	89,0	79,3	70,5	37,5	31,9	24,4	95,0	99,4	
Podregion nyski: Subregion nyski: powiaty: powiats:												
Brzeski	70,4	59,4	100,0	91,8	77,1	54,1	32,9	27,7	18,8	74,2	99,5	
Kluczborski	78,2	62,7	x	100,0	88,9	85,0	44,2	40,9	57,1	93,9	99,1	
Namysłowski	85,2	64,8	100,0	84,6	94,1	84,2	37,5	35,9	16,7	97,3	99,3	
Nyski	78,3	66,5	100,0	89,2	87,0	76,6	44,7	37,0	46,2	96,8	99,7	
Prudnicki	85,6	79,2	x	95,0	94,6	84,2	47,7	51,0	100,0	95,9	100,0	
Podregion opolski: Subregion opolski: powiaty: powiats:												
Głubczycki	82,8	74,9	100,0	92,9	81,8	93,8	35,5	46,7	x	95,9	100,0	
Kędzierzysko-kozielski	64,1	54,4	66,7	84,3	68,2	62,2	42,7	26,1	25,6	92,1	100,0	
Krapkowicki	82,0	73,1	x	90,5	88,0	79,3	70,4	46,2	22,2	93,2	99,6	
Oleski	88,0	72,7	100,0	100,0	75,0	100,0	50,8	44,4	26,7	97,9	99,4	
Opolski	64,6	46,6	100,0	92,0	78,9	67,6	17,9	26,1	10,0	91,7	99,3	
Strzelecki	77,8	64,5	100,0	100,0	80,0	77,3	35,7	47,5	50,0	97,1	98,8	
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	52,4	42,5	100,0	75,6	58,8	56,8	29,7	20,3	14,3	93,6	98,7	

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 3 /12/. ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W 2008 R.

REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zdarzenia Events				Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha Burnt forest area in ha	Wypadki z ludźmi Casualties		Ratownicy biorący udział w pożarach Rescue personnel participating in fires
	pożary fires		miejscowe zagrożenia ^a local threats ^a	wyjazdy do fałszywych alarmów false alarms		ogółem total	w tym w czasie pożarów of which during fires	
	ogółem total	w tym obiektów mieszkalnych of which residential buildings						
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4568	643	7044	667	1053	1543	126	35684
Podregion nyski Subregion nyski	2305	305	2981	208	672	592	52	16063
powiaty: powiats:								
Brzeski	551	60	567	70	195	146	2	3337
Kluczborski	358	49	412	13	168	93	12	2646
Namysłowski	234	35	493	18	147	81	9	2202
Nyski	846	120	1037	68	144	153	16	6081
Prudnicki	316	41	472	39	18	119	13	1797
Podregion opolski Subregion opolski	2263	338	4063	459	381	951	74	19621
powiaty: powiats:								
Głubczycki	171	25	368	13	11	52	–	1208
Kędzierzyńsko-kozielski	383	68	685	41	26	101	9	2778
Krapkowicki	237	26	486	60	33	136	16	2149
Oleski	202	15	655	3	51	113	2	2085
Opolski	490	50	800	58	108	272	12	5464
Strzelecki	244	33	551	46	42	146	12	2109
Miasto na prawach powiatu – Opole	536	121	518	238	110	131	23	3828
City with powiat status – – Opole								
W ODSETKACH IN PERCENT								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Podregion nyski Subregion nyski	50,5	47,4	42,3	31,2	63,8	38,4	41,3	45,0
powiaty: powiats:								
Brzeski	12,1	9,3	8,1	10,5	18,5	9,5	1,6	9,4
Kluczborski	7,9	7,6	5,8	2,0	16,0	6,0	9,5	7,4
Namysłowski	5,1	5,4	7,0	2,7	14,0	5,3	7,2	6,2
Nyski	18,5	18,7	14,7	10,2	13,6	9,9	12,7	17,0
Prudnicki	6,9	6,4	6,7	5,8	1,7	7,7	10,3	5,0
Podregion opolski Subregion opolski	49,5	52,6	57,7	68,8	36,2	61,6	58,7	55,0
powiaty: powiats:								
Głubczycki	3,8	3,9	5,2	1,9	1,1	3,4	x	3,4
Kędzierzyńsko-kozielski	8,4	10,6	9,7	6,1	2,5	6,5	7,1	7,8
Krapkowicki	5,2	4,1	6,9	9,0	3,1	8,8	12,7	6,0
Oleski	4,4	2,3	9,3	0,5	4,8	7,3	1,6	5,9
Opolski	10,7	7,8	11,4	8,7	10,3	17,6	9,5	15,3
Strzelecki	5,3	5,1	7,8	6,9	4,0	9,5	9,5	5,9
Miasto na prawach powiatu – Opole	11,7	18,8	7,4	35,7	10,4	8,5	18,3	10,7
City with powiat status – – Opole								

a Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Opolu.

a Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Opole.

DZIAŁ IV
POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ

CHAPTER IV
AREA AND POPULATION

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9412	1033040	499058	533982	110	107
Podregion nyski Subregion nyski	4272	408191	197786	210405	96	106
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	876	92104	44703	47401	105	106
Brzeg	15	37625	17809	19816	2575	111
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Grodków	286	19753	9701	10052	69	104
w tym miasto	9	8704	4129	4575	881	111
<i>of which town</i>						
Lewin Brzeski	160	13587	6670	6917	85	104
w tym miasto	12	5850	2800	3050	503	109
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubsza	212	8817	4370	4447	41	102
Olszanka	93	4910	2465	2445	53	99
Skarbimierz	110	7412	3688	3724	67	101
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	852	68990	33612	35378	81	105
Byczyna	183	9703	4772	4931	53	103
w tym miasto	7	3672	1779	1893	641	106
<i>of which town</i>						
Kluczbork	217	37917	18330	19587	175	107
w tym miasto	12	25355	12151	13204	2053	109
<i>of which town</i>						
Wolczyn	241	14315	7088	7227	59	102
w tym miasto	7	6094	2933	3161	816	108
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lasowice Wielkie	211	7055	3422	3633	33	106
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	748	43781	21393	22388	59	105
Namysłów	290	26120	12717	13403	90	105
w tym miasto	23	16280	7811	8469	720	108
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Domaszowice	114	3765	1823	1942	33	107
Pokój	133	5555	2728	2827	42	104
Świerczów	110	3682	1824	1858	33	102
Wilków	101	4659	2301	2358	46	102

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*AREA AND POPULATION IN 2008 (cont.)**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat nyski	1224	144284	69821	74463	118	107
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Głuchołazy	168	25468	12249	13219	152	108
w tym miasto	6	14849	7054	7795	2174	111
<i>of which town</i>						
Korfantów	180	9648	4722	4926	54	104
w tym miasto	10	1851	868	983	181	113
<i>of which town</i>						
Nysa	218	59326	28280	31046	273	110
w tym miasto	28	46592	22032	24560	1694	111
<i>of which town</i>						
Otmuchów	187	14157	6910	7247	76	105
w tym miasto	28	5174	2470	2704	186	109
<i>of which town</i>						
Paczków	80	13532	6630	6902	169	104
w tym miasto	7	8005	3841	4164	1213	108
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kamiennik	89	3706	1840	1866	41	101
Łambinowice	124	8062	4020	4042	65	101
Pakosławice	74	3892	1894	1998	53	105
Skoroszyce	104	6493	3276	3217	63	98
Powiat prudnicki	572	59032	28257	30775	103	109
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Biała	196	11359	5427	5932	58	109
w tym miasto	15	2564	1200	1364	174	114
<i>of which town</i>						
Głogówek	170	14141	6889	7252	83	105
w tym miasto	22	5810	2779	3031	263	109
<i>of which town</i>						
Prudnik	122	29107	13805	15302	238	111
w tym miasto	20	22787	10683	12104	1112	113
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lubrza	84	4425	2136	2289	53	107
Podregion opolski	5140	624849	301272	323577	122	107
Subregion opolski						
Powiat głubczycki	673	49580	24269	25311	74	104
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Baborów	117	6466	3217	3249	55	101
w tym miasto	11	3117	1517	1600	263	105
<i>of which town</i>						
Głubczyce	294	23892	11653	12239	81	105
w tym miasto	13	13269	6294	6975	1058	111
<i>of which town</i>						
Kietrz	140	11761	5722	6039	84	106
w tym miasto	19	6306	3014	3292	336	109
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Branice	122	7461	3677	3784	61	103

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*AREA AND POPULATION IN 2008 (cont.)**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	
Podregion opolski (cd.) <i>Subregion opolski (cont.)</i>						
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	625	100870	48719	52151	161	107
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Kędzierzyn-Koźle	124	64960	31252	33708	525	108
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bierawa	119	7943	3824	4119	67	108
Cisek	71	6607	3242	3365	93	104
Pawłowiczki	153	8270	4077	4193	54	103
Polska Cerekiew	60	4529	2178	2351	75	108
Reńska Wieś	98	8561	4146	4415	87	106
Powiat krapkowicki	442	66805	32432	34373	151	106
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gogolin	101	11856	5686	6170	118	109
w tym miasto	21	6047	2958	3089	297	104
<i>of which town</i>						
Krapkowice	97	24232	11739	12493	249	106
w tym miasto	21	17750	8574	9176	845	107
<i>of which town</i>						
Zdzieszowice	57	17193	8575	8618	299	101
w tym miasto	12	13025	6467	6558	1055	101
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Strzeleczy	118	7727	3669	4058	66	111
Walce	69	5797	2763	3034	84	110
Powiat oleski	973	67419	32890	34529	69	105
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Dobrodzień	163	10344	5009	5335	64	107
w tym miasto	19	4006	1908	2098	205	110
<i>of which town</i>						
Gorzów Śląski	154	7589	3730	3859	49	103
w tym miasto	19	2595	1233	1362	140	110
<i>of which town</i>						
Olesno	241	18649	8984	9665	77	108
w tym miasto	15	9997	4836	5161	663	107
<i>of which town</i>						
Praszka	103	13834	6788	7046	134	104
w tym miasto	9	8182	3975	4207	874	106
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Radłów	116	4558	2242	2316	39	103
Rudniki	100	8513	4152	4361	85	105
Zębowice	96	3932	1985	1947	41	98

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność Population				Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	na 1 km ² per 1 km ²	
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat opolski	1586	134616	65467	69149	85	106
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Niemodlin	183	13858	6839	7019	76	103
w tym miasto	13	6858	3300	3558	523	108
of which town						
Ozimek	126	20711	10097	10614	165	105
w tym miasto	3	9783	4752	5031	3010	106
of which town						
Prószków	121	9847	4766	5081	81	107
w tym miasto	16	2643	1253	1390	163	111
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chrzastowice	82	6695	3271	3424	81	105
Dąbrowa	131	9606	4728	4878	73	103
Dobrzeń Wielki	91	14316	6851	7465	157	109
Komprachcice	56	11331	5491	5840	203	106
Łubniany	126	9251	4449	4802	73	108
Murów	160	5753	2806	2947	36	105
Popielów	176	8437	4109	4328	48	105
Tarnów Opolski	82	9806	4731	5075	120	107
Tułowice	81	5447	2684	2763	67	103
Turawa	171	9558	4645	4913	56	106
Powiat strzelecki	744	79356	38579	40777	107	106
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kolonowskie	84	6127	2969	3158	73	106
w tym miasto	55	3367	1626	1741	60	107
of which town						
Leśnica	95	8481	4069	4412	90	108
w tym miasto	15	2848	1346	1502	196	112
of which town						
Strzelce Opolskie	203	33012	16043	16969	163	106
w tym miasto	30	19758	9437	10321	659	109
of which town						
Ujazd	83	6197	2997	3200	74	107
w tym miasto	15	1655	799	856	112	107
of which town						
Zawadzkie	82	12473	6113	6360	152	104
w tym miasto	16	8016	3952	4064	487	103
of which town						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Izbicko	85	5542	2659	2883	66	108
Jemielnica	112	7524	3729	3795	66	102
Miasto na prawach powiatu – Opole	97	126203	58916	67287	1307	114
City with powiat status – – Opole						

TABL. 2 /14/. **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku				
		0–2 lata years	3–6	7–12	13–15	16–18
OGÓŁEM						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1033040	26002	33051	60288	35914	42657
Podregion nyski Subregion nyski	408191	10943	13659	25237	15163	17666
powiaty: powiats:						
Brzeski	92104	2799	3269	5903	3449	3925
Kluczborski	68990	1687	2231	4262	2593	3046
Namysłowski	43781	1276	1528	2799	1627	1928
Nyski	144284	3648	4640	8694	5326	6183
Prudnicki	59032	1533	1991	3579	2168	2584
Podregion opolski Subregion opolski	624849	15059	19392	35051	20751	24991
powiaty: powiats:						
Głubczycki	49580	1317	1679	3027	1852	2087
Kędzierzyńsko-kozielski	100870	2462	3140	5804	3374	3949
Krapkowicki	66805	1609	2164	3939	2375	2818
Oleski	67419	1646	2144	4146	2401	2970
Opolski	134616	3048	4041	7664	4628	5616
Strzelecki	79356	1822	2433	4470	2745	3456
Miasto na prawach powiatu – – Opole	126203	3155	3791	6001	3376	4095
City with powiat status – Opole						

w tym KOBIETY

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	533982	12591	16045	29333	17728	20841
Podregion nyski Subregion nyski	210405	5261	6601	12393	7463	8608
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	47401	1308	1521	2961	1709	1945
Kluczborski	35378	800	1086	2066	1245	1492
Namysłowski	22388	611	721	1375	833	957
Nyski	74463	1787	2263	4261	2652	2979
Prudnicki	30775	755	1010	1730	1024	1235
Podregion opolski Subregion opolski	323577	7330	9444	16940	10265	12233
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	25311	645	834	1454	899	1046
Kędzierzyńsko-kozielski	52151	1185	1513	2729	1672	1928
Krapkowicki	34373	799	1035	1886	1127	1388
Oleski	34529	793	1073	2045	1198	1441
Opolski	69149	1425	1999	3705	2305	2677
Strzelecki	40777	886	1143	2224	1398	1701
Miasto na prawach powiatu – – Opole	67287	1597	1847	2897	1666	2052
<i>City with powiat status – Opole</i>						

Aged							WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION
19–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej years and more	

TOTAL

101010	85241	149757	149479	154544	48712	146385	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP
39889	33868	57392	56141	62356	20124	55753	Podregion nyski Subregion nyski
8764	7825	13136	12213	14287	4564	11970	powiaty: powiats:
7098	5937	9745	9949	9743	3241	9458	Brzeski
4352	3640	6113	6090	6706	2127	5595	Kluczborski
14081	11853	20146	19556	23088	7514	19555	Namysłowski
5594	4613	8252	8333	8532	2678	9175	Nyski
							Prudnicki
61121	51373	92365	93338	92188	28588	90632	Podregion opolski Subregion opolski
4919	3850	6592	6775	7707	2587	7188	powiaty: powiats:
9490	7804	14483	15232	14610	5085	15437	Głubczycki
6189	5362	10254	10495	9642	2639	9319	Kędzierzyńsko-kozielski
6423	5359	9586	10378	9546	2921	9899	Krapkowicki
12834	11111	20729	21827	18979	5042	19097	Oleski
7897	6630	11515	12603	10885	3051	11849	Opolski
							Strzelecki
13369	11257	19206	16028	20819	7263	17843	Miasto na prawach powiatu – – Opole City with powiat status – Opole

of which FEMALES

50374	42836	74567	73655	79320	26014	90678	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP
19643	16607	28300	27667	31813	10637	35412	Podregion nyski Subregion nyski
4239	3812	6473	6015	7335	2389	7694	powiaty: powiats:
3513	2874	4774	4942	4948	1824	5814	Brzeski
2106	1806	2969	2929	3395	1078	3608	Kluczborski
6942	5799	9962	9643	11797	3932	12446	Namysłowski
2843	2316	4122	4138	4338	1414	5850	Nyski
							Prudnicki
30731	26229	46267	45988	47507	15377	55266	Podregion opolski Subregion opolski
2333	1852	3199	3278	3816	1351	4604	powiaty: powiats:
4735	3939	7362	7456	7559	2751	9322	Głubczycki
3104	2872	5132	5113	4934	1396	5587	Kędzierzyńsko-kozielski
3133	2694	4739	5023	4854	1528	6008	Krapkowicki
6525	5694	10360	10675	9557	2645	11582	Oleski
3972	3346	5798	6149	5434	1616	7110	Opolski
							Strzelecki
6929	5832	9677	8294	11353	4090	11053	Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

*WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2008**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym non-working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1033040	183024	89246	677617	328044	172399	116692	52,5
Podregion nyski Subregion nyski	408191	76583	37378	265218	126978	66390	46049	53,9
Powiat brzeski Urban gminas:	92104	18019	8763	59726	28555	14359	10083	54,2
Brzeg Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	37625	6623	3204	24583	12056	6419	4556	53,1
Grodzów w tym miasto of which town	19753 8704	4014 1543	1980 787	12868 5842	6054 2834	2871 1319	2018 954	53,5 49,0
Lewin Brzeski w tym miasto of which town	13587 5850	2949 1211	1446 600	8682 3804	4108 1860	1956 835	1363 590	56,5 53,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza Olszanka Skarbimierz	8817 4910 7412	1657 1000 1776	832 464 837	5743 3125 4725	2644 1440 2253	1417 785 911	971 541 634	53,5 57,1 56,9
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	68990	12783	6198	44925	21542	11282	7638	53,6
Byczyna w tym miasto of which town	9703 3672	2008 703	964 332	6231 2455	2977 1196	1464 514	990 365	55,7 49,6
Kluczbork w tym miasto of which town	37917 25355	6689 4276	3225 2051	24915 16835	12074 8217	6313 4244	4288 2936	52,2 50,6
Wolczyn w tym miasto of which town	14315 6094	2861 1171	1387 574	9204 3934	4276 1884	2250 989	1564 703	55,5 54,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	7055	1225	622	4575	2215	1255	796	54,2

TABL. 3 /15/. **UDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produk- cyjnym non- working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski	43781	8515	4186	28593	13516	6673	4686	53,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Namysłów	26120	4885	2395	17081	8098	4154	2910	52,9
w tym miasto	16280	2795	1362	10844	5246	2641	1861	50,1
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	3765	766	382	2436	1141	563	419	54,6
Pokój	5555	1086	532	3743	1794	726	501	48,4
Świerczów	3682	747	373	2345	1072	590	413	57,0
Wilków	4659	1031	504	2988	1411	640	443	55,9
Powiat nyski	144284	26326	12915	94471	45170	23487	16378	52,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	25468	4481	2230	16559	7834	4428	3155	53,8
w tym miasto	14849	2478	1235	9667	4617	2704	1943	53,6
of which town								
Korfantów	9648	1937	935	6229	2984	1482	1007	54,9
w tym miasto	1851	298	149	1257	633	296	201	47,3
of which town								
Nysa	59326	10098	4903	39206	19188	10022	6955	51,3
w tym miasto	46592	7522	3638	30888	15276	8182	5646	50,8
of which town								
Otmuchów	14157	2739	1399	9168	4271	2250	1577	54,4
w tym miasto	5174	922	452	3386	1642	866	610	52,8
of which town								
Paczków	13532	2580	1231	8841	4183	2111	1488	53,1
w tym miasto	8005	1450	703	5225	2536	1330	925	53,2
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	3706	736	364	2395	1111	575	391	54,7
Łambinowice	8062	1574	803	5274	2407	1214	832	52,9
Pakosławice	3892	783	398	2577	1230	532	370	51,0
Skoroszyce	6493	1398	652	4222	1962	873	603	53,8

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym non-working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki	59032	10940	5316	37503	18195	10589	7264	57,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	11359	2018	1007	7203	3524	2138	1401	57,7
w tym miasto	2564	429	194	1657	844	478	326	54,7
of which town								
Głogówek	14141	2647	1222	8870	4282	2624	1748	59,4
w tym miasto	5810	1139	530	3647	1819	1024	682	59,3
of which town								
Prudnik	29107	5416	2632	18559	9035	5132	3635	56,8
w tym miasto	22787	4026	1960	14586	7169	4175	2975	56,2
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	4425	859	455	2871	1354	695	480	54,1
Podregion opolski	624849	106441	51868	412399	201066	106009	70643	51,5
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	49580	9229	4503	31812	14853	8539	5955	55,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	6466	1189	557	4194	1950	1083	742	54,2
w tym miasto	3117	549	266	2061	980	507	354	51,2
of which town								
Głubczyce	23892	4485	2203	15293	7137	4114	2899	56,2
w tym miasto	13269	2420	1190	8567	4113	2282	1672	54,9
of which town								
Kietrz	11761	2264	1134	7529	3568	1968	1337	56,2
w tym miasto	6306	1191	591	4098	1993	1017	708	53,9
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	7461	1291	609	4796	2198	1374	977	55,6
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	100870	17302	8310	65380	31768	18188	12073	54,3
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	64960	11259	5388	42307	20606	11394	7714	53,5

TABL. 3 /15/. **UDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produk- cyjnym non- working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	7943	1309	655	5139	2512	1495	952	54,6
Cisek	6607	1083	507	4230	2042	1294	816	56,2
Pawłowiczki	8270	1440	673	5363	2558	1467	962	54,2
Polska Cerekiew	4529	746	375	2907	1408	876	568	55,8
Reńska Wieś	8561	1465	712	5434	2642	1662	1061	57,5
Powiat krapkowicki	66805	11899	5726	44191	21664	10715	6983	51,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	11856	2104	995	7663	3810	2089	1365	54,7
w tym miasto	6047	1107	486	3961	1978	979	625	52,7
of which town								
Krapkowice	24232	4280	2058	16079	7860	3873	2575	50,7
w tym miasto	17750	3067	1467	12060	5930	2623	1779	47,2
of which town								
Zdzieszowice	17193	3108	1478	11870	5715	2215	1425	44,8
w tym miasto	13025	2325	1112	9249	4478	1451	968	40,8
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczy	7727	1420	707	4872	2434	1435	917	58,6
Walce	5797	987	488	3707	1845	1103	701	56,4
Powiat oleski	67419	12320	6071	43672	20922	11427	7536	54,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	10344	1905	967	6653	3221	1786	1147	55,5
w tym miasto	4006	708	350	2626	1298	672	450	52,6
of which town								
Gorzów Śląski	7589	1405	663	4895	2368	1289	828	55,0
w tym miasto	2595	453	236	1676	823	466	303	54,8
of which town								
Olesno	18649	3301	1625	12030	5868	3318	2172	55,0
w tym miasto	9997	1635	761	6662	3258	1700	1142	50,1
of which town								
Praszka	13834	2448	1169	9451	4530	1935	1347	46,4
w tym miasto	8182	1359	659	5993	2946	830	602	36,5
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	4558	902	474	2888	1373	768	469	57,8
Rudniki	8513	1689	830	5173	2409	1651	1122	64,6
Zębowice	3932	670	343	2582	1153	680	451	52,3

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produk- cyjnym non- working age per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski	134616	23043	11177	89831	43745	21742	14227	49,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	13858	2729	1325	9198	4359	1931	1335	50,7
w tym miasto	6858	1285	609	4652	2302	921	647	47,4
of which town								
Ozimek	20711	3227	1544	14249	6950	3235	2120	45,4
w tym miasto	9783	1566	769	7008	3426	1209	836	39,6
of which town								
Prószków	9847	1702	790	6458	3185	1687	1106	52,5
w tym miasto	2643	474	210	1689	854	480	326	56,5
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chrzastowice	6695	1065	506	4482	2193	1148	725	49,4
Dąbrowa	9606	1700	849	6379	3044	1527	985	50,6
Dobrzeń Wielki	14316	2495	1249	9558	4741	2263	1475	49,8
Komprachcice	11331	1655	809	7740	3792	1936	1239	46,4
Łubniany	9251	1536	761	6104	2997	1611	1044	51,6
Murów	5753	951	465	3756	1790	1046	692	53,2
Popielów	8437	1468	703	5504	2678	1465	947	53,3
Tarnów Opolski	9806	1783	888	6453	3175	1570	1012	52,0
Tułowice	5447	1022	473	3772	1829	653	461	44,4
Turawa	9558	1710	815	6178	3012	1670	1086	54,7
Powiat strzelecki	79356	13677	6738	52214	25313	13465	8726	52,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	6127	898	439	4043	1952	1186	767	51,5
w tym miasto	3367	509	252	2242	1082	616	407	50,2
of which town								
Leśnica	8481	1531	762	5413	2623	1537	1027	56,7
w tym miasto	2848	566	272	1824	909	458	321	56,1
of which town								
Strzelce Opolskie	33012	5820	2840	21877	10653	5315	3476	50,9
w tym miasto	19758	3408	1708	13295	6569	3055	2044	48,6
of which town								
Ujazd	6197	1219	602	3939	1933	1039	665	57,3
w tym miasto	1655	310	157	1074	524	271	175	54,1
of which town								
Zawadzkie	12473	1994	999	8277	3976	2202	1385	50,7
w tym miasto	8016	1294	646	5370	2557	1352	861	49,3
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	5542	970	489	3634	1781	938	613	52,5
Jemielnica	7524	1245	607	5031	2395	1248	793	49,6
Miasto na prawach powiatu – Opole	126203	18971	9343	85299	42801	21933	15143	48,0
City with powiat status – – Opole								

TABL. 4 /16/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R.**
VITAL STATISTICS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przy- rost natu- ralny Natural increase
							ogółem total	w tym niemo- włat ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6220	9177	9809	-632	6,0	8,9	9,5	5,9	-0,6
Podregion nyski Subregion nyski	2702	3866	4175	-309	6,6	9,4	10,2	6,2	-0,8
Powiat brzeski Urban gminas:	666	1006	905	101	7,2	10,9	9,8	5,0	1,1
Brzeg	242	371	379	-8	6,4	9,8	10,0	5,4	-0,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodków	164	223	207	16	8,3	11,2	10,4	x	0,8
w tym miasto of which town	75	88	100	-12	8,5	10,0	11,4	x	-1,4
Lewin Brzeski	96	152	121	31	7,1	11,2	8,9	x	2,3
w tym miasto of which town	43	64	54	10	7,4	10,9	9,2	x	1,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	71	110	84	26	8,1	12,5	9,5	18,2	3,0
Olszanka	51	66	53	13	10,3	13,3	10,7	15,2	2,6
Skarbimierz	42	84	61	23	5,8	11,6	8,4	x	3,2
Powiat kluczborski Urban-rural gminas:	417	548	690	-142	6,0	7,9	9,9	5,5	-2,0
Byczyna	61	73	93	-20	6,2	7,4	9,4	27,4	-2,0
w tym miasto of which town	23	21	34	-13	6,2	5,7	9,2	x	-3,5
Kluczbork	229	310	403	-93	6,0	8,1	10,5	x	-2,4
w tym miasto of which town	153	217	262	-45	6,0	8,5	10,2	x	-1,7
Wolczyn	104	125	133	-8	7,2	8,6	9,2	8,0	-0,6
w tym miasto of which town	50	53	58	-5	8,1	8,6	9,4	18,9	-0,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	23	40	61	-21	3,2	5,6	8,6	x	-3,0

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 4 /16/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
							ogółem total	w tym niemo- włą ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population				
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat namysłowski	349	470	399	71	7,9	10,7	9,1	6,4	1,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Namysłów	197	281	245	36	7,5	10,7	9,3	3,6	1,4
w tym miasto	120	149	151	-2	7,3	9,1	9,2	6,7	-0,1
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	39	41	24	17	10,3	10,8	6,3	x	4,5
Pokój	39	54	50	4	6,9	9,6	8,9	18,5	0,7
Świerczów	33	43	37	6	8,9	11,6	10,0	x	1,6
Wilków	41	51	43	8	8,8	10,9	9,2	19,6	1,7
Powiat nyski	939	1323	1517	-194	6,5	9,1	10,4	8,3	-1,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Glucholazy	174	249	292	-43	6,8	9,7	11,4	4,0	-1,7
w tym miasto	99	155	168	-13	6,6	10,4	11,2	6,5	-0,8
of which town									
Korfantów	63	95	122	-27	6,4	9,7	12,5	21,1	-2,8
w tym miasto	14	5	24	-19	7,4	2,6	12,7	x	-10,1
of which town									
Nysa	359	491	595	-104	6,0	8,2	10,0	10,2	-1,8
w tym miasto	281	366	442	-76	6,0	7,8	9,4	10,9	-1,6
of which town									
Otmuchów	96	124	159	-35	6,7	8,7	11,2	8,1	-2,5
w tym miasto	37	48	61	-13	7,1	9,2	11,7	x	-2,5
of which town									
Paczków	94	120	141	-21	6,8	8,7	10,2	8,3	-1,5
w tym miasto	56	64	90	-26	6,9	7,9	11,1	15,6	-3,2
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	27	48	42	6	7,2	12,9	11,3	x	1,6
Łambinowice	57	73	69	4	7,0	9,0	8,5	x	0,5
Pakosławice	27	43	44	-1	7,0	11,2	11,5	x	-0,3
Skoroszyce	42	80	53	27	6,4	12,2	8,1	12,5	4,1

^a Na 1000 urodzeń żywych.^a Per 1000 live births.

TABL. 4 /16/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
							ogółem total	w tym niemo- wła ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population				
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat prudnicki	331	519	664	-145	5,6	8,7	11,2	3,9	-2,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała	58	90	105	-15	5,1	7,9	9,2	x	-1,3
w tym miasto	10	21	19	2	3,9	8,1	7,3	x	0,8
of which town									
Głogówek	72	112	157	-45	5,1	7,9	11,1	x	-3,2
w tym miasto	31	48	48	-	5,5	8,4	8,4	x	x
of which town									
Prudnik	168	268	354	-86	5,7	9,1	12,0	7,5	-2,9
w tym miasto	131	206	272	-66	5,7	8,9	11,8	4,9	-2,9
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubrza	33	49	48	1	7,4	11,0	10,8	x	0,2
Podregion opolski	3518	5311	5634	-323	5,7	8,6	9,1	5,7	-0,5
Subregion opolski									
Powiat głubczycki	323	486	543	-57	6,5	9,7	10,8	6,2	-1,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów	47	60	61	-1	7,2	9,2	9,3	x	-0,1
w tym miasto	28	21	36	-15	8,9	6,6	11,4	x	-4,8
of which town									
Głubczyce	150	237	269	-32	6,2	9,8	11,1	12,7	-1,3
w tym miasto	76	135	137	-2	5,7	10,0	10,2	14,8	-0,2
of which town									
Kietrz	87	119	101	18	7,3	10,0	8,5	x	1,5
w tym miasto	50	69	42	27	7,9	10,8	6,6	x	4,2
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice	39	70	112	-42	5,2	9,4	15,0	x	-5,6
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	579	882	913	-31	5,7	8,7	9,0	2,3	-0,3
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Kędzierzyn-Koźle	384	606	581	25	5,9	9,3	8,9	1,7	0,4

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 4 /16/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
							ogółem total	w tym niemo- włą ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population				
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.) (cont.)									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa	47	69	70	-1	5,9	8,7	8,8	x	-0,1
Cisek	35	53	70	-17	5,3	8,0	10,6	18,9	-2,6
Pawłowiczki	47	62	79	-17	5,7	7,5	9,5	x	-2,0
Polska Cerekiew	25	32	29	3	5,5	7,1	6,4	x	0,7
Reńska Wieś	41	60	84	-24	4,8	7,0	9,8	x	-2,8
Powiat krapkowicki	380	551	613	-62	5,7	8,2	9,1	9,1	-0,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin	52	94	122	-28	4,4	7,9	10,3	31,9	-2,4
w tym miasto	29	45	57	-12	4,8	7,4	9,4	44,4	-2,0
of which town									
Krapkowice	139	198	216	-18	5,7	8,2	8,9	5,1	-0,7
w tym miasto	114	151	157	-6	6,4	8,5	8,8	6,6	-0,3
of which town									
Zdzieszowice	113	165	133	32	6,5	9,5	7,7	6,1	1,8
w tym miasto	83	126	94	32	6,3	9,6	7,2	7,9	2,4
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy	43	54	85	-31	5,6	7,0	11,0	x	-4,0
Walce	33	40	57	-17	5,7	6,9	9,8	x	-2,9
Powiat oleski	365	576	638	-62	5,4	8,5	9,4	6,9	-0,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień	37	73	102	-29	3,6	7,0	9,8	13,7	-2,8
w tym miasto	13	21	46	-25	3,2	5,2	11,4	x	-6,2
of which town									
Gorzów Śląski	37	63	66	-3	4,8	8,2	8,6	x	-0,4
w tym miasto	10	19	27	-8	3,9	7,3	10,4	x	-3,1
of which town									
Olesno	81	133	172	-39	4,4	7,2	9,3	7,5	-2,1
w tym miasto	52	71	80	-9	5,2	7,1	8,0	14,1	-0,9
of which town									
Praszka	98	132	106	26	7,0	9,4	7,5	7,6	1,9
w tym miasto	52	83	46	37	6,2	9,9	5,5	12,1	4,4
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Radłów	29	48	50	-2	6,4	10,5	10,9	x	-0,4
Rudniki	59	96	106	-10	6,9	11,2	12,3	10,4	-1,1
Zębowice	24	31	36	-5	6,1	7,8	9,1	x	-1,3

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 4 /16/. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R. (dok.)

VITAL STATISTICS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
							ogółem total	w tym niemo- wiał ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population				
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat opolski	710	1088	1131	−43	5,3	8,1	8,4	5,5	−0,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin	100	159	142	17	7,2	11,4	10,2	6,3	1,2
w tym miasto	53	77	57	20	7,7	11,1	8,2	x	2,9
of which town									
Ozimek	103	166	182	−16	5,0	8,0	8,8	6,0	−0,8
w tym miasto	58	93	73	20	5,9	9,4	7,4	10,8	2,0
of which town									
Prószków	41	83	93	−10	4,2	8,5	9,5	x	−1,0
w tym miasto	8	26	30	−4	3,1	10,1	11,6	x	−1,5
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice	36	54	60	−6	5,4	8,1	9,0	18,5	−0,9
Dąbrowa	66	69	94	−25	6,9	7,2	9,8	x	−2,6
Dobrzeń Wielki	64	97	77	20	4,5	6,9	5,5	x	1,4
Komprachcice	49	76	92	−16	4,4	6,8	8,2	26,3	−1,4
Łubniany	54	69	82	−13	5,9	7,5	8,9	x	−1,4
Murów	19	34	49	−15	3,3	5,9	8,5	x	−2,6
Popielów	48	80	56	24	5,7	9,5	6,6	x	2,9
Tarnów Opolski	47	73	81	−8	4,8	7,5	8,3	x	−0,8
Tułowice	40	47	42	5	7,3	8,6	7,7	21,3	0,9
Turawa	43	81	81	−	4,6	8,6	8,6	x	x
Powiat strzelecki	431	642	717	−75	5,4	8,1	9,0	3,1	−0,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie	25	37	56	−19	4,1	6,0	9,1	x	−3,1
w tym miasto	14	15	30	−15	4,1	4,4	8,9	x	−4,5
of which town									
Leśnica	37	66	105	−39	4,4	7,8	12,4	15,2	−4,6
w tym miasto	16	27	53	−26	5,6	9,5	18,6	x	−9,1
of which town									
Strzelce Opolskie	186	288	271	17	5,6	8,7	8,2	x	0,5
w tym miasto	118	181	157	24	5,9	9,1	7,9	x	1,2
of which town									
Ujazd	44	59	59	−	7,0	9,5	9,5	x	x
w tym miasto	10	14	16	−2	6,0	8,4	9,6	x	−1,2
of which town									
Zawadzkie	56	76	96	−20	4,5	6,0	7,6	13,2	−1,6
w tym miasto	32	44	67	−23	4,0	5,4	8,3	22,7	−2,9
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko	34	55	54	1	6,1	9,9	9,7	x	0,2
Jemielnica	49	61	76	−15	6,5	8,0	10,0	x	−2,0
Miasto na prawach powiatu – Opole	730	1086	1079	7	6,0	8,9	8,8	7,4	0,1
City with powiat status – – Opole									

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 5 /17/. **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY, SEPARACJE W 2008 R.***MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS IN 2008*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa <i>Marriages</i>			Rozwody <i>Divorces</i>		Separacje <i>Separations</i>	
	ogółem <i>total</i>	cywilne <i>civil</i>	wyzna- niowe ^a <i>religious^a</i>	ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	ogółem <i>total</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6220	2267	3953	1694	1,64	62	0,60
Podregion nyski Subregion nyski	2702	941	1761	684	1,66	21	0,51
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	666	228	438	169	1,83	6	0,65
Kluczborski	417	160	257	107	1,53	#	0,43
Namysłowski	349	120	229	73	1,66	—	x
Nyski	939	306	633	248	1,71	11	0,76
Prudnicki	331	127	204	87	1,47	#	0,17
Podregion opolski Subregion opolski	3518	1326	2192	1010	1,62	41	0,66
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	323	116	207	64	1,28	4	0,80
Kędzierzyńsko-kozielski ..	579	240	339	188	1,86	6	0,59
Krapkowicki	380	147	233	112	1,67	10	1,49
Oleski	365	106	259	73	1,08	#	0,29
Opolski	710	238	472	151	1,13	4	0,30
Strzelecki	431	139	292	97	1,22	#	0,13
Miasto na prawach powiatu – – Opole	730	340	390	325	2,66	14	1,15
<i>City with powiat status – Opole</i>							
w tym MIASTA <i>of which URBAN AREAS</i>							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3295	1353	1942	1265	2,34	53	0,98
Podregion nyski Subregion nyski	1365	528	837	492	2,31	17	0,80
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	360	134	226	131	2,50	#	0,95
Kluczborski	226	90	136	83	2,34	—	x
Namysłowski	120	39	81	38	2,32	—	x
Nyski	487	189	298	176	2,29	11	1,43
Prudnicki	172	76	96	64	2,05	#	0,32
Podregion opolski Subregion opolski	1930	825	1105	773	2,36	36	1,10
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	154	58	96	37	1,61	4	1,74
Kędzierzyńsko-kozielski ..	384	177	207	165	2,53	6	0,92
Krapkowicki	226	98	128	87	2,35	9	2,43
Oleski	127	37	90	52	2,08	#	0,80
Opolski	119	45	74	41	2,12	—	x
Strzelecki	190	70	120	66	1,84	#	0,28
Miasto na prawach powiatu – – Opole	730	340	390	325	2,66	14	1,15
<i>City with powiat status – Opole</i>							

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.

TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2008 R.**

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granice emigration		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	11076	5684	889	14411	5112	3785	-3335	-3,2
Podregion nyski Subregion nyski	4533	2219	329	5796	2418	1051	-1263	-3,1
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	1187	639	71	1257	544	84	-70	-0,8
Brzeg	339	123	26	526	162	56	-187	-4,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków	239	104	19	262	116	7	-23	-1,2
w tym miasto of which town	111	28	14	122	45	3	-11	-1,3
Lewin Brzeski	195	110	18	201	102	14	-6	-0,4
w tym miasto of which town	74	33	11	97	33	8	-23	-3,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	182	145	-	95	64	2	87	9,9
Olszanka	54	35	3	55	28	1	-1	-0,2
Skarbimierz	178	122	5	118	72	4	60	8,3
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	712	329	67	1119	407	357	-407	-5,8
Byczyna	88	26	10	117	74	2	-29	-3,0
w tym miasto of which town	53	10	4	38	24	-	15	4,1
Kluczbork	400	203	39	712	216	304	-312	-8,2
w tym miasto of which town	235	95	21	416	122	151	-181	-7,1
Wolczyn	156	77	9	210	95	23	-54	-3,7
w tym miasto of which town	70	23	2	98	35	12	-28	-4,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	68	23	9	80	22	28	-12	-1,7
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	500	225	20	577	234	49	-77	-1,8
Namysłów	315	155	14	346	142	32	-31	-1,2
w tym miasto of which town	155	50	11	230	75	18	-75	-4,6

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2008 R. (cd.)**

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice	40	19	1	69	34	1	-29	-7,7
Pokój	42	2	5	71	18	12	-29	-5,2
Świerczów	51	23	-	35	9	3	16	4,3
Wilków	52	26	-	56	31	1	-4	-0,9
Powiat nyski	1512	750	104	2032	931	312	-520	-3,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy	265	144	28	391	201	75	-126	-4,9
w tym miasto	139	49	19	213	83	49	-74	-5,0
of which town								
Korfantów	116	40	8	109	35	15	7	0,7
w tym miasto	41	15	3	29	14	1	12	6,4
of which town								
Nysa	639	333	44	804	321	142	-165	-2,8
w tym miasto	398	169	33	622	216	124	-224	-4,8
of which town								
Otmuchów	128	44	10	201	116	17	-73	-5,1
w tym miasto	55	11	6	91	54	9	-36	-6,9
of which town								
Paczków	128	73	3	212	105	33	-84	-6,1
w tym miasto	65	22	3	142	55	25	-77	-9,5
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik	41	25	3	67	44	2	-26	-7,0
Łambinowice	92	42	6	137	54	28	-45	-5,5
Pakosławice	43	24	1	39	11	-	4	1,0
Skoroszyce	60	25	1	72	44	-	-12	-1,8
Powiat prudnicki	622	276	67	811	302	249	-189	-3,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała	111	53	24	186	41	111	-75	-6,6
w tym miasto	37	22	4	52	13	26	-15	-5,8
of which town								
Głogówek	156	41	18	156	58	37	-	x
w tym miasto	72	10	11	54	20	8	18	3,2
of which town								
Prudnik	287	132	22	390	166	81	-103	-3,5
w tym miasto	199	76	17	315	122	67	-116	-5,0
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza	68	50	3	79	37	20	-11	-2,5

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2008 R. (cd.)**

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Podregion opolski Subregion opolski	6543	3465	560	8615	2694	2734	-2072	-3,3
Powiat głubczycki	620	274	28	749	357	94	-129	-2,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	90	45	2	107	51	20	-17	-2,6
w tym miasto of which town	39	15	2	57	20	13	-18	-5,7
Głubczyce	355	136	19	369	189	56	-14	-0,6
w tym miasto of which town	187	44	15	184	71	47	3	0,2
Kietrz	99	42	1	128	72	4	-29	-2,4
w tym miasto of which town	43	16	-	60	26	1	-17	-2,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	76	51	6	145	45	14	-69	-9,2
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	791	421	89	1181	394	425	-390	-3,9
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	392	171	46	631	236	127	-239	-3,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	110	80	14	122	52	53	-12	-1,5
Cisek	71	47	5	65	18	34	6	0,9
Pawłowiczki	82	39	6	125	40	62	-43	-5,2
Polska Cerekiew	44	21	7	107	14	74	-63	-13,9
Reńska Wieś	92	63	11	131	34	75	-39	-4,6
Powiat krapkowicki	648	303	83	992	288	423	-344	-5,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	174	99	15	175	60	62	-1	-0,1
w tym miasto of which town	76	40	8	88	23	36	-12	-2,0
Krapkowice	199	76	32	290	100	87	-91	-3,8
w tym miasto of which town	136	48	18	215	82	55	-79	-4,5
Zdzieszowice	149	74	15	266	90	86	-117	-6,8
w tym miasto of which town	90	39	12	217	73	74	-127	-9,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczy	70	33	4	174	31	121	-104	-13,4
Walce	56	21	17	87	7	67	-31	-5,3

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2008 R. (cd.)**

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpyw ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat oleski	671	279	62	892	269	258	-221	-3,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	97	47	6	157	31	67	-60	-5,8
w tym miasto	31	10	-	66	8	22	-35	-8,7
of which town								
Gorzów Śląski	79	27	9	112	45	39	-33	-4,3
w tym miasto	44	9	8	52	16	21	-8	-3,1
of which town								
Olesno	191	69	28	234	55	76	-43	-2,3
w tym miasto	102	27	19	124	23	42	-22	-2,2
of which town								
Praszka	122	67	7	168	74	2	-46	-3,3
w tym miasto	72	30	7	126	45	2	-54	-6,5
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	53	11	6	50	12	17	3	0,7
Rudniki	81	48	1	81	39	3	-	x
Zębowice	48	10	5	90	13	54	-42	-10,6
Powiat opolski	1857	1158	160	1843	574	667	14	0,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	187	105	11	216	93	35	-29	-2,1
w tym miasto	67	23	7	135	53	20	-68	-9,8
of which town								
Ozimek	263	172	25	340	105	109	-77	-3,7
w tym miasto	95	40	10	165	43	22	-70	-7,1
of which town								
Prószków	98	59	15	108	28	45	-10	-1,0
w tym miasto	23	14	5	45	12	8	-22	-8,5
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chrzastowice	114	78	11	97	32	32	17	2,6
Dąbrowa	148	99	8	120	38	36	28	2,9
Dobrzeń Wielki	271	162	19	164	60	56	107	7,6

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2008 R. (dok.)**

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpyływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: (dok.) Rural gminas: (cont.)								
Komprachcice	195	139	17	112	31	52	83	7,4
Łubniany	183	127	17	142	30	74	41	4,5
Murów	62	24	13	95	23	51	-33	-5,7
Popielów	59	27	2	83	20	28	-24	-2,8
Tarnów Opolski	112	75	8	135	37	73	-23	-2,4
Tułowice	41	23	1	82	40	4	-41	-7,5
Turawa	124	68	13	149	37	72	-25	-2,7
Powiat strzelecki	783	407	88	1287	290	636	-504	-6,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	76	23	16	96	20	59	-20	-3,3
w tym miasto	41	10	9	48	11	24	-7	-2,1
of which town								
Leśnica	114	76	7	238	56	149	-124	-14,6
w tym miasto	67	44	5	110	30	67	-43	-15,1
of which town								
Strzelce Opolskie	311	173	29	498	109	202	-187	-5,7
w tym miasto	147	75	15	300	78	80	-153	-7,7
of which town								
Ujazd	77	35	13	94	26	42	-17	-2,7
w tym miasto	24	13	3	21	4	10	3	1,8
of which town								
Zawadzkie	73	29	6	223	46	129	-150	-11,9
w tym miasto	44	13	1	160	35	88	-116	-14,3
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	62	26	14	73	16	30	-11	-2,0
Jemielnica	70	45	3	65	17	25	5	0,7
Miasto na prawach powiatu – Opole	1173	623	50	1671	522	231	-498	-4,1
City with powiat status – – Opole								

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 7 /19/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2008 R.**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpyływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	w mia- stach in urban areas	na wsi in rural areas
OGÓŁEM TOTAL									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10187	4511	5676	10626	5973	4653	-439	-1462	1023
Podregion nyski Subregion nyski	4204	1858	2346	4745	2488	2257	-541	-630	89
powiaty: powiats:									
Brzeski	1116	473	643	1173	678	495	-57	-205	148
Kluczborski	645	331	314	762	389	373	-117	-58	-59
Namysłowski	480	144	336	528	212	316	-48	-68	20
Nyski	1408	634	774	1720	889	831	-312	-255	-57
Prudnicki	555	276	279	562	320	242	-7	-44	37
Podregion opolski Subregion opolski	5983	2653	3330	5881	3485	2396	102	-832	934
powiaty: powiats:									
Głubczycki	592	252	340	655	240	415	-63	12	-75
Kędzierzyńsko-kozielski	702	346	356	756	504	252	-54	-158	104
Krapkowicki	565	264	301	569	355	214	-4	-91	87
Oleski	609	215	394	634	281	353	-25	-66	41
Opolski	1697	163	1534	1176	295	881	521	-132	653
Strzelecki	695	290	405	651	370	281	44	-80	124
Miasto na prawach powiatu – Opole	1123	1123	–	1440	1440	–	-317	-317	–
City with powiat status – – Opole									
w tym KOBIETY of which FEMALES									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5481	2464	3017	5695	3167	2528	-214	-703	489
Podregion nyski Subregion nyski	2296	1024	1272	2573	1355	1218	-277	-331	54
powiaty: powiats:									
Brzeski	608	267	341	620	357	263	-12	-90	78
Kluczborski	357	181	176	422	218	204	-65	-37	-28
Namysłowski	263	81	182	285	115	170	-22	-34	12
Nyski	765	351	414	934	492	442	-169	-141	-28
Prudnicki	303	144	159	312	173	139	-9	-29	20
Podregion opolski Subregion opolski	3185	1440	1745	3122	1812	1310	63	-372	435
powiaty: powiats:									
Głubczycki	296	134	162	332	114	218	-36	20	-56
Kędzierzyńsko-kozielski	384	186	198	397	263	134	-13	-77	64
Krapkowicki	305	147	158	298	179	119	7	-32	39
Oleski	321	110	211	344	144	200	-23	-34	11
Opolski	877	78	799	632	156	476	245	-78	323
Strzelecki	370	153	217	352	189	163	18	-36	54
Miasto na prawach powiatu – Opole	632	632	–	767	767	–	-135	-135	–
City with powiat status – – Opole									

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

DZIAŁ V
RYNEK PRACY.
WYNAGRODZENIA

CHAPTER V
LABOUR MARKET.
WAGES AND SALARIES

TABL. 1 /20/. **PRACUJĄCY^a W 2008 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor Sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	203846	95832	84291	119555	80210	60003	56914
Podregion nyski Subregion nyski	64471	32383	26107	38364	24666	16937	19209
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	15083	7336	5549	9534	5922	4347	4203
Brzeg	8872	4576	3334	5538	3459	2808	2485
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	3019	1339	1050	1969	961	905	895
w tym miasto of which town	2357	1086	785	1572	880	802	641
Lewin Brzeski	1235	587	487	748	507	332	331
w tym miasto of which town	709	356	278	431	324	198	185
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	577	251	223	354	303	42	188
Olszanka	531	261	251	280	232	87	133
Skarbimierz	849	322	204	645	460	173	171
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	11071	5100	4944	6127	4145	3175	3127
Byczyna	882	429	393	489	223	175	316
w tym miasto of which town	550	331	283	267	219	92	230
Kluczbork	8375	3738	3794	4581	3341	2519	2254
w tym miasto of which town	7552	3390	3484	4068	3059	2395	2023
Wólczyn	1448	722	563	885	500	387	399
w tym miasto of which town	1083	541	421	662	434	351	269
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	366	211	194	172	81	94	158
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	7282	3829	2614	4668	3409	1411	1984
Namysłów	5930	3215	1899	4031	3086	1156	1507
w tym miasto of which town	5343	2936	1625	3718	2950	1052	1277

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity ; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /20/. **PRACUJĄCY^a W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor Sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat namysłowski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	318	118	219	99	15	80	102
Pokój	527	264	260	267	185	126	166
Świerczów	212	112	123	89	40	35	98
Wilków	295	120	113	182	83	14	111
Powiat nyski	22672	11491	9450	13222	8274	5904	7120
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy	3930	2134	1573	2357	1782	741	1246
w tym miasto of which town	3069	1830	1372	1697	1382	569	1116
Korfantów	1043	579	568	475	371	117	469
w tym miasto of which town	781	441	455	326	339	71	369
Nysa	12332	6215	5306	7026	3972	4036	3982
w tym miasto of which town	10881	5783	5112	5769	3204	3837	3819
Otmuchów	1990	965	472	1518	889	376	411
w tym miasto of which town	1475	742	342	1133	832	346	284
Paczków	1750	796	675	1075	769	310	506
w tym miasto of which town	1290	651	573	717	575	282	421
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	199	111	117	82	—	46	95
Łambinowice	653	283	422	231	319	108	178
Pakosławice	354	182	128	226	59	95	95
Skoroszyce	421	226	189	232	113	75	138
Powiat prudnicki	8363	4627	3550	4813	2916	2100	2775
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	897	498	407	490	256	207	345
w tym miasto of which town	590	305	291	299	207	166	214
Głogówek	1693	870	721	972	499	506	536
w tym miasto of which town	1315	673	497	818	445	462	384
Prudnik	5401	3074	2250	3151	2050	1359	1787
w tym miasto of which town	5119	2947	2071	3048	1955	1318	1692
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	372	185	172	200	111	28	107

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity ; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /20/. **PRACUJĄCY^a W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor Sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market
Podregion opolski Subregion opolski	139375	63449	58184	81191	55544	43066	37705
Powiat głubczycki Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	8896	4252	4086	4810	3145	1616	3136
Baborów	510	273	338	172	#	79	180
w tym miasto of which town	382	215	254	128	129	65	157
Głubczyce	5780	2625	2118	3662	2541	1190	1691
w tym miasto of which town	4636	2235	1772	2864	2059	1153	1382
Kietrz	1404	634	720	684	407	244	366
w tym miasto of which town	1105	489	573	532	399	186	286
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	1202	720	910	292	#	103	899
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski Gminy miejskie: Urban gminas:	20975	8949	9586	11389	9007	6735	4725
Kędzierzyn-Koźle	17682	7639	8628	9054	7772	5954	3876
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	1265	379	241	1024	705	365	185
Cisek	411	206	151	260	#	138	137
Pawłowiczki	738	308	231	507	106	92	216
Polska Cerekiew	439	196	120	319	#	114	107
Reńska Wieś	440	221	215	225	146	72	204
Powiat krapkowicki Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	15397	5892	5747	9650	9975	2759	2523
Gogolin	2314	905	554	1760	1248	600	457
w tym miasto of which town	924	503	418	506	331	289	303
Krapkowice	6677	3007	1589	5088	4082	1340	1206
w tym miasto of which town	6432	2879	1482	4950	4023	1257	1121
Zdzieszowice	5317	1445	3148	2169	4280	568	463
w tym miasto of which town	5027	1332	3049	1978	4094	555	376

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity ; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /20/. **PRACUJĄCY^a W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor Sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat krapkowicki (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczyński	609	326	297	312	145	146	258
Walce	480	209	159	321	220	105	139
Powiat oleski	10657	4826	3530	7127	5292	2269	2823
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	2099	890	488	1611	1445	303	330
w tym miasto	1508	667	356	1152	988	251	257
of which town							
Gorzów Śląski	736	300	250	486	370	105	180
w tym miasto	452	220	175	277	227	74	138
of which town							
Olesno	4042	2048	1794	2248	1563	873	1488
w tym miasto	3665	1882	1634	2031	1440	830	1348
of which town							
Praszka	2680	996	541	2139	1600	639	423
w tym miasto	2313	847	454	1859	1430	534	348
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	185	121	117	68	#	58	96
Rudniki	675	305	189	486	253	248	164
Zębowice	240	166	151	89	#	43	142
Powiat opolski	20351	9084	6577	13774	10729	4667	4185
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin	2040	829	578	1462	654	758	409
w tym miasto	1620	707	481	1139	497	730	324
of which town							
Ozimek	5661	2831	722	4939	4137	892	617
w tym miasto	2762	1055	470	2292	1518	746	497
of which town							
Prószków	1485	827	729	756	492	502	416
w tym miasto	911	578	631	280	115	431	315
of which town							

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 1 /20/. **PRACUJĄCY^a W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor Sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	655	402	245	410	235	185	224
Dąbrowa	744	323	310	434	118	333	253
Dobrzeń Wielki	4087	1331	2035	2052	2499	755	778
Komprachcice	576	307	284	292	155	194	211
Łubniany	986	400	232	754	505	238	191
Murów	884	335	159	725	521	171	131
Popielów	493	296	229	264	127	31	218
Tarnów Opolski	1217	502	410	807	640	285	287
Tułowice	656	335	269	387	264	144	181
Turawa	867	366	375	492	382	179	269
Powiat strzelecki	11917	5392	5923	5994	4862	2973	3866
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	730	316	226	504	428	135	151
w tym miasto	608	260	214	394	368	84	146
of which town							
Leśnica	536	320	322	214	128	165	225
w tym miasto	364	264	256	108	#	135	179
of which town							
Strzelce Opolskie	6593	3190	3604	2989	2108	1807	2616
w tym miasto	5972	2863	3364	2608	1892	1724	2325
of which town							
Ujazd	490	283	236	254	146	137	186
w tym miasto	312	209	160	152	120	68	122
of which town							
Zawadzkie	2875	867	1203	1672	1898	567	377
w tym miasto	2467	725	1126	1341	1819	321	312
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	307	197	158	149	51	75	142
Jemielnica	386	219	174	212	103	87	169
Miasto na prawach powiatu – – Opole	51182	25054	22735	28447	12534	22047	16447
City with powiat status – – Opole							

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity ; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy.

TABL. 2 /21/. **PRACUJĄCY^a WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2008 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY KIND OF ACTIVITIES IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo i leśnictwo; rybactwo Agriculture, hunting and forestry; fishing	Przemysł i budow- nictwo Industry and construction	Usługi Services	
				rynkowe market	nierynkowe non-market
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	247013	49062	80210	60825	56916
Podregion nyski Subregion nyski	82746	21727	24666	17143	19210
powiaty: powiats:					
Brzeski	18440	3953	5922	4362	4203
Kluczborski	14327	3866	4145	3189	3127
Namysłowski	9774	2964	3409	1416	1985
Nyski	27632	6190	8274	6048	7120
Prudnicki	12573	4754	2916	2128	2775
Podregion opolski Subregion opolski	164267	27335	55544	43682	37706
powiaty: powiats:					
Głubczycki	11682	3772	3145	1629	3136
Kędzierzyńsko-kozielski	24146	3620	9007	6794	4725
Krapkowicki	17949	2672	9975	2779	2523
Oleski	17819	7412	5292	2292	2823
Opolski	25461	5820	10729	4726	4186
Strzelecki	15108	3401	4862	2979	3866
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	52102	638	12534	22483	16447
W ODSETKACH IN PERCENT					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Podregion nyski Subregion nyski	33,5	44,3	30,8	28,2	33,8
powiaty: powiats:					
Brzeski	7,5	8,1	7,4	7,2	7,4
Kluczborski	5,8	7,9	5,2	5,2	5,5
Namysłowski	3,9	6,0	4,3	2,3	3,5
Nyski	11,2	12,6	10,3	10,0	12,5
Prudnicki	5,1	9,7	3,6	3,5	4,9
Podregion opolski Subregion opolski	66,5	55,7	69,2	71,8	66,2
powiaty: powiats:					
Głubczycki	4,7	7,7	3,9	2,7	5,5
Kędzierzyńsko-kozielski	9,8	7,4	11,2	11,2	8,3
Krapkowicki	7,3	5,4	12,4	4,6	4,4
Oleski	7,2	15,1	6,6	3,7	5,0
Opolski	10,3	11,9	13,4	7,8	7,3
Strzelecki	6,1	6,9	6,1	4,9	6,8
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	21,1	1,3	15,6	36,9	28,9

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach społecznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; considering persons employed on private farms in agriculture as well as foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, organizations of employers and economic and professional self-governments; excluding economic entities employing up to 9 persons and clergy.

TABL. 3 /22/. **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA^a W 2008 R.**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES^a IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor Sector		Z ogółem Of total		Of total	
		publiczny public	prywatny private	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	
						rynkowe market	nieryn- kowe non- market
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE AVERAGE PAID EMPLOYMENT							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	169752	72865	96887	3880	70002	40893	54977
Podregion nyski Subregion nyski	49678	21915	27763	2044	19943	9582	18109
powiaty: powiats:							
Brzeski	11606	4661	6945	286	4910	2520	3890
Kluczborski	8283	3651	4632	363	3532	1485	2903
Namysłowski	5185	2297	2888	428	1953	895	1909
Nyski	18281	8117	10164	650	7201	3551	6879
Prudnicki	6323	3189	3134	317	2347	1131	2528
Podregion opolski Subregion opolski	120074	50950	69124	1836	50059	31311	36868
powiaty: powiats:							
Głubczycki	7582	3842	3740	739	2988	799	3056
Kędzierzyńsko-kozielski	17279	7484	9795	80	7809	5074	4316
Krapkowicki	11537	5335	6202	94	7448	1678	2317
Oleski	9436	3029	6407	115	5294	1387	2640
Opolski	19946	5684	14262	540	11417	4239	3750
Strzelecki	9797	5399	4398	171	3990	1984	3652
Miasto na prawach powiatu – – Opole	44497	20177	24320	97	11113	16150	17137
City with powiat status – Opole							
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2873,22	3265,46	2578,23	2974,94	2867,96	2501,89	3148,93
Podregion nyski Subregion nyski	2533,85	2905,47	2240,50	2714,73	2322,91	2201,95	2921,34
powiaty: powiats:							
Brzeski	2618,35	2943,45	2400,17	3027,39	2549,37	2218,19	2934,57
Kluczborski	2634,96	2849,79	2465,63	2810,47	2658,88	2122,45	2846,08
Namysłowski	2548,88	2840,13	2317,23	2832,17	2295,90	2445,70	2792,54
Nyski	2459,65	2978,39	2045,38	2301,49	2099,31	2095,38	3039,83
Prudnicki	2448,47	2775,15	2116,05	3011,78	2052,07	2411,90	2762,21
Podregion opolski Subregion opolski	3013,62	3420,30	2713,87	3264,64	3085,10	2593,68	3260,72
powiaty: powiats:							
Głubczycki	2592,27	2750,79	2429,42	3162,47	2406,29	2259,22	2723,30
Kędzierzyńsko-kozielski	3290,81	3453,72	3166,33	3750,42	3527,98	3148,39	3020,58
Krapkowicki	3544,89	3774,99	3346,95	2217,02	3908,89	2772,89	2987,75
Oleski	2511,31	2863,54	2344,79	3144,13	2404,30	2200,47	2861,64
Opolski	2637,16	3485,98	2298,87	3252,38	2675,33	2270,38	2846,94
Strzelecki	2656,52	2832,70	2440,24	3733,87	2476,74	2329,07	2980,38
Miasto na prawach powiatu – – Opole	3193,94	3663,91	2804,03	4041,49	3368,02	2568,45	3665,71
City with powiat status – Opole							

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i zatrudnionych za granicą oraz bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons and persons employed abroad, as well foundations, associations and other organizations.

TABL. 4 /23/. **PODSTAWOWE DANE O BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2008 R.**
Stan w dniu 31 XII
BASIC DATA ON REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>				
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			
		kobiety <i>women</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>terminated for company reasons</i>	posiadający prawo do zasiłku <i>possessing benefit rights</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	35698	20837	7020	750	6345
Podregion nyski Subregion nyski	18670	10770	3503	478	4090
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	5270	3148	1074	101	1166
Kluczborski	2450	1544	435	83	307
Namysłowski	1926	1212	353	55	362
Nyski	6416	3446	1102	123	1755
Prudnicki	2608	1420	539	116	500
Podregion opolski Subregion opolski	17028	10067	3517	272	2255
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	2177	1207	447	29	267
Kędzierzyńsko-kozielski	3040	1806	699	16	341
Krapkowicki	2068	1383	479	68	234
Oleski	1400	814	294	49	243
Opolski	3147	1836	537	16	455
Strzelecki	2149	1261	622	88	253
Miasto na prawach powiatu – – Opole	3047	1760	439	6	462
<i>City with powiat status – Opole</i>					

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <i>Registered unemployment rate in %</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>			Oferty pracy <i>Job offers</i>
		nowo zarejestrowani ^a <i>newly registered^a</i>	wyrejestrowani ^a <i>removed from unemployment rolls^a</i>		
			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9,8	73281	80921	28637	1830
Podregion nyski Subregion nyski	13,9	38370	42501	15751	120
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	16,7	9016	10312	4338	5
Kluczborski	11,1	6040	6525	1985	–
Namysłowski	12,6	3848	4337	1928	5
Nyski	13,9	14738	16064	6033	93
Prudnicki	13,6	4728	5263	1467	17
Podregion opolski Subregion opolski	7,4	34911	38420	12886	1710
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	12,7	3590	3868	1393	26
Kędzierzyńsko-kozielski	8,7	5739	7008	1969	47
Krapkowicki	8,5	3844	3998	1409	74
Oleski	5,7	3091	3290	1185	–
Opolski	8,1	7308	8078	2525	277
Strzelecki	9,7	4419	4635	1807	84
Miasto na prawach powiatu – – Opole	4,4	6920	7543	2598	1202
<i>City with powiat status – Opole</i>					

^a W ciągu roku.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

^a During the year.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 5 /24/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem Of total				
		długotrwale bezrobotni long-term unemployed	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 18 and below	niepełno- sprawni disabled
OGÓŁEM TOTAL						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	35698	17063	8699	11836	3587	1751
Podregion nyski Subregion nyski	18670	8953	4593	5807	1846	909
powiaty: powiats:						
Brzeski	5270	2692	1310	1397	493	300
Kluczborski	2450	1268	536	762	265	124
Namysławski	1926	937	451	572	175	132
Nyski	6416	2707	1669	2115	622	244
Prudnicki	2608	1349	627	961	291	109
Podregion opolski Subregion opolski	17028	8110	4106	6029	1741	842
powiaty: powiats:						
Głubczycki	2177	1199	523	803	188	114
Kędzierzyńsko-kozielski ...	3040	1600	760	1306	384	209
Krapkowicki	2068	1035	417	819	228	75
Oleski	1400	567	330	306	91	60
Opolski	3147	1428	723	986	289	118
Strzelecki	2149	905	485	933	167	112
Miasto na prawach powiatu – – Opole	3047	1376	868	876	394	154
City with powiat status – – Opole						
w tym KOBIETY of which WOMEN						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	20837	11085	3652	7037	3292	890
Podregion nyski Subregion nyski	10770	5661	1878	3328	1663	456
powiaty: powiats:						
Brzeski	3148	1748	597	864	429	152
Kluczborski	1544	902	253	493	232	78
Namysławski	1212	662	204	382	163	68
Nyski	3446	1587	607	1082	581	107
Prudnicki	1420	762	217	507	258	51
Podregion opolski Subregion opolski	10067	5424	1774	3709	1629	434
powiaty: powiats:						
Głubczycki	1207	744	207	460	176	55
Kędzierzyńsko-kozielski ...	1806	1060	324	802	353	115
Krapkowicki	1383	808	202	533	211	44
Oleski	814	391	129	185	85	30
Opolski	1836	941	291	613	279	56
Strzelecki	1261	604	201	555	152	58
Miasto na prawach powiatu – – Opole	1760	876	420	561	373	76
City with powiat status – – Opole						

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 6 /25/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 31 XII

A. WEDŁUG WIEKU
BY AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku By age				
		24 lata i mniej 24 years and less	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	35698	7268	9323	6313	9021	3773
Podregion nyski Subregion nyski	18670	3719	4798	3338	4855	1960
powiaty: powiats:						
Brzeski	5270	1029	1355	903	1430	553
Kluczborski	2450	493	656	475	604	222
Namysłowski	1926	491	459	335	419	222
Nyski	6416	1159	1690	1125	1763	679
Prudnicki	2608	547	638	500	639	284
Podregion opolski Subregion opolski	17028	3549	4525	2975	4166	1813
powiaty: powiats:						
Głubczycki	2177	496	506	397	539	239
Kędzierzyńsko-kozielski	3040	611	771	569	767	322
Krapkowicki	2068	439	559	397	490	183
Oleski	1400	339	365	225	321	150
Opolski	3147	618	916	555	719	339
Strzelecki	2149	604	479	356	513	197
Miasto na prawach powiatu – Opole	3047	442	929	476	817	383
City with powiat status – Opole						

B. WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
BY EDUCATIONAL LEVEL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem By educational level				
	wyższym tertiary	średnim secondary		zasadniczym (zawodowym) basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary, primary and in- complete primary
		zawodowym ^a vocational ^a	ogólnokształ- cącym general		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2625	7342	3389	10087	12255
Podregion nyski Subregion nyski	1228	4126	1709	5472	6135
powiaty: powiats:					
Brzeski	318	1403	331	1571	1647
Kluczborski	149	578	226	689	808
Namysłowski	99	351	259	567	650
Nyski	506	1353	621	1871	2065
Prudnicki	156	441	272	774	965

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 6 /25/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL

IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

B. WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA (dok.)

BY EDUCATIONAL LEVEL (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem By educational level				
	wyższym tertiary	średnim secondary		zasadniczym (zawodowym) basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary, primary and in- complete primary
		zawodowym ^a vocational ^a	ogólnokształ- cącym general		
Podregion opolski Subregion opolski	1397	3216	1680	4615	6120
powiaty: powiats:					
Głubczycki	97	377	237	623	843
Kędzierzysko-kozielski	213	543	230	809	1245
Krapkowicki	113	315	202	577	861
Oleski	139	343	130	415	373
Opolski	216	559	301	1005	1066
Strzelecki	113	401	177	571	887
Miasto na prawach powiatu – Opole	506	678	403	615	845
City with powiat status – – Opole					

^a Łącznie z policealnym.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

^a Including post-secondary education.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 7 /26/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^a W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^a IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	Powyżej 24 mie- sięcy More than 24 months
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	35698	5451	9814	6111	4873	3781	5668
Podregion nyski Subregion nyski	18670	2764	5221	3186	2580	2040	2879
powiaty: powiats:							
Brzeski	5270	665	1205	837	759	668	1136
Kluczborski	2450	425	589	399	262	284	491
Namysławski	1926	343	524	283	224	245	307
Nyski	6416	921	2254	1116	968	632	525
Prudnicki	2608	410	649	551	367	211	420

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

^a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

TABL. 7 /26/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^a W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^a IN 2008

As of 31 XII (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	Powyżej 24 mie- sięcy More than 24 months
Podregion opolski Subregion opolski	17028	2687	4593	2925	2293	1741	2789
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	2177	260	664	321	291	249	392
Kędzierzyńsko-kozielski	3040	381	945	605	294	261	554
Krapkowicki	2068	360	470	298	260	226	454
Oleski	1400	275	382	238	184	115	206
Opolski	3147	562	780	515	502	324	464
Strzelecki	2149	315	606	410	296	256	266
Miasto na prawach powiatu – – Opole	3047	534	746	538	466	310	453
City with powiat status – – Opole							

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

Z r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

S o u r c e: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 8 /27/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem ^a With work seniority ^a					powyżej 30 lat more than 30 years
			1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	35698	7020	4408	7580	4556	5886	4806	1442
Podregion nyski Subregion nyski	18670	3503	2364	3911	2449	3145	2584	714
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	5270	1074	525	1139	715	909	751	157
Kluczborski	2450	435	450	519	339	376	265	66
Namysłowski	1926	353	303	458	255	284	215	58
Nyski	6416	1102	783	1274	810	1138	990	319
Prudnicki	2608	539	303	521	330	438	363	114
Podregion opolski Subregion opolski	17028	3517	2044	3669	2107	2741	2222	728
powiaty: <i>powiats:</i>								
Głubczycki	2177	447	257	473	303	363	267	67
Kędzierzyńsko-kozielski	3040	699	373	653	335	504	344	132
Krapkowicki	2068	479	243	445	269	307	253	72
Oleski	1400	294	150	330	159	233	167	67
Opolski	3147	537	366	702	415	539	449	139
Strzelecki	2149	622	206	452	245	290	239	95
Miasto na prawach powiatu – – Opole	3047	439	449	614	381	505	503	156
City with powiat status – – Opole								

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

Z r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

S o u r c e: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 9 /28/. **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI
NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2008 R.**
*PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AS WELL AS THE NUMBER
OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2008*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>				Liczba dni niezdolności do pracy ^b <i>Number of days incapacity to work^b</i>	
	ogółem <i>total</i>	w wypadkach <i>in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na 1 poszkodowa- wanego <i>per 1 injured person</i>
		śmiertelnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lekkich <i>lighter</i>		

OGÓŁEM *TOTAL*

WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	2709	19	31	2659	112049	41,7
Podregion nyski Subregion nyski	663	6	8	649	28104	42,8
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	148	2	—	146	5444	37,3
Kluczborski	108	—	1	107	4973	46,0
Namysłowski	88	1	—	87	2913	33,5
Nyski	210	3	5	202	9847	47,6
Prudnicki	109	—	2	107	4927	45,2
Podregion opolski ... Subregion opolski	2046	13	23	2010	83945	41,3
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	75	2	1	72	2826	38,7
Kędzierzyński-kozielski	285	1	6	278	12637	44,5
Krapkowicki	183	1	—	182	8454	46,5
Oleski	89	—	2	87	3471	39,0
Opolski	359	3	4	352	16320	45,8
Strzelecki	160	1	5	154	6471	40,7
Miasto na prawach powiatu – Opole	895	5	5	885	33766	37,9
<i>City with powiat status – – Opole</i>						

w tym MĘŻCZYŹNI *of which MEN*

WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	2050	18	29	2003	89008	43,8
Podregion nyski Subregion nyski	490	6	7	477	22178	45,8
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	111	2	—	109	3957	36,3
Kluczborski	80	—	1	79	4081	51,0
Namysłowski	70	1	—	69	2668	38,7
Nyski	156	3	4	149	7855	51,3
Prudnicki	73	—	2	71	3617	49,5

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered during year; excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding persons injured in fatal accidents.

TABL. 9 /28/. **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2008 R. (dok.)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AS WELL AS THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>				Liczba dni niezdolności do pracy ^b <i>Number of days incapacity to work^b</i>	
	ogółem <i>total</i>	w wypadkach <i>in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na 1 poszkodowanego <i>per 1 injured person</i>
		śmiertelnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lekkich <i>lighter</i>		
w tym MĘŻCZYŹNI (dok.) <i>of which MEN (cont.)</i>						
Podregion opolski ... <i>Subregion opolski</i>	1560	12	22	1526	66830	43,2
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	59	2	—	57	2020	35,4
Kędzierzsko-kozielski	221	1	6	214	9976	45,3
Krapkowicki	153	1	—	152	7376	48,5
Oleski	75	—	2	73	3072	41,0
Opolski	297	3	4	290	13642	46,4
Strzelecki	119	1	5	113	5412	45,9
Miasto na prawach powiatu – Opole	636	4	5	627	25332	40,1
<i>City with powiat status – Opole</i>						

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered during year; excluding accidents in private farms in agriculture. b Excluding persons injured in fatal accidents.

TABL. 10 /29/. **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>		Zagrożenia związane <i>Hazard connected with</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z maszynami szczególnie niebezpiecznymi <i>particularly dangerous machinery</i>	
			razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>

OGÓŁEM *TOTAL*

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	19267	12835	9728	7403	7864	4225	1675	1207
Podregion nyski Subregion nyski	3650	3101	2160	1796	1174	1051	316	254
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	634	527	445	347	120	120	69	60
Kluczborski	663	512	510	366	122	120	31	26
Namysłowski	834	823	259	252	531	531	44	40
Nyski	843	609	513	412	238	121	92	76
Prudnicki	676	630	433	419	163	159	80	52

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 10 /29/. **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenia związane Hazard connected with					
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z maszynami szczególnie niebezpiecznymi particularly dangerous machinery	
			razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors

OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)

Podregion opolski ... Subregion opolski	15617	9734	7568	5607	6690	3174	1359	953
powiaty: powiats:								
Głubczycki	843	600	543	321	189	182	111	97
Kędzierzyńsko-kozielski	995	805	534	392	422	379	39	34
Krapkowicki	2469	2210	2073	1970	203	145	193	95
Oleski	763	532	506	371	48	48	209	113
Opolski	5666	1869	1507	1005	3859	637	300	227
Strzelecki	1469	1258	1034	888	293	273	142	97
Miasto na prawach powiatu – Opole	3412	2460	1371	660	1676	1510	365	290
City with powiat status – Opole								

NA 1000 ZATRUDNIIONYCH BADANEJ ZBIOROWOŚCI
PER 1000 PAID EMPLOYEES OF TOTAL SURVEYED

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	164,9	109,9	83,3	63,4	67,3	36,2	14,3	10,3
Podregion nyski Subregion nyski	114,2	97,0	67,6	56,2	36,7	32,9	9,9	7,9
powiaty: powiats:								
Brzeski	82,2	68,3	57,7	45,0	15,6	15,6	8,9	7,8
Kluczborski	128,4	99,1	98,7	70,9	23,6	23,2	6,0	5,0
Namysłowski	224,0	221,1	69,6	67,7	142,6	142,6	11,8	10,7
Nyski	73,9	53,4	45,0	36,1	20,9	10,6	8,1	6,7
Prudnicki	171,2	159,6	109,7	106,1	41,3	40,3	20,3	13,2
Podregion opolski ... Subregion opolski	184,0	114,7	89,2	66,1	78,8	37,4	16,0	11,2
powiaty: powiats:								
Głubczycki	155,5	110,7	100,2	59,2	34,9	33,6	20,5	17,9
Kędzierzyńsko-kozielski	81,3	65,8	43,6	32,0	34,5	31,0	3,2	2,8
Krapkowicki	240,8	215,5	202,2	192,1	19,8	14,1	18,8	9,3
Oleski	111,8	77,9	74,1	54,4	7,0	7,0	30,6	16,6
Opolski	375,9	124,0	100,0	66,7	256,0	42,3	19,9	15,1
Strzelecki	248,0	212,4	174,5	149,9	49,5	46,1	24,0	16,4
Miasto na prawach powiatu – Opole	117,1	84,4	47,1	22,7	57,5	51,8	12,5	10,0
City with powiat status – Opole								

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

DZIAŁ VI
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA.
MIESZKANIA

CHAPTER VI
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.
DWELLINGS

TABL. 1 /30/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R.**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone w dam ³ <i>Waste water discharged in dam³</i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6724,2	2908,3	153931	71921	30449,4	29,4	28792,7
Podregion nyski Subregion nyski	2480,3	856,1	55821	21492	11651,0	28,5	10964,0
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	469,5	341,3	10932	6923	2725,9	29,6	3019,0
Brzeg	65,1	58,8	1633	1464	1302,6	34,5	1863,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	127,0	43,8	2964	921	543,5	27,6	405,9
w tym miasto of which town	24,3	28,3	873	710	278,7	32,0	373,1
Lewin Brzeski	80,1	41,4	2088	917	364,0	26,8	258,7
w tym miasto of which town	14,7	11,4	633	627	225,0	38,7	218,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	121,3	75,4	2194	1768	224,0	25,7	116,1
Olszanka	38,2	47,4	918	749	150,8	30,6	167,5
Skarbimierz	37,8	74,5	1135	1104	141,0	19,2	207,6
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	526,3	105,0	8994	2631	1807,9	26,1	1297,8
Byczyna	109,7	12,2	1523	491	274,3	28,2	122,0
w tym miasto of which town	19,0	9,7	533	472	111,3	30,4	115,0
Kluczbork	213,0	65,6	3980	1614	1029,6	27,0	933,8
w tym miasto of which town	64,5	51,3	1395	1372	747,5	29,3	905,2
Wolczyn	118,1	18,7	1932	480	367,3	25,6	232,2
w tym miasto of which town	14,3	12,1	448	445	192,8	31,5	207,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	85,5	8,5	1559	46	136,7	19,2	9,8

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 /30/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone w dam ³ <i>Waste water discharged in dam³</i>
	wodocią- gowa <i>water-line</i>	kanaliza- cyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodocią- gowe <i>water-line system</i>	kanaliza- cyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat namysłowski	425,0	54,0	7278	1818	1350,8	30,9	927,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	182,5	49,7	3636	1688	972,6	37,2	909,6
w tym miasto	53,6	41,6	1634	1534	734,5	45,1	900,5
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	57,8	—	852	—	93,6	25,0	—
Pokój	69,6	4,3	1209	130	118,0	21,2	17,4
Świerczów	56,4	—	755	—	74,3	20,2	—
Wilków	58,7	—	826	—	92,3	19,8	—
Powiat nyski	713,0	246,2	18461	6744	3994,6	27,6	4525,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy	102,8	47,2	2651	1294	591,5	23,2	1589,0
w tym miasto	27,3	33,0	1123	1034	468,4	31,6	889,6
<i>of which town</i>							
Korfantów	83,2	6,4	2238	227	209,5	21,7	73,2
w tym miasto	7,3	6,4	269	227	26,6	14,3	73,2
<i>of which town</i>							
Nysa	232,2	121,3	5533	3632	1961,3	32,9	2102,2
w tym miasto	124,2	90,0	3118	2850	1661,5	35,5	1995,4
<i>of which town</i>							
Otmuchów	91,1	12,3	2346	343	348,0	24,6	404,8
w tym miasto	17,8	10,8	586	326	210,7	40,7	395,1
<i>of which town</i>							
Paczków	70,3	14,6	1857	468	336,5	24,7	201,6
w tym miasto	16,9	14,6	778	468	210,1	26,0	201,6
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik	26,1	1,2	684	13	79,4	21,7	12,0
Łambinowice	44,9	19,5	1380	445	229,7	28,3	93,6
Pakosławice	28,0	—	654	—	97,0	24,8	—
Skoroszyce	34,4	23,7	1118	322	141,7	22,0	48,6

a Łącznie z kolektorami.
a Including collectors.

TABL. 1 /30/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone w dam ³ <i>Waste water discharged in dam³</i>
	wodocią- gowa <i>water-line</i>	kanaliza- cyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodocią- gowe <i>water-line system</i>	kanaliza- cyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat prudnicki	346,5	109,6	10156	3376	1771,8	29,9	1195,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała	96,7	7,9	2535	174	300,6	26,3	41,9
w tym miasto	7,6	7,6	490	168	139,7	53,6	41,9
<i>of which town</i>							
Głogówek	108,1	35,6	2964	1352	471,6	33,3	234,3
w tym miasto	17,8	14,8	838	791	204,1	35,5	184,4
<i>of which town</i>							
Prudnik	104,2	66,1	3509	1850	893,9	30,6	919,0
w tym miasto	38,7	42,3	1916	1391	729,5	31,9	867,4
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	37,5	—	1148	—	105,7	23,9	—
Podregion opolski	4243,9	2052,2	98110	50429	18798,4	30,0	17828,7
Subregion opolski							
Powiat głubczycki	367,9	108,2	8347	2506	1749,6	35,2	1320,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów	45,3	21,1	1430	608	241,8	37,5	206,9
w tym miasto	13,1	12,7	567	489	99,8	32,0	163,0
<i>of which town</i>							
Głubczyce	159,0	66,2	3411	1561	739,3	30,8	856,9
w tym miasto	32,6	24,6	892	993	431,5	32,3	767,1
<i>of which town</i>							
Kietrz	93,9	11,8	2053	221	588,1	50,1	141,7
w tym miasto	25,2	9,3	633	163	382,7	60,6	133,1
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice	69,7	9,1	1453	116	180,4	24,0	115,0
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	590,3	386,2	14495	8534	3181,1	31,5	3543,7
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle	164,2	184,7	5446	5028	2253,9	34,7	3183,3

a łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 /30/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ³ Waste water discharged in dam ³
	wodociąg- gowa water-line	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodociąg- gowe water-line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat kędzierzyńsko- kozielski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	85,4	69,7	2190	1030	172,5	21,8	117,0
Cisek	96,9	—	1694	—	135,5	20,5	—
Pawłowiczki	72,1	49,4	1930	985	228,1	27,5	117,4
Polska Cerekiew	53,9	29,8	1127	467	186,0	40,8	54,0
Reńska Wieś	117,8	52,6	2108	1024	205,1	24,0	72,0
Powiat krapkowicki	396,8	201,1	11541	5453	1762,9	26,3	1469,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin	97,6	60,7	2568	1618	296,6	24,9	318,3
w tym miasto	52,1	28,0	1300	936	176,1	29,0	143,9
of which town							
Krapkowice	96,7	92,5	3524	2251	686,6	28,3	680,9
w tym miasto	39,8	47,3	1823	1589	542,7	30,6	578,0
of which town							
Zdzieszowice	90,2	35,8	2118	1256	458,5	26,6	395,7
w tym miasto	31,4	28,3	1115	1059	360,4	27,6	377,3
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczyki	62,8	0,6	1972	4	175,1	22,6	1,6
Walce	49,5	11,5	1359	324	146,1	25,2	73,4
Powiat oleski	784,8	140,3	13065	3710	1680,3	24,9	896,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	124,0	25,2	2062	719	241,6	23,2	130,6
w tym miasto	17,2	18,8	737	631	102,0	25,4	113,6
of which town							
Gorzów Śląski	110,9	33,8	1379	577	169,0	22,2	76,3
w tym miasto	24,0	17,1	416	363	56,3	21,9	49,5
of which town							
Olesno	199,8	15,9	3360	606	490,0	26,3	302,3
w tym miasto	42,4	13,5	1442	566	303,7	30,3	295,7
of which town							
Praszka	102,2	36,3	2229	900	386,3	28,0	288,3
w tym miasto	24,6	12,6	640	445	244,7	30,0	253,3
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	66,5	1,6	855	79	111,0	24,4	16,2
Rudniki	120,9	27,5	2274	829	209,5	24,6	83,2
Zębowice	60,5	—	906	—	72,9	18,4	—

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 / 30/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (dok.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone, w dam ³ <i>Waste water discharged in dam³</i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski	1312,1	715,1	28966	17772	3443,3	25,6	2483,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	120,5	13,6	2171	431	410,8	29,7	290,8
w tym miasto	21,6	10,5	746	386	240,3	35,2	248,1
of which town							
Ozimek	132,9	26,9	3169	683	482,3	23,3	457,2
w tym miasto	12,0	10,3	393	334	268,8	27,4	358,9
of which town							
Prószków	99,2	87,2	2416	1514	238,6	24,1	210,9
w tym miasto	39,0	22,0	519	387	93,0	34,6	76,8
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	77,2	89,1	1791	2211	227,2	33,7	51,6
Dąbrowa	86,5	57,4	2318	1580	227,6	23,6	60,4
Dobrzeń Wielki	148,6	141,5	3257	3275	363,4	25,5	495,2
Komprachcice	83,3	114,6	2783	3514	244,2	21,6	202,6
Łubniany	111,5	32,0	2256	883	352,9	38,3	63,0
Murów	74,5	13,8	1273	288	112,8	19,6	50,0
Popielów	123,1	26,0	2166	855	211,2	25,0	77,2
Tarnów Opolski	106,8	34,0	2265	773	250,1	25,5	147,0
Tułowice	32,0	34,2	758	709	123,6	22,5	206,8
Turawa	116,0	44,8	2343	1056	198,6	20,8	171,0
Powiat strzelecki	516,5	226,9	13653	5068	2218,2	27,9	1673,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie	56,5	29,3	1364	547	127,2	20,7	89,1
w tym miasto	26,9	20,7	703	371	76,1	22,5	65,6
of which town							
Leśnica	73,7	29,4	1814	602	207,5	24,2	100,3
w tym miasto	14,3	16,2	513	456	66,8	23,1	78,9
of which town							
Strzelce Opolskie	175,1	58,3	4389	1412	1091,9	33,0	1065,6
w tym miasto	50,8	44,9	1573	1142	724,7	36,6	1039,6
of which town							
Ujazd	58,8	66,5	1250	891	135,6	21,9	101,4
w tym miasto	6,0	11,9	283	256	41,8	25,5	39,4
of which town							
Zawadzkie	30,6	12,4	1682	405	309,4	24,7	229,0
w tym miasto	15,4	12,4	658	405	220,8	27,3	229,0
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko	54,9	10,4	1312	311	176,8	31,9	26,5
Jemielnica	66,9	20,6	1842	900	169,8	22,5	61,6
Miasto na prawach powiatu – Opole	275,5	274,4	8043	7386	4763,0	37,7	6440,5
<i>City with powiat status – Opole</i>							

a łącznie z kolektorami.
a Including collectors.

TABL. 2 /31/. **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2008 R.**
GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa w km Gas-line system in km	Połączenia prowadzące do budynków Connections leading to buildings	Odbiorcy gazu z sieci w tys. Consumers of gas from gas- line system in thous.	Zużycie gazu z sieci ^a Consumption of gas from gas-line system ^a	
				w hm ³ in hm ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2220,5	37158	155,1	62,1	60,0
Podregion nyski Subregion nyski	906,6	16803	67,2	27,7	67,8
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	179,0	3949	18,5	8,5	92,0
Kluczborski	219,9	2641	10,1	3,7	52,7
Namysłowski	62,0	1437	5,1	2,1	48,9
Nyski	328,3	6147	24,5	9,9	68,6
Prudnicki	117,4	2629	9,0	3,5	59,6
Podregion opolski Subregion opolski	1313,9	20355	87,9	34,4	55,0
powiaty: <i>powiats:</i>					
Glubczycki	126,9	2575	7,7	3,4	68,9
Kędzierzyńsko-kozielski	205,2	3396	19,7	6,6	64,9
Krapkowicki	184,5	2954	8,2	3,6	53,4
Oleski	130,2	1086	2,5	1,3	19,4
Opolski	238,4	1987	4,8	2,8	20,5
Strzelecki	140,3	1419	5,7	2,0	25,7
Miasto na prawach powiatu – – Opole	288,4	6938	39,3	14,7	116,9
City with powiat status – Opole					

a W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 3 /32/. **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a W 2008 R.**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS^a IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej Consumers of electricity ^b	Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity		
		w GW-h in GW-h	na 1 mieszkańca per capita	na 1 odbiorcę per consumer
			w kW-h in kW-h	in kW-h
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	395302	830,3	802,5	2100,4
Podregion nyski Subregion nyski	155236	315,1	770,7	2029,8
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	34710	70,8	769,3	2039,6
Kluczborski	26360	53,5	772,2	2028,5
Namysłowski	16976	32,5	743,8	1917,6
Nyski	54224	109,3	755,6	2015,4
Prudnicki	22966	49,0	827,6	2133,1
Podregion opolski Subregion opolski	240066	515,2	823,3	2146,0
powiaty: <i>powiats:</i>				
Giubczycki	19943	35,7	719,0	1792,4
Kędzierzyńsko-kozielski	40699	84,6	837,3	2077,7
Krapkowicki	25391	53,4	797,5	2102,7
Oleski	23608	46,2	683,8	1955,0
Opolski	46948	119,2	885,7	2539,9
Strzelecki	29211	62,9	790,4	2154,1
Miasto na prawach powiatu – – Opole	54266	113,2	895,5	2085,6
City with powiat status – Opole				

a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b Stan w dniu 31 XII.

a Including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture. b As of 31 XII.

TABL. 4 /33/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkanie per dwelling	na 1 osobę per person
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	338353	1374416	26169,8	4,06	3,05	0,75	77,3	25,3
Podregion nyski Subregion nyski	133697	521857	9999,6	3,90	3,05	0,78	74,8	24,5
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	30899	114553	2162,5	3,71	2,98	0,80	70,0	23,5
Brzeg	14211	47471	846,5	3,34	2,65	0,79	59,6	22,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków	6181	24308	457,1	3,93	3,20	0,81	74,0	23,1
w tym miasto of which town	3087	11910	203,4	3,86	2,82	0,73	65,9	23,4
Lewin Brzeski	4207	16055	307,1	3,82	3,23	0,85	73,0	22,6
w tym miasto of which town	1999	7036	129,9	3,52	2,93	0,83	65,0	22,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	2600	11400	234,5	4,38	3,39	0,77	90,2	26,6
Olszanka	1403	6149	129,3	4,38	3,50	0,80	92,1	26,3
Skarbimierz	2297	9170	188,0	3,99	3,23	0,81	81,8	25,4
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	22363	89115	1672,9	3,98	3,09	0,77	74,8	24,2
Byczyna	2992	11749	224,8	3,93	3,24	0,83	75,1	23,2
w tym miasto of which town	1163	4739	87,7	4,07	3,16	0,77	75,4	23,9
Kluczbork	12813	50542	933,8	3,94	2,96	0,75	72,9	24,6
w tym miasto of which town	9109	32970	573,2	3,62	2,78	0,77	62,9	22,6
Wolczyn	4531	17299	320,6	3,82	3,16	0,83	70,7	22,4
w tym miasto of which town	2153	7689	132,9	3,57	2,83	0,79	61,7	21,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	2027	9525	193,7	4,70	3,48	0,74	95,6	27,5
Powiat namysłowski ... Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	13969	54532	1051,9	3,90	3,13	0,80	75,3	24,0
Namysłów	8710	32740	607,2	3,76	3,00	0,80	69,7	23,2
w tym miasto of which town	5787	21381	380,0	3,69	2,81	0,76	65,7	23,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	1132	4553	94,1	4,02	3,33	0,83	83,2	25,0
Pokój	1656	7495	154,4	4,53	3,35	0,74	93,2	27,8
Świerczów	1101	4429	91,3	4,02	3,34	0,83	82,9	24,8
Wilków	1370	5315	104,9	3,88	3,40	0,88	76,5	22,5

^a Zamieszkane i niezamieszkane; opracowano na podstawie bilansów.^a Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances.

TABL. 4 /33/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat nyski	46658	181514	3448,1	3,89	3,09	0,79	73,9	23,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	8753	33323	634,2	3,81	2,91	0,76	72,5	24,9
w tym miasto	5542	19009	334,5	3,43	2,68	0,78	60,4	22,5
of which town								
Korfantów	2708	12287	244,3	4,54	3,56	0,79	90,2	25,3
w tym miasto	562	2404	46,7	4,28	3,29	0,77	83,1	25,2
of which town								
Nysa	20218	75447	1385,6	3,73	2,93	0,79	68,5	23,4
w tym miasto	16712	59478	1053,4	3,56	2,79	0,78	63,0	22,6
of which town								
Otmuchów	4378	17738	342,0	4,05	3,23	0,80	78,1	24,2
w tym miasto	1813	6625	123,6	3,65	2,85	0,78	68,2	23,9
of which town								
Paczków	4285	16345	327,0	3,81	3,16	0,83	76,3	24,2
w tym miasto	2788	9591	187,5	3,44	2,87	0,83	67,2	23,4
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	1135	4770	93,6	4,20	3,27	0,78	82,5	25,3
Łambinowice	2307	9354	178,0	4,05	3,49	0,86	77,2	22,1
Pakosławice	1038	4396	87,1	4,24	3,75	0,89	83,9	22,4
Skoroszyce	1836	7854	156,3	4,28	3,54	0,83	85,1	24,1
Powiat prudnicki	19808	82143	1664,2	4,15	2,98	0,72	84,0	28,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	3361	16688	351,1	4,97	3,38	0,68	104,5	30,9
w tym miasto	871	3621	74,2	4,16	2,94	0,71	85,2	29,0
of which town								
Głogówek	4724	21650	448,3	4,58	2,99	0,65	94,9	31,7
w tym miasto	2196	8713	174,0	3,97	2,65	0,67	79,3	30,0
of which town								
Prudnik	10349	37295	718,8	3,60	2,81	0,78	69,5	24,7
w tym miasto	8564	28857	538,8	3,37	2,66	0,79	62,9	23,6
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	1374	6510	146,0	4,74	3,22	0,68	106,2	33,0

^a Zamieszkane i niezamieszkane; opracowano na podstawie bilansów.^a Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances.

TABL. 4 /33/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*DWELLING STOCKS^a IN 2008 (cont.)**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkanie per dwelling	na 1 osobę per person
Podregion opolski Subregion opolski	204656	852559	16170,2	4,17	3,05	0,73	79,0	25,9
Powiat głubczycki	16612	64273	1246,9	3,87	2,98	0,77	75,1	25,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Baborów	2206	9252	186,2	4,19	2,93	0,70	84,4	28,8
w tym miasto	1112	4536	89,1	4,08	2,80	0,69	80,1	28,6
of which town								
Głubczyce	8358	30826	592,7	3,69	2,86	0,78	70,9	24,8
w tym miasto	4940	17118	318,2	3,47	2,69	0,78	64,4	24,0
of which town								
Kietrz	3823	15303	299,5	4,00	3,08	0,77	78,3	25,5
w tym miasto	2147	8181	158,0	3,81	2,94	0,77	73,6	25,0
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Branice	2225	8892	168,5	4,00	3,35	0,84	75,7	22,6
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	35443	140951	2612,8	3,98	2,85	0,72	73,7	25,9
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Kędzierzyn-Koźle	24553	86777	1520,0	3,53	2,65	0,75	61,9	23,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa	2471	11757	230,6	4,76	3,21	0,68	93,3	29,0
Cisek	1963	10622	220,1	5,41	3,37	0,62	112,1	33,3
Pawłowiczki	2506	11644	240,6	4,65	3,30	0,71	96,0	29,1
Polska Cerekiew	1425	6945	138,4	4,87	3,18	0,65	97,1	30,6
Reńska Wieś	2525	13206	263,1	5,23	3,39	0,65	104,2	30,7
Powiat krapkowicki	20457	91196	1729,8	4,46	3,27	0,73	84,6	25,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin	3600	16770	323,7	4,66	3,29	0,71	89,9	27,3
w tym miasto	1948	8825	172,3	4,53	3,10	0,69	88,5	28,5
of which town								
Krapkowice	7981	32469	609,0	4,07	3,04	0,75	76,3	25,1
w tym miasto	6081	22448	407,6	3,69	2,92	0,79	67,0	23,0
of which town								
Zdzieszowice	4963	20820	367,3	4,20	3,46	0,83	74,0	21,4
w tym miasto	3830	14984	249,5	3,91	3,40	0,87	65,1	19,2
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczy	2319	12303	249,6	5,31	3,33	0,63	107,6	32,3
Walce	1594	8834	180,2	5,54	3,64	0,66	113,0	31,1

a Zamieszkane i niezamieszkane; opracowano na podstawie bilansów.

a Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances.

TABL. 4 /33/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia <i>Dwellings</i>	Izby <i>Rooms</i>	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² <i>Usable floor space of dwell- ings in thous. m²</i>	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu <i>number rooms in a dwelling</i>	liczba osób na <i>number of persons</i>		powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat oleski	20611	91844	1795,2	4,46	3,27	0,73	87,1	26,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień	3118	14427	275,2	4,63	3,32	0,72	88,3	26,6
w tym miasto	1349	5714	108,3	4,24	2,97	0,70	80,3	27,0
<i>of which town</i>								
Gorzów Śląski	2186	9735	188,8	4,45	3,47	0,78	86,3	24,9
w tym miasto	778	3464	66,4	4,45	3,34	0,75	85,4	25,6
<i>of which town</i>								
Olesno	5734	25545	497,4	4,46	3,25	0,73	86,7	26,7
w tym miasto	3298	13901	259,9	4,21	3,03	0,72	78,8	26,0
<i>of which town</i>								
Praszka	4818	19158	358,6	3,98	2,87	0,72	74,4	25,9
w tym miasto	3019	11196	189,2	3,71	2,71	0,73	62,7	23,1
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów	1153	5773	120,8	5,01	3,95	0,79	104,8	26,5
Rudniki	2547	11714	246,7	4,60	3,34	0,73	96,9	29,0
Zębowice	1055	5492	107,7	5,21	3,73	0,72	102,1	27,4
Powiat opolski	39845	188688	3761,0	4,74	3,38	0,71	94,4	27,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin	4372	16935	324,0	3,87	3,17	0,82	74,1	23,4
w tym miasto	2302	8257	153,6	3,59	2,98	0,83	66,7	22,4
<i>of which town</i>								
Ozimek	6237	26918	487,2	4,32	3,32	0,77	78,1	23,5
w tym miasto	3238	11191	181,7	3,46	3,02	0,87	56,1	18,6
<i>of which town</i>								
Prószków	2689	14473	299,0	5,38	3,66	0,68	111,2	30,4
w tym miasto	719	3701	75,3	5,15	3,68	0,71	104,8	28,5
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice	1853	9704	201,0	5,24	3,61	0,69	108,5	30,0
Dąbrowa	2851	13104	273,3	4,60	3,37	0,73	95,9	28,5
Dobrzeń Wielki	4201	20753	422,7	4,94	3,41	0,69	100,6	29,5

a Zamieszkane i niezamieszkane; opracowano na podstawie bilansów.

a Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances.

TABL. 4 /33/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkanie per dwelling	na 1 osobę per person
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Komprachcice	3056	16577	344,9	5,42	3,71	0,68	112,9	30,4
Łubniany	2844	14216	295,9	5,00	3,25	0,65	104,0	32,0
Murów	1907	8762	173,3	4,59	3,02	0,66	90,9	30,1
Popielów	2493	12426	241,9	4,98	3,38	0,68	97,0	28,7
Tarnów Opolski	2757	13577	280,1	4,92	3,56	0,72	101,6	28,6
Tułowice	1643	6646	122,5	4,05	3,32	0,82	74,6	22,5
Turawa	2942	14597	295,2	4,96	3,25	0,65	100,3	30,9
Powiat strzelecki	23776	105270	1991,4	4,43	3,34	0,75	83,8	25,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	1867	8850	168,0	4,74	3,28	0,69	90,0	27,4
w tym miasto	1077	4835	92,4	4,49	3,13	0,70	85,7	27,4
of which town								
Leśnica	2362	11857	237,3	5,02	3,59	0,72	100,5	28,0
w tym miasto	799	3630	73,3	4,54	3,56	0,78	91,7	25,7
of which town								
Strzelce Opolskie	10389	42332	777,2	4,07	3,18	0,78	74,8	23,5
w tym miasto	6890	24675	423,6	3,58	2,87	0,80	61,5	21,4
of which town								
Ujazd	1767	8814	169,6	4,99	3,51	0,70	96,0	27,4
w tym miasto	533	2599	50,2	4,88	3,11	0,64	94,1	30,3
of which town								
Zawadzkie	3844	14999	272,3	3,90	3,24	0,83	70,8	21,8
w tym miasto	2535	8969	156,1	3,54	3,16	0,89	61,6	19,5
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	1524	8039	160,3	5,27	3,64	0,69	105,2	28,9
Jemielnica	2023	10379	206,7	5,13	3,72	0,72	102,2	27,5
Miasto na prawach powiatu – Opole	47912	170337	3033,1	3,56	2,63	0,74	63,3	24,0
City with powiat status – – Opole								

a Zamieszkane i niezamieszkane; opracowano na podstawie bilansów.

a Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances.

TABL. 5 /34/. **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R.**
BUILDINGS COMPLETED IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym budynki mieszkalne Of which residential buildings	Budownictwo indywidualne ^a Private construction ^a		Ogółem Grand total	W tym budynki mieszkalne Of which residential buildings	Budownictwo indywidualne Private construction	
			razem total	w tym mieszkalne of which residential			razem total	w tym mieszkalne of which residential
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					w odsetkach in percent		
BUDYNKI ^b BUILDINGS ^b								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2028	1385	1854	1368	100,0	68,3	91,4	67,5
Podregion nyski Subregion nyski	702	492	647	487	100,0	70,1	92,2	69,4
powiaty: powiats:								
Brzeski	173	129	154	129	100,0	74,6	89,0	74,6
Kluczborski	85	44	78	43	100,0	51,8	91,8	50,6
Namysłowski	149	119	144	118	100,0	79,9	96,6	79,2
Nyski	215	160	196	157	100,0	74,4	91,2	73,0
Prudnicki	80	40	75	40	100,0	50,0	93,8	50,0
Podregion opolski Subregion opolski	1326	893	1207	881	100,0	67,3	91,0	66,4
powiaty: powiats:								
Głubczycki	57	37	48	32	100,0	64,9	84,2	56,1
Kędzierzyńsko-kozielski ..	110	75	98	75	100,0	68,2	89,1	68,2
Krapkowicki	103	58	95	57	100,0	56,3	92,2	55,3
Oleski	240	112	199	112	100,0	46,7	82,9	46,7
Opolski	581	444	552	442	100,0	76,4	95,0	76,1
Strzelecki	126	83	126	83	100,0	65,9	100,0	65,9
Miasto na prawach powiatu – – Opole	109	84	89	80	100,0	77,1	81,7	73,4
City with powiat status – – Opole								
KUBATURA ^c w m ³ CUBIC VOLUME ^c in m ³								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3069523	1089961	1488262	1031457	100,0	35,5	48,5	33,6
Podregion nyski Subregion nyski	968159	362117	473259	352593	100,0	37,4	48,9	36,4
powiaty: powiats:								
Brzeski	295819	90311	128222	90311	100,0	30,5	43,3	30,5
Kluczborski	149316	36314	49131	31578	100,0	24,3	32,9	21,2
Namysłowski	207964	79619	95504	78703	100,0	38,3	45,9	37,8
Nyski	243002	122088	145110	118216	100,0	50,2	59,7	48,6
Prudnicki	72058	33785	55292	33785	100,0	46,9	76,7	46,9
Podregion opolski Subregion opolski	2101364	727844	1015003	678864	100,0	34,6	48,3	32,3
powiaty: powiats:								
Głubczycki	80579	48239	46926	35110	100,0	59,9	58,2	43,6
Kędzierzyńsko-kozielski ..	234906	61643	81220	61643	100,0	26,2	34,6	26,2
Krapkowicki	118095	46184	70835	44799	100,0	39,1	60,0	37,9
Oleski	294959	92992	214933	92764	100,0	31,5	72,9	31,4
Opolski	521218	321520	412030	314119	100,0	61,7	79,1	60,3
Strzelecki	98026	65173	98026	65173	100,0	66,5	100,0	66,5
Miasto na prawach powiatu – – Opole	753581	92093	91033	65256	100,0	12,2	12,1	8,7
City with powiat status – – Opole								

a Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe. b Nowo wybudowane. c Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Realized by natural persons, churches and religious associations. b Newly built. c Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 6 /35/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R.***DWELLINGS COMPLETED IN 2008*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1831	9744	243498	133,0	1561	8752	229703	147,2
Podregion nyski Subregion nyski	657	3230	86345	131,4	580	3041	82171	141,7
Powiat brzeski Urban gminas:	147	831	22359	152,1	147	831	22359	152,1
Brzeg	32	135	3213	100,4	32	135	3213	100,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodzów	23	145	3355	145,9	23	145	3355	145,9
w tym miasto of which town	14	83	1972	140,9	14	83	1972	140,9
Lewin Brzeski	17	96	2632	154,8	17	96	2632	154,8
w tym miasto of which town	8	49	1401	175,1	8	49	1401	175,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	31	177	4516	145,7	31	177	4516	145,7
Olszanka	6	36	979	163,2	6	36	979	163,2
Skarbimierz	38	242	7664	201,7	38	242	7664	201,7
Powiat kluczborski Urban-rural gminas:	76	336	9573	126,0	43	233	7249	168,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Byczyna	6	30	995	165,8	6	30	995	165,8
w tym miasto of which town	3	15	484	161,3	3	15	484	161,3
Kluczbork	61	249	6903	113,2	29	153	4695	161,9
w tym miasto of which town	47	174	4686	99,7	15	78	2478	165,2
Wolczyn	5	31	839	167,8	5	31	839	167,8
w tym miasto of which town	3	21	538	179,3	3	21	538	179,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	4	26	836	209,0	3	19	720	240,0
Powiat namysłowski Urban-rural gminas:	145	743	19215	132,5	131	725	18889	144,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Namysłów	110	546	13641	124,0	96	528	13315	138,7
w tym miasto of which town	76	356	8599	113,1	62	338	8273	133,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	5	26	911	182,2	5	26	911	182,2
Pokój	6	32	797	132,8	6	32	797	132,8
Świerczów	7	39	1277	182,4	7	39	1277	182,4
Wilków	17	100	2589	152,3	17	100	2589	152,3

TABL. 6 /35/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat nyski	220	984	26365	119,8	196	933	25164	128,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	23	116	3195	138,9	23	116	3195	138,9
w tym miasto	11	51	1394	126,7	11	51	1394	126,7
of which town								
Korfantów	8	42	1141	142,6	8	42	1141	142,6
w tym miasto	4	18	503	125,8	4	18	503	125,8
of which town								
Nysa	121	521	13642	112,7	109	494	12789	117,3
w tym miasto	95	388	10029	105,6	83	361	9176	110,6
of which town								
Otmuchów	24	131	3611	150,5	24	131	3611	150,5
w tym miasto	16	82	2309	144,3	16	82	2309	144,3
of which town								
Paczków	28	90	2921	104,3	16	66	2573	160,8
w tym miasto	16	49	889	55,6	4	25	541	135,3
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	3	14	372	124,0	3	14	372	124,0
Łambinowice	2	12	260	130,0	2	12	260	130,0
Pakosławice	5	24	514	102,8	5	24	514	102,8
Skoroszyce	6	34	709	118,2	6	34	709	118,2
Powiat prudnicki	69	336	8833	128,0	63	319	8510	135,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	8	34	781	97,6	4	24	579	144,8
w tym miasto	4	10	202	50,5	—	—	—	—
of which town								
Głogówek	16	84	1674	104,6	14	77	1553	110,9
w tym miasto	10	44	774	77,4	8	37	653	81,6
of which town								
Prudnik	40	193	5756	143,9	40	193	5756	143,9
w tym miasto	36	167	5144	142,9	36	167	5144	142,9
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	5	25	622	124,4	5	25	622	124,4

TABL. 6 /35/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R. (cd.)***DWELLINGS COMPLETED IN 2008 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Podregion opolski Subregion opolski	1174	6514	157153	133,9	981	5711	147532	150,4
Powiat głubczycki	52	213	5426	104,3	43	184	4497	104,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Baborów	1	6	139	139,0	1	6	139	139,0
w tym miasto	—	—	—	—	—	—	—	—
of which town								
Głubczyce	41	156	4060	99,0	32	127	3131	97,8
w tym miasto	35	126	3444	98,4	26	97	2515	96,7
of which town								
Kietrz	9	48	1108	123,1	9	48	1108	123,1
w tym miasto	7	35	727	103,9	7	35	727	103,9
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Branice	1	3	119	119,0	1	3	119	119,0
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	90	478	13381	148,7	90	478	13381	148,7
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Kędzierzyn-Koźle	57	286	7842	137,6	57	286	7842	137,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa	7	38	1119	159,9	7	38	1119	159,9
Cisek	3	22	577	192,3	3	22	577	192,3
Pawłowiczki	2	13	400	200,0	2	13	400	200,0
Polska Cerekiew	—	—	—	—	—	—	—	—
Reńska Wieś	21	119	3443	164,0	21	119	3443	164,0
Powiat krapkowicki	75	403	9882	131,8	59	387	9570	162,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin	18	110	3120	173,3	18	110	3120	173,3
w tym miasto	11	68	1978	179,8	11	68	1978	179,8
of which town								
Krapkowice	34	140	3091	90,9	18	124	2779	154,4
w tym miasto	30	115	2549	85,0	14	99	2237	159,8
of which town								
Zdzieszowice	11	69	1428	129,8	11	69	1428	129,8
w tym miasto	6	37	677	112,8	6	37	677	112,8
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczyki	9	60	1878	208,7	9	60	1878	208,7
Walce	3	24	365	121,7	3	24	365	121,7

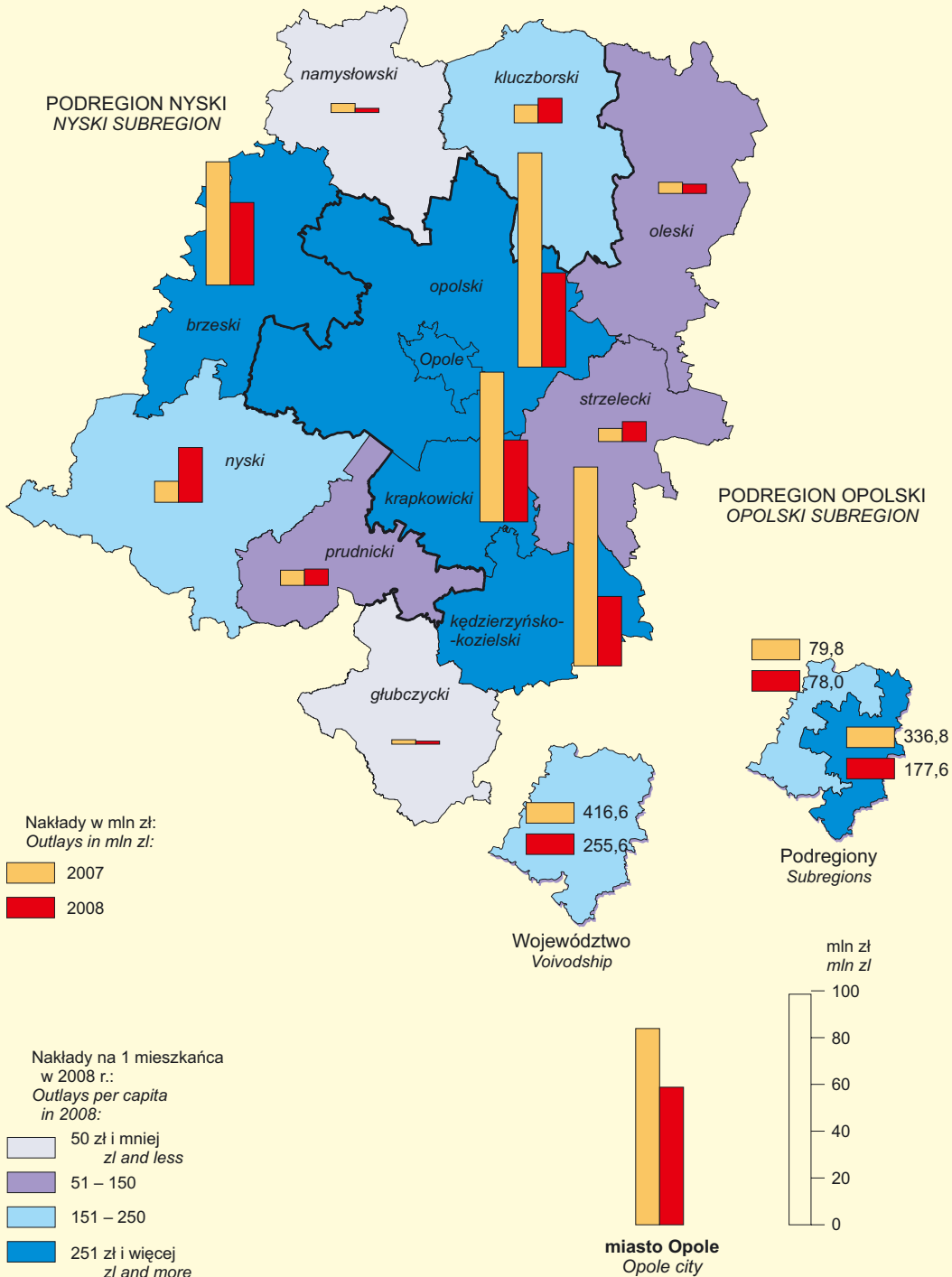
TABL. 6 /35/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat oleski	133	722	18927	142,3	133	722	18927	142,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	19	91	2573	135,4	19	91	2573	135,4
w tym miasto	3	11	255	85,0	3	11	255	85,0
of which town								
Gorzów Śląski	12	65	1650	137,5	12	65	1650	137,5
w tym miasto	9	50	1252	139,1	9	50	1252	139,1
of which town								
Olesno	36	209	5418	150,5	36	209	5418	150,5
w tym miasto	19	106	2523	132,8	19	106	2523	132,8
of which town								
Praszka	33	182	4881	147,9	33	182	4881	147,9
w tym miasto	12	60	1747	145,6	12	60	1747	145,6
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	3	16	456	152,0	3	16	456	152,0
Rudniki	24	129	3138	130,8	24	129	3138	130,8
Zębowice	6	30	811	135,2	6	30	811	135,2
Powiat opolski	494	2807	71793	145,3	474	2719	70391	148,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	22	127	3211	146,0	22	127	3211	146,0
w tym miasto	10	57	1546	154,6	10	57	1546	154,6
of which town								
Ozimek	44	225	6115	139,0	44	225	6115	139,0
w tym miasto	11	36	1161	105,5	11	36	1161	105,5
of which town								
Prószków	32	160	3732	116,6	16	96	2881	180,1
w tym miasto	22	100	2093	95,1	6	36	1242	207,0
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chrzastowice	36	210	5439	151,1	36	210	5439	151,1
Dąbrowa	35	207	5201	148,6	35	207	5201	148,6
Dobrzeń Wielki	93	523	12505	134,5	93	523	12505	134,5

TABL. 6 /35/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2008 R. (dok.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski (dok.) (cont.) Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Komprachcice	45	259	6678	148,4	41	235	6127	149,4
Łubniany	79	468	12561	159,0	79	468	12561	159,0
Murów	10	67	1536	153,6	10	67	1536	153,6
Popielów	14	79	1987	141,9	14	79	1987	141,9
Tarnów Opolski	36	206	5235	145,4	36	206	5235	145,4
Tułowice	11	59	1607	146,1	11	59	1607	146,1
Turawa	37	217	5986	161,8	37	217	5986	161,8
Powiat strzelecki	83	494	14885	179,3	83	494	14885	179,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	5	33	765	153,0	5	33	765	153,0
w tym miasto	3	20	360	120,0	3	20	360	120,0
of which town								
Leśnica	8	52	1218	152,3	8	52	1218	152,3
w tym miasto	6	37	971	161,8	6	37	971	161,8
of which town								
Strzelce Opolskie	30	173	5189	173,0	30	173	5189	173,0
w tym miasto	12	64	1852	154,3	12	64	1852	154,3
of which town								
Ujazd	12	66	2051	170,9	12	66	2051	170,9
w tym miasto	5	25	648	129,6	5	25	648	129,6
of which town								
Zawadzkie	9	47	1636	181,8	9	47	1636	181,8
w tym miasto	5	26	922	184,4	5	26	922	184,4
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	10	69	2105	210,5	10	69	2105	210,5
Jemielnica	9	54	1921	213,4	9	54	1921	213,4
Miasto na prawach powiatu – Opole	247	1397	22859	92,5	99	727	15881	160,4
City with powiat status – – Opole								

NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION (current prices)

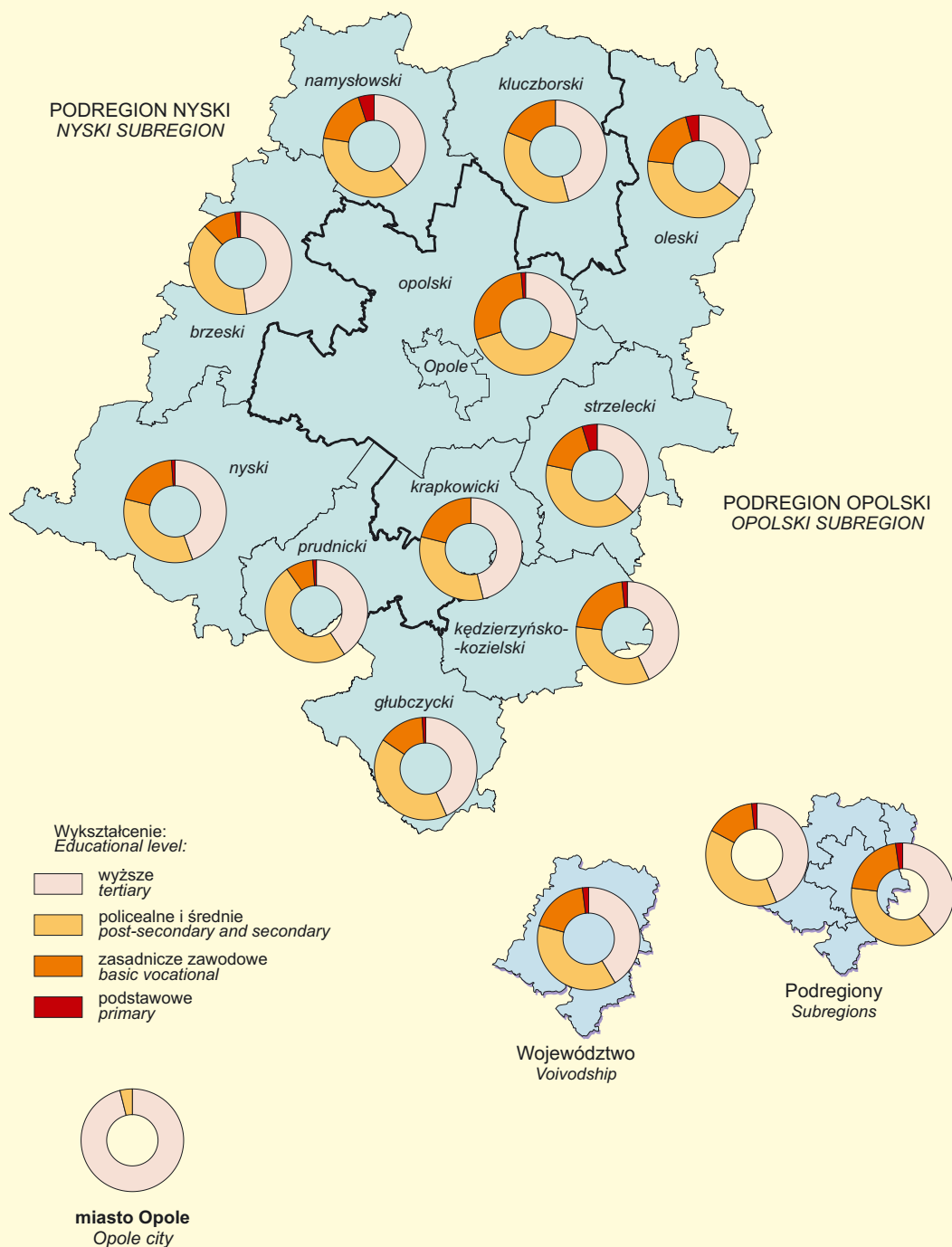


RADNI GMIN I POWIATÓW WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 31 XII

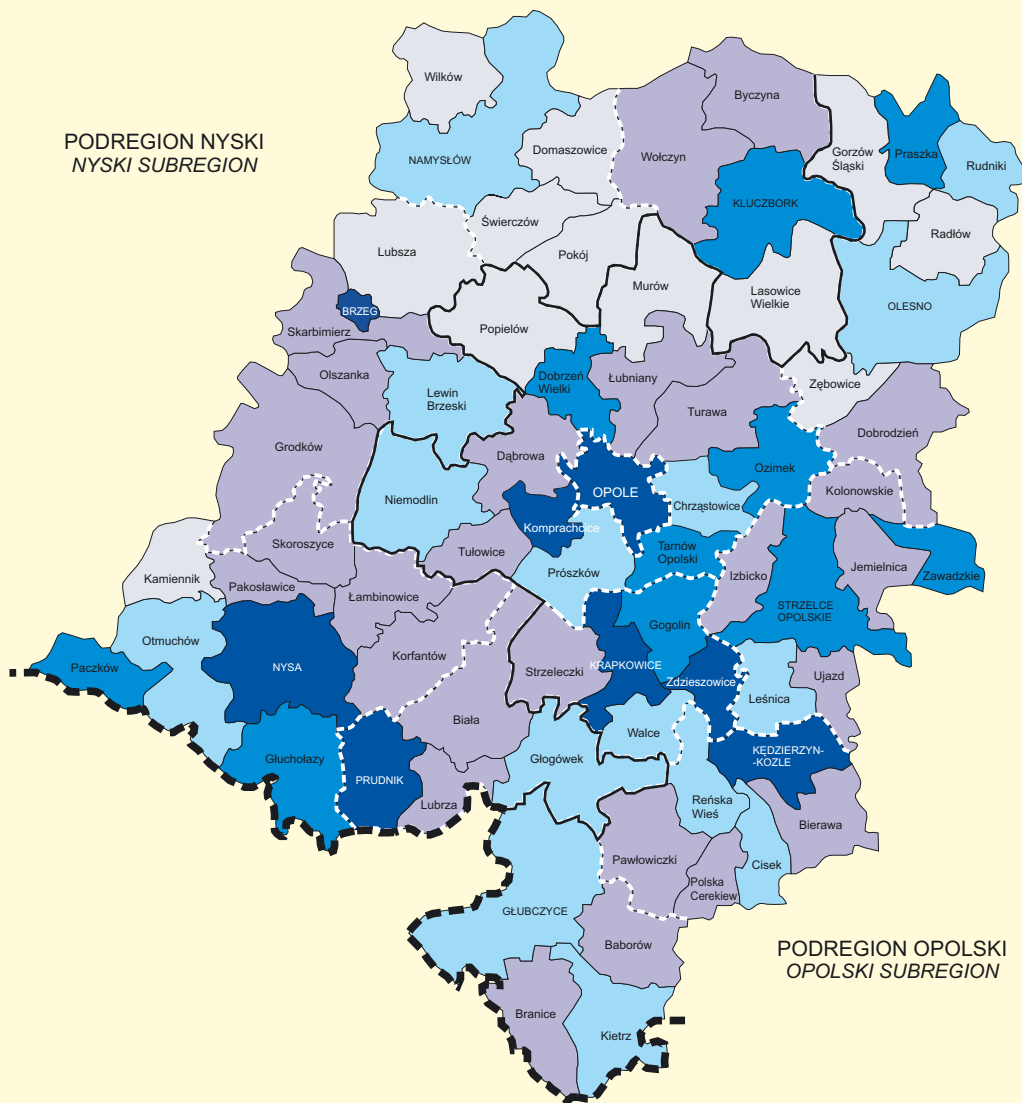


LUDNOŚĆ NA 1 km² W 2008 R.

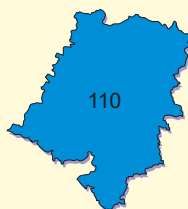
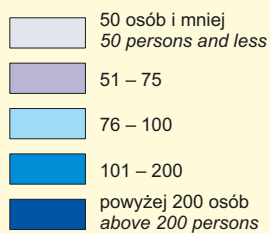
Stan w dniu 31 XII

POPULATION PER 1 km² IN 2008

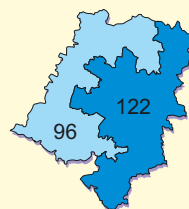
As of 31 XII



Ludność na 1 km²:
Population per 1 km²:



Województwo
Voivodship



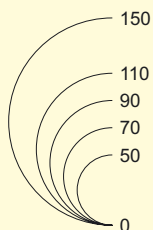
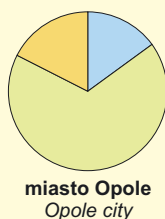
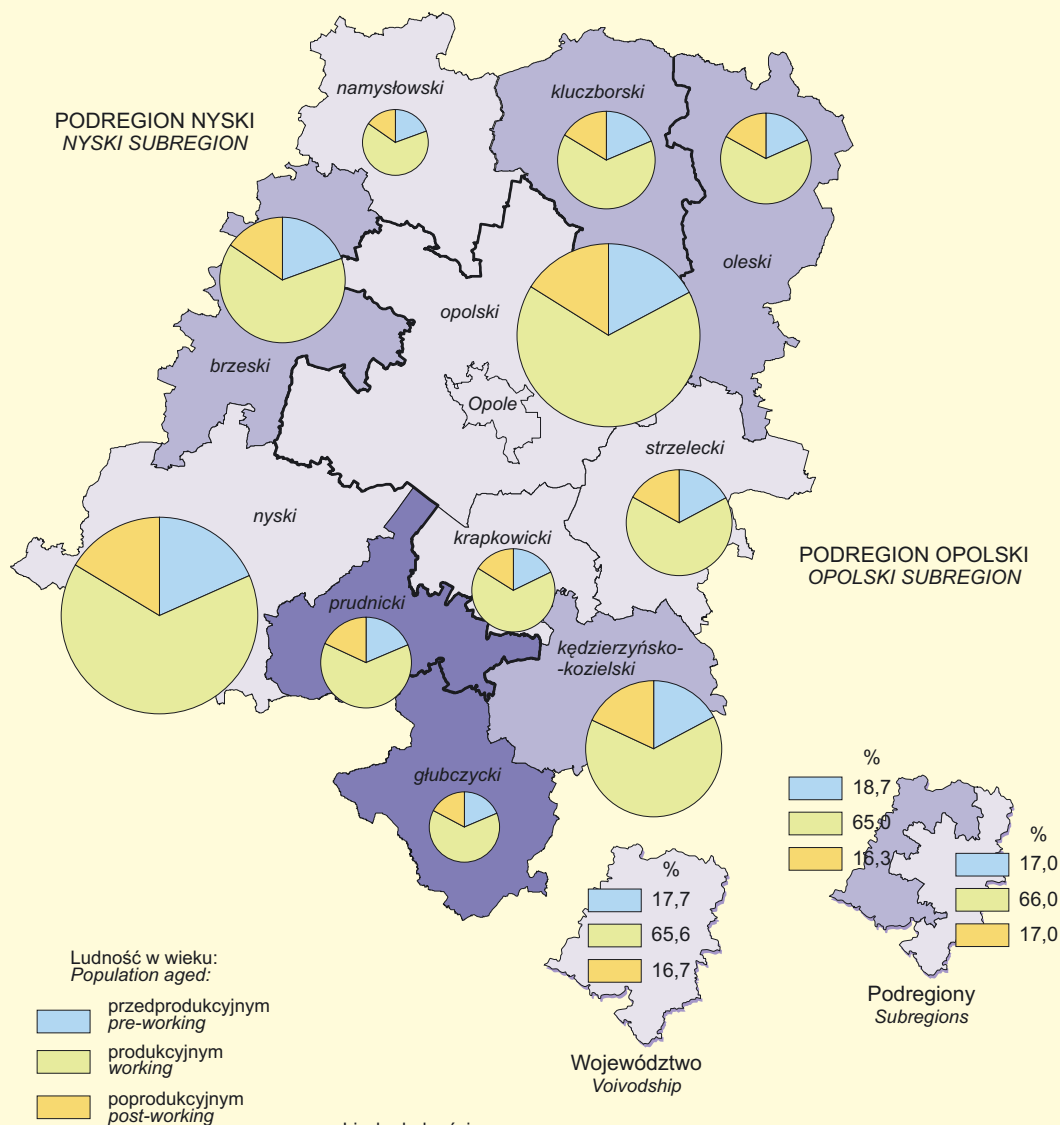
Podregiony
Subregions

LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2008 R.

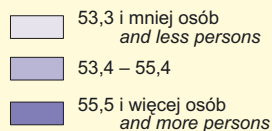
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2008

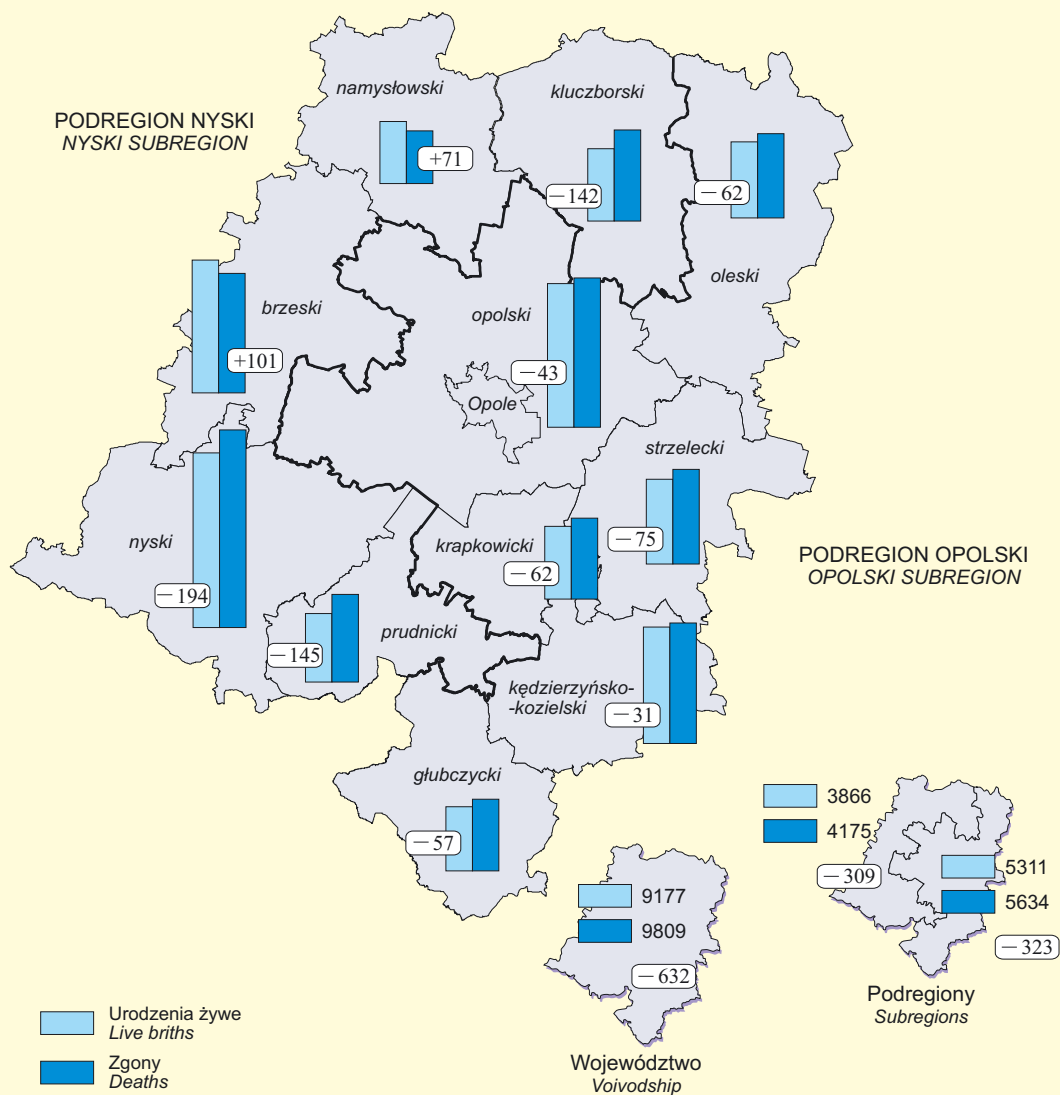
As of 31 XII



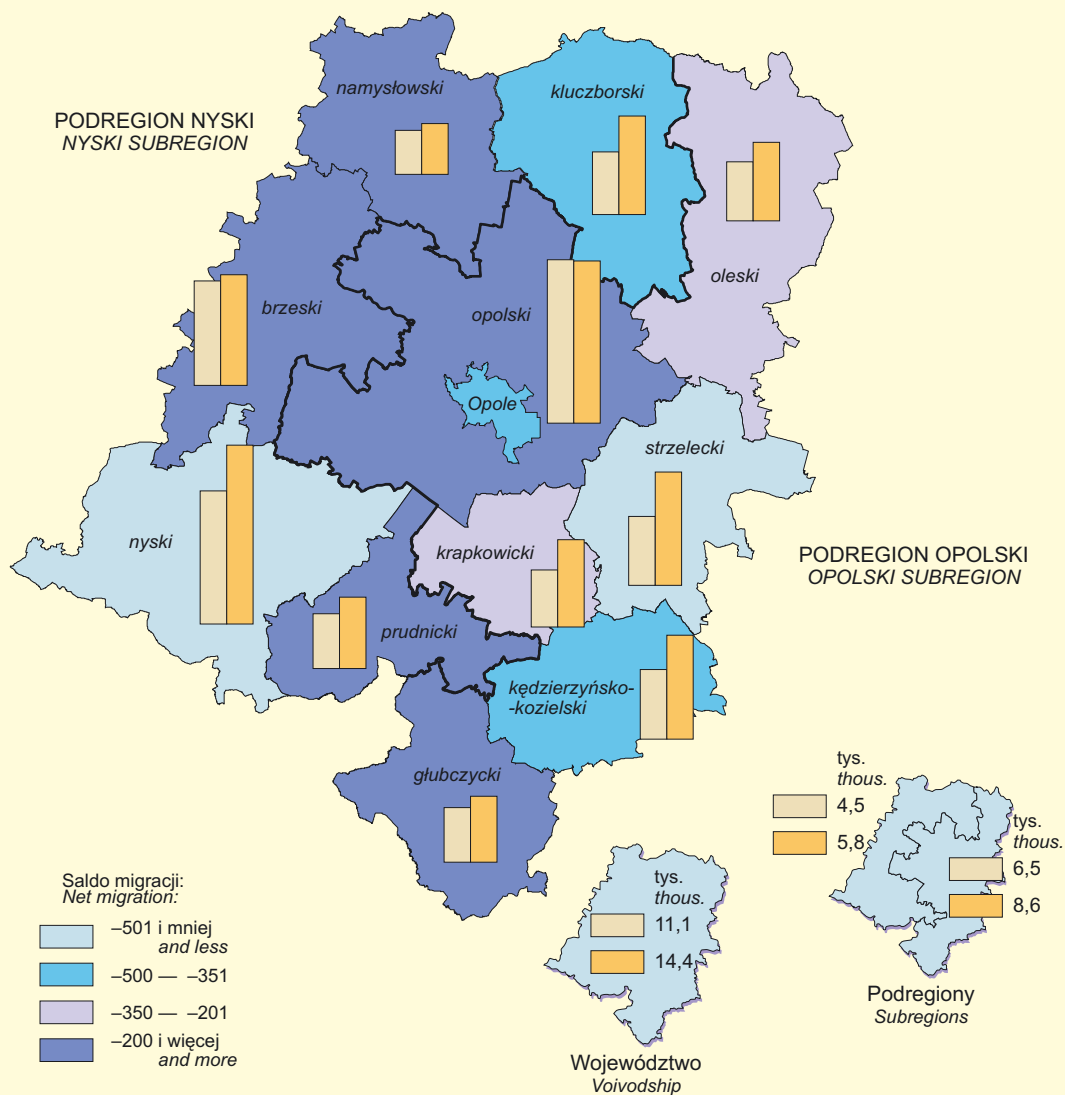
Ludność w wieku nieprodukcyjnym
na 100 osób w wieku produkcyjnym:
Non-working age population
per 100 persons of working age:



RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2008 R. **VITAL STATISTICS IN 2008**



MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2008 R. **INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2008**



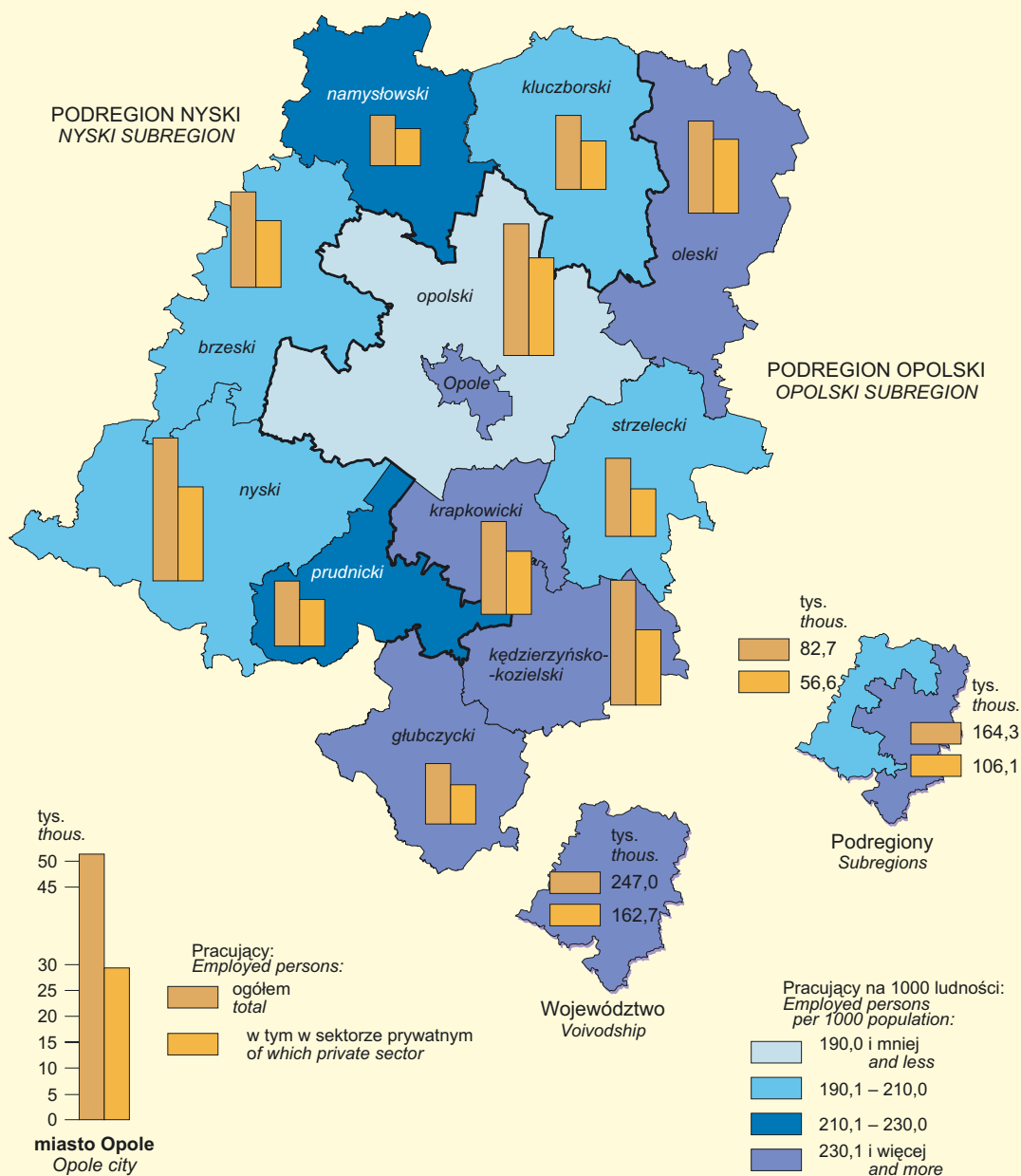
a Zameldowania. b Wymeldowania.
a Registrations. b Cancelled registrations.

PRACUJĄCY^a W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED^a PERSONS IN 2008

As of 31 XII



a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach społecznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych.

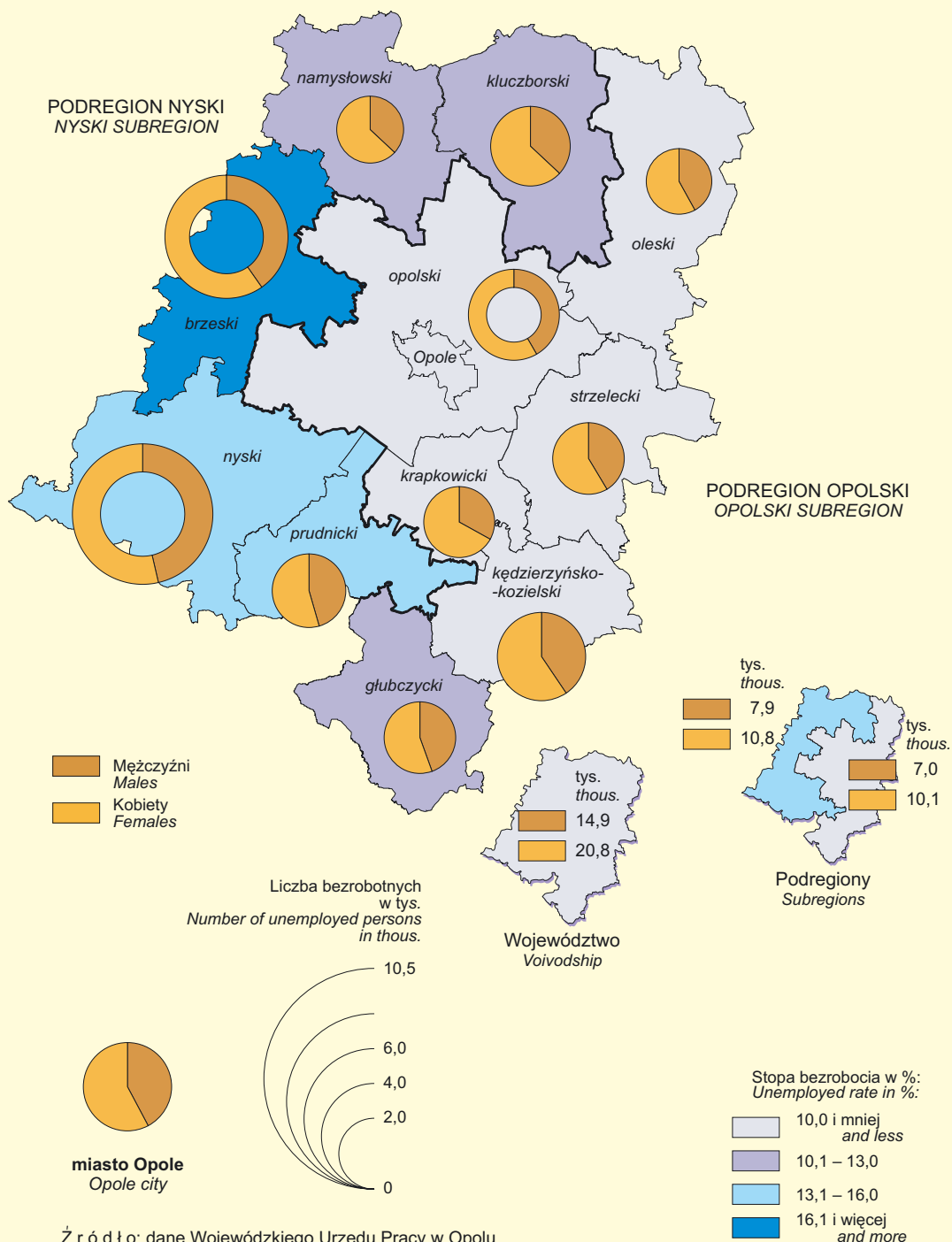
a By actual workplace and kind of activity; considering persons employed on private farms in agriculture as well as foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, organizations of employers and economic and professional self-governments; excluding economic entities employing up to 9 persons and clergy.

BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI ORAZ STOPA BEZROBOCIA W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND UNEMPLOYED RATE IN 2008

As of 31 XII



Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

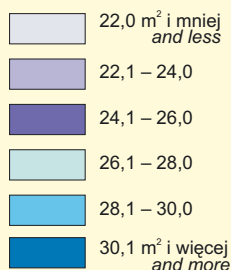
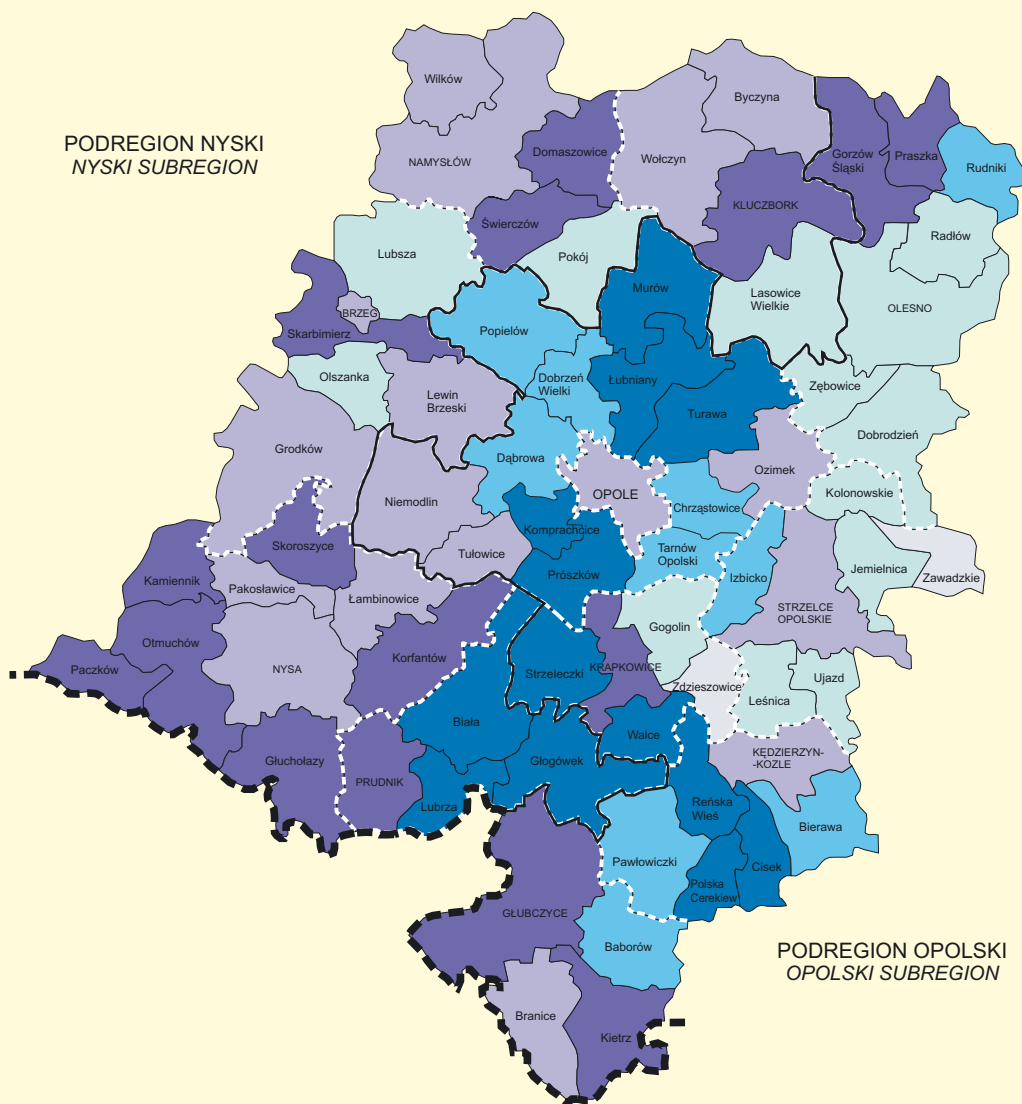
Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA UŻYTKOWA MIESZKANIA NA 1 OSOBĘ W 2008 R.

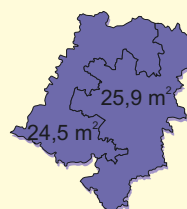
Stan w dniu 31 XII

AVERAGE USABLE FLOOR SPACE OF DWELLING PER PERSON IN 2008

As of 31 XII

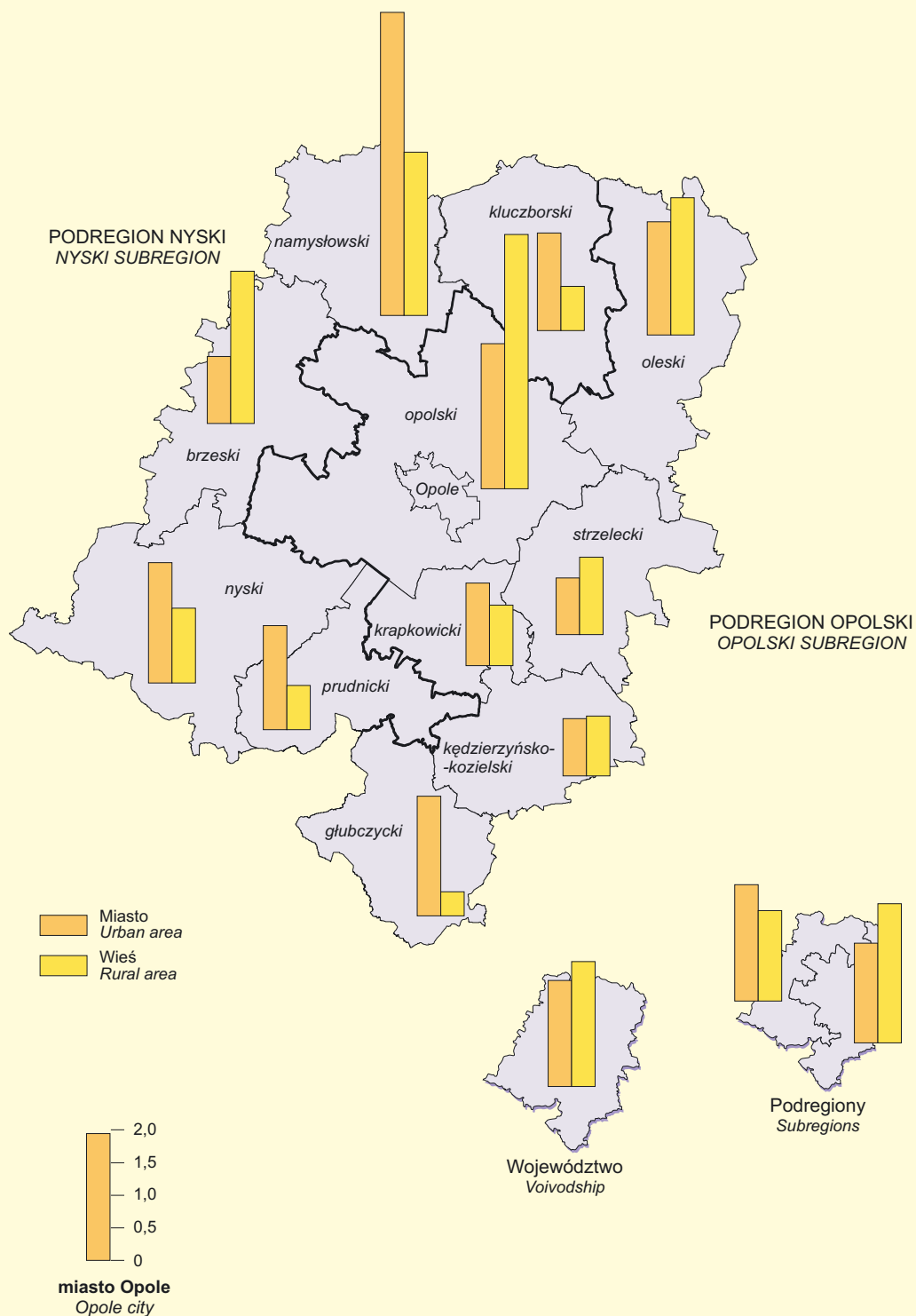


Województwo
Voivodship

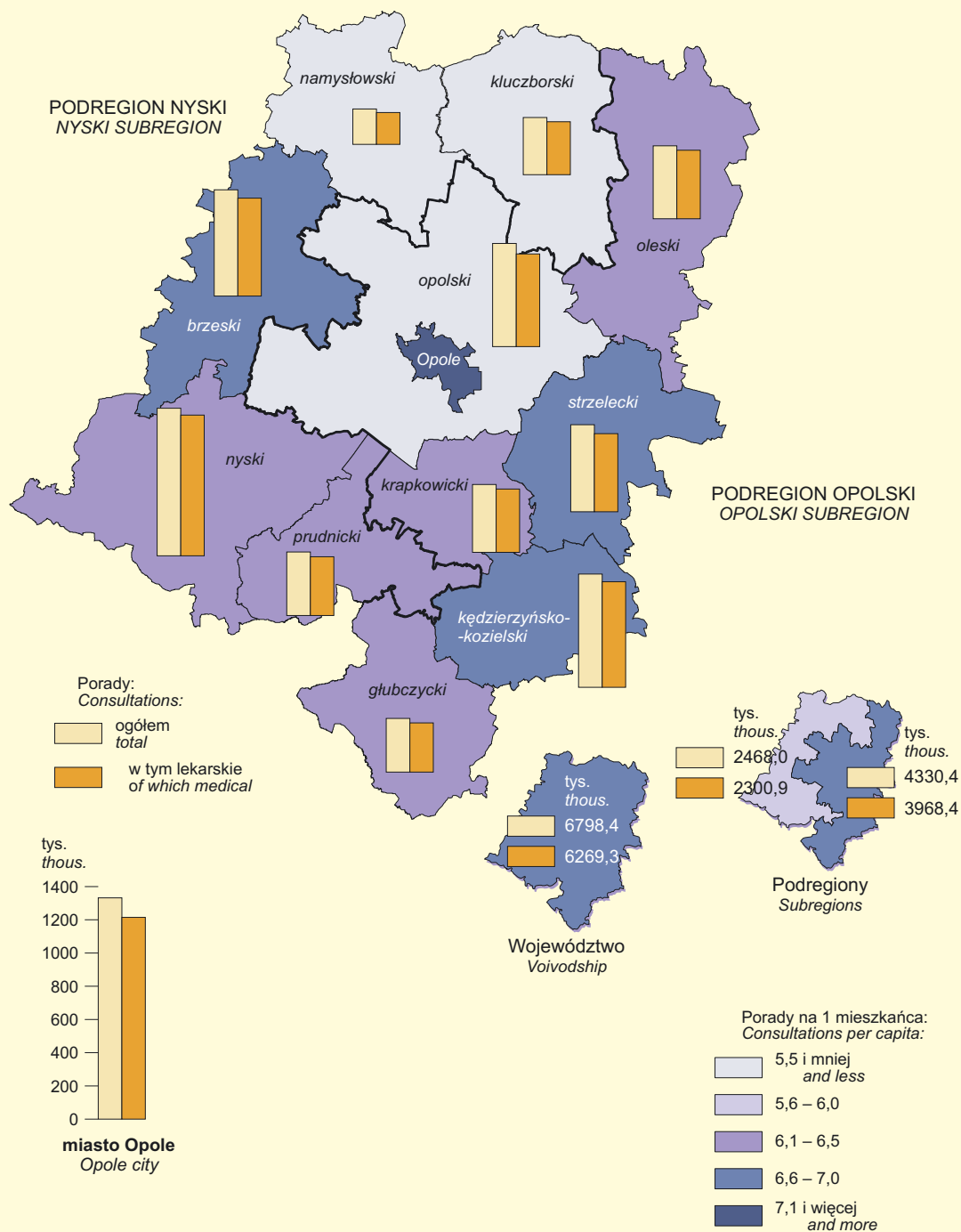


Podregiony
Subregions

MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA 1000 LUDNOŚCI W 2008 R.
DWELLINGS COMPLETED PER 1000 POPULATION IN 2008



PORADY UDZIELONE W ZAKŁADACH AMBULATORYJNEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ^a W 2008 R.
CONSULTATIONS PROVIDED IN OUT-PATIENT HEALTH CARE INSTITUTIONS^a IN 2008



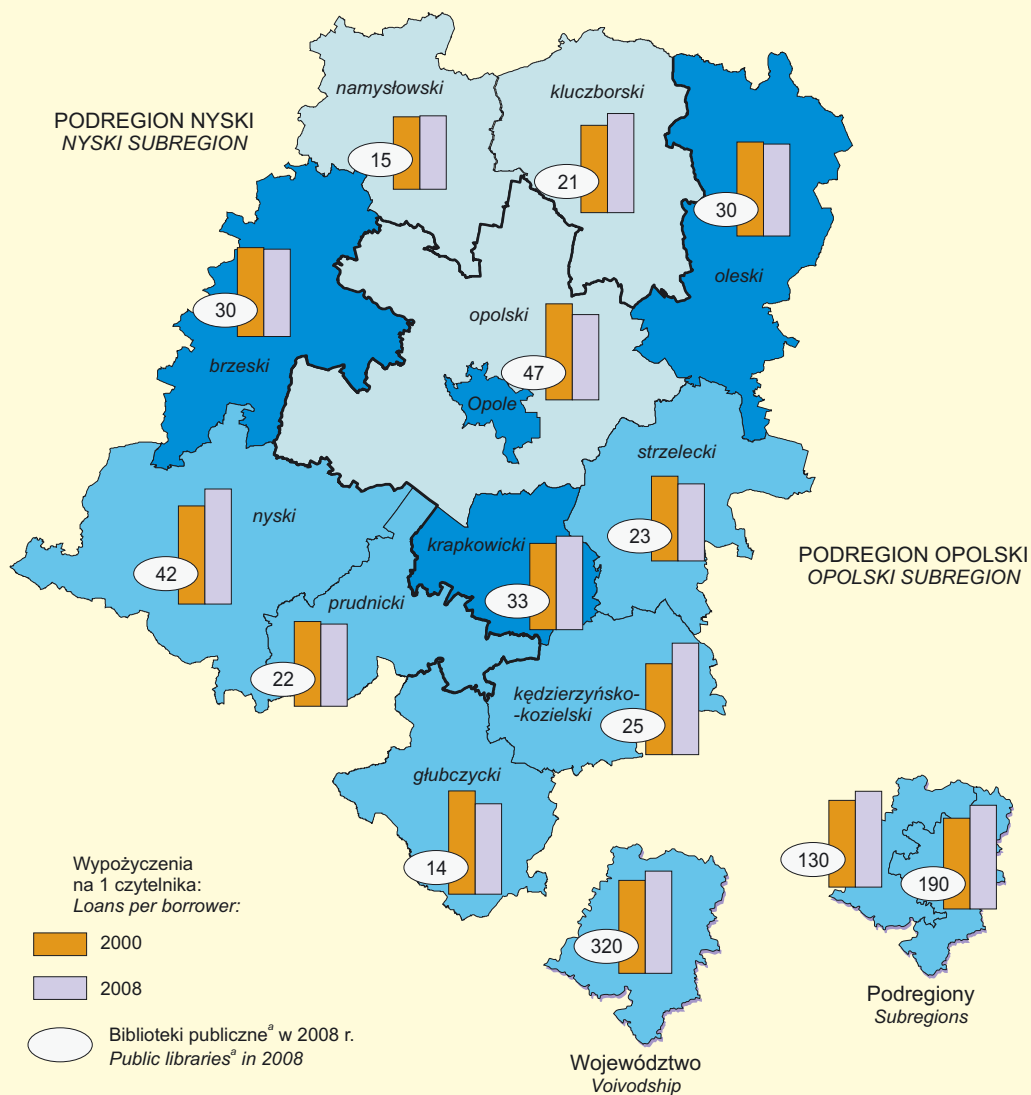
a łącznie z jednostkami służby medycyny pracy.
 a Including with occupational medicine units.

BIBLIOTEKI PUBLICZNE^a

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES^a

As of 31 XII

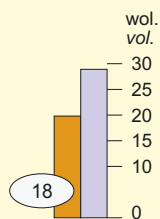


Wypożyczenia na 1 czytelnika:
Loans per borrower:

2000

2008

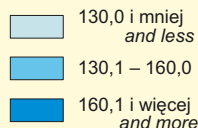
○ Biblioteki publiczne^a w 2008 r.
Public libraries^a in 2008

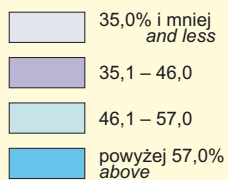
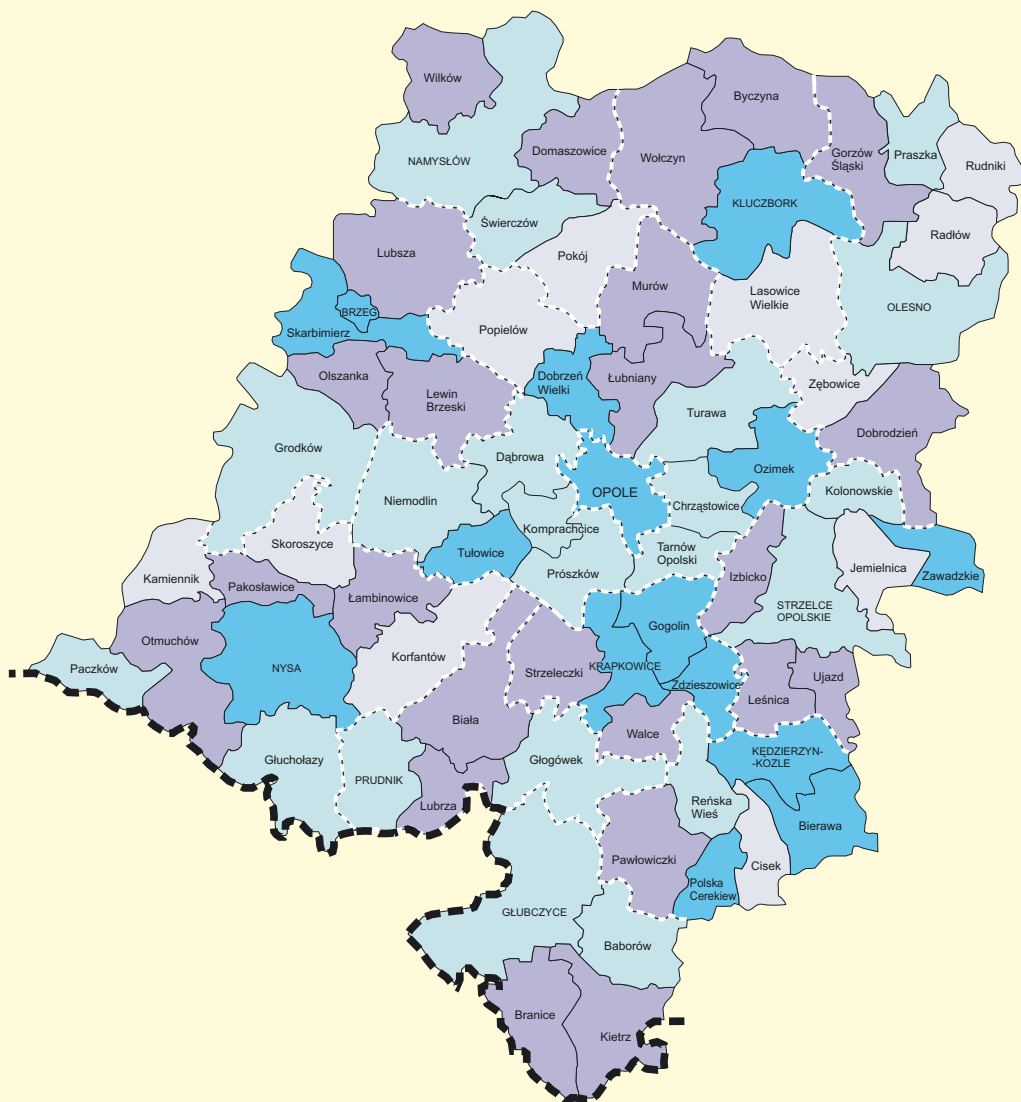


miasto Opole
Opole city

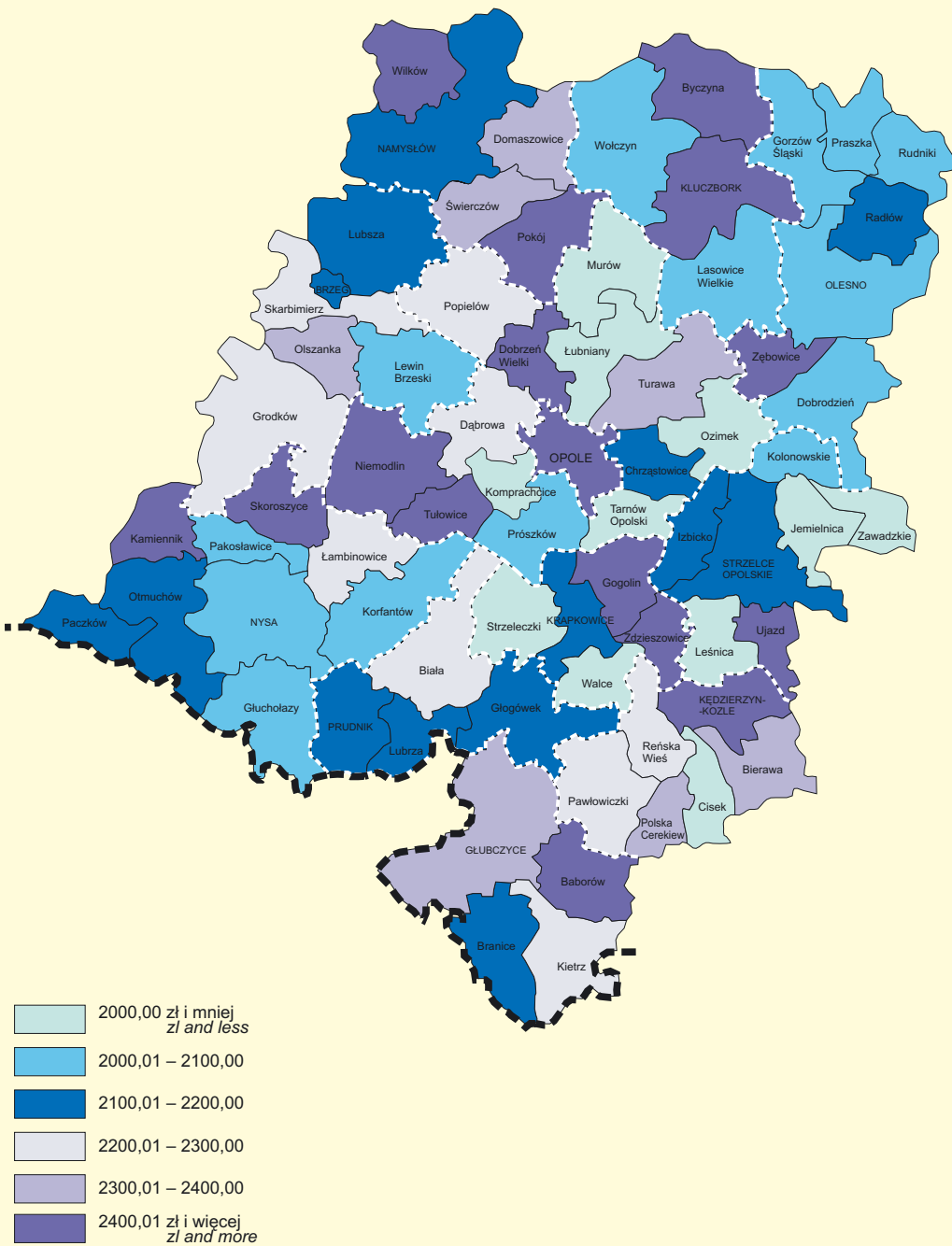
^a Z filiami.
^a With branches.

Czytelnicy na 1000 ludności:
Borrowers per 1000 population:



DOCHODY WŁASNE BUDŻETÓW GMIN W % DOCHODÓW OGÓŁEM W 2008 R.
OWN REVENUE OF GMINAS BUDGETS IN % OF TOTAL REVENUE IN 2008

WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R.
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2008

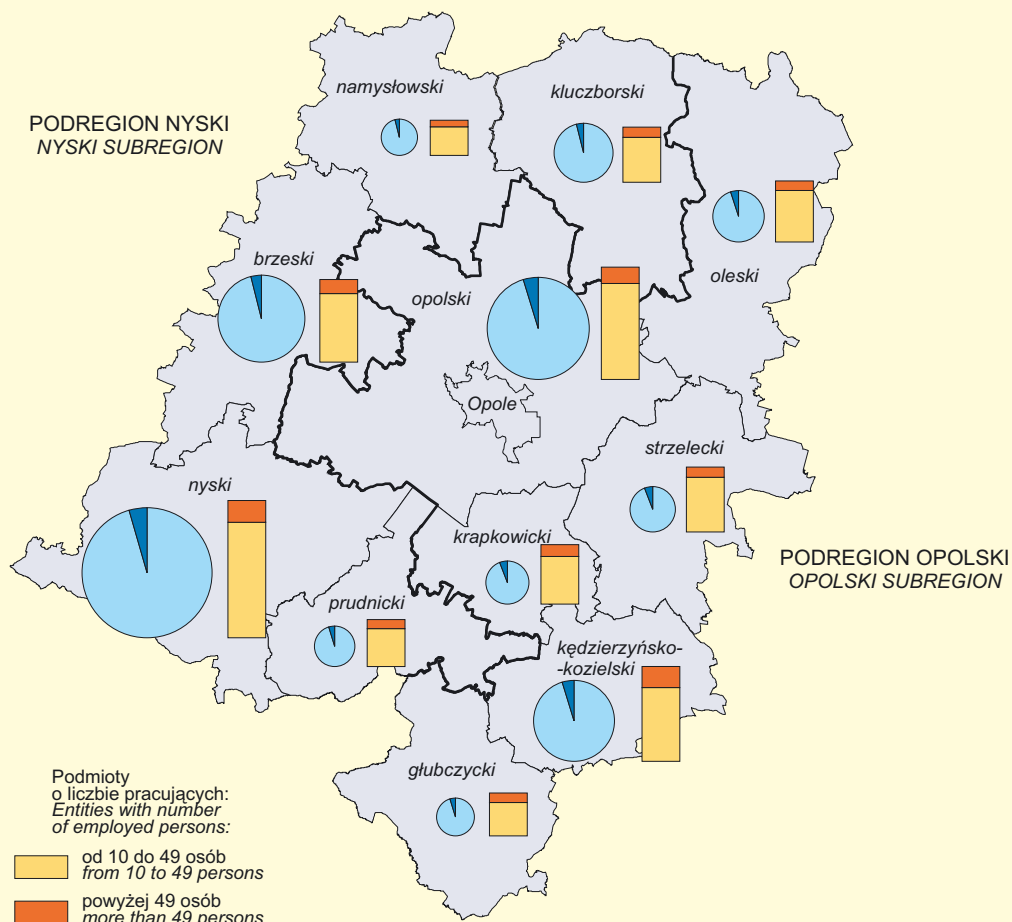


PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2008 R.

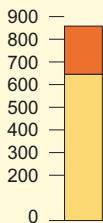
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER
OF EMPLOYED PERSONS IN 2008

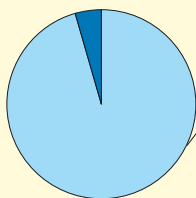
As of 31 XII



Liczba podmiotów
Number of entities

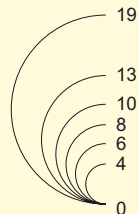


miasto Opole
Opole City



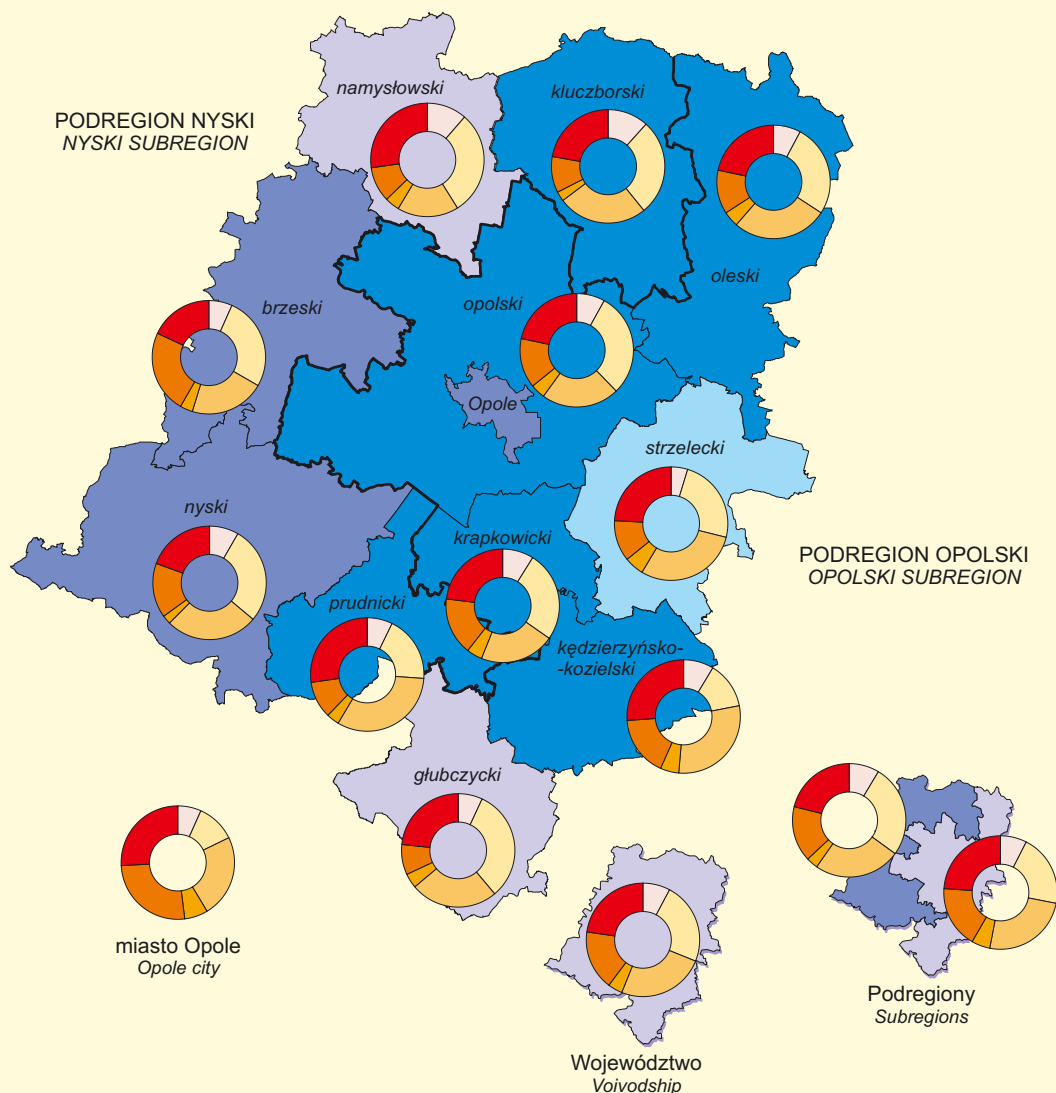
Udział podmiotów o liczbie pracujących do 9 osób w ogólnej liczbie podmiotów w %
Share of entities with number of employed persons up to 9 persons in total number of entities in %

Podmioty o liczbie pracujących do 9 osób w tys.
Entities with number of employed persons up to 9 persons in thous.



PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NOWOZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R.

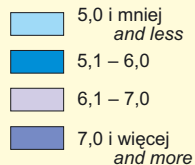
NEWLY RECORDED ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER
BY SELECTED SECTIONS IN 2008



Sekcje:
Sections:



Na 1000 ludności:
Per 1000 persons:



DZIAŁ VII
EDUKACJA I WYCHOWANIE

CHAPTER VII
EDUCATION

TABL. 1 /36/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class-rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	412	4699	3257	56399	27365	10445	5155
Podregion nyski Subregion nyski	166	1860	1348	23796	11682	4446	2219
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	31	403	281	5637	2810	998	526
Brzeg	6	110	86	2091	1074	367	207
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	9	103	72	1300	622	249	129
w tym miasto of which town	2	25	32	651	318	120	59
Lewin Brzeski	3	47	38	920	457	166	85
w tym miasto of which town	1	23	21	537	259	104	59
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	5	59	30	492	244	73	36
Olszanka	4	48	24	319	152	52	21
Skarbimierz	4	36	31	515	261	91	48
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	29	315	231	4078	1963	769	370
Byczyna	6	50	40	660	347	107	55
w tym miasto of which town	1	17	18	404	217	67	34
Kluczbork	10	147	120	2166	1020	409	193
w tym miasto of which town	5	99	75	1593	741	290	131
Wolczyn	7	76	47	875	422	167	81
w tym miasto of which town	2	32	21	474	234	96	43
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	6	42	24	377	174	86	41
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	19	210	144	2582	1289	455	236
Namysłów	9	113	81	1476	732	252	124
w tym miasto of which town	4	62	50	955	474	150	79
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	3	21	14	226	117	52	31
Pokój	2	23	13	304	154	61	40
Świerczów	2	20	13	217	121	29	11
Wilków	3	33	23	359	165	61	30

a Z roku szkolnego 2007/08.

a From 2007/08 school year.

TABL. 1 /36/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class-rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat nyski	63	652	502	8176	4003	1590	792
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy	13	118	95	1337	653	277	126
w tym miasto	2	39	36	785	377	156	75
of which town							
Korfantów	7	63	42	598	277	112	61
w tym miasto	2	24	12	223	103	40	22
of which town							
Nysa	15	182	161	3173	1545	588	294
w tym miasto	7	116	113	2626	1270	501	247
of which town							
Otmuchów	8	78	59	872	453	159	88
w tym miasto	2	28	23	409	212	66	35
of which town							
Paczków	4	68	42	828	391	168	66
w tym miasto	2	46	29	593	281	131	53
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	4	30	23	226	116	60	28
Łambinowice	5	47	38	489	248	102	59
Pakosławice	3	23	18	217	111	42	26
Skoroszyce	4	43	24	436	209	82	44
Powiat prudnicki	24	280	190	3323	1617	634	295
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	7	63	47	609	295	112	58
w tym miasto	1	17	12	259	126	44	24
of which town							
Głogówek	7	66	50	819	387	151	64
w tym miasto	3	30	27	531	258	110	45
of which town							
Prudnik	8	128	81	1688	821	329	153
w tym miasto	4	76	57	1309	645	264	123
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	2	23	12	207	114	42	20

a Z roku szkolnego 2007/08.

a From 2007/08 school year.

TABL. 1 /36/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class-rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski Subregion opolski	246	2839	1909	32603	15683	5999	2936
Powiat głubczycki	21	280	172	2819	1347	526	249
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów	2	24	19	381	167	63	28
w tym miasto	1	16	15	339	148	47	21
of which town							
Głubczyce	10	139	83	1379	666	241	107
w tym miasto	3	62	41	826	408	153	66
of which town							
Kietrz	6	80	47	684	337	151	72
w tym miasto	1	29	17	372	181	83	35
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice	3	37	23	375	177	71	42
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	36	486	309	5396	2506	972	475
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle	16	275	185	3521	1642	636	309
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	4	47	24	372	190	73	40
Cisek	3	29	21	310	144	53	28
Pawłowiczki	6	55	36	496	222	81	35
Polska Cerekiew	2	25	14	235	108	33	15
Reńska Wieś	5	55	29	462	200	96	48
Powiat krapkowicki	32	334	222	3652	1766	703	329
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	6	78	39	619	301	131	65
w tym miasto	2	38	21	424	213	90	41
of which town							
Krapkowice	10	92	73	1324	639	250	96
w tym miasto	4	52	46	961	466	183	68
of which town							
Zdzieszowice	7	84	55	925	452	188	93
w tym miasto	3	51	33	677	339	136	64
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki	6	40	33	437	221	74	43
Walce	3	40	22	347	153	60	32

a Z roku szkolnego 2007/08.

a From 2007/08 school year.

TABL. 1 /36/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat oleski	36	359	230	3813	1871	709	346
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	6	63	39	609	327	104	62
w tym miasto	2	23	15	300	158	46	29
of which town							
Gorzów Śląski	4	37	26	416	191	86	37
w tym miasto	1	15	12	263	125	55	22
of which town							
Olesno	7	76	58	1055	496	190	97
w tym miasto	2	33	30	671	315	120	54
of which town							
Praszka	9	88	52	765	345	153	67
w tym miasto	4	35	22	466	198	86	43
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	2	20	12	265	149	53	30
Rudniki	5	48	30	491	250	96	44
Zębowice	3	27	13	212	113	27	9
Powiat opolski	60	654	437	6880	3299	1340	679
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin	5	95	46	824	396	146	67
w tym miasto	2	55	24	495	240	86	37
of which town							
Ozimek	8	90	58	983	452	187	94
w tym miasto	3	38	27	509	234	106	58
of which town							
Prószków	5	42	35	471	225	102	54
w tym miasto	1	10	11	166	83	33	20
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	5	34	24	305	141	61	33
Dąbrowa	4	37	33	538	260	96	51
Dobrzeń Wielki	5	56	48	833	397	185	88

a Z roku szkolnego 2007/08.

a From 2007/08 school year.

TABL. 1 /36/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (dok.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Komprachcice	6	56	41	481	244	81	48
Łubniany	4	46	26	395	187	83	38
Murów	2	26	16	286	138	61	36
Popielów	3	30	25	454	207	81	36
Tarnów Opolski	6	66	39	560	279	121	65
Tułowice	1	19	14	277	142	63	34
Turawa	6	57	32	473	231	73	35
Powiat strzelecki	36	334	253	4144	2044	789	383
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	3	29	18	268	125	52	28
w tym miasto	2	20	12	205	95	38	21
of which town							
Leśnica	4	35	25	441	235	92	44
w tym miasto	2	17	13	256	130	57	26
of which town							
Strzelce Opolskie	14	127	110	1760	856	330	155
w tym miasto	5	64	58	1144	569	203	98
of which town							
Ujazd	6	42	30	382	191	79	48
w tym miasto	1	13	9	178	90	41	26
of which town							
Zawadzkie	4	45	31	648	323	96	52
w tym miasto	2	22	19	426	215	67	35
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	3	34	21	269	130	58	28
Jemielnica	2	22	18	376	184	82	28
Miasto na prawach powiatu – – Opole	25	392	286	5899	2850	960	475
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2007/08.

a From 2007/08 school year.

TABL. 2 /37/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09**

PUPILS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>			Nauczanie dodatkowe ^a <i>Additional education^a</i>		
	angielskiego <i>english</i>	niemieckiego <i>german</i>	innego <i>other</i>	angielskiego <i>english</i>	niemieckiego <i>german</i>	innego <i>other</i>
OGÓŁEM TOTAL						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	50906	5571	52	3713	5888	1229
Podregion nyski Subregion nyski	21072	2856	52	1838	3112	703
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	5234	377	–	536	417	327
Kluczborski	3775	311	–	147	190	–
Namysłowski	2163	784	–	518	1399	–
Nyski	6713	1228	52	523	506	376
Prudnicki	3187	156	–	114	600	–
Podregion opolski Subregion opolski	29834	2715	–	1875	2776	526
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	2665	47	–	126	389	–
Kędzierzyńsko-kozielski ...	4670	445	–	323	855	169
Krapkowicki	3401	63	–	174	4	–
Oleski	3345	719	–	250	273	–
Opolski	6243	794	–	461	714	–
Strzelecki	3837	152	–	150	39	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole	5673	495	–	391	502	357
City with powiat status – – Opole						
W % UCZNIÓW OGÓŁEM IN % OF ALL PUPILS						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	90,3	9,9	0,1	6,6	10,4	2,2
Podregion nyski Subregion nyski	88,6	12,0	0,2	7,7	13,1	3,0
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	92,9	6,7	x	9,5	7,4	5,8
Kluczborski	92,6	7,6	x	3,6	4,7	x
Namysłowski	83,8	30,4	x	20,1	54,2	x
Nyski	82,1	15,0	0,6	6,4	6,2	4,6
Prudnicki	95,9	4,7	x	3,4	18,1	x
Podregion opolski Subregion opolski	91,5	8,3	x	5,8	8,5	1,6
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki	94,5	1,7	x	4,5	13,8	x
Kędzierzyńsko-kozielski ...	86,5	8,2	x	6,0	15,8	3,1
Krapkowicki	93,1	1,7	x	4,8	0,1	x
Oleski	87,7	18,9	x	6,6	7,2	x
Opolski	90,7	11,5	x	6,7	10,4	x
Strzelecki	92,6	3,7	x	3,6	0,9	x
Miasto na prawach powiatu – – Opole	96,2	8,4	x	6,6	8,5	6,1
City with powiat status – – Opole						

^a Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły oraz w ramach programu Ministra Edukacji Narodowej w zakresie języka angielskiego w klasach pierwszych.

^a Conducted during the hours which are at the disposal of headpersons and within the Ministry of National Education English language programme in the first classes.

TABL. 3 /38/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2008/09
SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	164	2004	1534	34390	16808	11753	5885
Podregion nyski Subregion nyski	65	831	640	14571	7120	5110	2552
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	15	179	140	3357	1643	1154	571
Brzeg	5	71	62	1555	778	571	269
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	4	40	33	748	387	252	132
w tym miasto	3	33	29	656	353	214	109
of which town							
Lewin Brzeski	3	28	22	514	268	167	84
w tym miasto	1	13	12	300	163	102	48
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	1	24	9	234	112	87	56
Olszanka	1	8	8	166	73	61	25
Skarbimierz	1	8	6	140	25	16	5
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	12	146	106	2525	1211	862	422
Byczyna	2	21	17	404	182	152	66
w tym miasto	2	21	17	404	182	152	66
of which town							
Kluczbork	7	77	59	1372	655	455	225
w tym miasto	5	59	46	1087	515	361	176
of which town							
Wolczyn	1	29	21	495	247	174	86
w tym miasto	1	29	21	495	247	174	86
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	2	19	9	254	127	81	45
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	9	99	78	1537	797	564	307
Namysłów	5	49	47	905	458	333	189
w tym miasto	3	32	33	667	341	258	148
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	1	13	6	111	54	40	19
Pokój	1	11	9	194	110	70	34
Świerczów	1	16	7	126	66	53	31
Wilków	1	10	9	201	109	68	34

a Z roku szkolnego 2007/08.

a From 2007/08 school year.

TABL. 3 /38/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2008/09
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat nyski	20	302	224	5073	2482	1765	904
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Głuchołazy	3	39	34	824	399	296	171
w tym miasto	2	39	34	824	399	296	171
of which town							
Korfantów	2	7	17	379	176	120	65
w tym miasto	1	1	11	250	115	82	42
of which town							
Nysa	7	133	95	2166	1059	726	350
w tym miasto	7	133	95	2166	1059	726	350
of which town							
Otmuchów	2	29	21	467	241	174	89
w tym miasto	1	22	16	379	197	128	64
of which town							
Paczków	2	56	23	504	229	182	101
w tym miasto	2	56	23	504	229	182	101
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	1	7	6	114	55	32	11
Łambinowice	1	13	12	284	146	106	56
Pakosławice	1	10	5	96	51	34	19
Skoroszyce	1	8	11	239	126	95	42
Powiat prudnicki	9	105	92	2079	987	765	348
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	2	23	19	415	211	132	65
w tym miasto	1	14	13	299	161	91	44
of which town							
Głogówek	3	35	25	483	214	182	77
w tym miasto	2	25	19	381	170	148	62
of which town							
Prudnik	3	46	42	1060	506	399	179
w tym miasto	3	46	42	1060	506	399	179
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	1	1	6	121	56	52	27

a Z roku szkolnego 2007/08.

a From 2007/08 school year.

TABL. 3 /38/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2008/09
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class-rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski	99	1173	894	19819	9688	6643	3333
Subregion opolski							
Powiat głubczycki	7	102	76	1782	847	599	301
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów	1	15	10	233	102	81	47
w tym miasto	1	15	10	233	102	81	47
of which town							
Głubczyce	4	44	37	856	402	300	147
w tym miasto	3	41	34	782	372	278	134
of which town							
Kietrz	1	25	18	459	227	145	75
w tym miasto	1	25	18	459	227	145	75
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	1	18	11	234	116	73	32
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	17	167	151	3280	1579	999	495
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	9	88	97	2186	1016	644	325
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	2	19	12	248	130	77	39
Cisek	1	15	9	158	84	61	33
Pawłowiczki	2	16	15	274	137	93	37
Polska Cerekiew	1	13	6	122	60	41	20
Reńska Wieś	2	16	12	292	152	83	41
Powiat krapkowicki	7	132	102	2252	1072	735	369
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin	1	23	20	413	193	114	51
w tym miasto	1	23	20	413	193	114	51
of which town							
Krapkowice	3	36	34	791	373	276	152
w tym miasto	3	36	34	791	373	276	152
of which town							
Zdzieszowice	1	37	25	565	272	186	86
w tym miasto	1	37	25	565	272	186	86
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczyki	1	23	12	259	123	105	46
Walce	1	13	11	224	111	54	34

a Z roku szkolnego 2007/08.

a From 2007/08 school year.

TABL. 3 /38/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2008/09
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat oleski	12	144	102	2346	1149	872	442
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	2	18	16	350	185	131	67
w tym miasto	2	18	16	350	185	131	67
of which town							
Gorzów Śląski	2	15	11	247	115	100	54
w tym miasto	1	15	9	234	114	96	54
of which town							
Olesno	2	39	30	659	333	228	111
w tym miasto	2	39	30	659	333	228	111
of which town							
Praszka	2	26	19	465	231	178	86
w tym miasto	2	26	19	465	231	178	86
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	1	10	6	151	84	59	34
Rudniki	2	23	14	340	145	120	61
Zębowice	1	13	6	134	56	56	29
Powiat opolski	25	223	203	4167	2039	1387	652
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin	2	1	24	501	245	84	39
w tym miasto	1	—	18	379	182	43	21
of which town							
Ozimek	2	35	26	606	295	227	108
w tym miasto	2	35	26	606	295	227	108
of which town							
Prószków	3	18	18	357	157	73	34
w tym miasto	2	10	12	240	96	38	15
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	2	10	9	180	84	69	32
Dąbrowa	3	20	17	294	151	119	64
Dobrzeń Wielki	5	43	31	594	292	216	106

a Z roku szkolnego 2007/08.

a From 2007/08 school year.

TABL. 3 /38/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (dok.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2008/09
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Komprachcice	1	14	12	248	136	84	46
Łubniany	1	17	9	204	96	66	33
Murów	1	9	8	143	82	50	21
Popielów	1	13	12	258	125	84	46
Tarnów Opolski	2	15	17	352	177	135	49
Tułowice	1	9	6	144	68	59	23
Turawa	1	19	14	286	131	121	51
Powiat strzelecki	16	189	123	2622	1311	917	477
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	1	18	9	176	91	58	37
w tym miasto	1	18	9	176	91	58	37
of which town							
Leśnica	2	21	16	291	146	105	54
w tym miasto	2	21	16	291	146	105	54
of which town							
Strzelce Opolskie	6	66	50	1156	545	402	206
w tym miasto	4	51	38	909	438	320	167
of which town							
Ujazd	1	17	10	231	129	84	40
w tym miasto	1	17	10	231	129	84	40
of which town							
Zawadzkie	4	19	19	365	191	135	69
w tym miasto	2	14	13	248	130	89	44
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	1	24	7	167	91	56	30
Jemielnica	1	24	12	236	118	77	41
Miasto na prawach powiatu – – Opole	15	216	137	3370	1691	1134	597
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2007/08.

a From 2007/08 school year.

TABL. 4 /39/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W GIMNAZJACH DLA MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2008/09**
*PUPILS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN LOWER SECONDARY SCHOOLS
FOR YOUTH IN 2008/09 SCHOOL YEAR*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>				Nauczanie dodatkowe ^a <i>Additional education^a</i>			
	angiels- kiego <i>english</i>	niemiec- kiego <i>german</i>	francus- kiego <i>french</i>	innego <i>other</i>	angiels- kiego <i>english</i>	niemiec- kiego <i>german</i>	francus- kiego <i>french</i>	innego <i>other</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	28438	7566	258	207	3621	11442	784	130
Podregion nyski Subregion nyski	11211	4093	—	141	2029	5359	359	46
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	2951	879	—	—	437	1434	—	—
Kluczborski	2005	543	—	—	459	1411	71	—
Namysłowski	853	667	—	—	461	852	—	—
Nyski	3696	1558	—	141	549	1081	288	46
Prudnicki	1706	446	—	—	123	581	—	—
Podregion opolski Subregion opolski	17227	3473	258	66	1592	6083	425	84
powiaty: <i>powiats:</i>								
Głubczycki	1582	148	192	29	59	469	41	—
Kędzierzyńsko-kozielski	2603	450	39	—	406	1411	106	9
Krapkowicki	1905	326	—	—	257	648	—	—
Oleski	2110	532	—	—	132	911	—	—
Opolski	3783	655	—	—	310	916	7	—
Strzelecki	1999	768	—	—	384	600	163	—
Miasto na prawach powiatu – Opole	3245	594	27	37	44	1128	108	75
<i>City with powiat status – – Opole</i>								
W % UCZNIÓW OGÓŁEM <i>IN % OF ALL PUPILS</i>								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	82,7	22,0	0,8	0,6	10,5	33,3	2,3	0,4
Podregion nyski Subregion nyski	76,9	28,1	x	1,0	13,9	36,8	2,5	0,3
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	87,9	26,2	x	x	13,0	42,7	x	x
Kluczborski	79,4	21,5	x	x	18,2	55,9	2,8	x
Namysłowski	55,5	43,4	x	x	30,0	55,4	x	x
Nyski	72,9	30,7	x	2,8	10,8	21,3	5,7	0,9
Prudnicki	82,1	21,5	x	x	5,9	27,9	x	x
Podregion opolski Subregion opolski	86,9	17,5	1,3	0,3	8,0	30,7	2,1	0,4
powiaty: <i>powiats:</i>								
Głubczycki	88,8	8,3	10,8	1,6	3,3	26,3	2,3	x
Kędzierzyńsko-kozielski	79,4	13,7	1,2	x	12,4	43,0	3,2	0,3
Krapkowicki	84,6	14,5	x	x	11,4	28,8	x	x
Oleski	89,9	22,7	x	x	5,6	38,8	x	x
Opolski	90,8	15,7	x	x	7,4	22,0	0,2	x
Strzelecki	76,2	29,3	x	x	14,6	22,9	6,2	x
Miasto na prawach powiatu – Opole	96,3	17,6	0,8	1,1	1,3	33,5	3,2	2,2
<i>City with powiat status – – Opole</i>								

a Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

a Conducted during the hours which are at the disposal of headpersons.

TABL. 5 /40/. **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09**

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH IN 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem kobiety women	of total klasa I 1st grade	ogółem total	w tym kobiety of which women
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	47	323	7832	2279	3263	2319	774
Podregion nyski Subregion nyski	22	130	2987	804	1339	817	265
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	3	18	480	111	234	123	34
Kluczborski	3	22	525	160	212	164	66
Namysłowski	4	18	346	89	157	78	32
Nyski	8	44	983	243	433	267	69
Prudnicki	4	28	653	201	303	185	64
Podregion opolski Subregion opolski	25	193	4845	1475	1924	1502	509
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	2	16	333	77	153	68	12
Kędzierzyńsko-kozielski	4	25	611	206	263	198	70
Krapkowicki	2	19	520	155	203	173	65
Oleski	4	27	731	219	266	227	92
Opolski	3	19	473	123	195	174	52
Strzelecki	3	31	712	224	260	226	82
Miasto na prawach powiatu – – Opole	7	56	1465	471	584	436	136
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2007/08.

a From 2007/08 school year.

TABL. 6 /41/. **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE^a DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09**

GENERAL SECONDARY^a SCHOOLS FOR YOUTH IN 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem kobiety women	of total klasa I 1st grade	ogółem total	w tym kobiety of which women
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	52	552	15123	9646	4770	5108	3125
Podregion nyski Subregion nyski	21	232	6245	4003	2044	2077	1236
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	3	44	1279	822	423	335	212
Kluczborski	4	39	1034	672	330	363	223
Namysłowski	2	22	549	349	171	190	107
Nyski	7	89	2402	1551	777	894	519
Prudnicki	5	38	981	609	343	295	175
Podregion opolski Subregion opolski	31	320	8878	5643	2726	3031	1889
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	4	27	652	397	199	230	143
Kędzierzyńsko-kozielski	5	50	1439	934	433	532	336
Krapkowicki	2	20	502	316	111	165	110
Oleski	4	42	1128	773	353	388	246
Opolski	5	27	669	393	186	261	154
Strzelecki	2	24	661	404	212	202	126
Miasto na prawach powiatu – – Opole	9	130	3827	2426	1232	1253	774
City with powiat status – Opole							

a Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. b Z roku szkolnego 2007/08.

a Including supplementary general secondary schools. b From 2007/08 school year.

TABL. 7 /42/. **LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09**
SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	29	86	2112	1440	303	1309	826
Podregion nyski Subregion nyski	15	41	1028	666	143	589	359
powiaty: powiats:							
Brzeski	3	6	168	109	25	94	64
Kluczborski	3	8	224	153	31	153	85
Namysłowski	1	5	109	76	—	101	65
Nyski	5	15	366	209	33	181	104
Prudnicki	3	7	161	119	54	60	41
Podregion opolski Subregion opolski	14	45	1084	774	160	720	467
powiaty: powiats:							
Głubczycki	3	10	238	146	54	97	54
Kędzierzyńsko-kozielski	3	6	130	99	—	112	83
Krapkowicki	1	3	74	56	—	30	17
Oleski	—	—	—	—	—	23	17
Opolski	—	—	—	—	—	—	—
Strzelecki	2	4	96	84	—	92	63
Miasto na prawach powiatu – – Opole	5	22	546	389	106	366	233
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2007/08.

a From 2007/08 school year.

TABL. 8 /43/. **TECHNIKA^a DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09**
TECHNICAL^a SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	61	627	15208	6126	4451	2873	1096
Podregion nyski Subregion nyski	23	236	5706	2278	1813	1070	427
powiaty: powiats:							
Brzeski	5	73	1826	764	550	392	161
Kluczborski	5	41	983	340	269	171	50
Namysłowski	2	30	700	303	255	79	38
Nyski	7	67	1637	633	550	294	126
Prudnicki	4	25	560	238	189	134	52

a Łącznie z technikami uzupełniającymi i szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. b Z roku szkolnego 2007/08.

a Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. b From 2007/08 school year.

TABL. 8 /43/. **TECHNIKA^a DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (dok.)**
TECHNICAL^a SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2008/09
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
Podregion opolski	38	391	9502	3848	2638	1803	669
Subregion opolski							
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	2	28	474	219	144	102	54
Kędzierzko-kozielski	12	79	1841	626	495	398	140
Krapkowicki	2	18	489	251	153	57	20
Oleski	5	57	1449	520	365	319	135
Opolski	4	18	380	119	126	96	30
Strzelecki	3	46	1124	570	331	224	85
Miasto na prawach powiatu – – Opole	10	145	3745	1543	1024	607	205
<i>City with powiat status – Opole</i>							

^a Łącznie z technikami uzupełniającymi i szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^b Z roku szkolnego 2007/08.

^a Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. ^b From 2007/08 school year.

TABL. 9 /44/. **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2008/09**
POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
WOJEWÓDZTWO	79	322	7328	3363	4875	1918	1228
VOIVODSHIP							
Podregion nyski	28	113	2795	925	1914	704	375
Subregion nyski							
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	5	41	1222	353	791	250	119
Kluczborski	7	12	292	71	214	42	9
Namysławski	2	8	233	44	189	8	–
Nyski	10	45	878	364	570	330	187
Prudnicki	4	7	170	93	150	74	60
Podregion opolski	51	209	4533	2438	2961	1214	853
Subregion opolski							
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	3	9	244	116	218	45	22
Kędzierzko-kozielski	9	24	440	210	286	127	85
Krapkowicki	2	6	132	46	79	43	27
Oleski	1	2	71	12	43	62	38
Opolski	1	4	97	17	62	30	12
Strzelecki	1	2	15	2	11	10	9
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	34	162	3534	2035	2262	897	660

^a Z roku szkolnego 2007/08.

^a From 2007/08 school year.

TABL. 10 /45/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH
DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2008/09**
*STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY
SCHOOLS FOR YOUTH IN 2008/09 SCHOOL YEAR*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>			
	angielskiego <i>english</i>	niemieckiego <i>german</i>	francuskiego <i>french</i>	innego <i>other</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>				
WOJEWÓDZTWO	34372	31927	1810	1146
VOIVODSHIP				
Podregion nyski	14133	13111	706	407
Subregion nyski				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	3684	2983	259	64
Kluczborski	2534	2186	134	42
Namysłowski	1404	1598	—	—
Nyski	4757	4348	286	252
Prudnicki	1754	1996	27	49
Podregion opolski	20239	18816	1104	739
Subregion opolski				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	1493	676	—	375
Kędzierzyńsko-kozielski	3568	2988	81	120
Krapkowicki	1128	1311	—	—
Oleski	2696	2748	62	124
Opolski	1163	1381	—	—
Strzelecki	1951	2222	59	—
Miasto na prawach powiatu – Opole	8240	7490	902	120
<i>City with powiat status – Opole</i>				

W % UCZNIÓW OGÓŁEM *IN % OF ALL STUDENTS*

WOJEWÓDZTWO	84,9	78,9	4,5	2,8
VOIVODSHIP				
Podregion nyski	88,1	81,7	4,4	2,5
Subregion nyski				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	97,8	79,2	6,9	1,7
Kluczborski	91,2	78,6	4,8	1,5
Namysłowski	81,9	93,2	x	x
Nyski	87,9	80,3	5,3	4,7
Prudnicki	74,1	84,3	1,1	2,1
Podregion opolski	82,9	77,0	4,5	3,0
Subregion opolski				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	87,5	39,6	x	22,0
Kędzierzyńsko-kozielski	88,7	74,3	2,0	3,0
Krapkowicki	70,8	82,2	x	x
Oleski	80,8	82,3	1,9	3,7
Opolski	76,3	90,6	x	x
Strzelecki	74,0	84,3	2,2	x
Miasto na prawach powiatu – Opole	85,8	78,0	9,4	1,2
<i>City with powiat status – Opole</i>				

TABL. 11 /46/. **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2008/09**
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem	of total	ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
OGÓŁEM TOTAL							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	106	362	9059	2945	4523	2153	831
Podregion nyski Subregion nyski	46	162	4034	1271	1838	1021	416
powiaty: powiats:							
Brzeski	16	83	2047	638	862	520	228
Kluczborski	6	16	341	112	198	83	41
Namysłowski	5	14	368	96	115	129	43
Nyski	15	42	1050	351	524	245	87
Prudnicki	4	7	228	74	139	44	17
Podregion opolski Subregion opolski	60	200	5025	1674	2685	1132	415
powiaty: powiats:							
Głubczycki	5	14	309	107	161	59	33
Kędzierzyńsko-kozielski	10	26	799	294	515	87	31
Krapkowicki	5	12	276	97	216	20	18
Oleski	5	14	343	74	138	62	12
Opolski	5	12	312	138	186	58	29
Strzelecki	4	17	427	71	218	161	23
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	26	105	2559	893	1251	685	269

w tym of which
 ZASADNICZE ZAWODOWE BASIC VOCATIONAL SCHOOLS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6	16	250	31	127	164	8
Podregion nyski Subregion nyski	2	5	103	11	47	58	2
powiaty: powiats:							
Brzeski	1	1	18	11	—	12	2
Kluczborski	—	—	—	—	—	—	—
Namysłowski	—	—	—	—	—	—	—
Nyski	1	4	85	—	47	46	—
Prudnicki	—	—	—	—	—	—	—
Podregion opolski Subregion opolski	4	11	147	20	80	106	6
powiaty: powiats:							
Głubczycki	—	—	—	—	—	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	—	—	—	—	—	—	—
Krapkowicki	—	—	—	—	—	—	—
Oleski	1	3	29	11	19	3	3
Opolski	—	—	—	—	—	—	—
Strzelecki	1	4	84	—	40	88	—
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	2	4	34	9	21	15	3

a Z roku szkolnego 2007/08.
 a From 2007/08 school year.

TABL. 11 /46/. **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (dok.)**
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				kobiety women	klasa I 1st grade		
LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ^b GENERAL SECONDARY SCHOOLS ^b							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	59	181	5082	2077	2978	1140	562
Podregion nyski Subregion nyski	24	66	1968	744	1098	493	232
powiaty: powiats:							
Brzeski	9	28	887	323	513	218	104
Kluczborski	3	7	171	70	112	36	19
Namysłowski	3	8	237	76	83	96	33
Nyski	7	19	528	224	285	123	65
Prudnicki	2	4	145	51	105	20	11
Podregion opolski Subregion opolski	35	115	3114	1333	1880	647	330
powiaty: powiats:							
Głubczycki	3	3	37	16	26	25	21
Kędzierzyńsko-kozielski	6	19	657	280	447	55	25
Krapkowicki	4	10	219	70	174	8	6
Oleski	1	2	37	20	27	–	–
Opolski	4	8	242	120	165	44	22
Strzelecki	2	9	265	71	139	45	23
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	15	64	1657	756	902	470	233
TECHNIKA ^c TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS ^c							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	21	67	1403	150	682	305	62
Podregion nyski Subregion nyski	7	26	421	26	209	131	31
powiaty: powiats:							
Brzeski	2	16	229	4	83	58	9
Kluczborski	2	6	102	22	54	47	22
Namysłowski	–	–	–	–	–	–	–
Nyski	2	3	56	–	38	26	–
Prudnicki	1	1	34	–	34	–	–
Podregion opolski Subregion opolski	14	41	982	124	473	174	31
powiaty: powiats:							
Głubczycki	1	2	17	–	17	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	3	4	101	2	55	27	2
Krapkowicki	1	2	57	27	42	12	12
Oleski	2	5	152	21	63	22	–
Opolski	1	4	70	18	21	14	7
Strzelecki	–	–	–	–	–	6	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	6	24	585	56	275	93	10

a Z roku szkolnego 2007/08. b, c Łącznie z uzupełniającymi: b – liceami ogólnokształcącymi, c – technikami.

a From 2007/08 school year. b, c Including supplementary: b – general secondary schools, c – technical secondary schools.

TABL. 12 /47/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2008/09**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2008/09 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	458	340	26629	1277	1115	26815	24127
Podregion nyski Subregion nyski	190	128	9896	513	431	10683	9368
Powiat brzeski	37	26	2396	112	98	2518	2270
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Brzeg	10	10	1072	44	44	1040	1040
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	9	3	339	23	14	530	351
w tym miasto of which town	1	1	275	11	11	280	280
Lewin Brzeski	5	5	420	16	16	375	375
w tym miasto of which town	2	2	220	8	8	200	200
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	5	3	173	11	9	225	195
Olszanka	5	4	169	7	6	127	114
Skarbimierz	3	1	223	11	9	221	195
Powiat kluczborski	30	14	1311	86	62	1744	1326
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Byczyna	6	1	—	12	7	252	149
w tym miasto of which town	1	1	—	7	7	149	149
Kluczbork	10	6	971	49	41	1016	895
w tym miasto of which town	5	5	881	36	36	812	812
Wolczyn	8	1	120	17	6	338	144
w tym miasto of which town	3	1	120	9	6	203	144
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	6	6	220	8	8	138	138
Powiat namysłowski	24	16	1197	57	50	1217	1122
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Namysłów	12	11	853	36	36	818	818
w tym miasto of which town	5	5	620	26	26	599	599
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	3	1	60	5	3	83	60
Pokój	2	1	125	6	5	118	105
Świerczów	3	1	74	5	3	82	64
Wilków	4	2	85	5	3	116	75

^a Łącznie z punktem przedszkolnym.

^a Including pre-primary point.

TABL. 12 /47/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat nyski	75	54	3445	182	154	3707	3252
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy	12	2	327	27	13	557	318
w tym miasto	2	2	327	13	13	318	318
of which town							
Korfantów	6	4	231	12	10	199	171
w tym miasto	2	2	111	5	5	83	83
of which town							
Nysa	20	15	1280	68	63	1530	1432
w tym miasto	11	8	957	51	49	1216	1165
of which town							
Otmuchów	9	9	475	22	22	408	408
w tym miasto	2	2	220	9	9	188	188
of which town							
Paczków	11	10	527	21	19	429	399
w tym miasto	3	3	272	12	12	273	273
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	5	4	137	9	7	120	106
Łambinowice	6	6	245	10	10	207	207
Pakosławice	2	1	70	5	3	75	54
Skoroszyce	4	3	153	8	7	182	157
Powiat prudnicki	24	18	1547	76	67	1497	1398
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	9	5	279	18	12	286	235
w tym miasto	1	1	120	5	5	122	122
of which town							
Głogówek	5	3	435	20	17	393	345
w tym miasto	2	2	345	13	13	287	287
of which town							
Prudnik	9	9	833	33	33	721	721
w tym miasto	5	5	574	21	21	541	541
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	1	1	—	5	5	97	97

^a Łącznie z punktem przedszkolnym.

^a Including pre-primary point.

TABL. 12 /47/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
Podregion opolski	268	212	16733	764	684	16132	14759
Subregion opolski							
Powiat głubczycki	23	11	1164	71	48	1378	1017
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów	1	1	187	8	8	154	154
w tym miasto	1	1	187	8	8	154	154
of which town							
Głubczyce	10	3	455	34	20	722	490
w tym miasto	3	3	455	20	20	490	490
of which town							
Kietrz	8	4	202	16	9	276	170
w tym miasto	2	1	120	7	4	156	97
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	4	3	320	13	11	226	203
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	41	35	2743	119	111	2548	2429
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	21	20	1859	75	74	1751	1729
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	2	2	275	10	10	191	191
Cisek	2	2	150	6	6	130	130
Pawłowiczki	7	5	168	12	10	213	180
Polska Cerekiew	2	2	166	4	4	93	93
Reńska Wieś	7	4	125	12	7	170	106
Powiat krapkowicki	30	22	1933	82	71	1758	1556
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin	6	2	200	14	7	291	165
w tym miasto	3	2	200	9	7	211	165
of which town							
Krapkowice	8	8	725	28	28	653	653
w tym miasto	5	5	525	20	20	488	488
of which town							
Zdzieszowice	8	5	449	21	18	469	411
w tym miasto	4	4	423	16	16	378	378
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczyki	5	5	341	11	11	201	201
Walce	3	2	218	8	7	144	126

^a Łącznie z punktem przedszkolnym.

^a Including pre-primary point.

TABL. 12 /47/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola ^a of which nursery schools ^a		ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a	ogółem total	w tym w przed- szkolach ^a of which in nursery schools ^a
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat oleski	35	24	1712	86	69	1698	1368
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	5	2	200	15	10	271	190
w tym miasto	2	1	140	8	7	156	140
of which town							
Gorzów Śląski	3	3	295	12	12	184	184
w tym miasto	1	1	120	5	5	94	94
of which town							
Olesno	10	10	491	21	21	434	434
w tym miasto	2	2	259	11	11	255	255
of which town							
Praszka	9	5	373	19	14	403	308
w tym miasto	4	4	298	11	11	246	246
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	2	2	203	6	6	115	115
Rudniki	5	1	50	9	2	202	48
Zębowice	1	1	100	4	4	89	89
Powiat opolski	72	56	3396	160	142	3286	2981
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	7	4	370	18	15	405	352
w tym miasto	4	2	270	13	11	297	263
of which town							
Ozimek	9	6	465	23	20	496	443
w tym miasto	4	3	315	15	14	339	315
of which town							
Prószków	6	6	273	11	11	219	219
w tym miasto	1	1	100	4	4	86	86
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	5	3	125	9	6	133	101
Dąbrowa	5	5	256	12	12	233	233
Dobrzeń Wielki	8	8	455	20	20	414	414

a łącznie z punktem przedszkolnym.

a Including pre-primary point.

TABL. 12 /47/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (dok.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki <i>Establishments</i>		Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Oddziały <i>Sections</i>		Dzieci <i>Children</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przed- szkola ^a <i>of which nursery schools^a</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach ^a <i>of which in nursery schools^a</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach ^a <i>of which in nursery schools^a</i>
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Komprachcice	6	4	182	9	7	210	164
Łubniany	5	5	290	11	11	206	206
Murów	3	3	200	7	7	136	136
Popielów	3	3	231	9	9	202	202
Tarnów Opolski	6	3	190	11	8	241	180
Tułowice	1	1	120	6	6	140	140
Turawa	8	5	239	14	10	251	191
Powiat strzelecki	30	27	2306	96	93	1984	1928
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie	4	2	75	5	3	117	73
w tym miasto	2	1	50	3	2	68	49
<i>of which town</i>							
Leśnica	3	3	290	12	12	177	177
w tym miasto	1	1	158	6	6	98	98
<i>of which town</i>							
Strzelce Opolskie	10	10	1070	44	44	958	958
w tym miasto	5	5	745	31	31	693	693
<i>of which town</i>							
Ujazd	3	2	200	8	7	167	155
w tym miasto	1	1	150	5	5	107	107
<i>of which town</i>							
Zawadzkie	4	4	287	12	12	276	276
w tym miasto	2	2	195	8	8	195	195
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko	4	4	170	7	7	144	144
Jemielnica	2	2	214	8	8	145	145
Miasto na prawach powiatu – – Opole	37	37	3479	150	150	3480	3480
<i>City with powiat status – Opole</i>							

^a Łącznie z punktem przedszkolnym.^a Including pre-primary point.

DZIAŁ VIII
OCHRONA ZDROWIA
I OPIEKA SPOŁECZNA

CHAPTER VIII
HEALTH CARE
AND SOCIAL WELFARE

TABL. 1 /48/. **ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

BEDS IN GENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności <i>Beds in hospitals per 10 thous. population</i>	Ambulatoryjna opieka zdrowotna ^a <i>Out-patient health care^a</i>				Apteki i punkty apteczne <i>Pharmacies and pharmaceutical outlets</i>	Ludność na 1 aptekę <i>Population per pharmacy</i>
		zakłady opieki zdrowotnej <i>health care institutions</i>	praktyki lekarskie ^b <i>medical practices^b</i>	porady udzielone ^c <i>consultations provided^c</i>			
				lekarskie <i>medical</i>	stomatolo- giczne <i>dental</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	43,1	379	322	6269278	529135	310	3716
Podregion nyski Subregion nyski	43,2	131	135	2300852	167184	121	3851
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	29,7	37	36	589336	50412	23	4605
Kluczborski	24,8	24	25	319028	25354	23	3450
Namysłowski	52,3	6	25	191517	21423	12	4378
Nyski	62,5	46	35	847190	41417	44	3700
Prudnicki	32,0	18	14	353781	28578	19	3472
Podregion opolski Subregion opolski	42,9	248	187	3968426	361951	189	3633
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki	31,1	18	14	296268	26724	13	4132
Kędzierzyńsko-kozielski	39,2	29	36	635639	46428	32	3603
Krapkowicki	23,8	26	23	381149	27250	20	3711
Oleski	35,7	17	23	412465	26758	22	3371
Opolski	21,3	46	26	558084	63216	32	4642
Strzelecki	25,1	32	18	470216	53818	21	4960
Miasto na prawach powiatu – – Opole	98,9	80	47	1214605	117757	49	2576
<i>City with powiat status – Opole</i>							

^a Łącznie z jednostkami służby medycyny pracy. ^b Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z NFZ lub zakładami opieki zdrowotnej. ^c W ciągu roku.

^a Including with occupational medicine units ^b Data concern entities that have signed contracts with National Health Fund or health care facilities. ^c During the year.

TABL. 2 /49/. **ŻŁOBKI ORAZ STACJONARNA POMOC SPOŁECZNA W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

NURSERIES AND STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki i oddziały żłobkowe Nurseries and nursery wards			Domy i zakłady pomocy społecznej Social welfare homes and facilities		
	placówki institutions	miejsca places	dzieci prze- bywające ^a children staying ^a	placówki institutions	miejsca ^b places ^b	miesz- kańcy ^b residents ^b
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	23	1032	1644	48	3750	3613
Podregion nyski Subregion nyski	9	330	541	17	1275	1181
powiaty: powiats:						
Brzeski	1	78	141	3	207	203
Kluczborski	—	—	—	2	211	211
Namysłowski	1	36	35	—	49	36
Nyski	5	169	280	8	596	521
Prudnicki	2	47	85	4	212	210
Podregion opolski Subregion opolski	14	702	1103	31	2475	2432
powiaty: powiats:						
Glubczycki	1	25	37	7	688	671
Kędzierzyńsko-kozielski	4	164	300	4	221	234
Krapkowicki	1	50	83	2	66	69
Oleski	1	50	50	2	108	108
Opolski	1	35	50	3	397	397
Strzelecki	2	80	116	8	593	590
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	4	298	467	5	402	363

a W ciągu roku. b Łącznie z filiami.

a During the year. b Including branches.

TABL. 3 /50/.

CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – placówki centres b – miejsca places c – wychowankowie residents	Ogółem Total	Rodzinne Family	Socjalizacyjne Socialization	Wielofunkcyjne Multi-functional
WOJEWÓDZTWO	17	1	11	5
VOIVODSHIP	621	8	384	229
Podregion nyski	8	–	6	2
Subregion nyski	310	–	237	73
powiaty: powiats:	296	–	218	78
Brzeski	3	–	3	–
.....	141	–	141	–
.....	127	–	127	–
Kluczborski	1	–	–	1
.....	48	–	–	48
.....	51	–	–	51
Namysłowski	1	–	1	–
.....	14	–	14	–
.....	10	–	10	–
Nyski	2	–	1	1
.....	77	–	52	25
.....	77	–	50	27
Prudnicki	1	–	1	–
.....	30	–	30	–
.....	31	–	31	–
Podregion opolski	9	1	5	3
Subregion opolski	311	8	147	156
powiaty: powiats:	308	4	158	146
Głubczycki	1	–	–	1
.....	56	–	–	56
.....	56	–	–	56
Kędzierzyńsko-kozielski	1	–	1	–
.....	30	–	30	–
.....	30	–	30	–
Krapkowicki	–	–	–	–
.....	–	–	–	–
.....	–	–	–	–
Oleski	1	–	1	–
.....	30	–	30	–
.....	30	–	30	–
Opolski	4	1	2	1
.....	105	8	57	40
.....	106	4	69	33
Strzelecki	–	–	–	–
.....	–	–	–	–
.....	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu –	2	–	1	1
– Opole	90	–	30	60
City with powiat status – Opole	86	–	29	57

DZIAŁ IX
KULTURA I TURYSTYKA

CHAPTER IX
CULTURE AND TOURISM

TABL. 1 /51/. BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^a Borrowers ^a	Wypożyczenia ^{ab} Loans ^{ab}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	335	320	4208,4	158209	3144,0	19,9	3084
Podregion nyski Subregion nyski	135	130	1558,5	58215	1093,1	18,8	3024
Powiat brzeski Urban gminas:	32	30	368,1	17334	294,8	17,0	2878
Brzeg	5	5	149,9	9591	171,1	17,8	7525
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	7	5	69,7	3884	56,7	14,6	2822
w tym miasto of which town	3	1	36,4	2928	41,9	14,3	2901
Lewin Brzeski	5	5	38,2	1425	23,4	16,5	2717
w tym miasto of which town	1	1	18,5	806	15,5	19,2	5850
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	6	6	50,8	1170	20,6	17,6	1470
Olszanka	5	5	28,5	792	14,9	18,8	982
Skarbimierz	4	4	31,0	472	8,1	17,1	1853
Powiat kluczborski Urban-rural gminas:	21	21	192,3	8114	156,3	19,3	3285
Byczyna	1	1	25,2	947	16,1	17,0	9703
w tym miasto of which town	1	1	25,2	947	16,1	17,0	3672
Kluczbork	13	13	107,7	4752	109,2	23,0	2917
w tym miasto of which town	4	4	67,8	3787	78,9	20,8	6339
Wolczyn	4	4	47,5	1909	26,2	13,7	3579
w tym miasto of which town	1	1	30,6	1698	23,0	13,5	6094
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	3	3	12,0	506	4,8	9,4	2352

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 /51/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^a Borrowers ^a	Wypożyczenia ^{ab} Loans ^{ab}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat namysłowski	17	15	196,1	4731	67,5	14,3	2575
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	6	5	90,6	2713	37,0	13,6	4353
w tym miasto	2	1	62,5	2208	29,6	13,4	8140
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	1	1	20,9	157	4,0	25,6	3765
Pokój	3	3	31,2	791	9,0	11,4	1852
Świerczów	4	3	23,9	427	8,9	20,8	921
Wilków	3	3	29,4	643	8,6	13,3	1553
Powiat nyski	42	42	541,5	19549	438,6	22,4	3435
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy	9	9	138,3	4069	127,9	31,4	2830
w tym miasto	2	2	81,2	2884	95,7	33,2	7425
of which town							
Korfantów	3	3	43,2	780	9,6	12,3	3216
w tym miasto	1	1	22,3	427	5,0	11,7	1851
of which town							
Nysa	11	11	154,4	9204	177,5	19,3	5393
w tym miasto	3	3	99,9	8006	153,7	19,2	15531
of which town							
Otmuchów	4	4	39,0	660	11,7	17,7	3539
w tym miasto	1	1	22,6	420	7,8	18,6	5174
of which town							
Paczków	4	4	56,2	2554	69,0	27,0	3383
w tym miasto	1	1	28,2	1915	57,5	30,0	8005
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik	3	3	25,3	760	12,5	16,4	1235
Łambinowice	4	4	50,8	793	17,0	21,4	2016
Pakosławice	3	3	26,8	495	8,5	17,2	1297
Skoroszyce	1	1	7,4	234	5,1	21,7	6493

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 /51/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^a Borrowers ^a	Wypożyczenia ^{ab} Loans ^{ab}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat prudnicki	23	22	260,5	8487	136,0	16,0	2567
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	2	2	27,5	757	11,7	15,4	5680
w tym miasto	1	1	20,3	587	9,5	16,2	2564
of which town							
Głogówek	8	8	82,2	2451	38,8	15,8	1768
w tym miasto	1	1	28,1	1439	19,9	13,9	5810
of which town							
Prudnik	7	7	113,9	4460	70,4	15,8	4158
w tym miasto	3	3	80,9	3553	54,8	15,4	7596
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	6	5	36,9	819	15,1	18,5	738
Podregion opolski	200	190	2649,9	99994	2050,8	20,5	3124
Subregion opolski							
Powiat głubczycki	18	14	178,1	7557	132,8	17,6	2754
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów	4	4	30,4	762	11,7	15,4	1617
w tym miasto	1	1	15,0	531	7,6	14,3	3117
of which town							
Głubczyce	5	1	53,4	5074	72,5	14,3	4778
w tym miasto	1	1	53,4	4951	70,9	14,3	13269
of which town							
Kietrz	5	5	53,8	861	35,8	41,6	2352
w tym miasto	1	1	25,0	484	29,8	61,6	6306
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	4	4	40,5	860	12,8	14,8	1865
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	25	25	381,1	14198	308,2	21,7	4035
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	8	8	177,8	9369	227,6	24,3	8120
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	5	5	33,1	999	17,9	17,9	1589
Cisek	2	2	28,9	677	12,2	18,0	3304
Pawłowiczki	5	5	60,9	1081	19,6	18,2	1654
Polska Cerekiew	3	3	41,8	856	20,2	23,6	1510
Reńska Wieś	2	2	38,5	1216	10,8	8,9	4281

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 /51/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^a Borrowers ^a	Wypożyczenia ^{ab} Loans ^{ab}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat krapkowicki	33	33	338,7	12942	235,4	18,2	2024
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin	6	6	51,9	2859	46,9	16,4	1976
w tym miasto	1	1	24,8	2135	32,7	15,3	6047
of which town							
Krapkowice	11	11	101,1	5179	93,1	18,0	2203
w tym miasto	5	5	64,1	4344	76,2	17,6	3550
of which town							
Zdzieszowice	5	5	78,8	1892	39,2	20,7	3439
w tym miasto	1	1	44,5	1311	34,2	26,1	13025
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczy	7	7	64,5	2098	38,2	18,2	1104
Walce	4	4	42,3	914	18,0	19,7	1449
Powiat oleski	30	30	326,4	13322	238,5	17,9	2247
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	4	4	50,6	1489	43,0	28,9	2586
w tym miasto	1	1	21,8	876	21,2	24,2	4006
of which town							
Gorzów Śląski	5	5	45,1	716	11,3	15,8	1518
w tym miasto	1	1	19,4	497	9,3	18,6	2595
of which town							
Olesno	5	5	91,3	4690	74,0	15,8	3730
w tym miasto	2	2	64,1	4150	55,5	13,4	4999
of which town							
Praszka	5	5	42,8	2923	55,5	19,0	2767
w tym miasto	1	1	21,2	2229	43,0	19,3	8182
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	4	4	39,7	876	14,7	16,7	1140
Rudniki	5	5	37,2	1904	31,0	16,3	1703
Zębowice	2	2	19,8	724	9,0	12,5	1966
Powiat opolski	47	47	575,9	17359	288,8	16,6	2864
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin	4	4	85,4	2425	41,5	17,1	3465
w tym miasto	1	1	59,4	1824	31,6	17,3	6858
of which town							
Ozimek	6	6	95,1	2485	48,4	19,5	3452
w tym miasto	1	1	46,6	1686	30,8	18,3	9783
of which town							
Prószków	4	4	30,0	755	15,4	20,5	2462
w tym miasto	1	1	14,3	520	10,3	19,7	2643
of which town							

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 /51/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^a Borrowers ^a	Wypożyczenia ^{ab} Loans ^{ab}		Ludność na 1 placówkę biblio- teczną Population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	2	2	14,1	432	6,8	15,8	3348
Dąbrowa	4	4	25,0	700	13,2	18,8	2402
Dobrzeń Wielki	4	4	84,3	2354	48,3	20,5	3579
Komprachcice	2	2	23,1	1424	22,1	15,5	5666
Łubniany	4	4	31,7	1048	9,1	8,7	2313
Murów	3	3	29,6	870	16,7	19,2	1918
Popielów	4	4	51,4	1854	20,8	11,2	2109
Tarnów Opolski	4	4	44,7	1832	22,6	12,3	2452
Tułowice	2	2	24,6	550	9,9	18,1	2724
Turawa	4	4	37,1	630	13,9	22,0	2390
Powiat strzelecki	28	23	279,5	10994	164,7	15,0	2834
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	2	2	22,6	458	6,0	13,0	3064
w tym miasto	1	1	15,8	357	4,5	12,5	3367
of which town							
Leśnica	7	2	30,0	2260	13,2	5,9	1212
w tym miasto	2	1	22,3	1800	10,8	6,0	1424
of which town							
Strzelce Opolskie	7	7	70,3	4437	74,7	16,8	4716
w tym miasto	2	2	34,7	3163	50,8	16,1	9879
of which town							
Ujazd	3	3	25,1	606	10,4	17,2	2066
w tym miasto	1	1	15,5	410	7,6	18,6	1655
of which town							
Zawadzkie	3	3	51,3	1524	27,4	18,0	4158
w tym miasto	1	1	29,7	1060	21,5	20,3	8016
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	3	3	47,0	729	17,2	23,6	1847
Jemielnica	3	3	33,3	980	15,8	16,1	2508
Miasto na prawach powiatu – Opole	19	18	570,1	23622	682,5	28,9	6642
City with powiat status – – Opole							

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 /52/. **Muzea w 2008 r.**
MUSEUMS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne ^a Museums and branches ^a	Muzealia ^a Museum exhibits ^a	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający muzea i wystawy w tys. Museum and exhibit visitors in thous.	
			własne ^b own ^b	obce ^c exterior ^c	ogółem total	w tym mło- dzież szkolna ^d of which primary and secondary school students ^d
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	13	87598	72	66	195,0	76,1
Podregion nyski Subregion nyski	6	36449	37	40	76,5	31,8
powiaty: powiats:						
Brzeski	1	14356	6	6	31,0	12,2
Kluczborski	1	5316	10	7	6,0	3,7
Namysłowski	—	—	—	—	—	—
Nyski	2	14910	17	12	32,5	12,9
Prudnicki	2	1867	4	15	7,0	3,1
Podregion opolski Subregion opolski	7	51149	35	26	118,5	44,3
powiaty: powiats:						
Głubczycki	1	2164	5	4	2,7	1,2
Kędzierzyńsko-kozielski ..	—	—	—	—	—	—
Krapkowicki	—	—	—	—	—	—
Oleski	2	6818	11	4	8,2	6,6
Opolski	—	—	—	—	—	—
Strzelecki	1	—	1	1	11,0	6,1
Miasto na prawach powiatu – — Opole	3	42167	18	17	96,6	30,4
City with powiat status – — Opole						

a Stan w dniu 31 XII. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy. d Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 /53/. **Kina stałe w 2008 r.**
FIXED CINEMAS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kina ^a Cinemas ^a	Miejsca na widowni ^a Seats ^a	Ludność na 1 miejsce People per seat	Seanse Screenings	Widzowie Audience		
					ogółem total	na 1 kino per cinema	na 1 seans per screenings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	13	4731	218	12356	473784	36445	38
Podregion nyski Subregion nyski	6	1661	246	927	33146	5524	36
powiaty: powiats:							
Brzeski	2	461	200	152	5673	2837	37
Kluczborski	1	300	230	132	1267	1267	10
Namysłowski	—	—	x	—	—	—	—
Nyski	3	900	160	643	26206	8735	41
Prudnicki	—	—	x	—	—	—	—
Podregion opolski Subregion opolski	7	3070	204	11429	440638	62948	39
powiaty: powiats:							
Głubczycki	—	—	x	—	—	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	—	—	x	389	19463	x	50
Krapkowicki	2	678	99	597	10361	5181	17
Oleski	2	547	123	90	2382	1191	26
Opolski	1	500	269	1	43	43	43
Strzelecki	—	—	x	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu – — Opole	2	1345	94	10352	408389	204195	39
City with powiat status – Opole							

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

TABL. 4 /54/. **ABONENCI RADIA I TELEWIZJI W 2008 R.**
Stan w dniu 31 XII
RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Abonenci		Subscribers	
	radia	radio	telewizji	television
	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	206512	200	201354	195
Podregion nyski Subregion nyski	82098	201	80127	196
powiaty: powiats:				
Brzeski	18089	196	17573	191
Kluczborski	14125	205	13812	200
Namysłowski	8037	184	7865	180
Nyski	29008	201	28346	196
Prudnicki	12839	217	12531	212
Podregion opolski Subregion opolski	124414	199	121227	194
powiaty: powiats:				
Głubczycki	9042	182	8852	179
Kędzierzyńsko-kozielski	22192	220	21654	215
Krapkowicki	13959	209	13687	205
Oleski	13164	195	12812	190
Opolski	23531	175	23061	171
Strzelecki	15499	195	15178	191
Miasto na prawach powiatu – Opole	27027	214	25983	206
City with powiat status – Opole				

Źródło: dane Centralnego Zarządu Poczty Polskiej.
Source: data of the Polish Post Headquarters.

TABL. 5 /55/. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2008 R.**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	116	7589	4922	242127	34931	635988	100200
Podregion nyski Subregion nyski	56	4120	2537	100451	6800	342016	34647
powiaty: powiats:							
Brzeski	4	176	117	7260	826	16838	3157
Kluczborski	6	271	115	6965	1052	28075	14699
Namysłowski	3	108	108	4404	1072	12760	5414
Nyski	37	3424	2106	79315	3733	276502	10908
Prudnicki	6	141	91	2507	117	7841	469
Podregion opolski Subregion opolski	60	3469	2385	141676	28131	293972	65553
powiaty: powiats:							
Głubczycki	4	765	115	8893	1068	18653	1708
Kędzierzyńsko-kozielski	6	433	307	18098	2885	32230	6660
Krapkowicki	5	353	353	13927	3398	45286	14362
Oleski	6	132	132	10961	2758	18490	5681
Opolski	17	799	533	24674	1948	49548	3771
Strzelecki	6	205	205	7391	1401	24927	2316
Miasto na prawach powiatu – – Opole	16	782	740	57732	14673	104838	31055
City with powiat status – Opole							

^a Stan w dniu 31 VII.
As of 31 VII.

TABL. 5 /55/. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2008 R. (dok.)**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym tu- ryści za- graniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym tu- rystom za- granicznym of which foreign tourists
		W ODSETKACH IN PERCENT					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Podregion nyski Subregion nyski	48,3	54,3	51,5	41,5	19,5	53,8	34,6
powiaty: powiats:							
Brzeski	3,4	2,3	2,4	3,0	2,4	2,7	3,1
Kluczborski	5,2	3,6	2,3	2,9	3,0	4,4	14,7
Namysłowski	2,6	1,4	2,2	1,8	3,1	2,0	5,4
Nyski	31,9	45,1	42,8	32,8	10,7	43,5	10,9
Prudnicki	5,2	1,9	1,8	1,0	0,3	1,2	0,5
Podregion opolski Subregion opolski	51,7	45,7	48,5	58,5	80,5	46,2	65,4
powiaty: powiats:							
Głubczycki	3,4	10,1	2,3	3,7	3,0	2,9	1,7
Kędzierzyńsko-kozielski	5,2	5,7	6,3	7,5	8,3	5,1	6,6
Krapkowicki	4,3	4,7	7,2	5,7	9,7	7,1	14,3
Oleski	5,2	1,7	2,7	4,5	7,9	2,9	5,7
Opolski	14,6	10,5	10,8	10,2	5,6	7,8	3,8
Strzelecki	5,2	2,7	4,2	3,1	4,0	3,9	2,3
Miasto na prawach powiatu – – Opole	13,8	10,3	15,0	23,8	42,0	16,5	31,0
City with powiat status – Opole							

a Stan w dniu 31 VII.

a As of 31 VII.

TABL. 6 /56/. **KLUBY SPORTOWE^a W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

SPORTS CLUBS^a IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sekcje sportowe Sports sections	Członkowie Members	Ćwiczący Persons practising sports			Trenerzy Coaches	Instruktorzy sportowi Sports instructors
			ogółem total	z ogółem of total			
				kobiety women	w wieku do 18 lat in age 18 years and less		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	288	11299	10797	1629	6211	143	280
Podregion nyski Subregion nyski	98	3791	3735	688	2118	48	103
powiaty: powiats:							
Brzeski	10	422	476	151	340	11	9
Kluczborski	9	396	328	13	215	6	11
Namysłowski	14	391	368	49	260	13	14
Nyski	48	1986	1894	346	944	13	42
Prudnicki	17	596	669	129	359	5	27
Podregion opolski Subregion opolski	190	7508	7062	941	4093	95	177
powiaty: powiats:							
Głubczycki	16	520	538	32	299	3	15
Kędzierzyńsko-kozielski	32	1266	1273	261	928	35	40
Krapkowicki	20	954	809	87	514	9	23
Oleski	25	989	867	54	488	2	14
Opolski	34	1504	1429	112	739	21	39
Strzelecki	36	1295	1193	69	711	8	19
Miasto na prawach powiatu – – Opole	27	980	953	326	414	17	27
City with powiat status – Opole							

a Bez uczniowskich klubów sportowych UKS i wyznaniowych klubów sportowych.

a Excluding student sports clubs UKS and religious sports clubs.

DZIAŁ X LEŚNICTWO

CHAPTER X FORESTRY

TABL. 1 /57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym las <i>of which forests</i>	z ogółem publicznie <i>of grand total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i>		
	w ha <i>in ha</i>							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	256474	249427	244753	243233	238463	1608	1520	26,5
Podregion nyski Subregion nyski	86601	84230	83992	83293	79591	1117	699	19,7
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	16808	16370	16465	16435	16169	244	30	18,7
Brzeg	1	1	—	—	—	—	—	0,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodzów	4171	4076	4044	4039	3931	103	5	14,3
w tym miasto of which town	—	—	—	—	—	—	—	x
Lewin Brzeski	1654	1603	1624	1611	1552	57	13	10,0
w tym miasto of which town	16	16	16	8	—	8	8	1,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	9951	9690	9843	9831	9783	46	12	45,6
Olszanka	565	550	522	522	506	11	—	5,9
Skarbimierz	466	450	432	432	397	27	—	4,1
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	26098	25342	25628	25447	22611	298	181	29,8
Byczyna	2318	2265	2213	2193	1369	190	20	12,4
w tym miasto of which town	—	—	—	—	—	—	—	x
Kluczbork	4272	4145	4096	3952	3701	14	144	19,1
w tym miasto of which town	135	129	135	—	—	—	135	10,4
Wolczyn	6798	6611	6705	6689	4943	89	16	27,4
w tym miasto of which town	134	130	134	134	—	—	—	17,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	12710	12321	12614	12613	12598	5	1	58,4

TABL. 1 / 57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych Forest land							Lesistość w % Forest cover in %
	ogółem grand total	w tym lasy of which forests	z ogółem publiczne of grand total public					
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury	w tym of which		własność gmin gmina owned	
					w zarządzie Lasów Państwowych managed by State Forests	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych in resour- ces of Agricultural Property Agency		
	w ha in ha							
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski	21078	20439	20735	20703	20611	92	33	27,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Namysłów	7742	7462	7617	7594	7578	16	23	25,7
w tym miasto	666	646	662	657	657	—	5	28,5
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	3441	3338	3381	3381	3369	12	—	29,3
Pokój	6643	6461	6590	6587	6562	25	3	48,6
Świerczów	2996	2925	2919	2917	2909	8	3	26,5
Wilków	256	253	228	224	193	31	4	2,5
Powiat nyski	15955	15589	14683	14277	13831	446	405	12,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	3192	3114	2745	2562	2491	71	183	18,5
w tym miasto	162	157	162	—	—	—	162	23,0
of which town								
Korfantów	4157	4034	4042	4037	4023	14	5	22,5
w tym miasto	115	111	115	114	113	1	2	10,9
of which town								
Nysa	2018	1990	1787	1718	1685	33	69	9,1
w tym miasto	41	41	41	—	—	—	41	1,5
of which town								
Otmuchów	1284	1273	1064	947	827	120	117	6,8
w tym miasto	111	110	111	—	—	—	111	3,9
of which town								
Paczków	135	134	90	75	52	23	15	1,7
w tym miasto	5	5	5	—	—	—	5	0,8
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	1554	1522	1466	1459	1388	71	6	17,0
Łambinowice	2211	2138	2126	2121	2081	40	5	17,2
Pakosławice	990	975	969	969	940	29	—	13,2
Skoroszyce	414	409	394	389	344	45	5	3,9
Powiat prudnicki	6662	6490	6481	6431	6369	37	50	11,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	3525	3430	3487	3487	3482	5	—	17,5
w tym miasto	—	—	—	—	—	—	—	x
of which town								

TABL. 1 / 57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of grand total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces of Agricultural Property Agency</i>		
	w ha <i>in ha</i>							
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki (dok.) (cont.)								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Głogówek	645	636	600	559	536	14	42	3,7
w tym miasto	96	95	96	68	59	—	28	4,3
<i>of which town</i>								
Prudnik	1656	1611	1595	1587	1564	14	8	13,2
w tym miasto	488	471	488	481	469	3	8	23,0
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza	836	813	799	798	787	4	1	9,8
Podregion opolski	169873	165197	160761	159940	158872	491	821	32,1
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	4276	4191	3987	3583	3478	102	404	6,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Baborów	368	362	324	324	308	16	—	3,1
w tym miasto	5	5	5	5	—	5	—	0,4
<i>of which town</i>								
Głubczyce	3372	3297	3164	2772	2718	54	392	11,2
w tym miasto	—	—	—	—	—	—	—	x
<i>of which town</i>								
Kietrz	348	347	313	301	282	16	12	2,5
w tym miasto	3	3	3	3	—	3	—	0,2
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Branice	188	185	186	186	170	16	—	1,5
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	15163	14630	14761	14738	14584	119	23	23,4
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Kędzierzyn-Koźle	5756	5558	5622	5614	5580	20	8	44,9
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa	7294	6992	7156	7147	7143	1	9	59,0
Cisek	70	70	43	43	20	21	—	1,0
Pawłowiczki	799	788	738	732	702	17	6	5,1
Polska Cerekiew	305	303	293	293	247	44	—	5,0
Reńska Wieś	939	919	909	909	892	16	—	9,4

TABL. 1 / 57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych Forest land							Lesistość w % Forest cover in %
	ogółem grand total	w tym lasy of which forests	z ogółem publiczne of grand total public					
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury	w tym of which		własność gmin municipality owned	
					w zarządzie Lasów Państwowych managed by State Forests	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych in resour- ces of Agricultural Property Agency		
	w ha in ha							
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat krapkowicki	10822	10495	10317	10287	10178	64	30	23,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	3457	3356	3207	3204	3153	21	3	33,4
w tym miasto	281	279	179	176	172	—	3	13,7
of which town								
Krapkowice	1715	1655	1678	1655	1641	14	23	17,0
w tym miasto	158	153	152	131	131	—	22	7,3
of which town								
Zdzieszowice	825	807	675	674	646	13	1	14,0
w tym miasto	129	126	96	95	92	2	1	10,2
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleccki	4310	4178	4252	4252	4241	11	—	35,6
Walce	515	499	505	502	497	5	3	7,2
Powiat oleski	35056	34267	30665	30627	30403	65	39	35,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	7918	7703	7366	7366	7309	8	—	47,3
w tym miasto	671	653	668	668	665	—	—	33,5
of which town								
Gorzów Śląski	3479	3400	3092	3092	3056	21	—	22,1
w tym miasto	317	308	315	315	314	—	—	16,6
of which town								
Olesno	10362	10125	9075	9075	9043	15	—	42,1
w tym miasto	80	79	28	28	23	1	—	5,3
of which town								
Praszka	2736	2685	1988	1963	1902	6	25	26,1
w tym miasto	2	2	1	—	—	1	—	0,2
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	4121	4042	3764	3760	3747	13	4	34,6
Rudniki	451	449	112	105	90	1	8	4,5
Zębowice	5989	5863	5268	5266	5256	1	2	61,2
Powiat opolski	72599	70543	70478	70193	69881	94	285	44,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	5176	4991	5089	5084	5045	33	5	27,3
w tym miasto	62	60	49	49	41	8	—	4,6
of which town								
Ozimek	7475	7275	6914	6908	6861	6	6	57,9
w tym miasto	10	9	4	4	—	—	—	2,9
of which town								
Prószków	4091	3970	4072	4072	4047	—	—	32,8
w tym miasto	371	360	370	370	370	—	—	22,2
of which town								

TABL. 1 / 57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych Forest land							Lesistość w % Forest cover in %
	ogółem grand total	w tym lasy of which forests	z ogółem publiczne of grand total public					
			razem total	własność Skarbu Państwa owned by the State Treasury	w tym of which		własność gmin gmina owned	
					w zarządzie Lasów Państwo- wych managed by State Forests	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych in resour- ces of Agricultural Property Agency		
w ha in ha								
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chrzastowice	3473	3394	3211	3210	3195	1	1	41,2
Dąbrowa	3011	2926	2956	2953	2924	28	3	22,4
Dobrzeń Wielki	3396	3293	3273	3264	3261	–	9	36,2
Komprachcice	1095	1063	1015	1015	1013	–	1	19,0
Łubniany	6162	6005	5929	5926	5908	1	3	47,6
Murów	12060	11714	11992	11990	11956	5	1	73,2
Popielów	8455	8213	8316	8309	8264	5	6	46,8
Tarnów Opolski	3572	3484	3309	3306	3292	4	3	42,6
Tułowice	5758	5581	5729	5728	5726	1	1	68,7
Turawa	8875	8634	8673	8428	8389	10	246	50,2
Powiat strzelecki	31003	30143	29663	29642	29484	44	20	40,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	6126	5933	5918	5915	5889	6	3	71,0
w tym miasto	4851	4701	4832	4831	4814	3	1	84,4
of which town								
Leśnica	1427	1397	1248	1240	1208	11	8	14,7
w tym miasto	85	85	11	5	–	1	6	5,9
of which town								
Strzelce Opolskie	6174	6026	5941	5938	5926	4	3	29,8
w tym miasto	933	916	890	888	881	4	2	30,6
of which town								
Ujazd	1958	1913	1884	1882	1874	5	1	23,0
w tym miasto	27	27	26	26	18	5	–	1,8
of which town								
Zawadzkie	5182	4985	5073	5072	5017	1	1	60,7
w tym miasto	802	751	799	797	773	1	1	45,6
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	3253	3184	3125	3122	3107	10	3	37,7
Jemielnica	6883	6705	6474	6473	6463	7	1	59,1
Miasto na prawach powiatu – Opole	954	928	890	870	864	3	20	9,6
City with powiat status – – Opole								

TABL. 2 /58/. **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2008 R.**
Stan w dniu 31 XII
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych <i>Afforestations non-forest land</i>		Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia <i>Non-forest land designated for afforestation</i>	
	publiczne <i>public</i>	prywatne <i>private</i>	ogółem <i>total</i>	w tym Lasy Państwowe <i>of which State Forests</i>
	w ha in ha			
WOJEWÓDZTWO	100	72	226	226
VOIVODSHIP				
Podregion nyski	91	55	210	210
Subregion nyski				
powiaty: powiats:				
Brzeski	14	2	145	145
Kluczborski	5	—	1	1
Namysławski	21	52	14	14
Nyski	45	1	37	37
Prudnicki	6	—	13	13
Podregion opolski	9	17	16	16
Subregion opolski				
powiaty: powiats:				
Głubczycki	—	—	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	—	1	—	—
Krapkowicki	—	3	—	—
Oleski	3	2	—	—
Opolski	6	11	16	16
Strzelecki	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	—	—	—	—

TABL. 3 /59/. **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2008 R.**
Stan w dniu 31 XII
FORESTS NON OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>				Lasy ochronne w % ogółem gruntów leśnych <i>Protective forests in % of total forests land</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		osób fizycznych <i>natural persons</i>	wspólnot gruntowych <i>land co- operatives</i>	gmin <i>gminas</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	13240	10325	465	1520	10,5
Podregion nyski Subregion nyski	3308	2126	—	699	22,0
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	373	290	—	30	0,0
Kluczborski	651	457	—	181	22,1
Namysławski	376	311	—	33	13,3
Nyski	1677	947	—	405	31,9
Prudnicki	231	121	—	50	0,0
Podregion opolski Subregion opolski	9932	8199	465	821	6,7
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	693	217	—	404	0,0
Kędzierzyńsko-kozielski	424	332	—	22	1,9
Krapkowicki	535	428	—	30	20,4
Oleski	4429	3873	465	39	0,0
Opolski	2406	2075	—	285	19,2
Strzelecki	1361	1210	—	21	0,2
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	84	64	—	20	100,0

DZIAŁ XI
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

CHAPTER XI
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

TABL. 1 /60/. **DROGI PUBLICZNE W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi publiczne o twardej nawierzchni <i>Hard surface public roads</i>		W tym o nawierzchni ulepszonej <i>Of which improved</i>	
	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>
W KILOMETRACH IN KILOMETRES				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3752,0	2886,5	3654,7	2142,4
Podregion nyski Subregion nyski	1828,3	887,8	1770,7	622,7
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	294,4	214,6	282,4	126,9
Kluczborski	376,3	150,7	367,7	108,9
Namysłowski	291,0	125,9	285,2	77,1
Nyski	586,1	264,9	575,5	218,8
Prudnicki	280,5	131,7	259,9	91,0
Podregion opolski Subregion opolski	1923,7	1998,7	1884,0	1519,7
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	331,5	175,8	328,4	161,9
Kędzierzyńsko-kozielski	252,9	258,5	252,9	230,6
Krapkowicki	147,3	282,6	143,0	229,7
Oleski	306,0	260,2	294,5	206,3
Opolski	533,0	575,7	514,2	330,1
Strzelecki	311,8	314,9	309,8	238,1
Miasto na prawach powiatu – Opole ... <i>City with powiat status – Opole</i>	41,2	131,0	41,2	123,0
W ODSETKACH IN PERCENT				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0
Podregion nyski Subregion nyski	48,7	30,8	48,4	29,1
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	16,1	24,2	15,9	20,4
Kluczborski	20,6	17,0	20,8	17,5
Namysłowski	15,9	14,2	16,1	12,4
Nyski	32,1	29,8	32,5	35,1
Prudnicki	15,3	14,8	14,7	14,6
Podregion opolski Subregion opolski	51,3	69,2	51,6	70,9
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki	17,2	8,8	17,4	10,6
Kędzierzyńsko-kozielski	13,2	12,9	13,4	15,2
Krapkowicki	7,7	14,1	7,6	15,1
Oleski	15,9	13,0	15,6	13,6
Opolski	27,7	28,8	27,3	21,7
Strzelecki	16,2	15,8	16,5	15,7
Miasto na prawach powiatu – Opole ... <i>City with powiat status – Opole</i>	2,1	6,6	2,2	8,1

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data from the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2 /61/. **WYPADKI DROGOWE I KOLIZJE W 2008 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND CLASHES IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		razem total	śmiertelne fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1044	1423	141	1282	8616
Podregion nyski Subregion nyski	338	479	53	426	3071
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	76	107	6	101	681
Kluczborski	56	73	7	66	599
Namysłowski	49	80	9	71	318
Nyski	114	157	20	137	1147
Prudnicki	43	62	11	51	326
Podregion opolski Subregion opolski	706	944	88	856	5545
powiaty: <i>powiats:</i>					
Giubczycki	35	51	4	47	237
Kędzierzyńsko-kozielski	45	65	13	52	751
Krapkowicki	65	91	18	73	543
Oleski	68	94	9	85	586
Opolski	247	339	28	311	957
Strzelecki	46	62	7	55	655
Miasto na prawach powiatu – Opole	200	242	9	233	1816
<i>City with powiat status – Opole</i>					

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 3 /62/. **PLACÓWKI POCZTOWE W 2008 R.**
Stan w dniu 31 XII
POST OFFICES IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Post offices	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludności Population
		na 1 placówkę per post office	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	257	36,6	4020
Podregion nyski Subregion nyski	111	38,5	3677
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	23	38,1	4005
Kluczborski	18	47,3	3833
Namysłowski	12	62,3	3648
Nyski	39	31,4	3700
Prudnicki	19	30,1	3107
Podregion opolski Subregion opolski	146	35,2	4280
powiaty: <i>powiats:</i>			
Giubczycki	12	56,1	4132
Kędzierzyńsko-kozielski	24	26,0	4203
Krapkowicki	14	31,6	4772
Oleski	21	46,3	3210
Opolski	35	45,3	3846
Strzelecki	20	37,2	3968
Miasto na prawach powiatu – Opole	20	4,9	6310
<i>City with powiat status – Opole</i>			

Ź r ó d ł o: dane Centralnego Zarządu Poczty Polskiej.

S o u r c e: data of the Polish Post Headquarters.

DZIAŁ XII
HANDEL

CHAPTER XII
TRADE

TABL. 1 /63/. TARGOWISKA W 2008 R.
MARKETPLACES IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe ^a Permanent marketplace ^a						Targowiska sezonowe ^b (w ciągu roku) Seasonal market- places ^b (during the year)
	ogółem total	w tym z przewagą sprzedaży drobno- detalicznej of which with pre- dominance of small- -retail sales	powierzchnia targowisk w m ² area of marketplaces in m ²		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej permanent small-retail sales outlets		
			ogółem total	w tym sprzeda- żowa of which sales area	ogółem total	w tym na targowi- skach czynnych codziennie of which at market places opened daily	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	58	51	212745	149603	2163	1637	21
Podregion nyski Subregion nyski	19	16	66376	48935	968	746	5
powiaty: powiats:							
Brzeski	4	1	16953	11251	131	122	2
Kluczborski	5	5	9940	8686	65	65	—
Namysłowski	1	1	7276	6635	95	95	—
Nyski	6	6	28633	19655	631	418	2
Prudnicki	3	3	3574	2708	46	46	1
Podregion opolski ... Subregion opolski	39	35	146369	100668	1195	891	16
powiaty: powiats:							
Giubczycki	3	3	6108	3496	75	72	—
Kędzierzyńsko-kozielski	4	3	8860	6860	300	300	1
Krapkowicki	6	5	6525	4907	78	78	—
Oleski	5	4	18173	14853	196	5	4
Opolski	7	6	3866	2466	43	43	6
Strzelecki	4	4	16760	10425	60	—	—
Miasto na prawach powiatu – Opole	10	10	86077	57661	443	393	5
City with powiat status – Opole							

a Stan w dniu 31 XII. b Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

a As of 31 XII. b Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

TABL. 2 /64/. ROCZNE WPŁYWY Z OPŁATY TARGOWEJ W 2008 R.
ANNUAL RECEIPTS FROM MARKET PLACE FEES IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Na 1 targowisko w tys. zł Per 1 market place in thous. zł
	w tys. zł in thous. zł	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6412,1	100,0
Podregion nyski Subregion nyski	2800,3	43,7
powiaty: powiats:		
Brzeski	446,7	16,0
Kluczborski	991,2	35,4
Namysłowski	571,2	20,4
Nyski	641,2	22,9
Prudnicki	150,0	5,3
Podregion opolski Subregion opolski	3611,8	56,3
powiaty: powiats:		
Giubczycki	127,7	3,5
Kędzierzyńsko-kozielski	707,8	19,6
Krapkowicki	496,9	13,8
Oleski	350,9	9,7
Opolski	217,2	6,0
Strzelecki	809,7	22,4
Miasto na prawach powiatu – Opole	901,6	25,0
City with powiat status – Opole		

DZIAŁ XIII
FINANSE PUBLICZNE

CHAPTER XIII
PUBLIC FINANCE

TABL. 1 /65/. DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R.
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS
BY TYPE IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from appro- priated funds	Pozostałe dotacje celowe Other appro- priated allocations	Subwencja ogólna z budżetu państwa General subsidie from the state budget
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS						
OGÓŁEM	1108717,9	525769,4	172960,2	1841,8	21705,4	386441,0
TOTAL						
Podregion nyski	299508,6	84113,0	62460,1	681,4	4598,3	147655,8
Subregion nyski						
powiaty: powiats:						
Brzeski	71057,2	18769,6	13948,6	145,0	1703,2	36490,7
Kluczborski	48933,0	14798,6	8287,8	–	641,4	25205,3
Namysławski	42537,8	10918,3	13446,7	101,5	743,7	17327,7
Nyski	98681,8	28832,8	19410,9	260,1	1461,0	48717,1
Prudnicki	38298,7	10793,8	7366,2	174,8	48,8	19915,1
Podregion opolski	809209,2	441656,4	110500,1	1160,4	17107,2	238785,2
Subregion opolski						
powiaty: powiats:						
Glińczański	42888,6	14272,5	14376,9	264,0	914,0	13061,3
Kędzierzysko-kozielski	68041,5	22021,4	14943,6	50,0	169,4	30857,1
Krapkowicki	30938,4	13984,2	5150,3	432,1	543,0	10828,9
Oleski	45163,1	11352,3	7231,4	–	217,3	26362,0
Opolski	59143,3	27497,8	9681,5	–	1153,9	20810,0
Strzelecki	56713,5	16095,7	14715,0	414,3	848,1	24640,3
Miasto na prawach powiatu – – Opole	506320,8	336432,4	44401,4	–	13261,5	112225,5
City with powiat status – Opole						
W % DOCHODÓW OGÓŁEM IN % OF REVENUE TOTAL						
OGÓŁEM	100,0	47,4	15,6	0,2	2,0	34,9
TOTAL						
Podregion nyski	100,0	28,1	20,9	0,2	1,5	49,3
Subregion nyski						
powiaty: powiats:						
Brzeski	100,0	26,4	19,6	0,2	2,4	51,4
Kluczborski	100,0	30,2	16,9	x	1,3	51,5
Namysławski	100,0	25,7	31,6	0,2	1,7	40,7
Nyski	100,0	29,2	19,7	0,3	1,5	49,4
Prudnicki	100,0	28,2	19,2	0,5	0,1	52,0
Podregion opolski	100,0	54,6	13,7	0,1	2,1	29,5
Subregion opolski						
powiaty: powiats:						
Glińczański	100,0	33,3	33,5	0,6	2,1	30,5
Kędzierzysko-kozielski	100,0	32,4	22,0	0,1	0,2	45,4
Krapkowicki	100,0	45,2	16,6	1,4	1,8	35,0
Oleski	100,0	25,1	16,0	x	0,5	58,4
Opolski	100,0	46,5	16,4	x	2,0	35,2
Strzelecki	100,0	28,4	25,9	0,7	1,5	43,4
Miasto na prawach powiatu – – Opole	100,0	66,4	8,8	x	2,6	22,2
City with powiat status – Opole						

TABL. 2 /66/. **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R.**

REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publicz- na public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozos- tate zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona śro- dowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dzie- dzictwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS									
OGÓŁEM TOTAL	1108717,9	62779,5	27369,5	13425,7	17190,3	111955,5	28667,1	96,7	4976,9
Podregion nyski Subregion nyski	299508,6	7466,6	9888,3	7024,8	8845,1	30031,4	30,0	65,2	131,3
powiaty: powiats:									
Brzeski	71057,2	724,2	2517,2	2011,4	2990,0	6753,9	7,6	5,2	131,3
Kluczborski	48933,0	405,6	2248,9	2140,1	1045,7	6419,3	–	–	–
Namysłowski	42537,8	3280,9	1263,6	375,5	1061,2	3736,7	–	–	–
Nyski	98681,8	2510,1	1611,6	2211,8	2598,6	8128,9	22,4	60,0	–
Prudnicki	38298,7	545,8	2247,1	286,0	1149,7	4992,6	–	–	–
Podregion opolski Subregion opolski	809209,2	55313,0	17481,2	6400,9	8345,2	81924,2	28637,2	31,5	4845,5
powiaty: powiats:									
Głubczycki	42888,6	385,2	1252,9	1104,2	907,5	17157,0	–	20,0	–
Kędzierzyńsko-kozielski	68041,5	94,8	1512,1	1448,7	1550,0	5217,5	–	–	–
Krapkowicki	30938,4	43,6	2778,3	269,8	933,2	1447,6	–	–	1,0
Oleski	45163,1	619,0	1582,2	676,7	961,8	4168,7	–	–	–
Opolski	59143,3	160,7	6363,9	917,1	44,4	11168,6	–	–	–
Strzelecki	56713,5	976,9	1890,5	274,7	1100,7	13772,1	0,2	7,0	666,0
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	506320,8	53032,7	2101,5	1709,7	2847,5	28992,8	28637,0	4,5	4178,6
W % DOCHODÓW OGÓŁEM IN % OF REVENUE TOTAL									
OGÓŁEM TOTAL	100,0	5,7	2,5	1,2	1,6	10,1	2,6	0,0	0,4
Podregion nyski Subregion nyski	100,0	2,5	3,3	2,3	3,0	10,0	0,0	0,0	0,0
powiaty: powiats:									
Brzeski	100,0	1,0	3,5	2,8	4,2	9,5	0,0	0,0	0,2
Kluczborski	100,0	0,8	4,6	4,4	2,1	13,1	x	x	x
Namysłowski	100,0	7,7	3,0	0,9	2,5	8,8	x	x	x
Nyski	100,0	2,5	1,6	2,2	2,6	8,2	0,0	0,1	x
Prudnicki	100,0	1,4	5,9	0,7	3,0	13,0	x	x	x
Podregion opolski Subregion opolski	100,0	6,8	2,2	0,8	1,0	10,1	3,5	0,0	0,6
powiaty: powiats:									
Głubczycki	100,0	0,9	2,9	2,6	2,1	40,0	x	0,0	x
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	0,1	2,2	2,1	2,3	7,7	x	x	x
Krapkowicki	100,0	0,1	9,0	0,9	3,0	4,7	x	x	0,0
Oleski	100,0	1,4	3,5	1,5	2,1	9,2	x	x	x
Opolski	100,0	0,3	10,8	1,6	0,1	18,9	x	x	x
Strzelecki	100,0	1,7	3,3	0,5	1,9	24,3	0,0	0,0	1,2
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	100,0	10,5	0,4	0,3	0,6	5,7	5,7	0,0	0,8

TABL. 3 /67/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R.**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Dochody własne <i>Own revenue</i>	Dotacje celowe z budżetu państwa <i>Appropriated allocations from the state budget</i>	Dotacje otrzymane z funduszy celowych <i>Allocations received from appropriated funds</i>	Pozostałe dotacje celowe <i>Other appro- priated allocations</i>	Subwencja ogólna z budżetu państwa <i>General subsidie from the state budget</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
OGÓŁEM TOTAL	2090207,7	1115669,1	321924,7	11804,6	5157,4	635652,0
Podregion nyski Subregion nyski	908828,7	453948,1	162310,9	5045,9	1795,9	285727,8
Powiat brzeski	205914,8	111809,1	33693,6	1069,6	529,3	58813,2
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Brzeg	79767,3	49784,2	10277,6	765,5	519,7	18420,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Grodzów	48382,6	24530,7	9331,2	—	9,6	14511,1
Lewin Brzeski	28951,1	12211,3	6513,7	14,2	—	10211,9
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lubsza	18823,9	7791,1	3164,8	200,4	—	7667,6
Olszanka	11689,6	5241,5	2053,3	89,5	—	4305,2
Skarbimierz	18300,3	12250,3	2352,9	—	—	3697,2
Powiat kluczborski	153311,4	72441,1	27209,6	1475,6	180,6	52004,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Byczyna	27836,3	10408,4	5977,6	364,1	106,2	10980,0
Kluczbork	78530,7	45146,2	12294,1	714,7	46,5	20329,1
Wołczyn	30839,9	12545,4	6343,0	—	27,8	11923,7
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lasowice Wielkie	16104,5	4341,2	2594,8	396,9	—	8771,7
Powiat namysłowski	103429,3	49576,9	19091,3	1215,3	381,7	33164,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Namysłów	57496,8	31830,2	9270,6	1049,9	378,0	14968,2
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Domaszowice	9397,8	3669,2	1928,3	—	—	3800,4
Pokój	13058,9	4446,9	2875,2	165,4	3,7	5567,7
Świerczów	11108,2	5226,1	2257,7	—	—	3624,4
Wilków	12367,6	4404,6	2759,7	—	—	5203,4
Powiat nyski	318518,5	159705,8	59562,0	944,4	694,3	97612,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Glucholazy	54088,1	27955,5	8647,9	561,2	370,9	16552,6
Korfantów	20577,0	6193,2	4008,7	1,5	20,3	10353,3
Nysa	128550,9	78135,9	21464,9	5,0	27,5	28917,5
Otmuchów	31544,3	14401,6	7234,3	253,7	30,5	9624,2
Paczków	30014,4	13914,0	5448,0	102,3	8,0	10542,1

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 /67/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from appropriated funds	Pozostałe dotacje celowe Other appro- priated allocations	Subwencja ogólna z budżetu państwa General subsidie from the state budget
			w tys. zł	in thous. zł		
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)						
Powiat nyski (dok.) (cont.)						
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Kamiennik	9750,0	3246,7	2963,8	19,0	8,5	3512,0
Łambinowice	18703,2	7390,1	3390,8	1,7	189,1	7731,5
Pakosławice	8769,6	3243,3	1819,7	—	35,1	3671,5
Skoroszyce	16521,1	5225,5	4583,7	—	4,5	6707,4
Powiat prudnicki	127654,6	60415,2	22754,5	341,0	10,0	44133,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Biała	26626,8	10111,2	3379,8	174,7	—	12961,1
Głogówek	28007,0	13993,8	3893,8	8,0	—	10111,4
Prudnik	63339,8	32289,6	13496,2	158,3	10,0	17385,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Lubrza	9680,9	4020,6	1984,7	—	—	3675,7
Podregion opolski	1181379,1	661721,0	159613,7	6758,7	3361,5	349924,2
Subregion opolski						
Powiat głubczycki	115903,2	55939,8	22507,7	442,8	74,2	36938,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Baborów	16768,2	8195,6	3694,7	111,4	20,0	4746,6
Głubczyce	56028,9	30762,7	10532,4	241,4	32,0	14460,3
Kietrz	26557,7	10950,1	4639,5	32,1	22,2	10913,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Branice	16548,4	6031,4	3641,0	57,9	—	6818,0
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	263276,1	179107,1	26813,0	473,7	312,5	56569,8
Gminy miejskie: Urban gminas:						
Kędzierzyn-Koźle	181396,7	138160,6	16663,0	—	265,1	26308,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Bierawa	19407,1	12653,6	1796,2	89,5	—	4867,8
Cisek	13230,6	4458,3	2194,5	384,2	37,4	6156,3
Pawłowiczki	19072,5	7978,5	2555,8	—	—	8538,1
Polska Cerekiew	11208,8	6597,2	1582,6	—	5,1	3023,9
Reńska Wieś	18960,4	9259,0	2021,0	—	4,9	7675,5
Powiat krapkowicki	158419,2	100185,1	16279,6	317,5	653,7	40983,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Gogolin	40763,7	30822,9	3076,3	164,7	352,5	6347,4
Krapkowice	47794,3	29387,2	6548,6	41,7	139,2	11677,6
Zdzieszowice	40172,6	27995,9	3321,9	—	150,0	8704,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Strzeleczyki	17599,8	7521,7	1948,8	—	2,0	8127,4
Walce	12088,8	4457,6	1384,2	111,1	10,0	6125,9

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 /67/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (dok.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from appropriated funds	Pozostałe dotacje celowe Other appro- priated allocations	Subwencja ogólna z budżetu państwa General subsidie from the state budget
	w tys. zł in thous. zł					
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)						
Powiat oleski	144125,2	60056,3	22727,5	2619,0	217,9	58504,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Dobrodzień	21998,1	8807,3	3205,0	578,4	—	9407,4
Gorzów Śląski	16461,9	6355,5	3056,8	89,5	30,0	6930,2
Olesno	39677,2	20189,7	4718,2	733,8	—	14035,5
Praszka	26767,4	13435,4	4276,9	397,9	186,9	8470,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Radłów	10165,9	2592,7	1739,4	439,5	—	5394,4
Rudniki	20044,4	6491,9	4196,3	75,9	—	9280,3
Zębowice	9010,4	2183,9	1534,9	304,0	1,0	4986,6
Powiat opolski	311846,3	174613,3	34842,9	2192,8	1355,0	98842,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Niemodlin	33645,8	17908,4	6623,1	84,6	430,5	8599,1
Ozimek	39928,6	24741,5	4036,3	87,3	719,4	10344,0
Prószków	23100,1	12800,3	2557,1	487,0	2,5	7253,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Chrzastowice	13838,2	6613,5	1448,3	87,9	—	5688,4
Dąbrowa	19313,4	9060,2	2400,4	—	30,0	7822,7
Dobrzeń Wielki	57805,3	44297,6	2509,8	66,6	2,5	10928,7
Komprachcice	21579,3	10464,5	2108,9	112,8	7,5	8885,6
Łubniany	16788,3	7175,9	2173,1	—	—	7439,3
Murów	10708,8	4452,2	1498,6	105,0	—	4653,1
Popielów	19413,6	6772,9	3833,2	1161,6	—	7646,0
Tarnów Opolski	19892,6	9852,2	2034,3	—	10,0	7996,1
Tułowice	13218,6	8098,3	1618,8	—	—	3501,5
Turawa	22613,7	12375,9	2000,7	—	152,5	8084,6
Powiat strzelecki	187809,1	91819,4	36443,0	713,0	748,2	58085,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:						
Kolonowskie	15612,0	7601,5	2470,7	13,9	17,2	5508,7
Leśnica	19021,8	8443,0	2176,6	63,7	3,0	8335,6
Strzelce Opolskie	70712,5	39562,5	13583,3	90,3	3,0	17473,4
Ujazd	32033,2	13123,4	10699,5	166,6	700,0	7343,6
Zawadzkie	22949,5	13186,9	3452,6	63,6	25,0	6221,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:						
Izbicko	12807,4	4811,0	2234,6	187,6	—	5574,2
Jemielnica	14672,7	5091,1	1825,8	127,3	—	7628,6

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 4 /68/. **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R.**
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure	W tym Of which					Wydatki majątkowe Property expenditure	W tym inwestycyjne ^a Of which investment expenditure ^a
			wynagrodzenia wages and salaries	składki ^b contributions ^b	dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS									
OGÓŁEM	1141351,0	941445,7	454686,8	70525,9	69592,3	47586,7	220967,2	199905,3	197194,1
TOTAL									
Podregion nyski	300437,7	267367,4	141891,0	21164,6	15756,2	11250,6	54473,2	33070,4	32909,1
Subregion nyski									
powiaty: powiats:									
Brzeski	68248,2	63146,4	34467,2	5046,7	2544,2	3181,0	12296,0	5101,8	5101,8
Kluczborski	50218,8	48370,8	26591,5	4137,8	763,0	1943,0	10283,9	1847,9	1847,9
Namysłowski	39518,1	30098,2	15775,4	2382,1	2119,7	1149,8	6118,0	9420,0	9328,7
Nyski	103210,2	88455,9	45108,9	6605,3	9285,0	3300,4	18517,5	14754,3	14754,3
Prudnicki	39242,4	37296,1	19948,0	2992,8	1044,2	1676,5	7257,8	1946,4	1876,4
Podregion opolski	840913,3	674078,3	312795,7	49361,2	53836,1	36336,1	166494,0	166834,9	164284,9
Subregion opolski									
powiaty: powiats:									
Głubczycki	42398,1	41156,8	21527,4	3387,9	1845,8	1162,4	10423,3	1241,4	1241,4
Kędzierzyńsko-kozielski	72067,7	62630,7	34379,7	4764,7	3280,8	3337,2	12580,1	9437,0	9437,0
Krapkowicki	28692,0	26105,3	13446,6	1835,3	399,8	1888,7	6639,7	2586,7	2536,7
Oleski	45477,3	42387,6	23096,6	3599,7	2941,2	1542,4	8632,6	3089,7	3089,7
Opolski	55695,6	52051,5	23698,7	4034,6	6106,3	2282,5	13843,5	3644,1	3644,1
Strzelecki	58420,9	50703,9	25452,1	3983,8	5883,5	1706,3	10775,4	7717,0	7717,0
Miasto na prawach powiatu – Opole	538161,6	399042,5	171194,6	27755,2	33378,6	24416,6	103599,5	139119,1	136619,1
City with powiat status – Opole									
W % WYDATKÓW OGÓŁEM IN % OF EXPENDITURE GRAND TOTAL									
OGÓŁEM	100,0	82,5	39,8	6,2	6,1	4,2	19,4	17,5	17,3
TOTAL									
Podregion nyski	100,0	89,0	47,2	7,0	5,2	3,7	18,1	11,0	11,0
Subregion nyski									
powiaty: powiats:									
Brzeski	100,0	92,5	50,5	7,4	3,7	4,7	18,0	7,5	7,5
Kluczborski	100,0	96,3	53,0	8,2	1,5	3,9	20,5	3,7	3,7
Namysłowski	100,0	76,2	39,9	6,0	5,4	2,9	15,5	23,8	23,6
Nyski	100,0	85,7	43,7	6,4	9,0	3,2	17,9	14,3	14,3
Prudnicki	100,0	95,0	50,8	7,6	2,7	4,3	18,5	5,0	4,8
Podregion opolski	100,0	80,2	37,2	5,9	6,4	4,3	19,8	19,8	19,5
Subregion opolski									
powiaty: powiats:									
Głubczycki	100,0	97,1	50,8	8,0	4,4	2,7	24,6	2,9	2,9
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	86,9	47,7	6,6	4,6	4,6	17,5	13,1	13,1
Krapkowicki	100,0	91,0	46,9	6,4	1,4	6,6	23,1	9,0	8,8
Oleski	100,0	93,2	50,8	7,9	6,5	3,4	19,0	6,8	6,8
Opolski	100,0	93,5	42,6	7,2	11,0	4,1	24,9	6,5	6,5
Strzelecki	100,0	86,8	43,6	6,8	10,1	2,9	18,4	13,2	13,2
Miasto na prawach powiatu – Opole	100,0	74,1	31,8	5,2	6,2	4,5	19,3	25,9	25,4
City with powiat status – Opole									

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych. ^b Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy.

^a Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds. ^b To compulsory social security and the Labour Fund.

TABL. 5 /69/.

**WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R.**

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS
BY DIVISION IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie educa- tion	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozostale zadania w zakre- sie polityki spo- łecznej social assistan- ce and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komunal- na i och- rona śro- dowiska municipal economy and en- viron- mental protection	kultura i ochro- na dzie- dzictwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical educa- tion and sport
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS									
OGÓŁEM	1141351,0	37452,2	115740,3	376416,9	28034,5	196798,2	97416,2	19491,4	18640,8
TOTAL									
Podregion nyski	300437,7	1336,2	34480,4	111418,0	11281,1	59016,8	9,0	1498,2	494,7
Subregion nyski									
powiaty: powiats:									
Brzeski	68248,2	169,4	7100,2	28683,1	3024,9	13908,7	—	269,8	289,2
Kluczborski	50218,8	72,6	5759,9	19003,5	1110,5	10462,2	—	79,9	60,0
Namysławski	39518,1	478,5	4908,1	11787,3	1176,3	7624,6	—	38,6	23,2
Nyski	103210,2	526,8	11454,8	36333,2	3845,0	18735,1	9,0	1094,2	106,5
Prudnicki	39242,4	88,8	5257,4	15610,8	2124,4	8286,1	—	15,6	15,7
Podregion opolski	840913,3	36116,1	81259,9	264998,9	16753,4	137781,3	97407,2	17993,2	18146,1
Subregion opolski									
powiaty: powiats:									
Głubczycki	42398,1	116,4	4590,1	7642,1	971,4	19690,4	—	186,4	13,5
Kędzierzyńsko-kozielski	72067,7	118,6	8638,1	28716,3	6756,5	11440,7	—	123,0	26,6
Krapkowicki	28692,0	43,6	4443,4	10339,5	1789,3	4980,5	—	179,4	66,0
Oleski	45477,3	136,3	5146,6	20622,9	1199,0	6478,8	—	72,9	47,2
Opolski	55695,6	160,7	10351,8	13272,9	47,0	19191,8	—	87,8	4,6
Strzelecki	58420,9	429,5	6264,2	18512,9	1258,8	19083,7	—	149,8	1709,3
Miasto na prawach powiatu – Opole	538161,6	35110,9	41825,7	165892,3	4731,5	56915,5	97407,2	17193,9	16278,8
City with powiat status – Opole									
W % WYDATKÓW OGÓŁEM IN % OF EXPENDITURE TOTAL									
OGÓŁEM	100,0	3,3	10,1	33,0	2,5	17,2	8,5	1,7	1,6
TOTAL									
Podregion nyski	100,0	0,4	11,5	37,1	3,8	19,6	0,0	0,5	0,2
Subregion nyski									
powiaty: powiats:									
Brzeski	100,0	0,2	10,4	42,0	4,4	20,4	x	0,4	0,4
Kluczborski	100,0	0,1	11,5	37,8	2,2	20,8	x	0,2	0,1
Namysławski	100,0	1,2	12,4	29,8	3,0	19,3	x	0,1	0,1
Nyski	100,0	0,5	11,1	35,2	3,7	18,2	0,0	1,1	0,1
Prudnicki	100,0	0,2	13,4	39,8	5,4	21,1	x	0,0	0,0
Podregion opolski	100,0	4,3	9,7	31,5	2,0	16,4	11,6	2,1	2,2
Subregion opolski									
powiaty: powiats:									
Głubczycki	100,0	0,3	10,8	18,0	2,3	46,4	x	0,4	0,0
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	0,2	12,0	39,8	9,4	15,9	x	0,2	0,0
Krapkowicki	100,0	0,2	15,5	36,0	6,2	17,4	x	0,6	0,2
Oleski	100,0	0,3	11,3	45,3	2,6	14,2	x	0,2	0,1
Opolski	100,0	0,3	18,6	23,8	0,1	34,5	x	0,2	0,0
Strzelecki	100,0	0,7	10,7	31,7	2,2	32,7	x	0,3	2,9
Miasto na prawach powiatu – Opole	100,0	6,5	7,8	30,8	0,9	10,6	18,1	3,2	3,0
City with powiat status – Opole									

TABL. 6 /70/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expendi- ture	W tym Of which					Wydatki mająt- kowe Property expendi- ture	W tym inwesty- cyjne ^b Of which invest- ment expendi- ture ^b
			wynagro- dzenia wages and salaries	składki ^c contribu- tions ^c	dotacje allo- cations	świad- czenia na rzecz osób fizycz- nych benefits for natural persons	zakup materia- łów i usług purchase of mate- rials and services		
w tys. zł in thous. zł									
OGÓŁEM TOTAL	2048474,8	1717982,4	685027,8	118797,7	116994,3	284766,1	403135,8	330492,4	316576,6
Podregion nyski Subregion nyski	902217,2	763207,5	291222,4	50859,3	60068,5	141215,9	173220,7	139009,7	133762,5
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	200172,8	171899,6	62604,3	10834,1	18330,2	31743,0	38381,9	28273,2	27863,2
Brzeg	80177,0	68769,0	22376,6	3852,4	11204,4	11855,3	16320,2	11408,0	10998,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodzów	44979,9	37435,6	14801,4	2603,1	1819,8	7460,7	8370,5	7544,3	7544,3
Lewin Brzeski	28289,0	26712,6	10747,8	1795,5	1471,4	5765,3	5262,2	1576,4	1576,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	18749,0	16113,7	5969,2	1031,6	1638,0	2725,4	3902,0	2635,3	2635,3
Olszanka	11388,6	10213,6	4003,1	732,3	1148,3	1602,2	1889,0	1174,9	1174,9
Skarbimierz	16589,3	12655,1	4706,3	819,2	1048,3	2334,1	2638,0	3934,2	3934,2
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	165804,5	136057,5	55108,6	9583,0	6930,4	23588,8	31970,1	29747,0	29744,0
Byczyna	27950,0	24205,5	9797,0	1775,0	1381,7	5008,6	3943,6	3744,5	3744,5
Kluczbork	93469,9	72181,2	29076,9	4989,4	4196,0	11058,0	19417,2	21288,7	21285,7
Wolczyn	29863,4	26535,9	11033,8	1917,1	1182,9	5772,0	4491,0	3327,5	3327,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	14521,3	13135,0	5200,8	901,5	169,8	1750,1	4118,3	1386,3	1386,3
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	101318,8	84414,3	32707,0	5774,4	8024,8	14988,6	17062,6	16904,5	16021,1
Namysłów	56750,2	45606,3	17252,2	3006,2	6795,8	7359,0	8308,7	11143,9	10274,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	8654,3	8552,5	3547,7	654,9	60,0	1597,6	1766,4	101,8	98,6
Pokój	15698,4	11667,2	4412,8	787,3	636,7	2122,2	3072,0	4031,2	4028,2
Świerczów	8794,3	8033,1	3228,7	574,8	70,0	1777,9	1743,5	761,2	757,2
Wilków	11421,5	10555,2	4265,6	751,3	462,3	2131,9	2171,9	866,3	862,9

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych. ^c Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds. ^c To compulsory social security and the Labour Fund.

TABL. 6 /70/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure	W tym Of which					Wydatki majątkowe Property expenditure	W tym inwestycyjne ^b Of which investment expenditure ^b
			wynagrodzenia wages and salaries	składki ^c contributions ^c	dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
	w tys. zł in thous. zł								
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat nyski	305727,7	263065,5	98368,4	17300,4	19139,1	50888,1	62257,4	42662,2	38711,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Glucholazy	53484,8	47147,0	16862,4	2913,1	4051,8	8272,6	12561,6	6337,8	4650,8
Korfantów	19628,3	18299,3	7304,3	1281,1	1253,5	3677,0	3406,1	1329,1	1329,1
Nysa	120936,8	98217,3	35869,2	6225,8	7411,5	19691,9	24530,2	22719,4	20455,7
Otmuchów	30809,2	27486,8	10171,6	1821,5	1368,6	5006,6	7400,1	3322,4	3322,4
Paczków	28970,1	26988,1	10988,3	1992,9	1975,0	4777,2	5017,6	1982,0	1982,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	9391,9	9066,5	3122,3	557,6	864,8	2532,0	1321,5	325,4	325,4
Łambinowice	17928,8	16872,0	6193,5	1103,9	1491,7	3085,6	3958,3	1056,8	1056,8
Pakosławice	8133,6	7567,6	2882,2	506,5	501,6	1599,3	1816,8	566,0	566,0
Skoroszyce	16444,2	11420,9	4974,6	898,1	220,7	2245,9	2245,2	5023,3	5023,3
Powiat prudnicki	129193,4	107770,6	42434,1	7367,4	7644,0	20007,5	23548,7	21422,8	21422,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała	25600,7	23205,9	8887,4	1559,8	1637,6	2648,6	6675,1	2394,7	2394,7
Głogówek	29930,9	23795,1	9627,3	1649,0	1314,0	3603,2	5871,8	6135,7	6135,7
Prudnik	64038,4	52424,8	20559,9	3592,8	4021,6	12242,3	9509,5	11613,7	11613,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubrza	9623,4	8344,8	3359,5	565,8	670,8	1513,4	1492,4	1278,6	1278,6
Podregion opolski	1146257,6	954774,9	393805,4	67938,4	56925,8	143550,2	229915,2	191482,7	182814,1
Subregion opolski									
Powiat głubczycki	116337,6	102579,4	41242,0	7227,1	2225,9	19573,6	24086,5	13758,2	12723,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów	16434,1	15793,4	5955,9	1085,0	175,9	3149,1	3812,7	640,7	640,7
Głubczyce	57036,5	47707,8	19546,4	3398,4	1074,1	9275,3	10799,8	9328,7	8293,7
Kietrz	26995,1	24066,1	10188,6	1732,6	323,7	4109,0	5865,3	2929,0	2929,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice	15871,9	15012,1	5551,1	1011,2	652,2	3040,3	3608,7	859,8	859,8

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych. ^c Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds. ^c To compulsory social security and the Labour Fund.

TABL. 6 /70/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure	W tym Of which					Wydatki majątkowe Property expenditure	W tym inwestycyjne ^b Of which investment expenditure ^b
			wynagrodzenia wages and salaries	składki ^c contributions ^c	dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	251595,9	200365,5	81895,8	14036,8	15825,1	25905,9	51388,5	51230,4	47539,4
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Kędzierzyn-Koźle	172952,8	138393,3	56547,2	9631,3	11906,0	17421,6	35619,5	34559,4	30868,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa	18622,6	16065,0	6317,5	1090,2	1891,3	1930,3	4294,8	2557,6	2557,6
Cisek	11765,5	10449,3	4473,4	781,9	432,5	1430,5	2591,4	1316,3	1316,3
Pawłowiczki	18358,4	15460,4	6196,3	1078,0	397,8	2322,6	4149,1	2898,0	2898,0
Polska Cerekiew	10850,4	7900,4	3588,7	614,2	124,9	1303,4	1612,1	2950,0	2950,0
Reńska Wieś	19046,2	12097,0	4772,7	841,2	1072,7	1497,5	3121,6	6949,2	6949,2
Powiat krapkowicki	162687,5	132454,1	55905,7	9478,9	9096,3	15014,6	33117,5	30233,4	27713,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin	39649,5	33249,1	13200,8	2172,9	1582,6	3053,0	9688,6	6400,4	6400,4
Krapkowice	52187,3	41464,9	17385,6	2946,1	2804,6	5774,9	10683,9	10722,5	10722,5
Zdzieszowice	45537,1	34374,9	15384,3	2626,5	2961,1	3528,9	7297,9	11162,2	8642,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy	14581,3	13430,9	5637,6	984,3	1155,4	1648,3	2891,0	1150,4	1150,4
Walce	10732,3	9934,3	4297,3	749,1	592,6	1009,5	2556,1	798,0	798,0
Powiat oleski	139590,4	116421,1	48617,4	8490,6	6244,4	17260,5	28718,4	23169,3	22919,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień	21045,3	16676,4	6871,2	1225,2	1792,6	2440,5	3324,7	4368,8	4368,8
Gorzów Śląski	15397,8	12394,2	5176,6	925,1	657,9	2413,4	2162,9	3003,6	2754,8
Olesno	38490,7	33198,2	13694,2	2345,2	1682,6	3515,0	10111,0	5292,5	5292,5
Praszka	27644,5	23929,9	9961,6	1755,6	1134,9	3813,6	6092,1	3714,6	3713,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Radłów	9826,3	8173,4	3467,8	592,6	103,5	1244,5	2057,3	1652,9	1652,9
Rudniki	17655,1	14408,1	6194,3	1099,0	660,5	2658,1	2954,6	3247,0	3247,0
Zębowice	9530,7	7640,9	3251,8	547,9	212,5	1175,3	2015,9	1889,8	1889,8

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych. ^c Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds. ^c To compulsory social security and the Labour Fund.

TABL. 6 /70/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2008 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Wydatki bieżące <i>Current expenditure</i>	W tym <i>Of which</i>					Wydatki majątkowe <i>Property expenditure</i>	W tym inwestycyjne ^b <i>Of which investment expenditure^b</i>	
			wynagrodzenia wages and salaries	składki ^c contributions ^c	dotacje allo- cations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	zakup materiałów i usług purchase of materials and services			
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>									
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)										
Powiat opolski	300264,1	249324,5	105720,5	18305,3	16884,3	32179,7	58080,8	50939,6	50476,0	
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Niemodlin	33603,9	30039,8	12688,9	2193,4	1346,3	5676,0	6308,3	3564,1	3564,1	
Ozimek	39572,8	32727,4	14638,1	2425,4	2070,5	3980,3	7794,6	6845,4	6665,6	
Prószków	20147,8	16714,0	7374,8	1285,0	755,2	2073,0	4333,8	3433,8	3298,0	
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Chrzastowice	14576,9	10223,5	5105,5	877,6	270,3	1221,5	2189,8	4353,4	4353,4	
Dąbrowa	21896,5	16511,4	7730,3	1355,2	510,7	2109,8	3388,1	5385,0	5385,0	
Dobrzeń Wielki	49722,5	43316,3	14950,0	2615,4	5058,0	2924,0	11165,3	6406,2	6406,2	
Komprachcice	18161,8	16091,3	7387,8	1300,6	1304,3	1930,7	3494,8	2070,5	2061,5	
Łubniany	18153,5	13991,5	5871,4	1016,5	689,8	2236,7	3523,3	4162,1	4097,1	
Murów	10067,3	9562,5	4417,7	761,7	230,0	1451,9	2258,4	504,7	504,7	
Popielów	18886,8	14971,4	5845,4	1035,5	1015,4	2529,8	3530,6	3915,4	3915,4	
Tarnów Opolski	19370,6	17475,5	7848,3	1377,1	1290,9	2525,1	3425,3	1895,0	1886,0	
Tułowice	14022,9	9868,8	4503,0	776,5	623,7	1673,6	1864,3	4154,1	4154,1	
Turawa	22080,8	17831,1	7359,2	1285,5	1719,2	1847,4	4804,2	4249,7	4184,7	
Powiat strzelecki	175782,2	153630,4	60423,9	10399,7	6649,9	33615,9	34523,4	22151,8	21443,0	
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Kolonowskie	12409,2	10219,9	4545,7	773,4	350,5	1290,5	2412,7	2189,3	2164,4	
Leśnica	14789,4	14089,4	6005,6	1038,8	907,3	1588,3	3315,3	700,0	700,0	
Strzelce Opolskie	70811,2	63391,0	25031,0	4285,7	2893,1	13854,9	14169,6	7420,2	6870,2	
Ujazd	29124,6	24130,2	5832,6	1018,5	739,1	11742,6	4088,9	4994,4	4994,4	
Zawadzkie	21857,2	20464,8	9537,9	1656,6	1052,1	2648,3	4826,8	1392,5	1272,5	
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Izbicko	11957,1	9404,3	4324,3	756,8	193,8	1054,7	2516,2	2552,8	2549,8	
Jemielnica	14833,4	11930,8	5146,7	869,9	514,1	1436,5	3193,9	2902,6	2891,6	

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych. ^c Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds. ^c To compulsory social security and the Labour Fund.

TABL. 7 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozo- stałe zadania w zakre- sie poli- tyki spo- łecznej social assistan- ce and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środo- wiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa na- rodowo- go culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
OGÓŁEM TOTAL	2048474,8	89092,5	216194,1	796651,5	17641,7	339607,8	145506,2	86740,1	64332,6
Podregion nyski Subregion nyski	902217,2	44611,7	93602,8	338412,3	5730,6	166098,9	45923,8	35923,1	29699,1
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	200172,8	11561,9	21786,3	71902,2	1479,2	38136,5	11120,1	8386,4	5805,5
Brzeg	80177,0	7035,2	7893,5	26990,9	685,1	15319,6	5310,8	3590,5	4139,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodzów	44979,9	2554,9	4595,2	17167,3	251,6	8223,1	2630,3	1411,6	774,8
Lewin Brzeski	28289,0	786,3	3072,3	9851,2	331,1	6919,3	1582,4	949,5	286,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	18749,0	410,8	2246,4	7767,1	83,6	2866,1	526,9	1236,8	309,9
Olszanka	11388,6	247,1	1679,4	4731,3	57,9	2333,0	427,7	571,1	79,5
Skarbimierz	16589,3	527,5	2299,6	5394,4	69,9	2475,4	642,1	627,1	215,2
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	165804,5	10112,7	15077,4	60977,3	932,2	28446,6	8320,3	5762,2	6153,4
Byczyna	27950,0	766,7	3183,6	9942,9	140,7	6557,1	2012,3	1476,9	121,0
Kluczbork	93469,9	7634,7	7106,1	32844,0	514,8	13667,0	4462,3	3158,8	5667,3
Wolczyn	29863,4	1574,1	3079,8	11834,6	184,9	6444,4	868,2	953,9	287,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	14521,3	137,3	1707,9	6355,8	91,8	1778,0	977,5	172,6	77,2
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	101318,8	2956,3	12033,0	42248,5	804,2	17987,8	3049,1	3336,8	8496,2
Namysłów	56750,2	843,7	4877,7	22908,6	624,1	9638,8	2243,7	2009,9	8231,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	8654,3	23,4	1677,4	3697,6	42,0	1732,1	175,3	107,5	74,8
Pokój	15698,4	439,5	2919,0	6765,3	80,0	2346,0	322,8	608,5	100,3
Świerczów	8794,3	305,2	1379,9	3871,3	32,0	1857,3	168,2	366,0	79,7
Wilków	11421,5	1344,5	1179,0	5005,8	26,0	2413,6	139,2	244,9	10,0

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozosta- łe zadania w zakre- sie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środow- iska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodow- ego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)									
Powiat nyski	305727,7	11590,6	31356,4	113778,7	1694,1	58376,7	15776,6	12359,2	4318,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Głucholazy	53484,8	5492,5	4743,2	19745,4	304,4	9840,1	3133,8	1562,1	1192,3
Korfantów	19628,3	168,9	2671,8	8591,8	123,2	3547,7	776,5	1066,2	353,6
Nysa	120936,8	3646,8	11824,1	39504,7	675,5	24912,4	7116,3	4212,8	1607,7
Otmuchów	30809,2	293,2	2362,6	11819,7	208,5	5388,8	2563,1	2510,0	253,1
Paczków	28970,1	1373,2	3681,9	13091,9	141,2	5207,2	903,7	1287,3	444,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	9391,9	141,6	1444,7	3426,5	40,8	2557,4	202,7	233,4	92,7
Łambinowice	17928,8	303,6	1968,1	7427,1	79,2	3080,5	453,5	750,6	246,4
Pakosławice	8133,6	81,8	1199,1	3654,9	46,3	1637,2	414,5	181,6	35,0
Skoroszyce	16444,2	89,0	1460,9	6516,7	75,0	2205,4	212,5	555,2	92,5
Powiat prudnicki	129193,4	8390,1	13349,6	49505,6	820,9	23151,3	7657,7	6078,5	4925,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała	25600,7	2116,7	2771,8	11075,1	154,4	2985,6	870,4	1814,6	198,3
Głogówek	29930,9	2365,4	3007,3	11751,0	254,9	3840,5	2433,4	1457,6	570,7
Prudnik	64038,4	3827,0	6108,7	22348,3	371,2	14809,2	3996,1	2289,9	4121,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubrza	9623,4	81,2	1461,8	4331,3	40,4	1516,0	357,7	516,4	35,0
Podregion opolski	1146257,6	44480,8	122591,3	458239,1	11911,2	173509,0	99582,3	50817,1	34633,5
Subregion opolski									
Powiat głubczycki	116337,6	4492,0	11261,6	44405,3	580,7	23052,1	6367,6	9936,9	1716,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów	16434,1	649,2	1822,3	6094,5	70,6	3720,1	814,9	617,8	212,2
Głubczyce	57036,5	2026,6	4357,5	20800,3	298,8	11387,6	2892,4	7779,5	1114,5
Kietrz	26995,1	1692,5	3403,9	10705,9	160,4	4594,6	1986,4	1049,1	110,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice	15871,9	123,6	1678,0	6804,7	50,9	3349,8	673,9	490,5	280,1

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozosta- łe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzic- stwa narodow- ego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	251595,9	19656,6	24254,3	89624,4	2790,9	33867,8	21673,2	13071,3	9119,8
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Kędzierzyn-Koźle	172952,8	16330,3	15097,1	57659,7	2068,8	24916,5	12436,5	10897,8	8397,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa	18622,6	934,0	2248,7	8643,8	207,1	2245,1	1346,4	872,1	187,1
Cisek	11765,5	492,3	1405,1	5340,1	75,2	1528,9	420,1	285,3	110,7
Pawłowiczki	18358,4	337,2	1606,5	7314,9	188,4	2298,7	3494,9	541,5	153,3
Polska Cerekiew	10850,4	869,3	2137,3	4632,8	55,3	1397,3	388,1	194,5	126,3
Reńska Wieś	19046,2	693,5	1759,7	6033,1	196,1	1481,2	3587,3	280,0	144,9
Powiat krapkowicki	162687,5	7317,1	17185,9	63556,2	1156,4	22378,0	12808,4	5755,8	12180,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin	39649,5	3515,3	4402,7	13605,1	261,1	5890,4	1762,7	1039,2	2345,7
Krapkowice	52187,3	1564,7	5522,3	18871,3	422,1	8858,7	2992,5	1814,4	7293,8
Zdzieszowice	45537,1	2074,3	3919,4	18808,5	249,3	4804,4	6829,4	1736,9	2285,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy	14581,3	28,7	2004,3	6861,0	139,8	1710,6	441,7	785,1	98,1
Walce	10732,3	134,1	1337,1	5410,3	84,1	1113,8	782,1	380,2	157,3
Powiat oleski	139590,4	3411,2	16868,9	58658,1	1151,3	20372,8	13017,7	5089,5	1352,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień	21045,3	48,8	2158,7	9537,4	286,7	2855,3	1340,0	1350,0	94,3
Gorzów Śląski	15397,8	45,0	1958,6	7366,1	88,4	2481,3	627,9	367,9	114,5
Olesno	38490,7	2264,8	4519,2	16439,5	391,2	4647,8	3935,7	1542,0	778,5
Praszka	27644,5	388,3	2869,2	10265,6	206,1	4914,2	5676,8	857,5	200,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Radłów	9826,3	220,9	1950,4	3672,7	78,0	1327,9	319,2	290,4	42,5
Rudniki	17655,1	353,3	1719,4	8061,5	75,1	2704,3	571,1	506,4	96,6
Zębowice	9530,7	90,0	1693,3	3315,3	25,9	1442,0	547,0	175,3	26,2

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2008 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna i pozosta- łe zadania w zakresie polityki społecznej social assistance and other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowo- wego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)									
Powiat opolski	300264,1	5513,5	32829,8	128083,3	4725,6	35508,8	36627,7	9580,7	6314,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin	33603,9	1984,8	3336,2	12077,1	438,9	6226,4	2568,2	786,4	1678,3
Ozimek	39572,8	809,3	4922,8	17330,3	344,1	5350,5	2788,4	1747,7	947,0
Prószków	20147,8	132,7	2116,1	8618,2	213,2	2670,8	2106,3	638,9	190,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice	14576,9	379,3	1971,1	5360,6	110,2	1229,3	4264,7	205,1	56,0
Dąbrowa	21896,5	309,1	2155,4	9023,7	90,6	2250,3	5312,5	327,6	245,8
Dobrzeń Wielki	49722,5	472,6	3586,6	17957,7	388,0	2882,5	8082,7	2093,1	1114,6
Komprachcice	18161,8	50,5	2163,0	8788,1	160,8	2056,6	2453,7	475,6	745,7
Łubniany	18153,5	377,4	1927,3	7169,1	2264,6	1979,0	2671,7	329,1	159,0
Murów	10067,3	133,6	1653,2	4865,4	86,0	1591,6	368,9	264,1	108,2
Popielów	18886,8	91,6	2176,4	10118,5	212,1	2677,1	598,8	759,4	200,0
Tarnów Opolski	19370,6	46,4	2022,3	9786,2	186,4	2467,7	1770,3	1107,1	260,0
Tułowice	14022,9	174,4	2210,5	6834,1	53,5	2144,2	888,7	411,3	80,0
Turawa	22080,8	551,7	2588,9	10154,2	177,4	1982,8	2752,6	435,0	528,8
Powiat strzelecki	175782,2	4090,4	20190,7	73911,8	1506,2	38329,4	9087,8	7382,8	3949,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie	12409,2	84,7	2270,2	4892,9	127,9	1784,0	1200,8	729,1	336,2
Leśnica	14789,4	468,8	2097,5	7284,0	98,6	1995,0	767,3	581,2	163,3
Strzelce Opolskie	70811,2	706,3	7438,8	32083,4	672,1	16386,5	2394,2	4215,7	1140,2
Ujazd	29124,6	1916,9	2018,4	6895,7	144,4	11721,8	2686,0	530,4	117,9
Zawadzkie	21857,2	618,5	2896,5	10212,3	298,4	3300,8	969,6	530,6	1895,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko	11957,1	53,1	1492,2	6401,1	88,1	1310,8	611,5	286,4	117,6
Jemielnica	14833,4	242,0	1977,0	6142,5	76,7	1830,3	458,4	509,4	179,5

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 8 /72/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2008

**A. DOCHODY
REVENUE**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym dochody własne Of which own revenue
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	
OGÓŁEM TOTAL	1071,58	508,16
Podregion nyski Subregion nyski	732,53	205,72
powiaty: <i>powiats:</i>		
Brzeski	772,17	203,97
Kluczborski	706,66	213,71
Namysłowski	971,94	249,47
Nyski	682,28	199,35
Prudnicki	646,98	182,34
Podregion opolski Subregion opolski	1293,10	705,76
powiaty: <i>powiats:</i>		
Glubczycki	862,64	287,07
Kędzierzyńsko-kozielski	673,75	218,06
Krapkowicki	462,11	208,88
Oleski	669,08	168,18
Opolski	439,29	204,24
Strzelecki	712,35	202,17
Miasto na prawach powiatu – Opole	4006,27	2662,03
<i>City with powiat status – Opole</i>		

**B. WYDATKI
EXPENDITURE**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym wydatki <i>Of which expenditure</i>	
		bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł		
OGÓŁEM TOTAL	1103,12	909,91	190,59
Podregion nyski Subregion nyski	734,81	653,92	80,49
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	741,64	686,20	55,44
Kluczborski	725,22	698,54	26,69
Namysłowski	902,94	687,71	213,15
Nyski	713,59	611,58	102,01
Prudnicki	662,92	630,04	31,70
Podregion opolski Subregion opolski	1343,76	1077,16	262,52
powiaty: <i>powiats:</i>			
Glubczycki	852,77	827,80	24,97
Kędzierzyńsko-kozielski	713,61	620,17	93,44
Krapkowicki	428,56	389,92	37,89
Oleski	673,74	627,96	45,77
Opolski	413,68	386,61	27,07
Strzelecki	733,79	636,86	96,93
Miasto na prawach powiatu – Opole	4258,21	3157,43	1081,00
<i>City with powiat status – Opole</i>			

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /73/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b
	na 1 mieszkańca w zł		per capita in zł	
OGÓŁEM TOTAL	2301,30	1228,34	2255,35	348,55
Podregion nyski Subregion nyski	2222,80	1110,26	2206,63	327,15
Powiat brzeski	2237,64	1215,01	2175,25	302,79
Gminy miejskie: Urban gminas:				
Brzeg	2113,60	1319,14	2124,46	291,42
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Grodków	2452,73	1243,57	2280,24	382,46
Lewin Brzeski	2134,09	900,14	2085,29	116,20
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubsza	2161,93	894,81	2153,32	302,66
Olszanka	2372,56	1063,83	2311,46	238,47
Skarbimierz	2487,47	1665,12	2254,90	534,76
Powiat kluczborski	2214,01	1046,14	2394,43	429,54
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Byczyna	2861,76	1070,05	2873,44	384,96
Kluczbork	2061,39	1185,06	2453,54	558,74
Wółczyn	2153,47	876,01	2085,28	232,35
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lasowice Wielkie	2267,60	611,26	2044,67	195,20
Powiat namysłowski	2363,23	1132,77	2315,01	366,06
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Namysłów	2201,93	1218,99	2173,34	393,47
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Domaszowice	2506,75	978,70	2308,44	26,31
Pokój	2351,26	800,67	2826,51	725,28
Świerczów	3016,90	1419,36	2388,47	205,66
Wilków	2648,87	943,36	2446,24	184,81

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /73/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)				
Powiat nyski	2202,22	1104,20	2113,79	267,65
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Głuchołazy	2121,77	1096,64	2098,10	182,44
Korfantów	2129,46	640,92	2031,29	137,54
Nysa	2157,22	1311,20	2029,45	343,27
Otmuchów	2230,70	1018,43	2178,71	234,95
Paczków	2202,73	1021,14	2126,09	145,46
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Kamiennik	2660,30	885,86	2562,59	88,78
Łambinowice	2304,77	910,67	2209,34	130,22
Pakosławice	2241,14	828,84	2078,61	144,66
Skoroszyce	2569,78	812,81	2557,81	781,35
Powiat prudnicki	2156,47	1020,60	2182,47	361,90
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Biała	2327,73	883,92	2238,01	209,35
Głogówek	1977,48	988,05	2113,31	433,22
Prudnik	2170,81	1106,64	2194,75	398,03
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubrza	2192,24	910,46	2179,21	289,54
Podregion opolski	2365,56	1325,01	2295,23	366,06
Subregion opolski				
Powiat głubczycki	2331,21	1125,14	2339,95	255,91
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Baborów	2598,11	1269,84	2546,35	99,27
Głubczyce	2334,73	1281,89	2376,72	345,60
Kietrz	2261,96	932,64	2299,22	249,47
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Branice	2199,12	801,52	2109,22	114,26

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /73/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)				
Powiat kędzierzyński-kozielski	2606,95	1773,51	2491,29	470,73
Gminy miejskie: Urban gminas:				
Kędzierzyn-Koźle	2789,52	2124,63	2659,67	474,69
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Bierawa	2446,99	1595,46	2348,08	322,48
Cisek	2005,24	675,70	1783,20	199,50
Pawłowiczki	2295,40	960,22	2209,46	348,77
Polska Cerekiew	2456,45	1445,81	2377,91	646,50
Reńska Wieś	2214,75	1081,53	2224,76	811,72
Powiat krapkowicki	2366,23	1496,42	2429,98	413,94
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Gogolin	3418,63	2584,94	3325,18	536,77
Krapkowice	1971,96	1212,49	2153,21	442,40
Zdzieszowice	2329,25	1623,23	2640,29	501,08
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Strzeleczyki	2273,58	971,66	1883,64	148,61
Walce	2083,91	768,42	1850,08	137,56
Powiat oleski	2135,19	889,72	2068,01	339,54
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Dobrodzień	2114,59	846,61	2023,00	419,96
Gorzów Śląski	2166,61	836,46	2026,56	362,57
Olesno	2125,64	1081,63	2062,08	283,54
Praszka	1938,26	972,87	2001,78	268,88
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Radłów	2237,71	570,69	2162,95	363,83
Rudniki	2354,84	762,68	2074,14	381,46
Zębowice	2270,76	550,38	2401,89	476,25

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /73/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R. (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne ^b of which investment expenditure ^b
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)				
Powiat opolski	2316,24	1296,94	2230,21	374,91
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Niemodlin	2432,99	1294,99	2429,96	257,73
Ozimek	1925,66	1193,22	1908,50	321,47
Prószków	2338,07	1295,57	2039,25	333,81
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Chrzastowice	2053,76	981,52	2163,39	646,09
Dąbrowa	2001,80	939,08	2269,54	558,15
Dobrzeń Wielki	4057,36	3109,26	3490,03	449,65
Komprachcice	1908,49	925,48	1606,25	182,32
Łubniany	1821,65	778,63	1969,79	444,56
Murów	1860,78	773,62	1749,31	87,70
Popielów	2299,10	802,09	2236,71	463,69
Tarnów Opolski	2027,58	1004,20	1974,37	192,24
Tułowice	2410,84	1476,98	2557,52	757,64
Turawa	2369,92	1297,00	2314,07	438,56
Powiat strzelecki	2358,97	1153,29	2207,90	269,33
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Kolonowskie	2538,12	1235,81	2017,43	351,88
Leśnica	2217,25	984,15	1723,91	81,60
Strzelce Opolskie	2138,40	1196,40	2141,38	207,76
Ujazd	5169,98	2118,05	4700,55	806,07
Zawadzkie	1829,52	1051,25	1742,45	101,44
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Izbicko	2309,30	867,47	2155,99	459,75
Jemielnica	1948,31	676,01	1969,65	383,96

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

DZIAŁ XIV
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

CHAPTER XIV
INVESTMENTS. FIXED ASSETS

TABL. 1 /74/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2008 R.**
(ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2008 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo finan- sowe financial inter- mediation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufac- turing					
	w mln zł in mln zł							
OGÓŁEM TOTAL								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2317,5	1365,0	1159,5	114,7	335,3	114,1	36,3	37,5
Podregion nyski Subregion nyski	640,4	408,1	339,8	63,5	47,1	16,5	6,5	11,5
powiaty: powiats:								
Brzeski	263,3	155,5	139,7	50,1	13,5	2,4	1,3	3,5
Kluczborski	98,2	69,1	61,8	0,8	6,0	8,2	2,7	0,6
Namysłowski	77,4	65,7	59,2	0,2	3,6	0,6	0,3	0,6
Nyski	158,2	100,8	64,4	12,4	15,5	3,8	0,9	0,1
Prudnicki	43,3	17,0	14,7	0,0	8,5	1,5	1,3	6,7
Podregion opolski Subregion opolski	1677,1	956,9	819,7	51,2	288,2	97,6	29,8	26,0
powiaty: powiats:								
Glubczycki	57,3	16,6	15,5	0,4	5,0	3,1	1,8	0,4
Kędzierzyńsko-kozielski	461,9	290,6	273,1	14,9	115,1	27,2	3,5	3,6
Krapkowicki	184,7	106,9	105,2	10,3	7,5	3,9	2,1	0,0
Oleski	152,8	132,4	129,1	1,1	9,1	1,0	0,4	0,8
Opolski	203,9	128,1	76,4	3,2	24,0	20,8	3,1	8,5
Strzelecki	111,2	85,4	59,5	5,3	10,5	4,4	0,6	1,4
Miasto na prawach powiatu – – Opole	505,3	196,9	160,9	16,0	117,0	37,2	18,3	11,3
City with powiat status – Opole								
w tym SEKTOR PRYWATNY of which PRIVATE SECTOR								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1623,9	963,4	918,7	102,2	317,1	70,6	32,7	31,5
Podregion nyski Subregion nyski	517,1	350,1	333,5	53,3	47,1	13,4	6,3	7,3
powiaty: powiats:								
Brzeski	216,5	142,8	139,6	50,1	13,5	1,9	1,2	0,0
Kluczborski	86,1	61,4	60,8	0,7	6,0	6,7	2,6	0,3
Namysłowski	67,4	59,4	59,2	0,2	3,6	0,6	0,3	0,1
Nyski	116,4	76,5	64,2	2,3	15,5	2,8	0,9	0,2
Prudnicki	30,7	10,0	9,7	–	8,5	1,4	1,3	6,7
Podregion opolski Subregion opolski	1106,8	613,3	585,2	48,9	270,0	57,2	26,4	24,2
powiaty: powiats:								
Glubczycki	35,9	16,0	15,6	0,4	5,0	0,6	1,8	0,3
Kędzierzyńsko-kozielski	260,7	124,1	122,1	13,1	96,9	16,9	3,4	2,6
Krapkowicki	103,7	75,9	74,6	10,3	7,5	3,2	2,1	0,1
Oleski	141,5	128,6	128,6	0,7	9,1	0,8	0,4	0,7
Opolski	143,0	86,2	76,4	3,2	24,0	10,3	3,1	8,3
Strzelecki	53,6	32,2	23,0	5,2	10,5	3,4	0,6	1,0
Miasto na prawach powiatu – – Opole	368,4	150,3	144,9	16,0	117,0	22,0	15,0	11,2
City with powiat status – Opole								

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2 /75/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH W 2008 R. (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES IN 2008 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przemysł industry	budownictwo construction	obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities	adminis- tracja publiczna i obrona narodowa ^b public admini- stration and defence ^b	edukacja education	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała other community, social and personal service activities
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	796476	36810	339844	29270	91941	105850	15376	165344
Podregion nyski Subregion nyski	247883	3952	112026	14388	31605	31422	4273	43726
powiaty: powiats:								
Brzeski	49436	1068	21696	4477	2474	8142	1556	7665
Kluczborski	44033	1216	10304	5804	11881	2270	1313	11070
Namysłowski	17904	196	1983	1740	5451	2954	144	5428
Nyski	76917	1019	39137	932	4236	15487	757	11578
Prudnicki	59593	453	38906	1435	7563	2569	503	7985
Podregion opolski Subregion opolski	548593	32858	227818	14882	60336	74428	11103	121618
powiaty: powiats:								
Głubczycki	25235	649	12002	631	2393	1072	633	7729
Kędzierzyńsko-kozielski	110514	1781	60597	2779	7571	12379	914	19900
Krapkowicki	39684	1226	20876	1749	1051	2905	370	11467
Oleski	37017	4642	15441	756	3096	11161	924	992
Opolski	73104	4118	27005	385	4816	11332	2687	22198
Strzelecki	45890	2354	29856	1771	1937	4802	379	4745
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	217149	18088	62041	6811	39472	30777	5196	54587
W % NAKŁADÓW OGÓŁEM IN % OF OUTLAYS TOTAL								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	4,6	42,7	3,7	11,5	13,3	1,9	20,8
Podregion nyski Subregion nyski	100,0	1,6	45,2	5,8	12,7	12,7	1,7	17,6
powiaty: powiats:								
Brzeski	100,0	2,2	43,9	9,1	5,0	16,5	3,1	15,5
Kluczborski	100,0	2,8	23,4	13,2	27,0	5,2	3,0	25,1
Namysłowski	100,0	1,1	11,1	9,7	30,4	16,5	0,8	30,3
Nyski	100,0	1,3	50,9	1,2	5,5	20,1	1,0	15,1
Prudnicki	100,0	0,8	65,3	2,4	12,7	4,3	0,8	13,4
Podregion opolski Subregion opolski	100,0	6,0	41,5	2,7	11,0	13,6	2,0	22,2
powiaty: powiats:								
Głubczycki	100,0	2,6	47,6	2,5	9,5	4,2	2,5	30,6
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	1,6	54,8	2,5	6,9	11,2	0,8	18,0
Krapkowicki	100,0	3,1	52,6	4,4	2,6	7,3	0,9	28,9
Oleski	100,0	12,5	41,7	2,0	8,4	30,2	2,5	2,7
Opolski	100,0	5,6	36,9	0,5	6,6	15,5	3,7	30,4
Strzelecki	100,0	5,1	65,1	3,9	4,2	10,5	0,8	10,3
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	100,0	8,3	28,6	3,1	18,2	14,2	2,4	25,1

a Według lokalizacji inwestycji. b I obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne^a.

a According to investment location. b And compulsory social security.

TABL. 3 /76/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a**
W 2008 R. (bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2008
(current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo fin- ansowe financial inter- mediation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufac- turing					
	w mln zł		in mln zł					
	OGÓŁEM			TOTAL				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	29694,0	22145,8	11366,3	496,7	1735,7	700,7	282,5	1683,0
Podregion nyski Subregion nyski	5985,2	3790,7	2846,6	117,5	357,5	123,8	37,0	588,7
powiaty: powiats:								
Brzeski	1696,3	1136,3	847,5	37,7	154,5	18,2	6,6	126,4
Kluczborski	858,7	592,3	461,0	13,4	38,2	20,7	4,9	81,2
Namysławski	878,7	654,3	565,0	2,2	24,4	4,5	11,9	59,8
Nyski	1959,5	1158,7	766,1	58,6	81,6	42,8	4,5	239,2
Prudnicki	592,0	249,1	207,0	5,6	58,8	37,6	9,1	82,1
Podregion opolski Subregion opolski	23708,8	18355,1	8519,7	379,2	1378,2	576,9	245,5	1094,3
powiaty: powiats:								
Glubczycki	736,0	298,5	268,6	20,9	25,0	9,4	3,2	57,2
Kędzierzyńsko-kozielski	4407,3	3186,3	2333,7	117,8	519,6	220,7	15,2	191,0
Krapkowicki	2721,5	2465,0	2429,7	56,0	35,0	17,9	14,4	58,4
Oleski	629,7	420,9	394,2	28,7	79,9	6,4	2,9	40,7
Opolski	8874,2	8411,6	909,4	32,5	161,7	49,4	10,1	54,1
Strzelecki	925,2	580,9	355,3	16,9	70,0	77,4	18,3	99,8
Miasto na prawach powiatu – – Opole	5414,9	2991,9	1828,8	106,4	487,0	195,7	181,4	593,1
City with powiat status – Opole								
	w tym SEKTOR PRYWATNY			of which PRIVATE SECTOR				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	14404,2	9095,4	8354,3	422,4	1573,8	560,4	210,0	1580,1
Podregion nyski Subregion nyski	4361,8	2897,5	2815,5	66,9	351,5	82,1	37,0	539,6
powiaty: powiats:								
Brzeski	1268,0	880,2	847,5	37,7	153,9	18,3	6,6	120,2
Kluczborski	646,4	450,0	450,0	13,4	37,6	9,1	4,9	75,0
Namysławski	691,7	565,0	565,1	2,2	24,4	4,5	12,0	44,2
Nyski	1315,1	792,3	748,3	12,4	76,8	15,3	4,4	218,1
Prudnicki	440,6	210,0	204,6	1,2	58,8	34,9	9,1	82,1
Podregion opolski Subregion opolski	10042,4	6197,9	5538,8	355,5	1222,3	478,3	173,0	1040,5
powiaty: powiats:								
Glubczycki	528,2	269,3	268,6	20,8	25,0	0,9	3,2	46,2
Kędzierzyńsko-kozielski	1826,8	923,7	866,9	94,2	372,3	220,7	15,2	163,8
Krapkowicki	1607,5	1388,6	1385,2	56,0	35,0	16,9	14,4	54,9
Oleski	559,4	386,6	386,4	28,7	79,9	3,1	2,9	40,7
Opolski	1305,6	950,7	909,4	32,5	158,0	49,1	10,1	48,3
Strzelecki	504,1	228,6	228,6	16,9	70,0	59,6	18,3	95,1
Miasto na prawach powiatu – – Opole	3710,8	2050,4	1493,7	106,4	482,1	128,0	108,9	591,5
City with powiat status – Opole								

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2004 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 1.1 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

DZIAŁ XV
PODMIOTY GOSPODARKI
NARODOWEJ

CHAPTER XV
ENTITIES OF THE NATIONAL
ECONOMY

TABL. 1 /77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE**
REGION W 2008 R.
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION
REGISTER IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	96246	91516	4917	1333	6370	493	2452	72002
Podregion nyski Subregion nyski	38043	35747	1281	298	2136	252	919	28882
Powiat brzeski	9677	8998	326	64	601	50	180	7296
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brzeg	5204	4736	175	27	386	14	64	3765
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodzów	1585	1516	63	18	75	16	45	1228
w tym miasto of which town	1020	965	34	7	59	7	15	791
Lewin Brzeski	1195	1105	37	8	47	10	24	912
w tym miasto of which town	688	614	15	3	28	5	7	509
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	719	700	20	7	27	5	18	618
Olszanka	318	300	9	1	20	2	20	239
Skarbimierz	656	641	22	3	46	3	9	534
Powiat kluczborski	6124	5816	188	43	327	49	131	4619
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Byczyna	732	693	26	9	34	6	27	539
w tym miasto of which town	420	393	10	3	21	4	12	301
Kluczbork	3901	3703	125	26	235	21	62	2914
w tym miasto of which town	3071	2893	109	25	199	15	40	2209
Wolczyn	1128	1077	23	2	47	18	24	881
w tym miasto of which town	661	620	12	2	24	5	12	496
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	363	343	14	6	11	4	18	285

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 / 77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysłowski	4079	3884	145	31	206	32	95	3228
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Namysłów	2831	2678	108	23	161	16	54	2198
w tym miasto	2168	2036	84	18	141	8	37	1661
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	275	262	7	—	10	2	12	221
Pokój	411	399	11	5	16	6	12	344
Świerczów	248	239	8	2	9	3	11	197
Wilków	314	306	11	1	10	5	6	268
Powiat nyski	13824	13006	489	112	765	88	367	10598
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	2518	2259	75	24	107	11	67	1866
w tym miasto	1818	1570	55	22	86	5	32	1277
of which town								
Korfantów	563	539	20	5	17	4	19	460
w tym miasto	205	192	8	—	11	3	7	156
of which town								
Nysa	6857	6617	265	59	482	34	165	5304
w tym miasto	5888	5669	233	50	438	21	116	4534
of which town								
Otmuchów	1167	1119	34	5	42	13	35	918
w tym miasto	588	560	25	2	24	3	15	432
of which town								
Paczków	1221	1038	38	10	48	4	25	875
w tym miasto	970	796	28	6	42	2	18	667
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	264	251	9	1	4	4	18	207
Łambinowice	527	506	16	2	17	6	18	427
Pakosławice	295	281	12	1	20	6	11	224
Skoroszyce	412	396	20	5	28	6	9	317

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 / 77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem Of grand total					
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki	4339	4043	133	48	237	33	146	3141
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	633	600	13	6	20	7	44	472
w tym miasto	231	207	8	3	10	2	7	150
of which town								
Głogówek	1023	968	43	21	52	7	36	781
w tym miasto	610	564	33	16	38	4	11	444
of which town								
Prudnik	2432	2236	71	19	158	14	57	1685
w tym miasto	2138	1952	67	18	145	8	45	1450
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	251	239	6	2	7	5	9	203
Podregion opolski	58203	55769	3636	1035	4234	241	1533	43120
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	3917	3639	95	25	181	33	131	2787
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	445	415	7	—	28	6	21	326
w tym miasto	308	278	6	—	25	3	6	215
of which town								
Głubczyce	2237	2084	63	18	108	18	62	1542
w tym miasto	1713	1574	55	16	95	11	34	1107
of which town								
Kietrz	844	771	22	7	37	4	27	639
w tym miasto	595	534	19	7	29	1	9	448
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	391	369	3	—	8	5	21	280
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	8629	8169	471	109	809	33	199	6168
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	6818	6446	397	86	717	19	100	4797
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	421	403	26	8	23	2	23	317
Cisek	290	279	10	2	14	3	15	229
Pawłowiczki	378	355	13	7	16	4	26	273
Polska Cerekiew	187	174	5	—	10	1	13	130
Reńska Wieś	535	512	20	6	29	4	22	422

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 / 77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat krapkowicki ...	4627	4463	277	110	310	20	122	3478
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	750	729	56	25	36	3	23	572
w tym miasto	447	430	23	9	22	2	11	358
of which town								
Krapkowice	2118	2053	149	60	159	8	46	1572
w tym miasto	1785	1728	139	57	139	7	31	1305
of which town								
Zdzieszowice	1088	1046	40	11	82	4	21	822
w tym miasto	868	832	22	4	69	3	11	658
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczy	401	379	20	6	23	2	19	303
Walce	270	256	12	8	10	3	13	209
Powiat oleski	5399	5196	176	42	280	35	181	4393
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	749	718	26	3	52	3	20	603
w tym miasto	407	382	17	1	37	2	5	314
of which town								
Gorzów Śląski	425	401	10	3	21	6	19	335
w tym miasto	218	198	6	1	15	3	5	166
of which town								
Olesno	1814	1736	70	21	124	13	50	1406
w tym miasto	1325	1263	54	13	104	10	24	1022
of which town								
Praszka	1406	1371	48	8	56	5	37	1205
w tym miasto	994	965	36	6	42	4	24	846
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	232	222	4	1	5	3	19	184
Rudniki	607	595	12	4	19	3	25	532
Zębowice	166	153	6	2	3	2	11	128

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 / 77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem Of grand total					
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski	10776	10417	468	169	485	42	239	8833
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	1550	1471	46	13	68	6	26	1236
w tym miasto	961	890	33	9	45	4	14	736
of which town								
Ozimek	1398	1363	46	23	76	4	39	1092
w tym miasto	844	819	26	10	59	2	21	625
of which town								
Prószków	739	707	42	14	27	3	18	600
w tym miasto	237	217	25	9	12	2	9	161
of which town								
Gminy wiejskie Rural gminas:								
Chrząstowice	501	482	24	5	26	4	15	408
Dąbrowa	765	742	36	10	38	2	11	631
Dobrzeń Wielki	1116	1077	86	26	55	4	15	887
Komprachcice	1010	990	35	8	46	2	25	874
Łubniany	777	762	39	11	29	4	13	660
Murów	387	376	17	11	10	3	15	319
Popielów	613	601	17	10	26	4	11	535
Tarnów Opolski	625	606	38	22	25	4	14	511
Tułowice	527	492	13	3	23	–	13	434
Turawa	768	748	29	13	36	2	24	646
Powiat strzelecki	4931	4709	216	76	372	32	157	3782
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	287	275	19	5	14	2	14	222
w tym miasto	168	158	14	5	12	1	7	123
of which town								
Leśnica	444	422	20	6	20	4	23	336
w tym miasto	183	166	4	1	9	3	12	129
of which town								
Strzelce Opolskie	2589	2508	110	37	250	12	69	1986
w tym miasto	1894	1835	90	24	211	10	44	1433
of which town								
Ujazd	318	302	11	5	17	3	8	249
w tym miasto	136	123	4	–	11	1	3	96
of which town								
Zawadzkie	639	572	34	12	41	5	20	454
w tym miasto	483	424	28	8	34	4	13	329
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	320	306	9	4	20	3	9	255
Jemielnica	334	324	13	7	10	3	14	280
Miasto na prawach powiatu – Opole	19924	19176	1933	504	1797	46	504	13679
City with powiat status – – Opole								

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł <i>industry</i>		budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka maga- zynowa i łącz- ność trans- port, storage and commu- nication	pośrednictwo finansowe <i>financial intermediation</i>	obsługa nieru- chomości i firm ^Δ <i>real estate and business activities</i>
			razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manu- facturing</i>						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	96246	3795	8785	8652	12105	27254	2811	5375	3864	18039
Podregion nyski Subregion nyski	38043	1699	3426	3382	4895	11362	1075	1886	1403	7004
Powiat brzeski Urban gminas:	9677	363	813	807	1366	2795	200	507	352	2019
Brzeg	5204	64	413	411	605	1521	102	226	205	1382
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Grodzów	1585	85	147	146	215	489	40	117	46	219
w tym miasto <i>of which town</i>	1020	19	93	93	130	353	20	62	35	153
Lewin Brzeski	1195	46	84	83	275	297	23	65	43	241
w tym miasto <i>of which town</i>	688	17	50	49	147	171	12	28	20	176
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Lubsza	719	96	71	70	121	183	15	41	26	73
Olszanka	318	30	26	26	57	91	2	20	12	22
Skarbimierz	656	42	72	71	93	214	18	38	20	82
Powiat kluczborski Urban-rural gminas:	6124	299	593	587	817	1722	150	289	238	1144
Byczyna	732	47	74	71	88	189	27	47	31	132
w tym miasto <i>of which town</i>	420	14	39	37	42	107	18	26	19	98
Kluczbork	3901	116	363	361	465	1170	86	157	160	822
w tym miasto <i>of which town</i>	3071	36	252	251	310	957	61	119	135	740
Wolczyn	1128	82	119	118	192	292	24	71	40	164
w tym miasto <i>of which town</i>	661	6	57	56	101	184	17	36	23	143
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Lasowice Wielkie	363	54	37	37	72	71	13	14	7	26

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka maga- zynowa i łącz- ność transport, storage and commu- nication	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate and business activities
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing						
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)										
Powiat namysłowski ...	4079	301	368	366	581	1108	131	247	119	625
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Namysłów	2831	150	247	246	375	780	94	150	87	510
w tym miasto	2168	58	188	187	263	624	67	103	74	439
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Domaszowice	275	34	30	29	35	81	3	25	7	18
Pokój	411	57	36	36	59	110	11	25	16	43
Świerczów	248	26	26	26	47	53	12	23	7	23
Wilków	314	34	29	29	65	84	11	24	2	31
Powiat nyski	13824	489	1296	1273	1668	4461	455	629	533	2436
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Glucholazy	2518	76	256	246	294	810	102	96	86	521
w tym miasto	1818	25	171	167	190	584	69	55	63	468
of which town										
Korfantów	563	52	78	77	79	155	10	23	22	50
w tym miasto	205	7	39	38	17	63	5	6	4	20
of which town										
Nysa	6857	115	573	568	780	2308	194	315	323	1265
w tym miasto	5888	58	478	474	631	2014	158	253	292	1166
of which town										
Otmuchów	1167	72	103	102	182	334	55	53	37	183
w tym miasto	588	12	49	48	76	171	37	28	20	124
of which town										
Paczków	1221	41	113	111	97	425	50	53	35	284
w tym miasto	970	18	86	84	68	347	33	37	27	257
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Kamiennik	264	25	26	26	42	92	2	12	1	16
Łambinowice	527	37	68	66	84	149	13	27	18	56
Pakosławice	295	30	37	36	39	84	10	23	5	17
Skoroszyce	412	41	42	41	71	104	19	27	6	44

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka maga- zynowa i łącz- ność trans- port, storage and commu- nication	pośred- nictwo finan- sowe financial inter- mediation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate and business activities
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing						
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)										
Powiat prudnicki	4339	247	356	349	463	1276	139	214	161	780
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Biała	633	60	52	51	96	163	27	23	14	76
w tym miasto	231	12	13	12	27	64	8	4	5	53
of which town										
Głogówek	1023	77	96	95	127	307	36	54	33	143
w tym miasto	610	20	49	48	63	193	27	27	23	111
of which town										
Prudnik	2432	87	189	186	195	726	70	122	102	538
w tym miasto	2138	52	162	160	166	643	63	95	89	516
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Lubrza	251	23	19	17	45	80	6	15	12	23
Podregion opolski	58203	2096	5359	5270	7210	15892	1736	3489	2461	11035
Subregion opolski										
Powiat głubczycki	3917	220	271	264	469	1164	95	205	137	728
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Baborów	445	45	30	29	39	133	14	47	21	56
w tym miasto	308	27	18	17	25	95	10	30	14	51
of which town										
Głubczyce	2237	105	149	147	274	650	52	74	85	494
w tym miasto	1713	43	105	103	180	497	35	52	61	468
of which town										
Kietrz	844	43	66	64	109	282	21	65	23	126
w tym miasto	595	23	49	47	76	203	14	38	18	107
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Branice	391	27	26	24	47	99	8	19	8	52
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	8629	178	787	777	939	2569	294	549	342	1655
Gminy miejskie: Urban gminas:										
Kędzierzyn-Koźle	6818	54	594	586	707	2115	218	406	286	1460
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Bierawa	421	27	38	36	47	110	23	36	14	47
Cisek	290	23	36	36	43	60	13	30	5	28
Pawłowiczki	378	31	46	46	35	93	18	29	11	43
Polska Cerekiew	187	12	13	13	26	51	6	6	8	21
Reńska Wieś	535	31	60	60	81	140	16	42	18	56

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy trade and repair ^a	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate and business activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing						
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)										
Powiat krapkowicki	4627	134	461	451	661	1234	183	255	187	741
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Gogolin	750	20	83	80	119	177	31	51	25	102
w tym miasto	447	9	46	46	70	109	20	26	16	61
of which town										
Krapkowice	2118	48	187	184	273	642	66	139	91	366
w tym miasto	1785	20	160	157	201	553	54	124	85	339
of which town										
Zdzieszowice	1088	20	97	96	133	286	53	42	57	212
w tym miasto	868	6	66	65	96	246	44	29	50	180
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Strzeleczy	401	30	61	60	79	71	21	12	8	36
Walce	270	16	33	31	57	58	12	11	6	25
Powiat oleski	5399	447	716	706	672	1617	141	269	163	501
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Dobrodzień	749	63	179	178	72	198	31	42	24	48
w tym miasto	407	14	106	106	32	113	15	19	17	32
of which town										
Gorzów Śląski	425	39	44	43	59	128	12	26	11	27
w tym miasto	218	11	20	19	28	76	6	12	7	13
of which town										
Olesno	1814	91	182	178	245	515	52	86	60	231
w tym miasto	1325	35	114	111	152	410	36	63	53	195
of which town										
Praszka	1406	95	183	181	140	507	24	77	46	132
w tym miasto	994	36	114	112	97	380	20	39	36	111
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Radłów	232	41	32	32	52	34	7	9	3	16
Rudniki	607	83	75	75	82	212	11	22	15	34
Zębówice	166	35	21	19	22	23	4	7	4	13
Powiat opolski	10776	720	1256	1241	1864	2672	313	662	369	1444
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Niemodlin	1550	134	121	116	198	469	32	130	46	273
w tym miasto	961	52	74	72	117	280	18	79	37	204
of which town										
Ozimek	1398	46	162	160	175	374	50	67	67	242
w tym miasto	844	11	73	72	81	236	28	41	46	191
of which town										
Prószków	739	67	79	79	137	163	25	38	24	92
w tym miasto	237	22	29	29	33	51	5	10	9	34
of which town										

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnic- two, łowiec- two i leśnic- two agricul- ture, hunting and forestry	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i napra- wy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restau- racje hotels and restauro- rants	trans- port, gospo- darka maga- zynowa i łącz- ność trans- port, storage and commu- nication	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nieru- chomo- ści i firm ^Δ real estate and business activities
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing						
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)										
Powiat opolski (dok.) (cont.)										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Chrząstowice	501	25	74	73	83	112	19	32	17	58
Dąbrowa	765	38	66	66	171	192	24	45	34	88
Dobrzeń Wielki	1116	53	139	137	235	243	24	65	24	162
Komprachcice	1010	45	112	111	172	286	18	56	45	131
Łubniany	777	67	134	133	151	154	23	46	29	81
Murów	387	40	61	61	74	81	9	20	14	35
Popielów	613	58	76	75	140	156	13	43	16	46
Tarnów Opolski	625	29	66	65	133	129	21	55	18	86
Tułowice	527	58	83	83	54	134	12	24	21	69
Turawa	768	60	83	82	141	179	43	41	14	81
Powiat strzelecki	4931	230	462	451	717	1376	162	309	182	602
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:										
Kolonowskie	287	23	41	38	50	71	9	16	7	18
w tym miasto	168	14	22	21	27	47	5	10	3	9
of which town										
Leśnica	444	19	44	43	51	122	21	32	12	47
w tym miasto	183	5	14	13	16	52	6	6	4	21
of which town										
Strzelce Opolskie	2589	78	217	214	350	811	83	153	110	336
w tym miasto	1894	19	133	131	196	655	56	109	92	287
of which town										
Ujazd	318	23	31	31	60	82	4	37	4	31
w tym miasto	136	4	21	21	17	34	1	13	1	19
of which town										
Zawadzkie	639	36	62	59	60	150	27	31	27	121
w tym miasto	483	19	45	43	41	114	21	20	23	103
of which town										
Gminy wiejskie: Rural gminas:										
Izbicko	320	27	29	28	79	63	9	16	10	30
Jemielnica	334	24	38	38	67	77	9	24	12	19
Miasto na prawach powiatu – Opole	19924	167	1406	1380	1888	5260	548	1240	1081	5364
City with powiat status – – Opole										

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 3 /79/. **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2008 R.**
Stan w dniu 31 XII
COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2008
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe Partnerships	
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowie- dzialnością with limited liability	razem total	w tym jawne of which unlimited partnerships

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS

WOJEWÓDZTWO	4917	4200	107	4093	717	637
VOIVODSHIP						
Podregion nyski	1281	1069	23	1046	212	190
Subregion nyski						
powiaty: powiats:						
Brzeski	326	275	7	268	51	48
Kluczborski	188	157	8	149	31	26
Namysłowski	145	120	1	119	25	20
Nyski	489	400	5	395	89	81
Prudnicki	133	117	2	115	16	15
Podregion opolski	3636	3131	84	3047	505	447
Subregion opolski						
powiaty: powiats:						
Głubczycki	95	78	4	74	17	14
Kędzierzyńsko-kozielski	471	407	18	389	64	62
Krapkowicki	277	243	4	239	34	33
Oleski	176	138	4	134	38	38
Opolski	468	388	7	381	80	75
Strzelecki	216	184	3	181	32	31
Miasto na prawach powiatu – – Opole	1933	1693	44	1649	240	194
City with powiat status – Opole						

W ODSETKACH IN PERCENT

WOJEWÓDZTWO	100,0	85,4	2,2	83,2	14,6	13,0
VOIVODSHIP						
Podregion nyski	100,0	83,5	1,8	81,7	16,6	14,8
Subregion nyski						
powiaty: powiats:						
Brzeski	100,0	84,4	2,2	82,2	15,6	14,7
Kluczborski	100,0	83,5	4,3	79,3	16,5	13,8
Namysłowski	100,0	82,8	0,7	82,1	17,2	13,8
Nyski	100,0	81,8	1,0	80,8	18,2	16,6
Prudnicki	100,0	88,0	1,5	86,5	12,0	11,3
Podregion opolski	100,0	86,1	2,3	83,8	13,9	12,3
Subregion opolski						
powiaty: powiats:						
Głubczycki	100,0	82,1	4,2	77,9	17,9	14,7
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	86,4	3,8	82,6	13,6	13,2
Krapkowicki	100,0	87,7	1,4	86,3	12,3	11,9
Oleski	100,0	78,4	2,3	76,1	21,6	21,6
Opolski	100,0	82,9	1,5	81,4	17,1	16,0
Strzelecki	100,0	85,2	1,4	83,8	14,8	14,4
Miasto na prawach powiatu – – Opole	100,0	87,6	2,3	85,3	12,4	10,0
City with powiat status – Opole						

TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	96246	91896	3520	830
Podregion nyski Subregion nyski	38043	36469	1302	272
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	9677	9313	302	62
Brzeg	5204	5035	132	37
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Grodków	1585	1501	71	13
w tym miasto of which town	1020	969	40	11
Lewin Brzeski	1195	1155	35	5
w tym miasto of which town	688	672	13	3
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubsza	719	690	27	2
Olszanka	318	299	17	2
Skarbimierz	656	633	20	3
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	6124	5881	198	45
Byczyna	732	700	28	4
w tym miasto of which town	420	402	15	3
Kluczbork	3901	3746	122	33
w tym miasto of which town	3071	2949	90	32
Wółczyn	1128	1084	38	6
w tym miasto of which town	661	637	18	6
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lasowice Wielkie	363	351	10	2
Powiat namysłowski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	4079	3924	126	29
Namysłów	2831	2719	87	25
w tym miasto of which town	2168	2080	67	21
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Domaszowice	275	266	8	1
Pokój	411	396	14	1
Świerczów	248	239	7	2
Wilków	314	304	10	—

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)				
Powiat nyski	13824	13219	509	96
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Glucholazy	2518	2411	91	16
w tym miasto	1818	1750	55	13
of which town				
Korfantów	563	531	28	4
w tym miasto	205	186	15	4
of which town				
Nysa	6857	6571	232	54
w tym miasto	5888	5656	183	49
of which town				
Otmuchów	1167	1110	51	6
w tym miasto	588	562	21	5
of which town				
Paczków	1221	1176	34	11
w tym miasto	970	933	27	10
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Kamiennik	264	255	9	—
Łambinowice	527	497	27	3
Pakosławice	295	278	17	—
Skoroszyce	412	390	20	2
Powiat prudnicki	4339	4132	167	40
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Biała	633	599	31	3
w tym miasto	231	214	14	3
of which town				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Głogówek	1023	977	39	7
w tym miasto	610	580	23	7
of which town				
Prudnik	2432	2319	85	28
w tym miasto	2138	2034	76	28
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubrza	251	237	12	2
Podregion opolski	58203	55427	2218	558
Subregion opolski				
Powiat głubczycki	3917	3728	147	42
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Baborów	445	426	17	2
w tym miasto	308	295	11	2
of which town				
Głubczyce	2237	2125	85	27
w tym miasto	1713	1624	64	25
of which town				
Kietrz	844	808	29	7
w tym miasto	595	569	19	7
of which town				

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)				
Powiat głubczycki (dok.) (cont.)				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Branice	391	369	16	6
Powiat kędzierzyńsko-kozielski	8629	8211	325	93
Gminy miejskie: Urban gminas:				
Kędzierzyn-Koźle	6818	6509	227	82
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Bierawa	421	390	27	4
Cisek	290	268	19	3
Pawłowiczki	378	360	17	1
Polska Cerekiew	187	176	10	1
Reńska Wieś	535	508	25	2
Powiat krapkowicki	4627	4365	210	52
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Gogolin	750	704	33	13
w tym miasto of which town	447	423	18	6
Krapkowice	2118	1995	100	23
w tym miasto of which town	1785	1675	87	23
Zdzieszowice	1088	1036	40	12
w tym miasto of which town	868	829	30	9
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Strzeleczyński	401	374	24	3
Walce	270	256	13	1
Powiat oleski	5399	5130	227	42
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Dobrodzień	749	691	51	7
w tym miasto of which town	407	368	35	4
Gorzów Śląski	425	400	20	5
w tym miasto of which town	218	204	10	4
Olesno	1814	1739	55	20
w tym miasto of which town	1325	1259	47	19
Praszka	1406	1339	58	9
w tym miasto of which town	994	950	36	8
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Radłów	232	219	13	—
Rudniki	607	583	24	—
Zębowice	166	159	6	1

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)				
Powiat opolski	10776	10281	423	72
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Niemodlin	1550	1492	50	8
w tym miasto	961	918	37	6
<i>of which town</i>				
Ozimek	1398	1330	55	13
w tym miasto	844	810	25	9
<i>of which town</i>				
Prószków	739	695	37	7
w tym miasto	237	219	17	1
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Chrząstowice	501	478	22	1
Dąbrowa	765	731	33	1
Dobrzeń Wielki	1116	1043	55	18
Komprachcice	1010	978	30	2
Łubniany	777	743	32	2
Murów	387	365	18	4
Popielów	613	595	16	2
Tarnów Opolski	625	592	27	6
Tułowice	527	507	16	4
Turawa	768	732	32	4
Powiat strzelecki	4931	4645	241	45
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Kolonowskie	287	267	18	2
w tym miasto	168	153	13	2
<i>of which town</i>				
Leśnica	444	420	21	3
w tym miasto	183	167	14	2
<i>of which town</i>				
Strzelce Opolskie	2589	2455	105	29
w tym miasto	1894	1794	71	29
<i>of which town</i>				
Ujazd	318	301	17	—
w tym miasto	136	126	10	—
<i>of which town</i>				
Zawadzkie	639	591	37	11
w tym miasto	483	445	28	10
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Izbicko	320	301	19	—
Jemielnica	334	310	24	—
Miasto na prawach powiatu – – Opole	19924	19067	645	212
<i>City with powiat status – Opole</i>				

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2008

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	72002	6677	10814	22959	2271	4836	3658	9956
Podregion nyski Subregion nyski	28882	2678	4580	9960	900	1753	1352	3488
Powiat brzeski Gminy miejskie: Urban gminas:	7296	617	1275	2430	152	475	338	964
Brzeg	3765	313	543	1283	74	212	196	617
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków	1228	120	208	440	31	108	45	112
w tym miasto of which town	791	72	127	314	16	56	34	67
Lewin Brzeski	912	60	267	266	19	63	42	91
w tym miasto of which town	509	34	143	155	11	27	20	60
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	618	59	115	170	13	36	24	64
Olszanka	239	16	55	81	1	19	11	18
Skarbimierz	534	49	87	190	14	37	20	62
Powiat kluczborski Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:	4619	478	777	1513	126	266	231	513
Byczyna	539	54	88	163	21	45	31	57
w tym miasto of which town	301	29	42	89	15	25	19	35
Kluczbork	2914	295	433	1011	73	138	155	378
w tym miasto of which town	2209	205	284	813	53	101	130	313
Wółczyn	881	98	185	277	22	69	38	59
w tym miasto of which town	496	49	95	176	15	34	21	46
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	285	31	71	62	10	14	7	19

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	budownictwo construc- tion	handel i naprawy ^A trade and repair ^A	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial interme- diation	obsługa nieruchomości i firm ^A real estate renting and business activities
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat namysławski ...	3228	300	555	968	110	229	117	377
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Namysłów	2198	196	357	667	79	140	85	290
w tym miasto	1661	148	246	525	53	96	72	250
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Domaszowice	221	28	34	75	3	23	7	9
Pokój	344	27	54	101	9	23	16	40
Świerczów	197	23	47	48	9	20	7	15
Wilków	268	26	63	77	10	23	2	23
Powiat nyski	10598	1005	1543	3943	390	589	512	1310
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Glucholazy	1866	194	279	737	89	90	83	196
w tym miasto	1277	126	179	524	60	52	60	149
of which town								
Korfantów	460	66	75	144	9	23	22	40
w tym miasto	156	30	16	57	4	6	4	15
of which town								
Nysa	5304	435	701	1980	161	290	309	782
w tym miasto	4534	367	559	1712	126	230	279	705
of which town								
Otmuchów	918	87	174	298	50	51	35	108
w tym miasto	432	37	72	146	34	27	19	55
of which town								
Paczków	875	89	89	389	47	50	34	92
w tym miasto	667	66	64	314	31	35	26	68
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Kamiennik	207	21	40	89	1	12	1	13
Łambinowice	427	58	81	138	12	26	17	37
Pakosławice	224	27	38	76	6	20	5	11
Skoroszyce	317	28	66	92	15	27	6	31

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	budownictwo construc- tion	handel i naprawy ^A trade and repair ^A	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospo- darka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo finansowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm ^A real estate renting and business activities
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)								
Powiat prudnicki	3141	278	430	1106	122	194	154	324
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Biała	472	47	92	150	24	21	13	35
w tym miasto	150	11	25	53	6	4	4	16
of which town								
Głogówek	781	78	119	263	33	46	30	85
w tym miasto	444	35	59	157	24	23	21	58
of which town								
Prudnik	1685	141	176	617	59	114	99	186
w tym miasto	1450	117	151	544	53	87	86	170
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubrza	203	12	43	76	6	13	12	18
Podregion opolski	43120	3999	6234	12999	1371	3083	2306	6468
Subregion opolski								
Powiat głubczycki	2787	211	443	1042	77	196	127	237
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	326	26	36	117	11	45	18	17
w tym miasto	215	14	22	81	8	28	11	12
of which town								
Głubczyce	1542	116	258	575	40	72	79	143
w tym miasto	1107	78	167	426	26	50	55	124
of which town								
Kietrz	639	48	103	257	18	60	23	57
w tym miasto	448	33	70	182	12	36	18	42
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	280	21	46	93	8	19	7	20
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	6168	550	765	2082	225	477	327	879
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	4797	396	560	1685	158	351	271	735
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	317	26	39	96	21	28	14	38
Cisek	229	31	41	52	10	26	5	24
Pawłowiczki	273	36	31	86	15	28	11	25
Polska Cerekiew	130	11	24	42	6	5	8	12
Reńska Wieś	422	50	70	121	15	39	18	45

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^A trade and repair ^A	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospo- darka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo finansowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm ^A real estate renting and business activities
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat krapkowicki	3478	312	576	1034	159	223	180	477
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	572	61	103	152	29	42	22	65
w tym miasto	358	39	61	90	19	23	15	47
of which town								
Krapkowice	1572	116	232	516	58	122	89	233
w tym miasto	1305	95	168	436	48	107	83	213
of which town								
Zdzieszowice	822	64	118	253	46	36	55	131
w tym miasto	658	48	87	216	38	26	48	106
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczy	303	49	68	62	16	12	8	26
Walce	209	22	55	51	10	11	6	22
Powiat oleski	4393	586	634	1433	127	246	158	366
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrodzień	603	152	67	171	25	40	23	34
w tym miasto	314	93	27	90	11	18	16	22
of which town								
Gorzów Śląski	335	33	57	117	10	24	10	19
w tym miasto	166	12	27	68	5	10	6	10
of which town								
Olesno	1406	139	228	429	47	74	58	146
w tym miasto	1022	85	136	334	32	54	51	126
of which town								
Praszka	1205	150	133	469	24	73	45	111
w tym miasto	846	93	91	352	20	36	35	93
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Radłów	184	31	52	29	6	8	3	11
Rudniki	532	65	77	198	11	21	15	32
Zębówice	128	16	20	20	4	6	4	13
Powiat opolski	8833	1014	1738	2368	250	605	358	1045
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Niemodlin	1236	99	187	419	23	120	44	141
w tym miasto	736	62	112	240	14	71	35	99
of which town								
Ozimek	1092	134	161	336	37	60	67	145
w tym miasto	625	58	73	209	18	34	46	105
of which town								
Prószków	600	62	132	137	21	37	24	71
w tym miasto	161	18	30	40	2	9	9	20
of which town								

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)								
Powiat opolski (dok.) (cont.)								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chrzastowice	408	60	75	95	17	31	16	53
Dąbrowa	631	55	158	167	18	41	32	71
Dobrzeń Wielki	887	105	215	200	16	55	23	125
Komprachcice	874	100	156	256	15	55	44	120
Łubniany	660	105	142	138	22	42	26	67
Murów	319	48	70	77	8	19	14	28
Popielów	535	64	132	146	12	37	16	42
Tarnów Opolski	511	50	125	116	20	45	17	64
Tułowice	434	67	53	121	10	24	21	43
Turawa	646	65	132	160	31	39	14	75
Powiat strzelecki	3782	341	656	1159	131	263	173	435
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kolonowskie	222	26	47	60	8	13	7	17
w tym miasto	123	12	24	38	4	7	3	8
of which town								
Leśnica	336	38	47	107	16	26	11	35
w tym miasto	129	11	15	44	4	6	4	14
of which town								
Strzelce Opolskie	1986	157	312	659	68	133	105	263
w tym miasto	1433	89	167	521	44	94	87	227
of which town								
Ujazd	249	23	57	71	4	34	4	15
w tym miasto	96	15	16	30	1	12	1	8
of which town								
Zawadzkie	454	38	55	135	19	24	25	67
w tym miasto	329	24	37	100	14	18	21	51
of which town								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Izbicko	255	26	71	55	8	14	10	23
Jemielnica	280	33	67	72	8	19	11	15
Miasto na prawach powiatu – Opole	13679	985	1422	3881	402	1073	983	3029
City with powiat status – – Opole								

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.